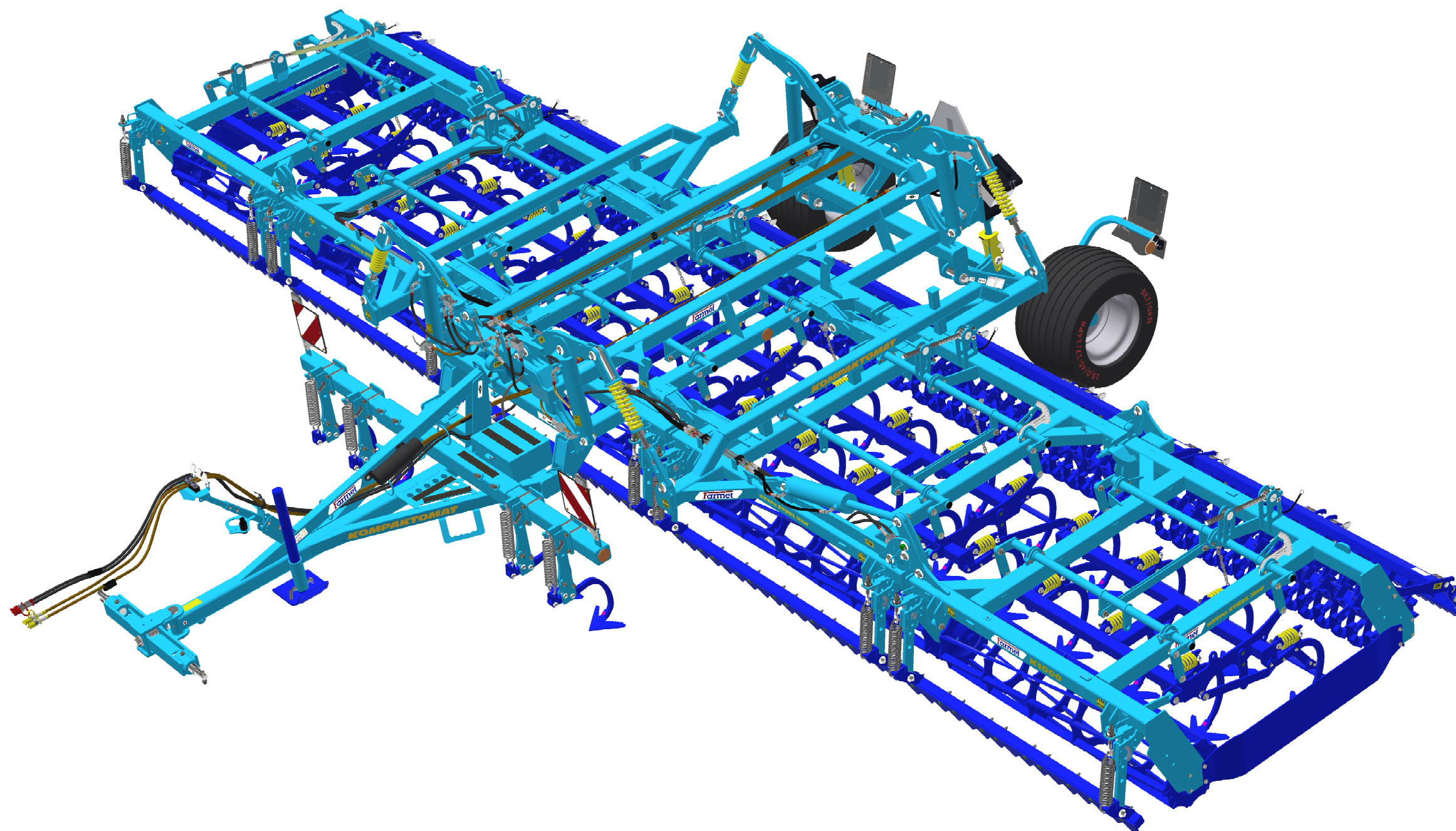


©CZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ©GB CATALOGUE OF SPARE PARTS ©D ERSATZTEILLISTE
©RU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ©F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ©PL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

KOMPAKTOMAT K1000PS



©CZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ©GB Validity for the top | serial number of the machine
©D Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ©RU Действительно для главного | заводского номера машины
©F Validité du numéro de référence | de série de la machine ©PL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9303983 | 2025/1009

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

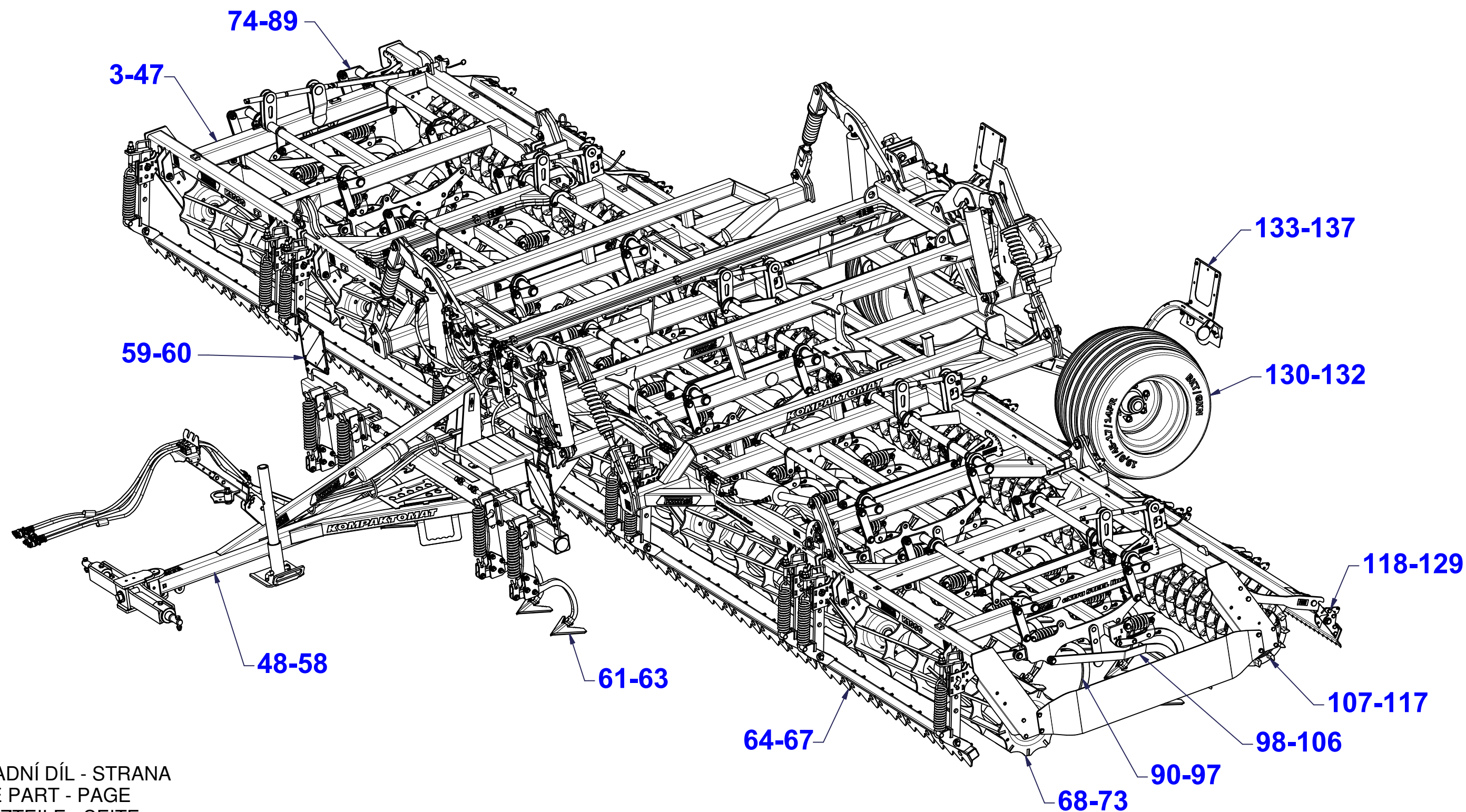
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒼB NAVIGATION OF THE MACHINE

Ⓐ NAVИГАЦИЯ МАШИНЫ

Ⓐ NAWIGACJA MASZYN

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒼB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

Ⓐ ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

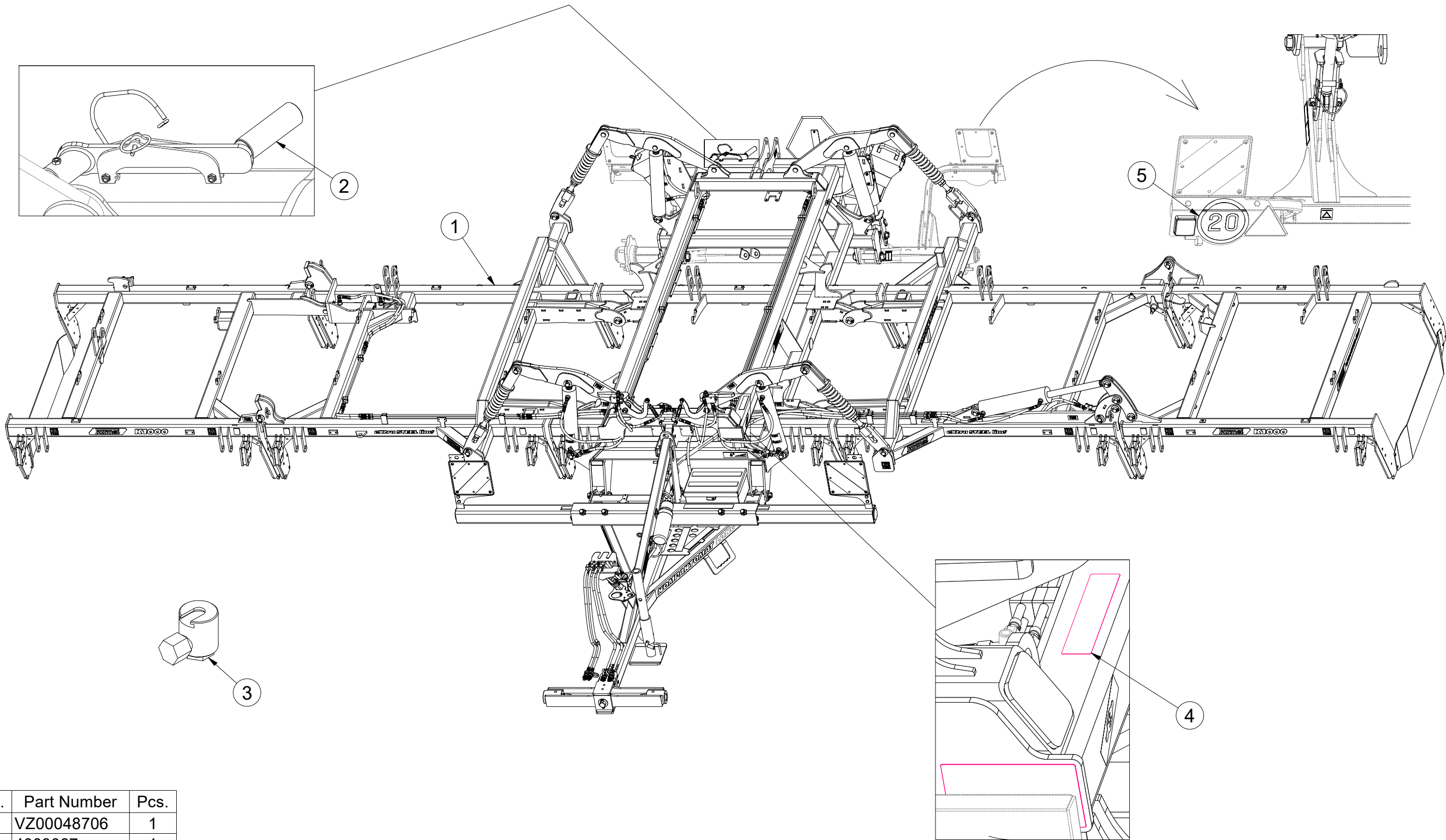
Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

Ⓐ CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00021644

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN

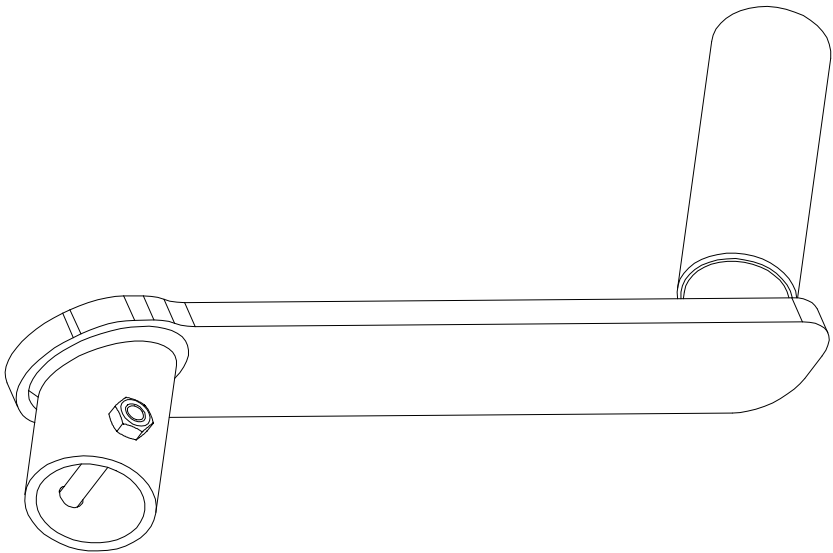
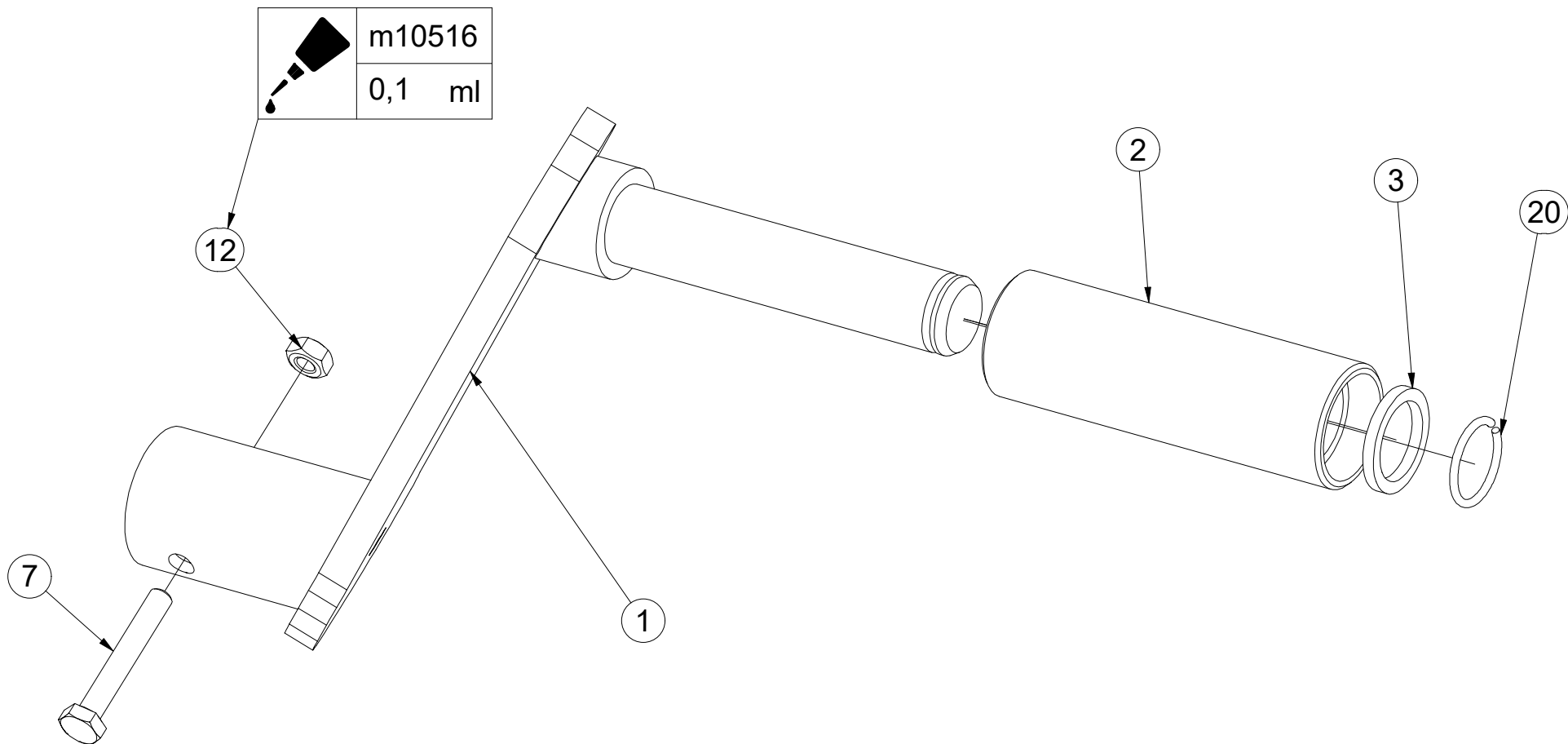


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048706	1
2	4003087	1
3	9002395	1
4	4025948	1
5	4026236	1

CZ NASAZOVACÍ KLIKA
 D MONTAGEGRIFF
 F POIGNÉE DE MONTAGE

4003087

GB MOUNTING HANDLE
 RU МОНТАЖНАЯ РУЧКА
 PL UCHWYT MONTAŻOWY

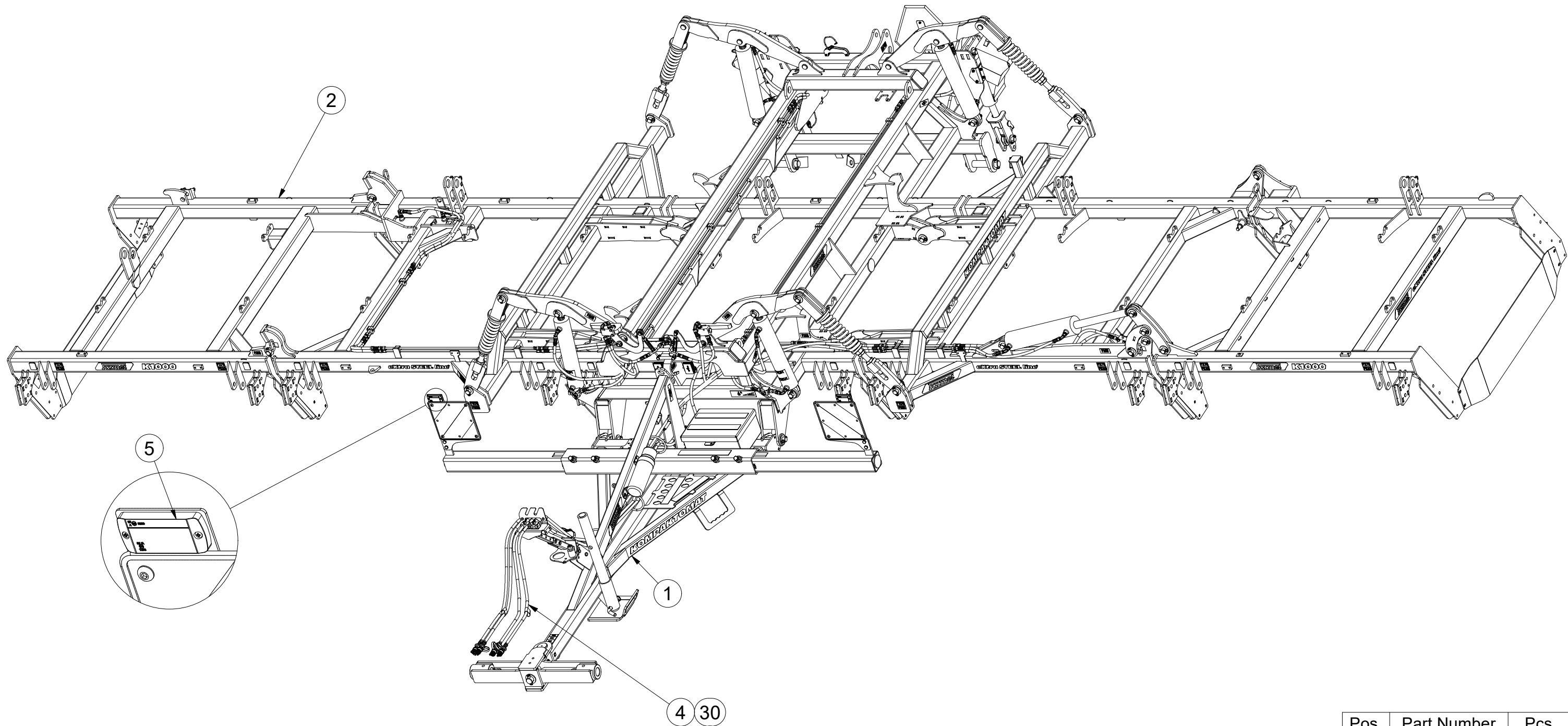


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003092	1
2	4001533	1
3	4004828	1
7	m04641	1
12	m01295	1
20	m06561	1
25	m10516	0,1

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00048706

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN

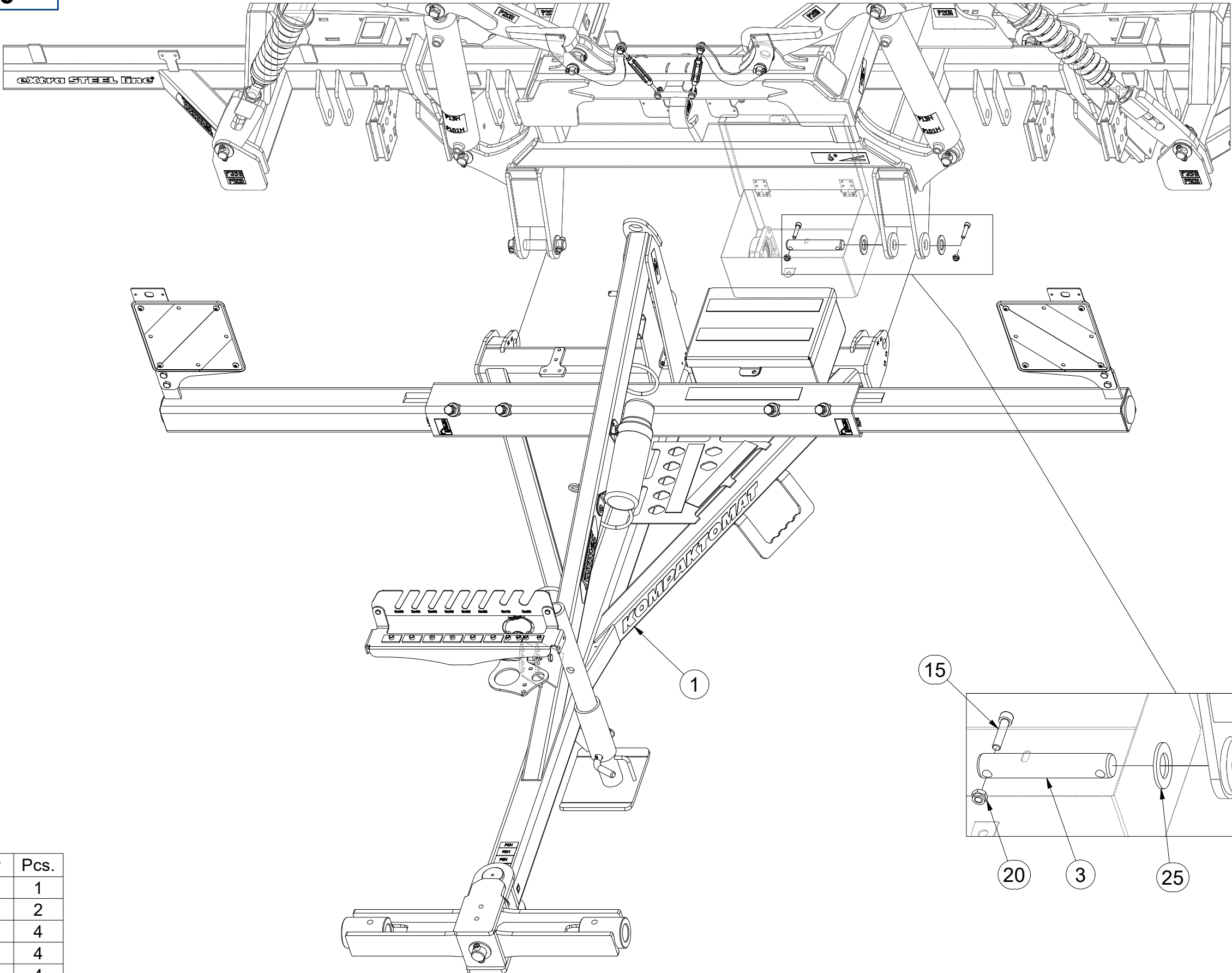


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00060258	1
2	VZ00048707	1
4	VZ00069043	1
5	3012742	1
30	m22954	12,000 l

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00048706

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00060258	1
3	4011050	2
15	m14143	4
20	m03775	4
25	m14029	4

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

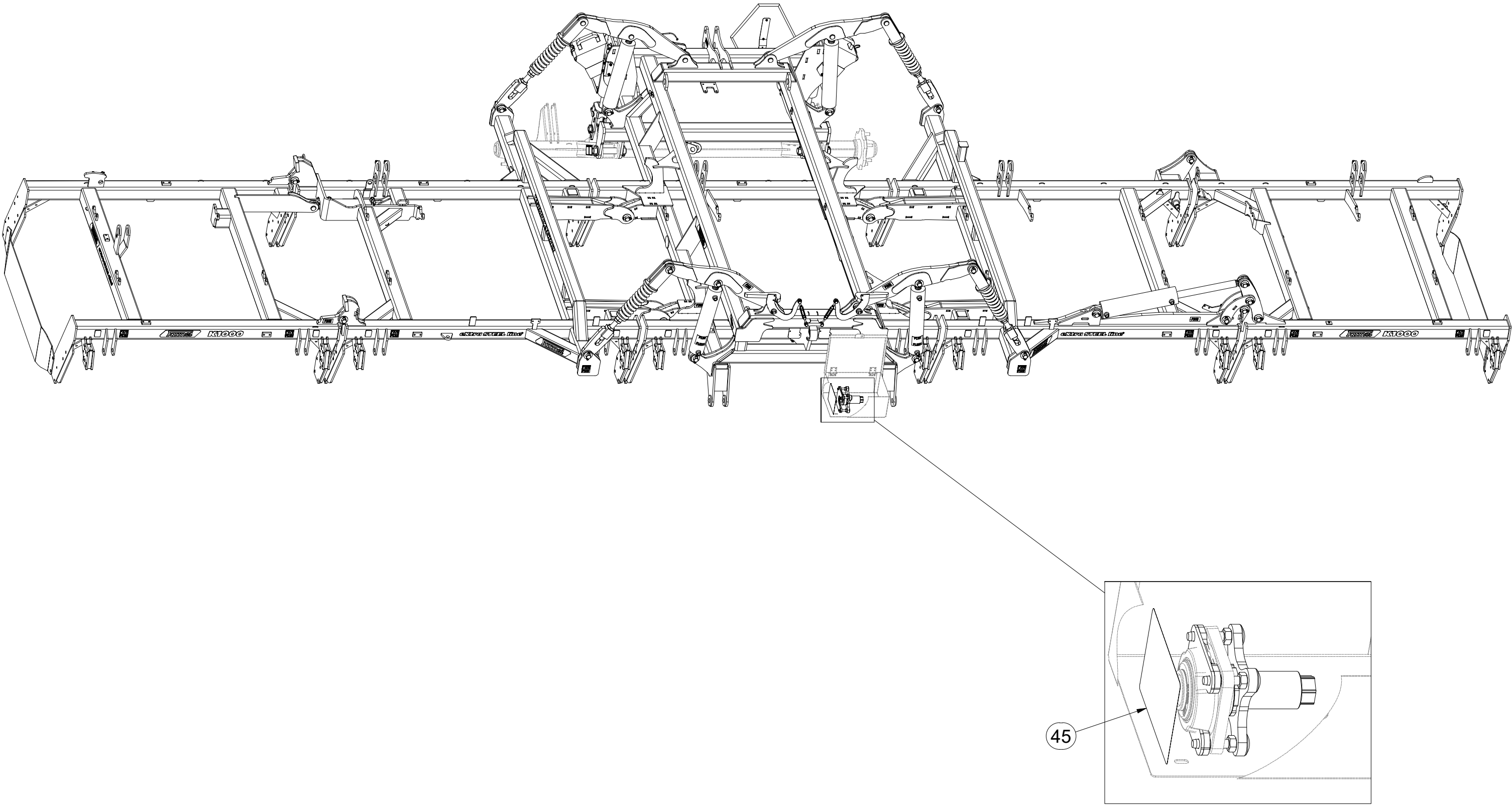
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
45	VZ00038564	1

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

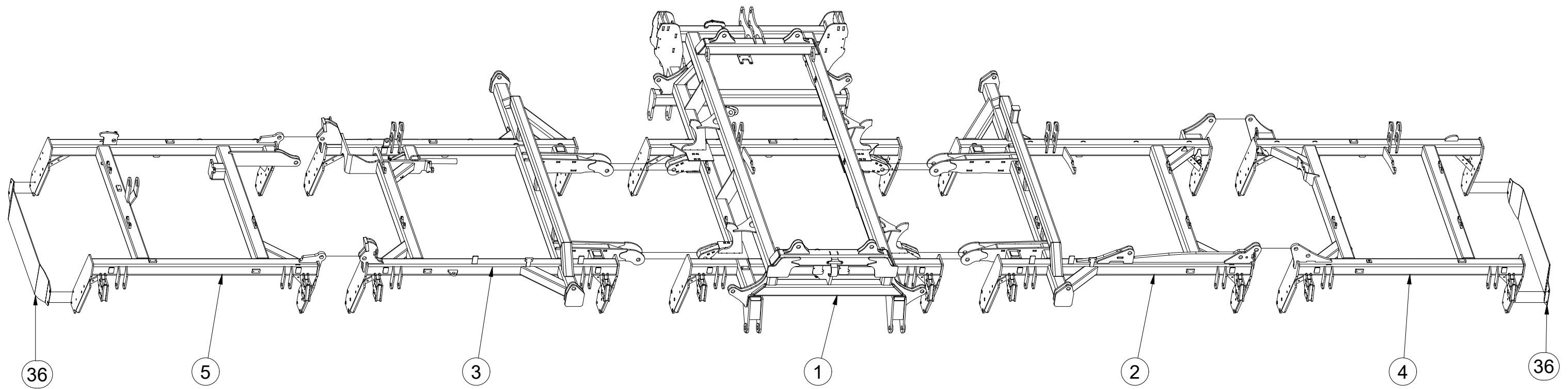
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044019	1
2	VZ00039946	1
3	VZ00038996	1
4	VZ00039953	1
5	2001102	1
36	4016427	2

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

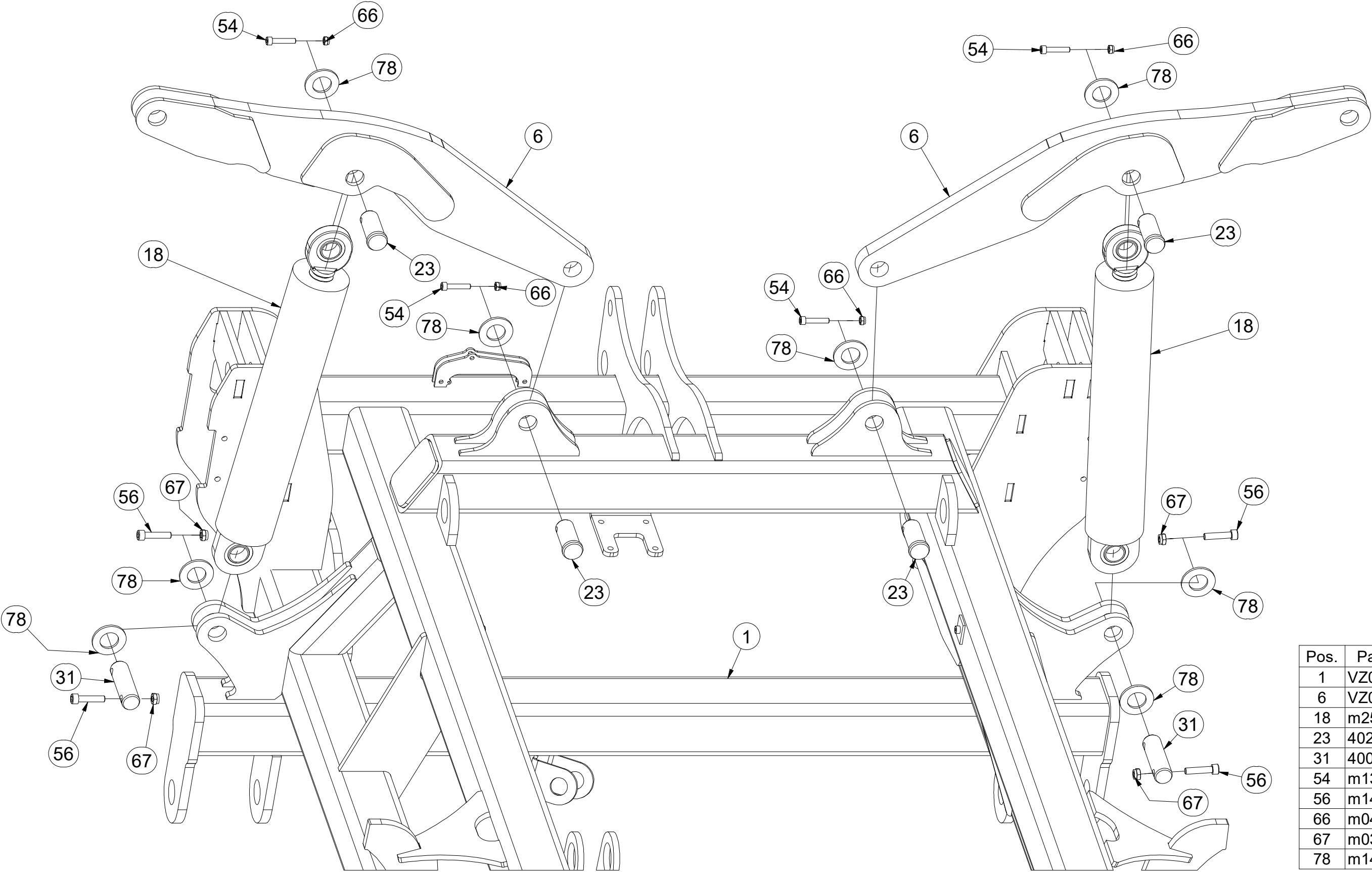
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044019	1
6	VZ00030264	2
18	m25174	4
23	4025823	8
31	4008234	10
54	m13894	12
56	m14143	54
66	m04503	27
67	m03775	60
78	m14029	66

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

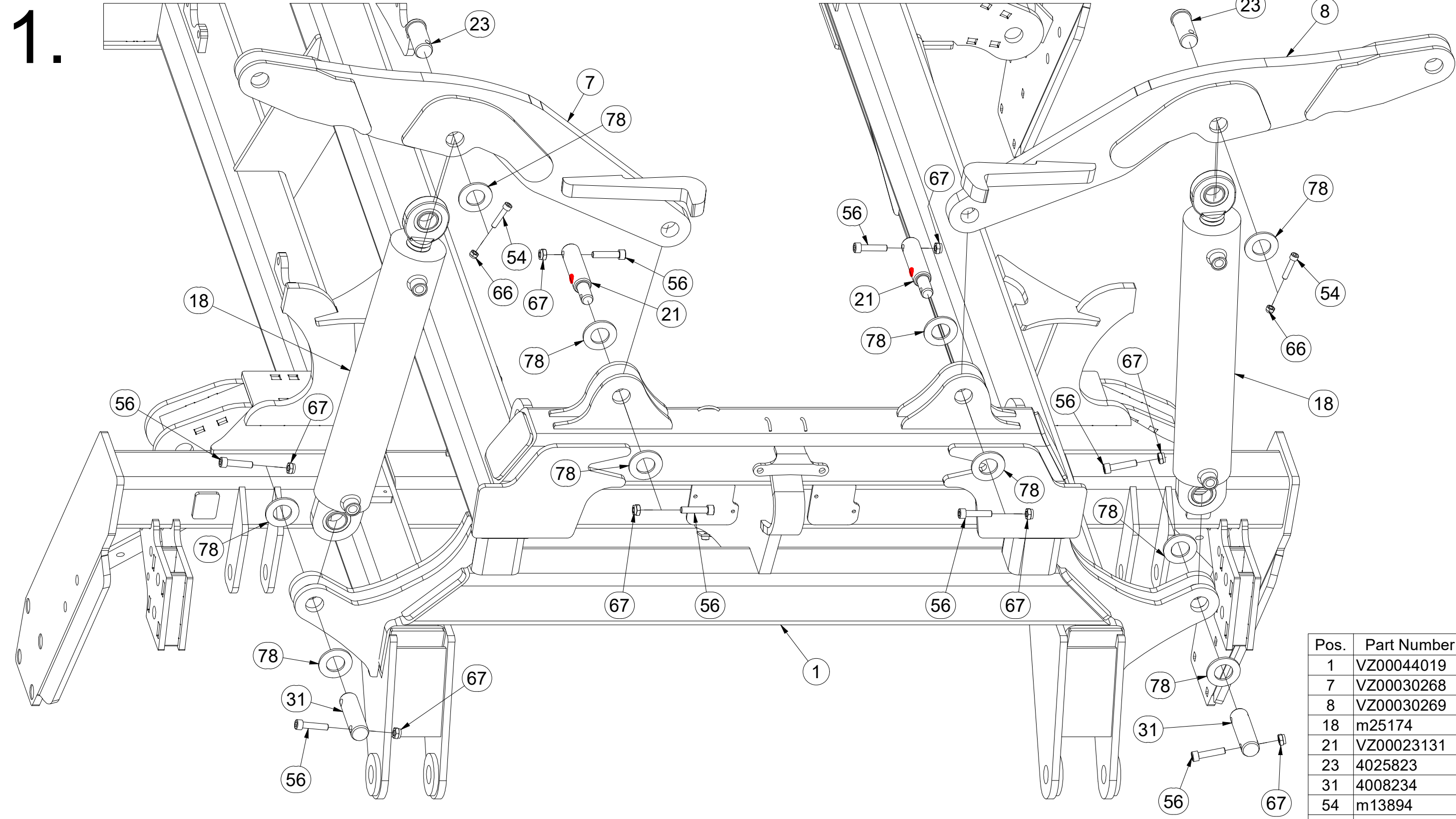
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044019	1
7	VZ00030268	1
8	VZ00030269	1
18	m25174	4
21	VZ00023131	2
23	4025823	8
31	4008234	10
54	m13894	12
56	m14143	54
66	m04503	27
67	m03775	60
78	m14029	66

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

2.

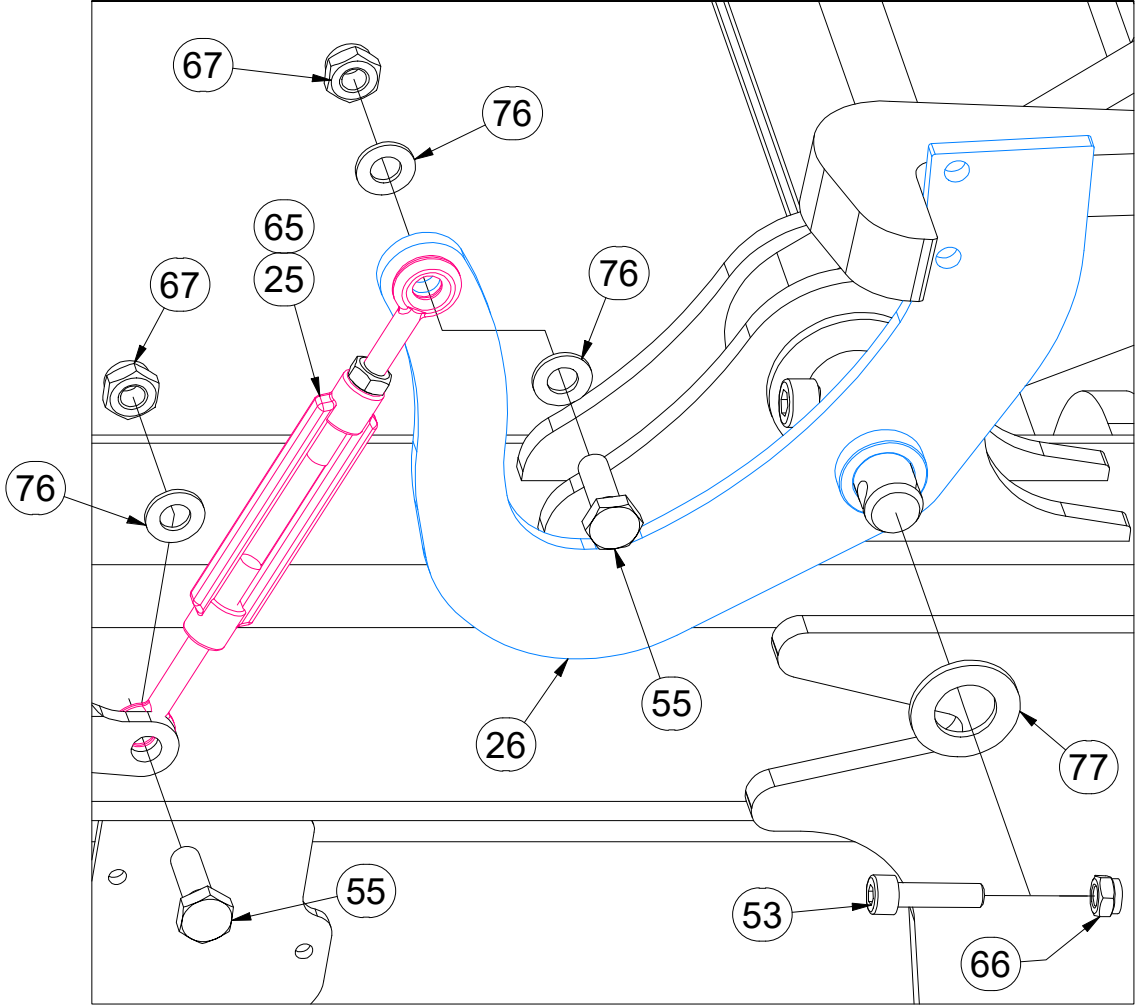
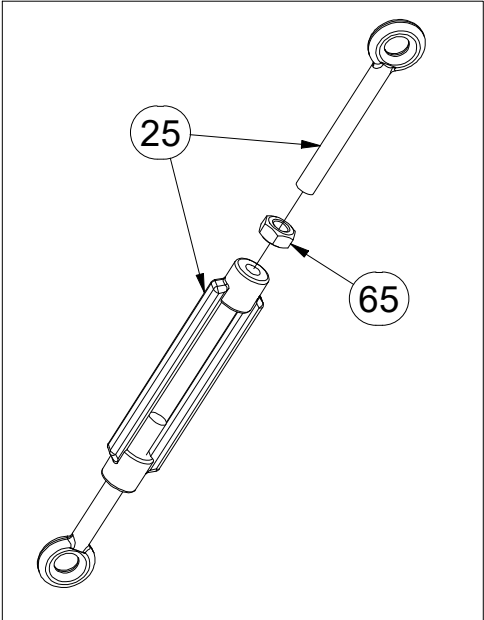
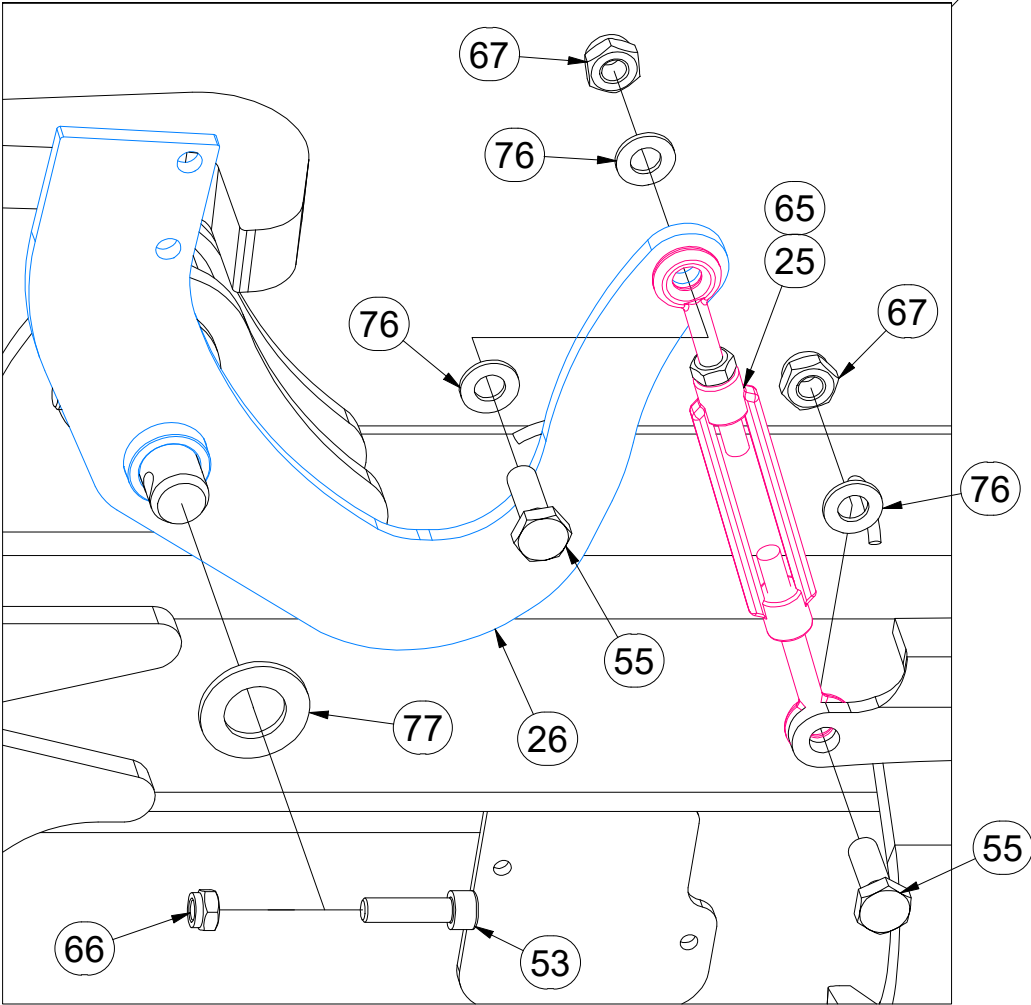
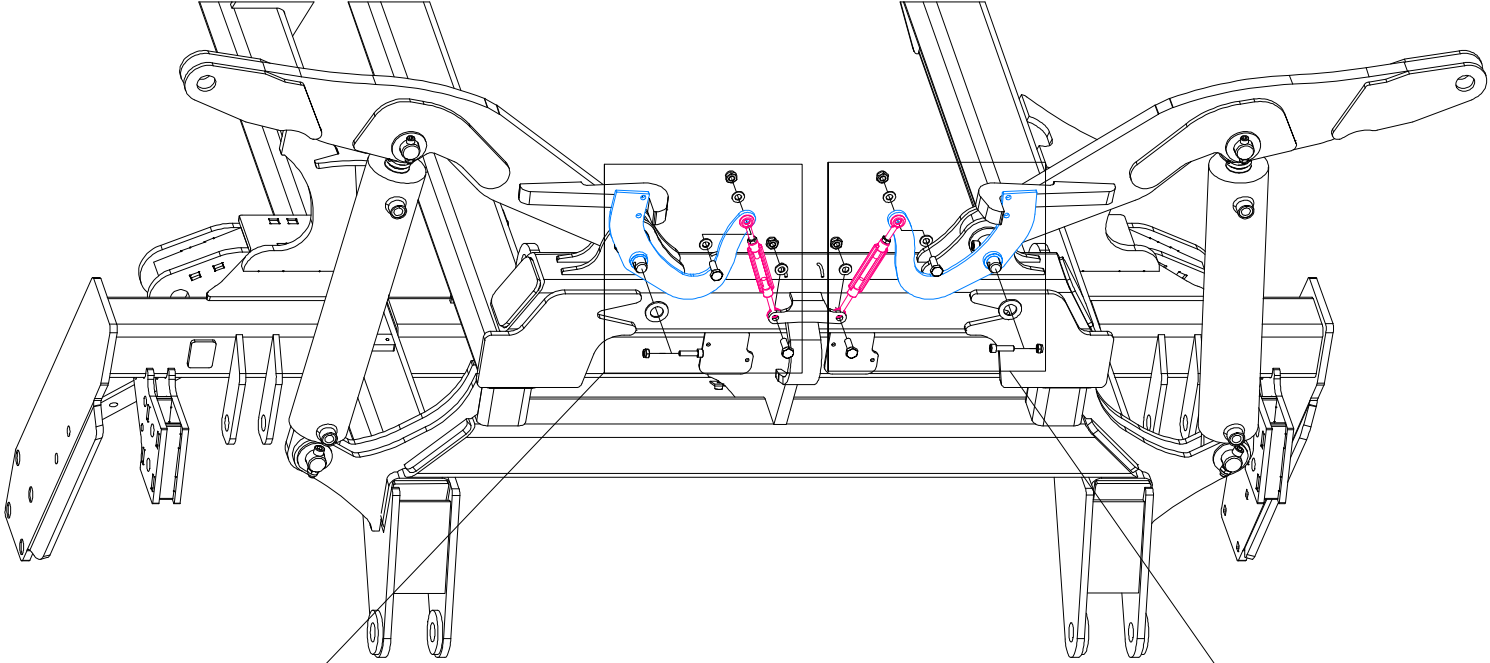
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



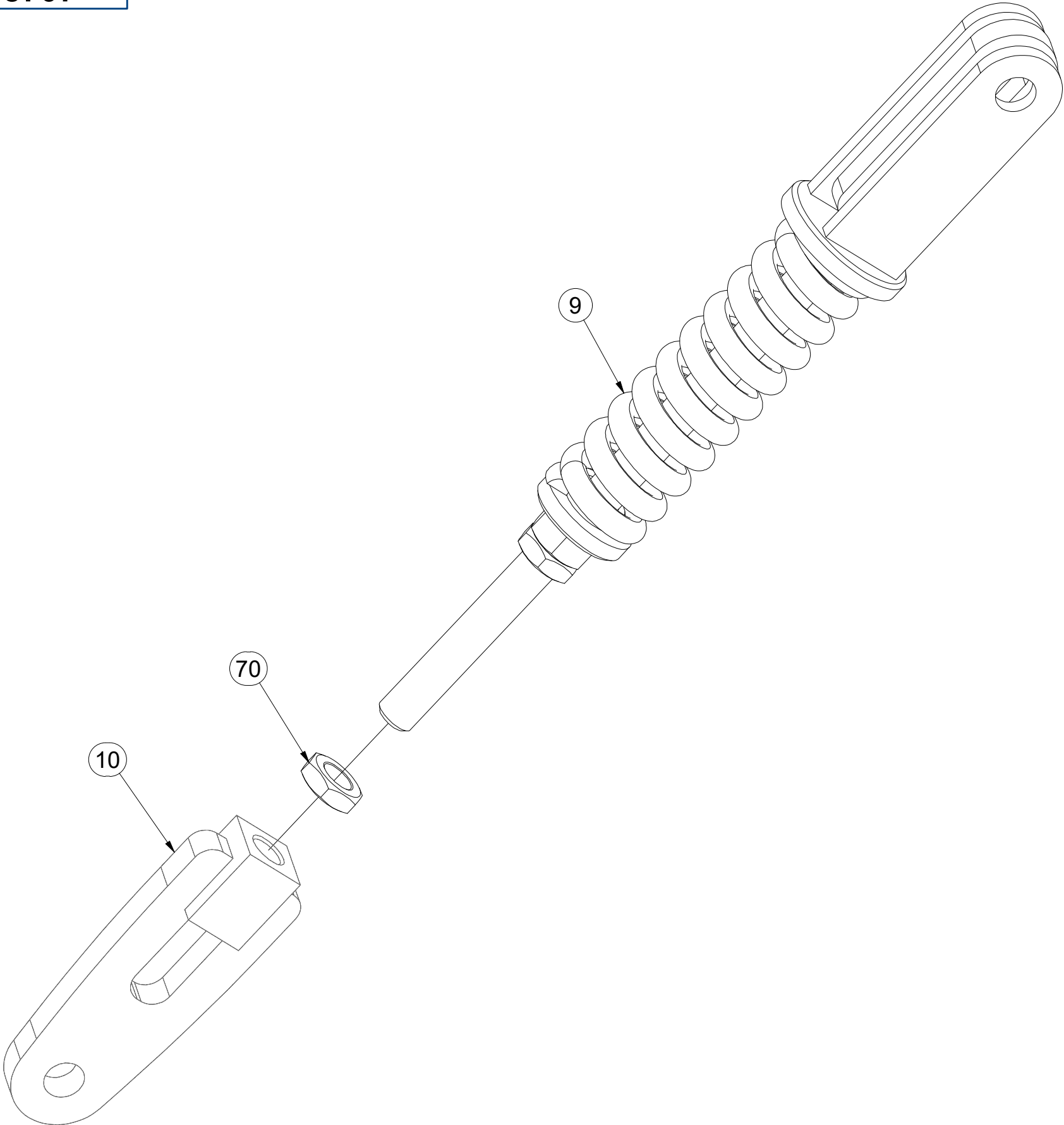
Pos.	Part Number	Pcs.
25	m09964	3
26	VZ00025076	2
53	m09870	3
55	m04612	6
65	m01296	3
66	m04503	27
67	m03775	60
76	m01209	10
77	m14030	3



CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
9	4005363	4
10	4021664	4
70	m04043	4

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

GB FOOTING OF THE MACHINE

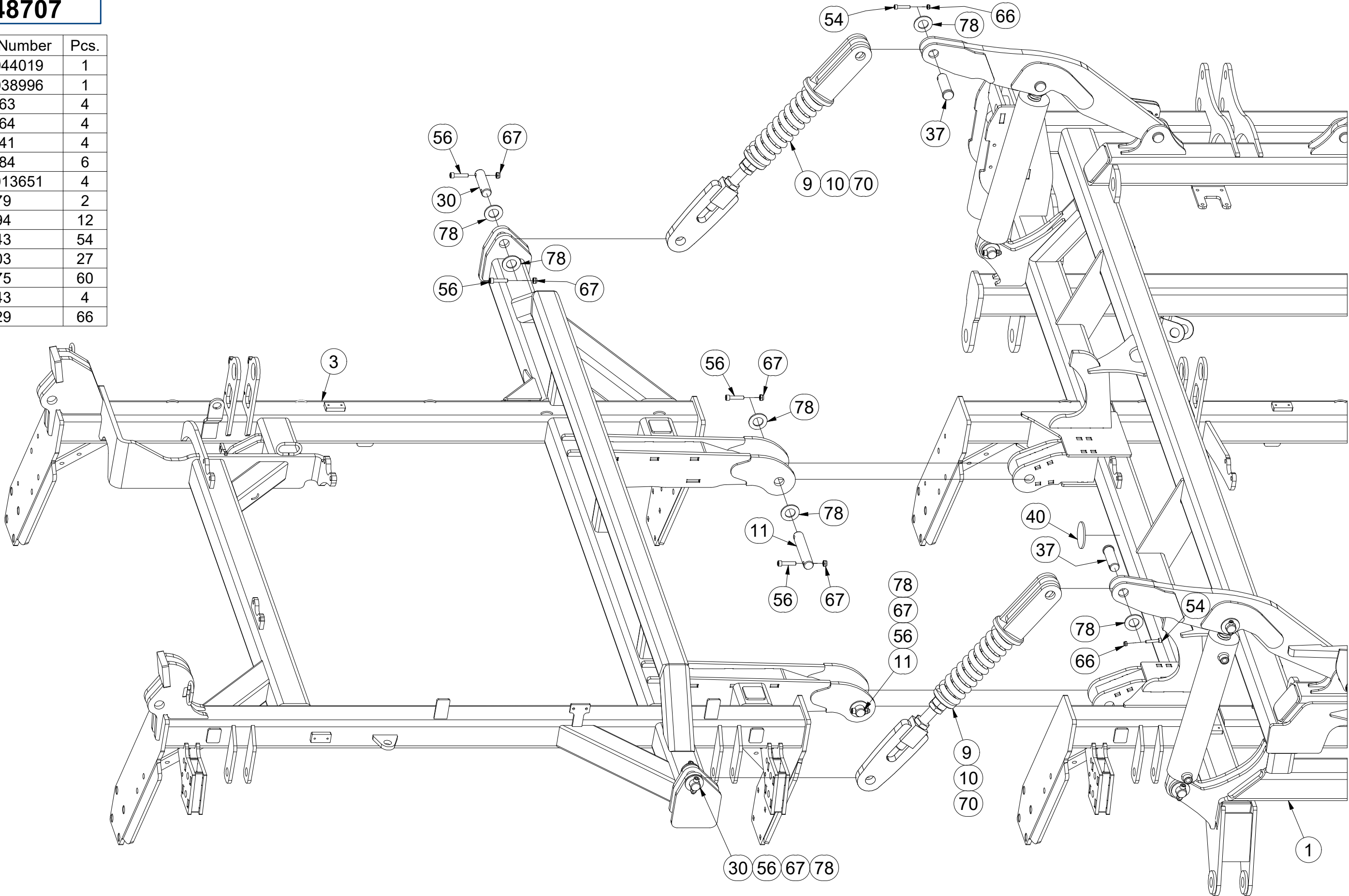
RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



VZ00048707

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044019	1
3	VZ00038996	1
9	4005363	4
10	4021664	4
11	4007641	4
30	4007584	6
37	VZ00013651	4
40	m02579	2
54	m13894	12
56	m14143	54
66	m04503	27
67	m03775	60
70	m04043	4
78	m14029	66



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

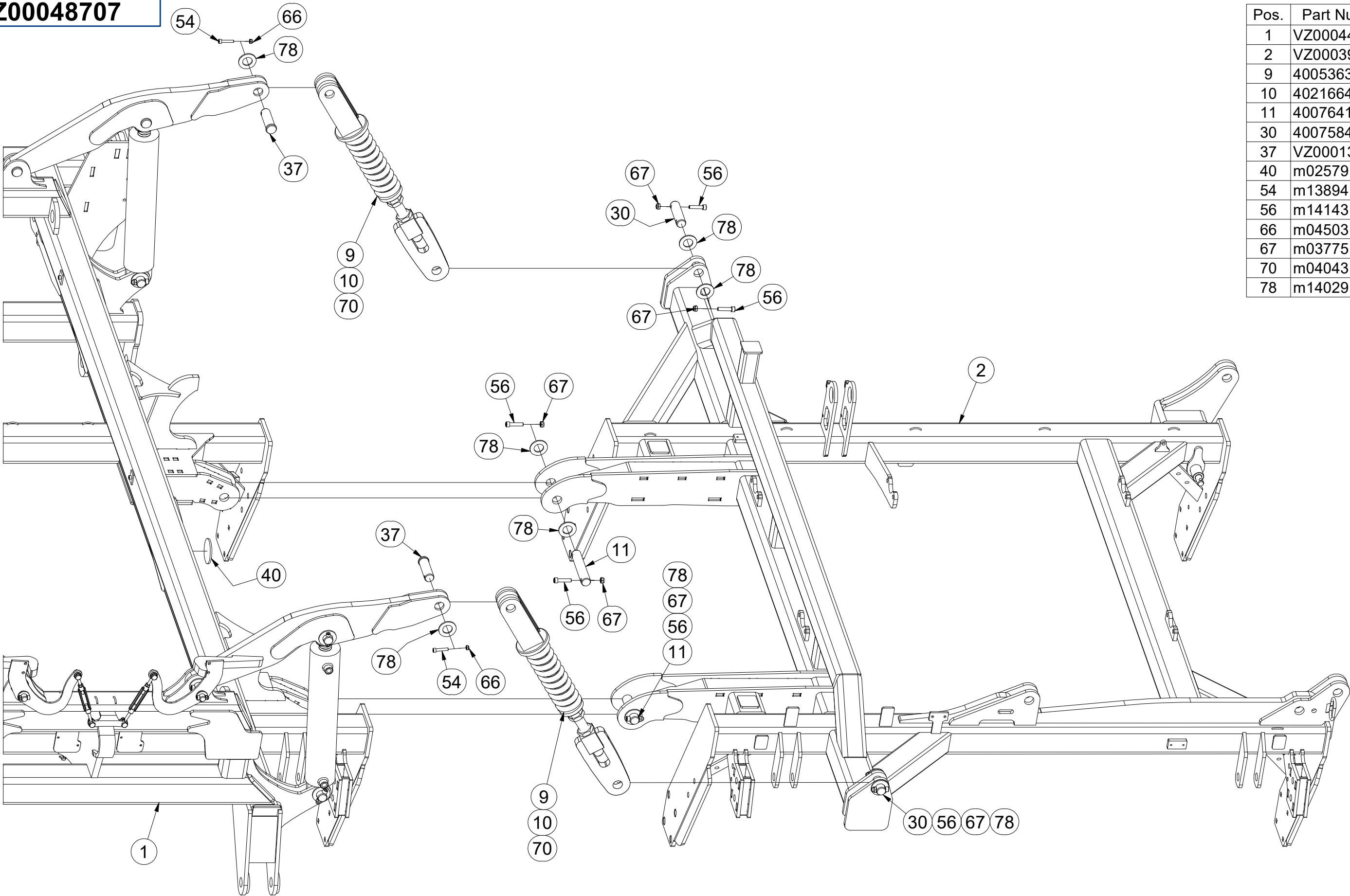
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044019	1
2	VZ00039946	1
9	4005363	4
10	4021664	4
11	4007641	4
30	4007584	6
37	VZ00013651	4
40	m02579	2
54	m13894	12
56	m14143	54
66	m04503	27
67	m03775	60
70	m04043	4
78	m14029	66



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

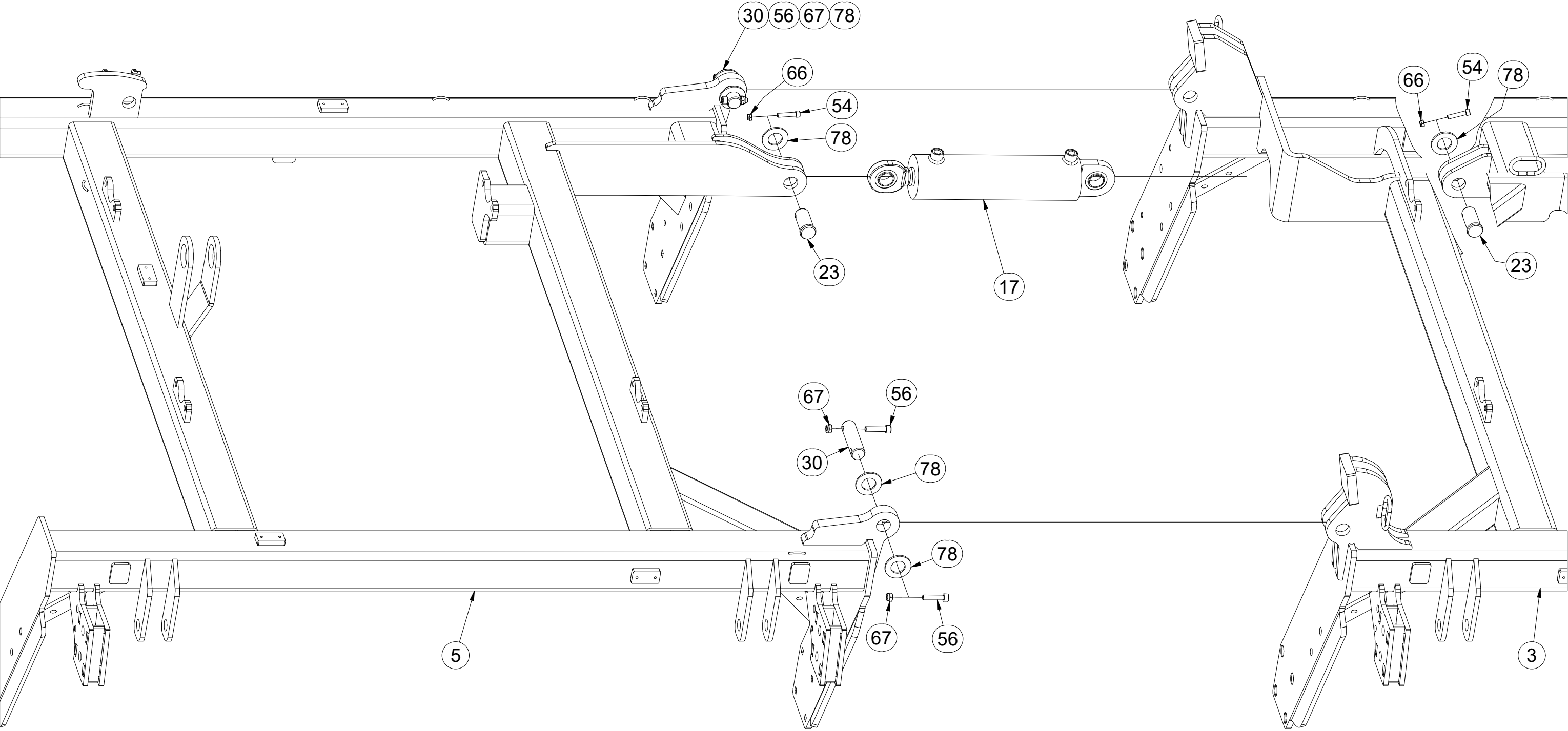
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00038996	1	54	m13894	12
5	2001102	1	56	m14143	54
17	m25173	3	66	m04503	27
23	4025823	8	67	m03775	60
30	4007584	6	78	m14029	66

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

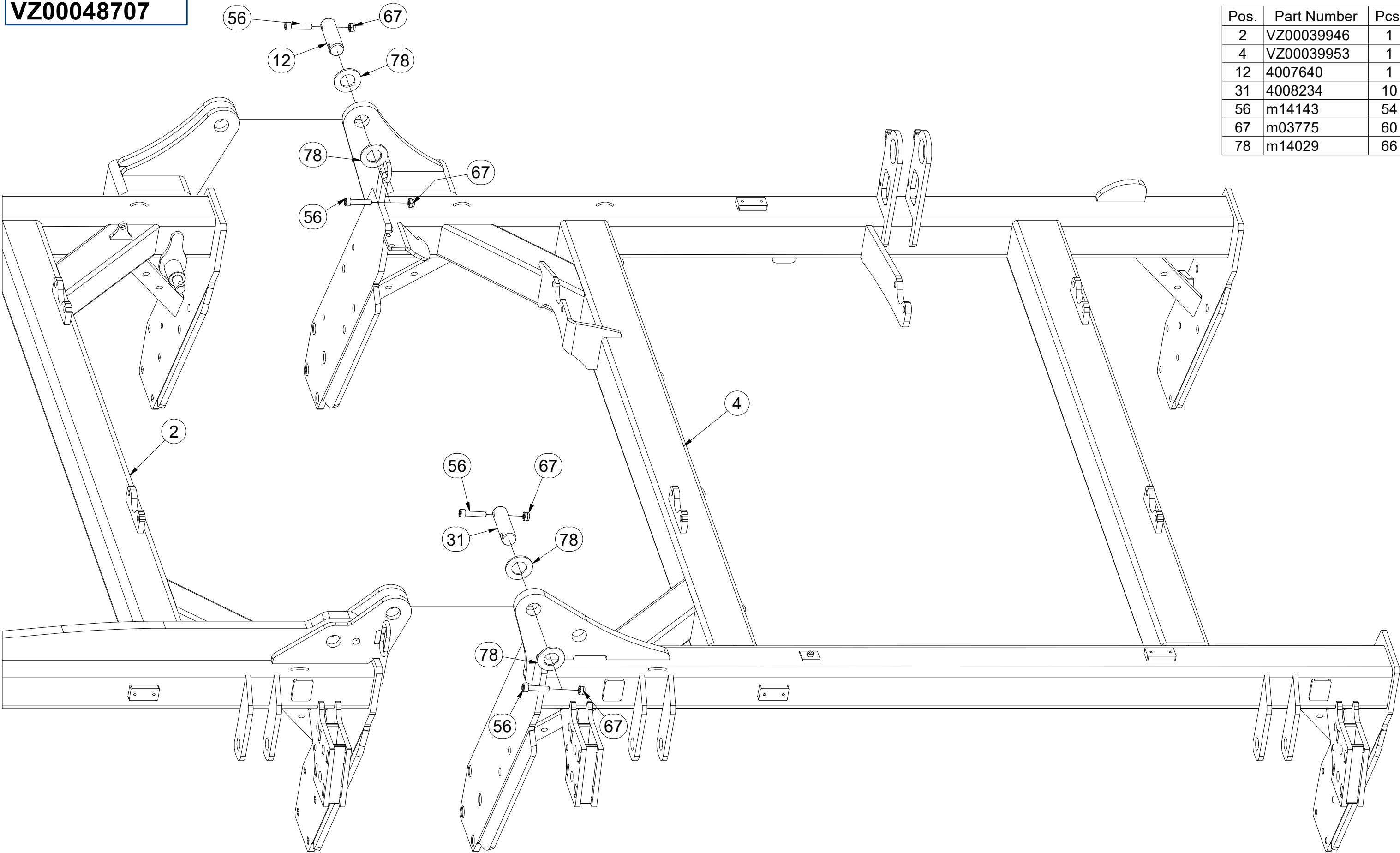
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00039946	1
4	VZ00039953	1
12	4007640	1
31	4008234	10
56	m14143	54
67	m03775	60
78	m14029	66



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

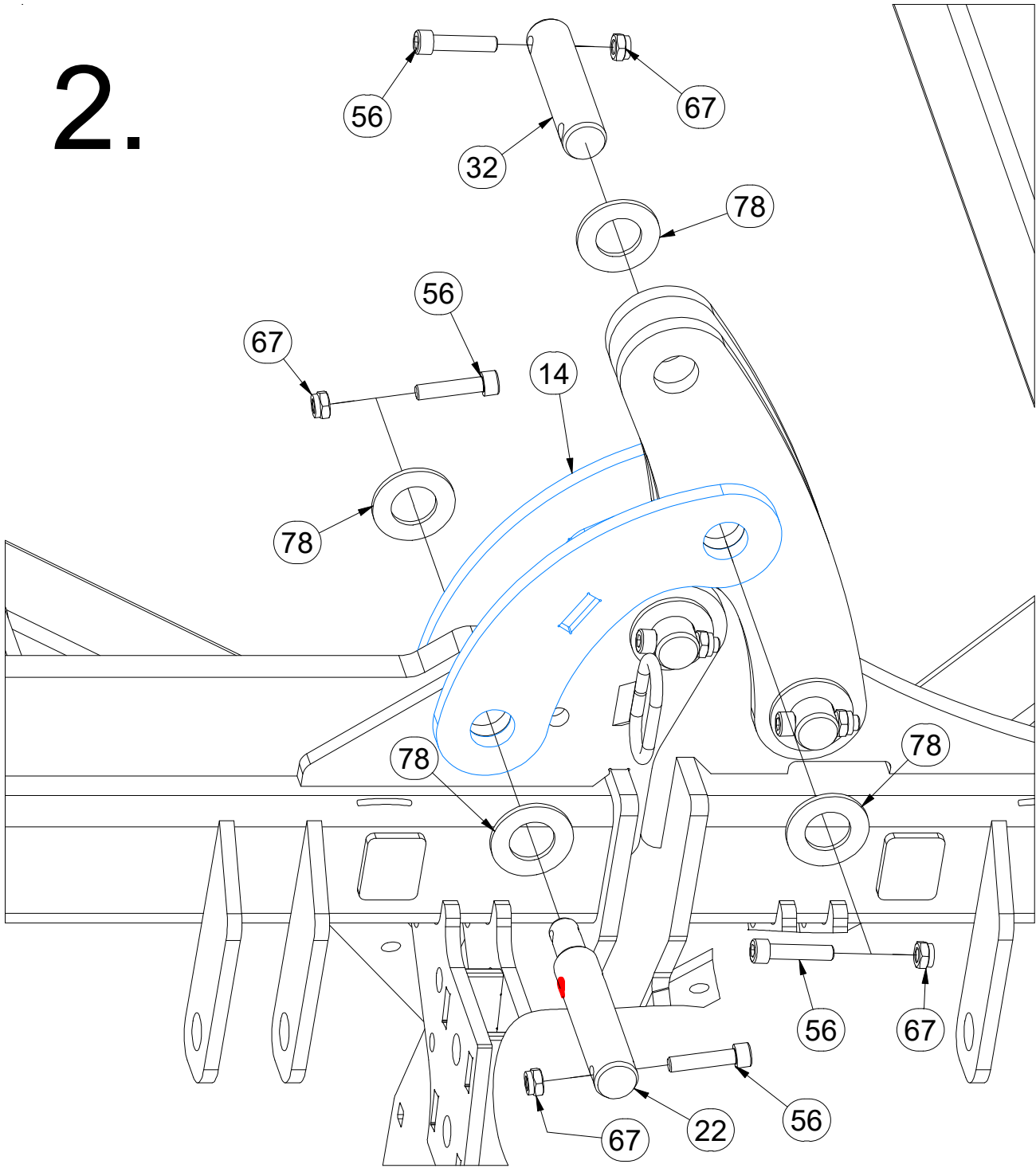
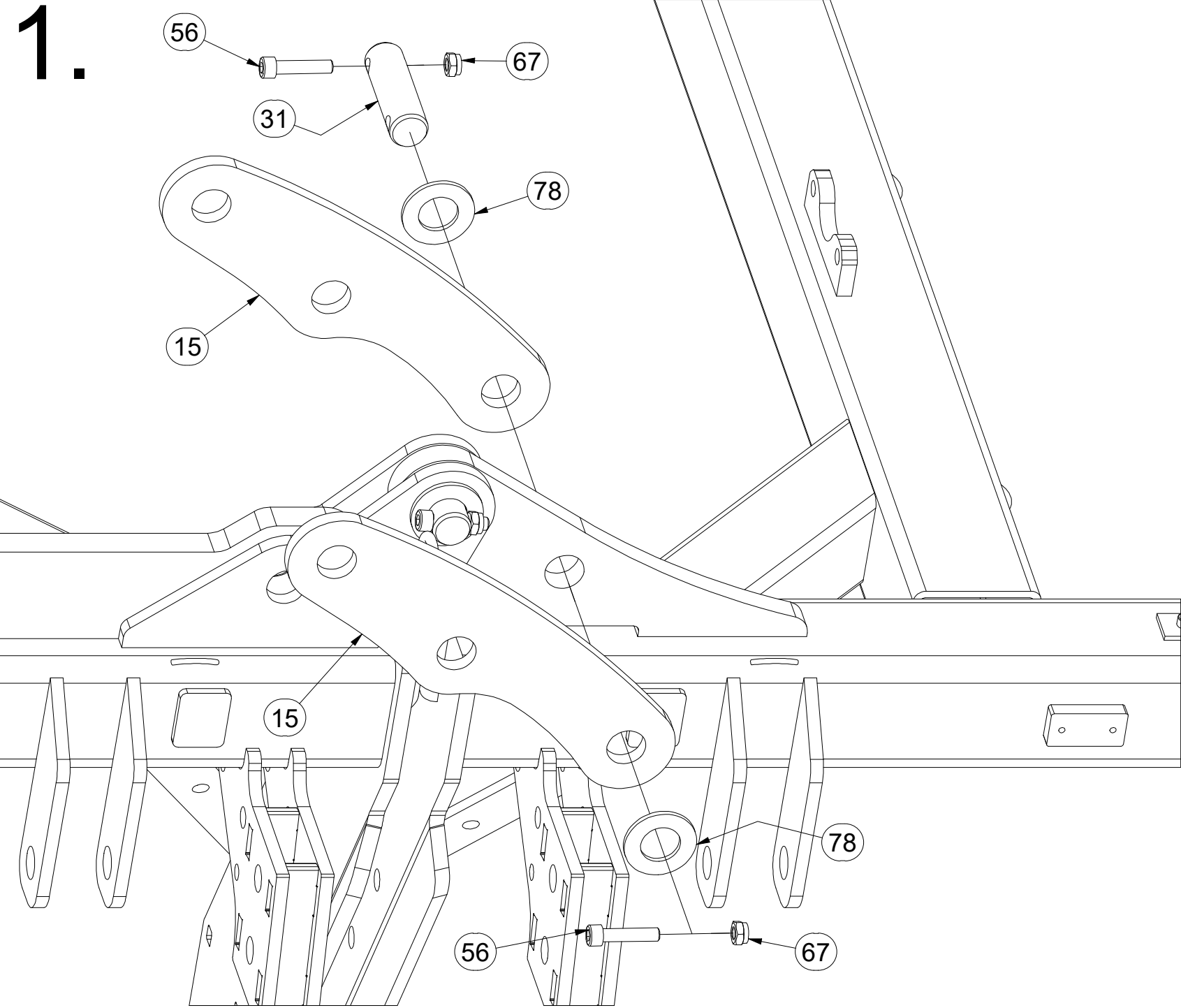
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
14	3003057	1	32	4011761	3
15	4010308	2	56	m14143	54
22	VZ00023134	1	67	m03775	60
31	4008234	10	78	m14029	66

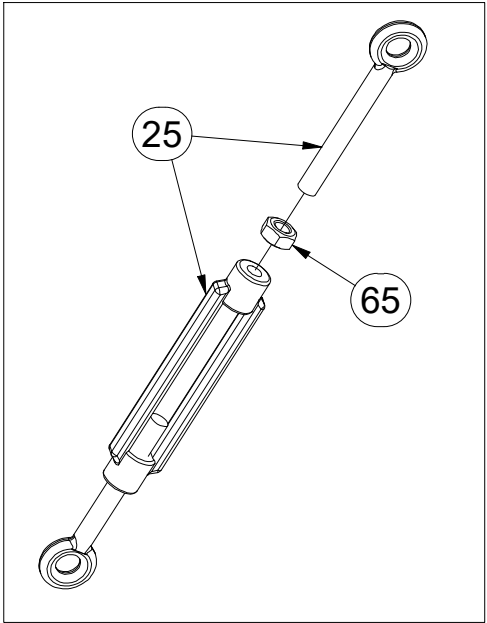
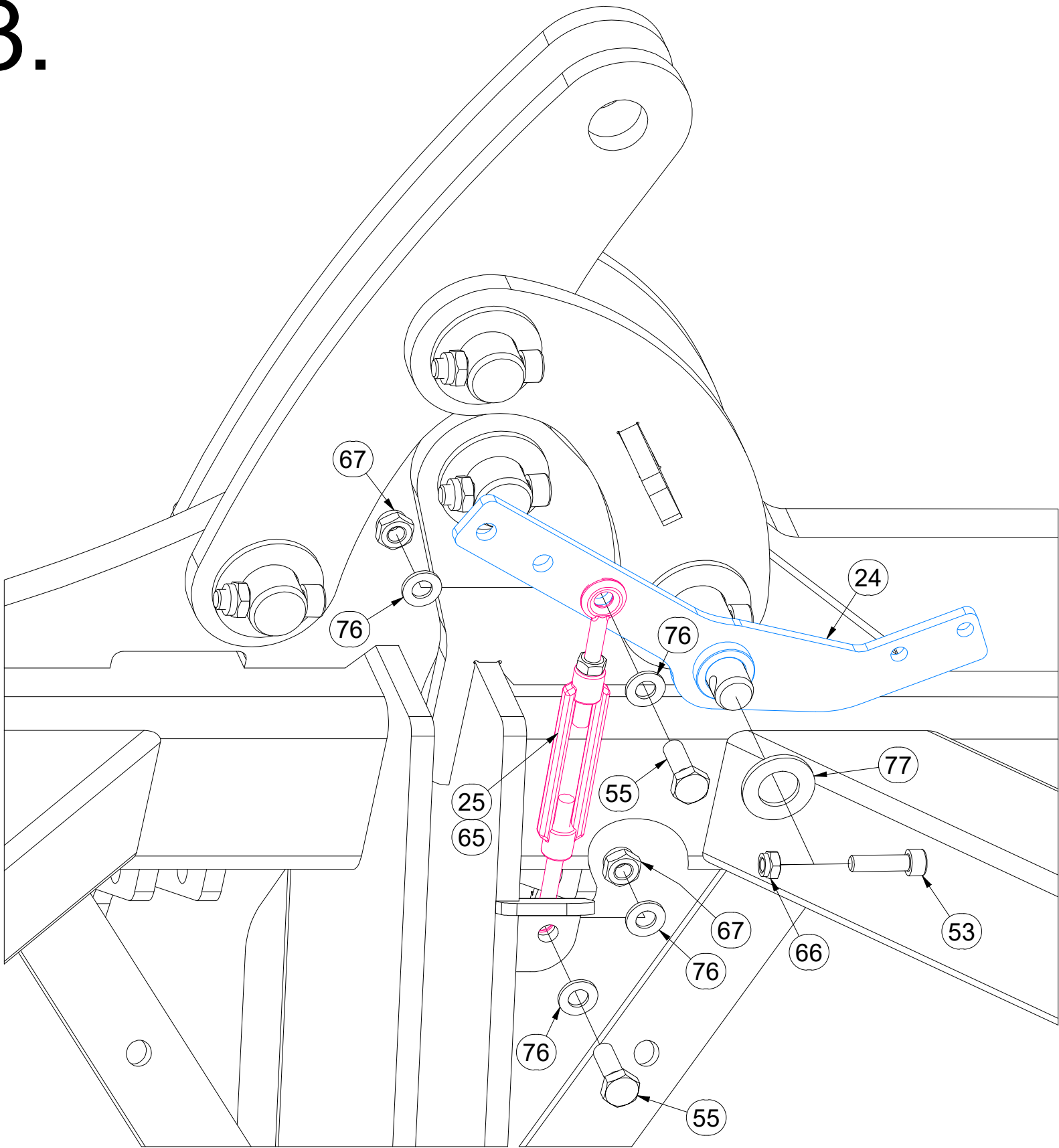


VZ00048707

3.



Pos.	Part Number	Pcs.
24	VZ00030750	1
25	m09964	3
53	m09870	3
55	m04612	6
65	m01296	3
66	m04503	27
67	m03775	60
76	m01209	10
77	m14030	3



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

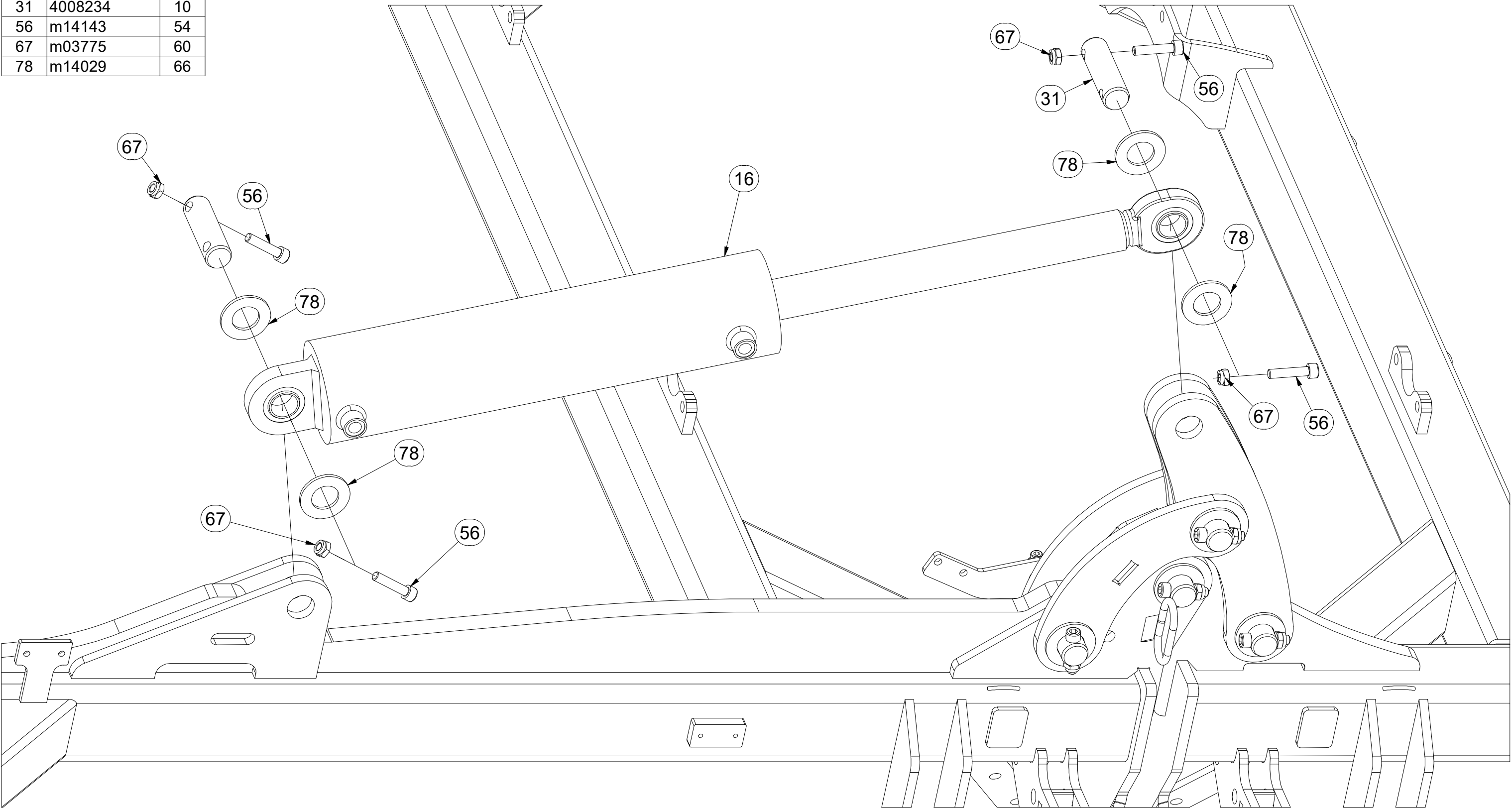
VZ00048707

Pos.	Part Number	Pcs.
16	m25176	1
31	4008234	10
56	m14143	54
67	m03775	60
78	m14029	66

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

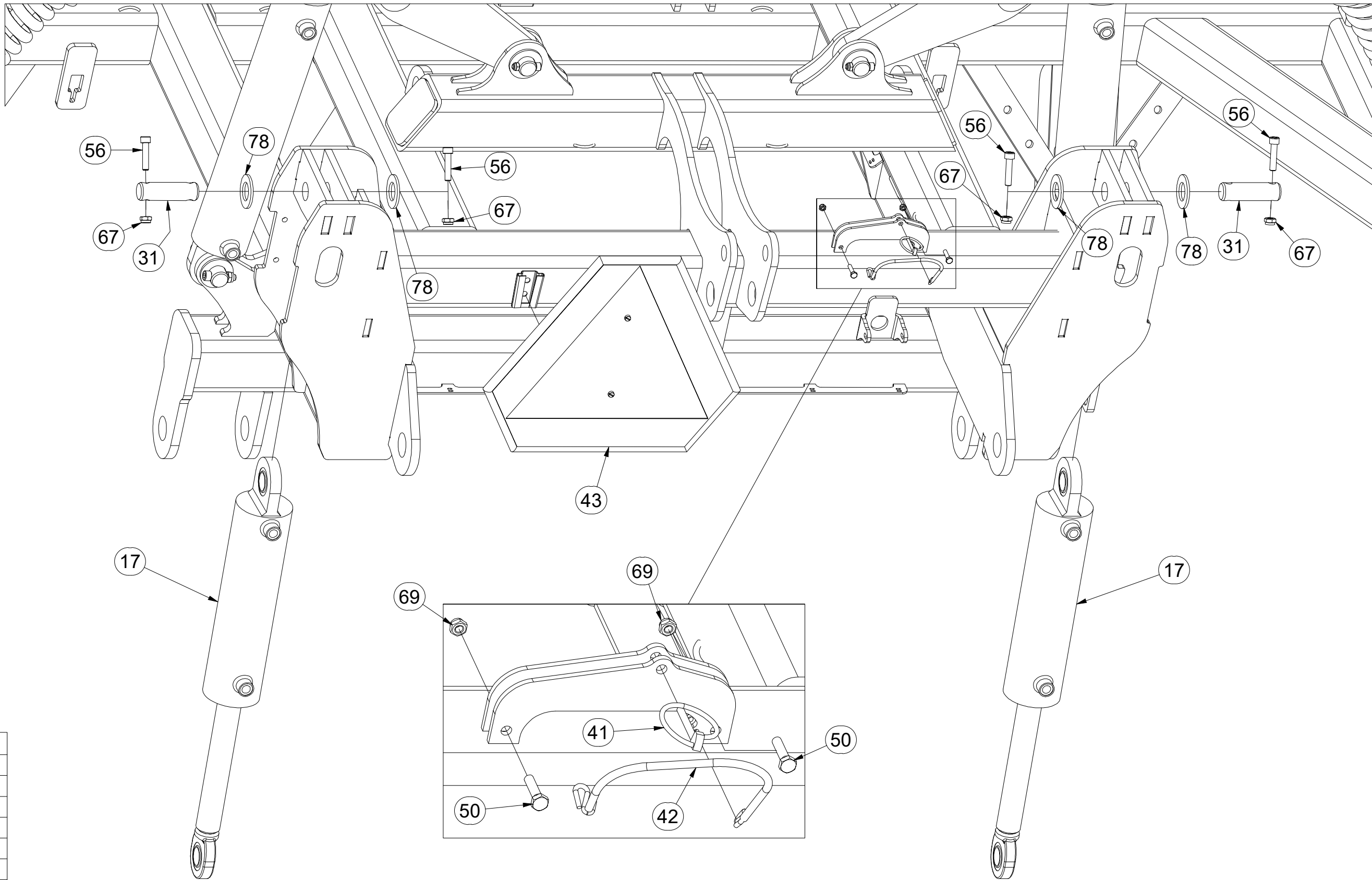
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
17	m25173	3
31	4008234	10
41	m10454	1
42	m12467	1
43	m05371	1
50	m01075	2
56	m14143	54
67	m03775	60
69	m05560	2
78	m14029	66

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

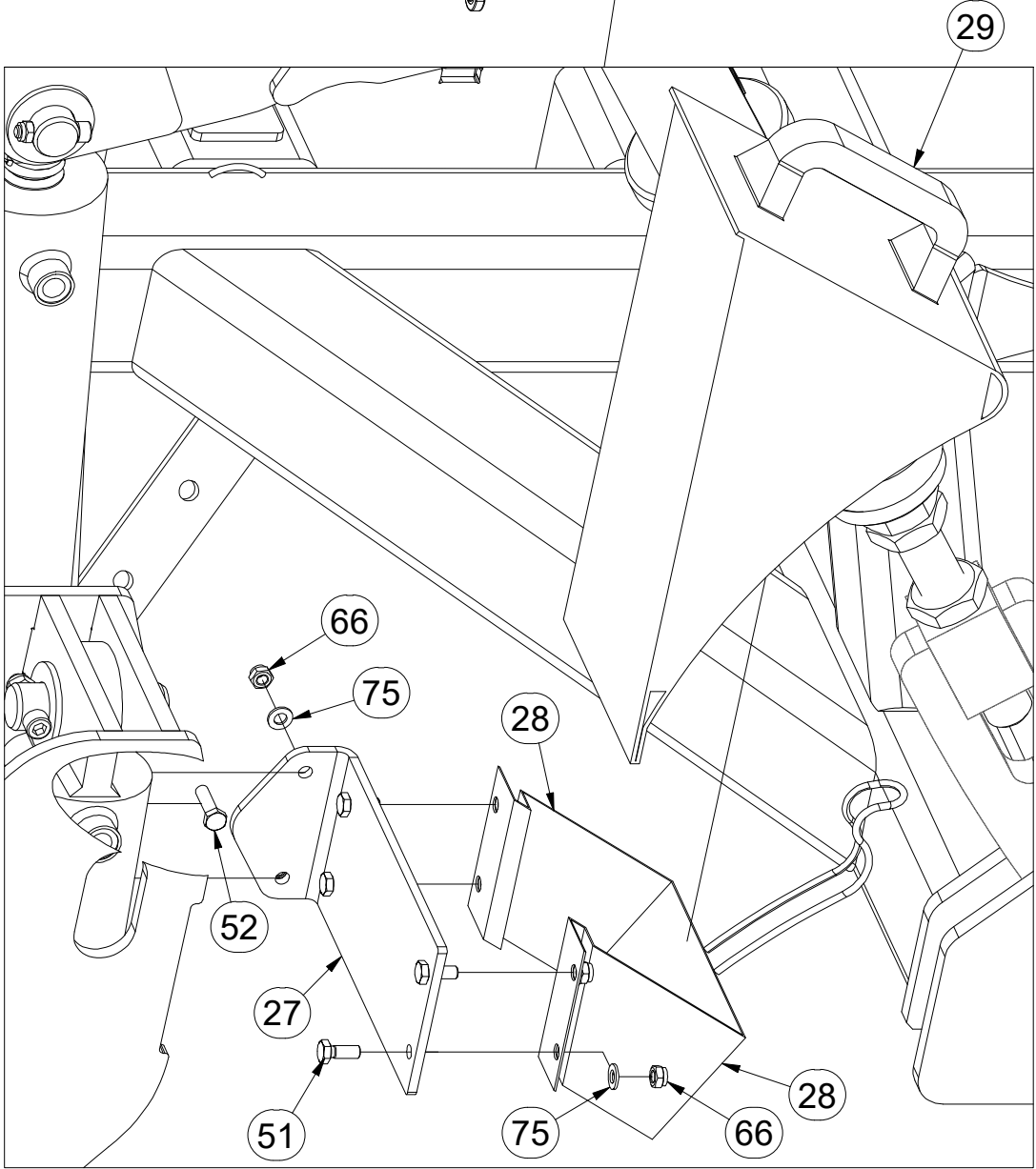
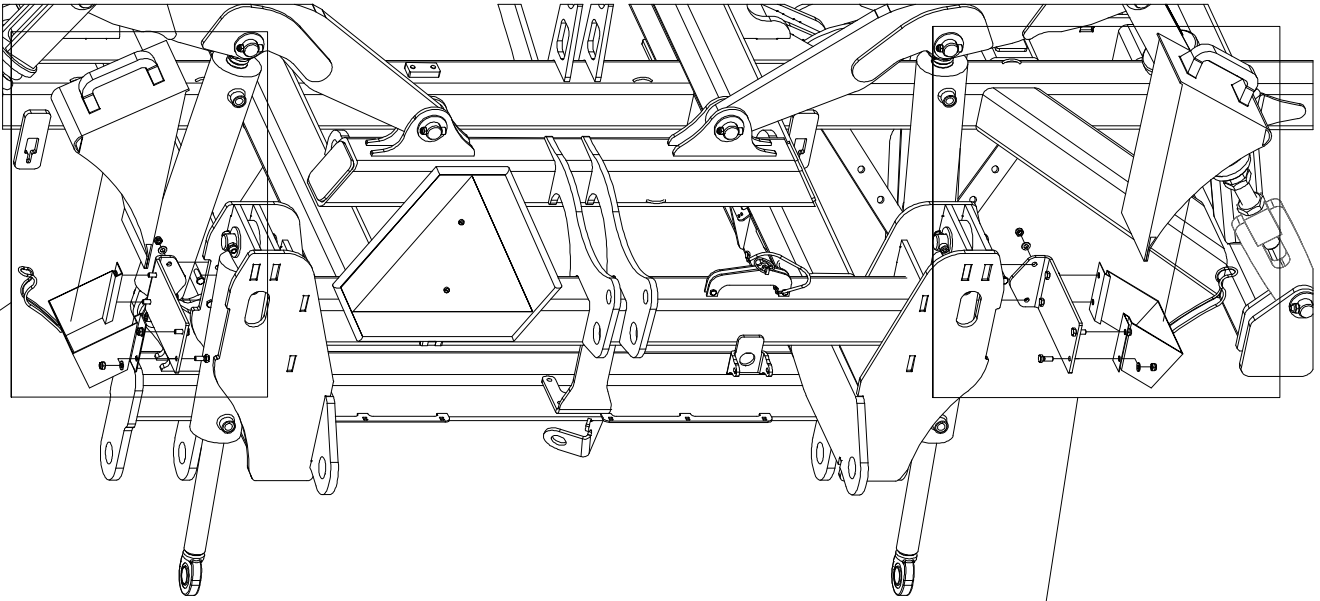
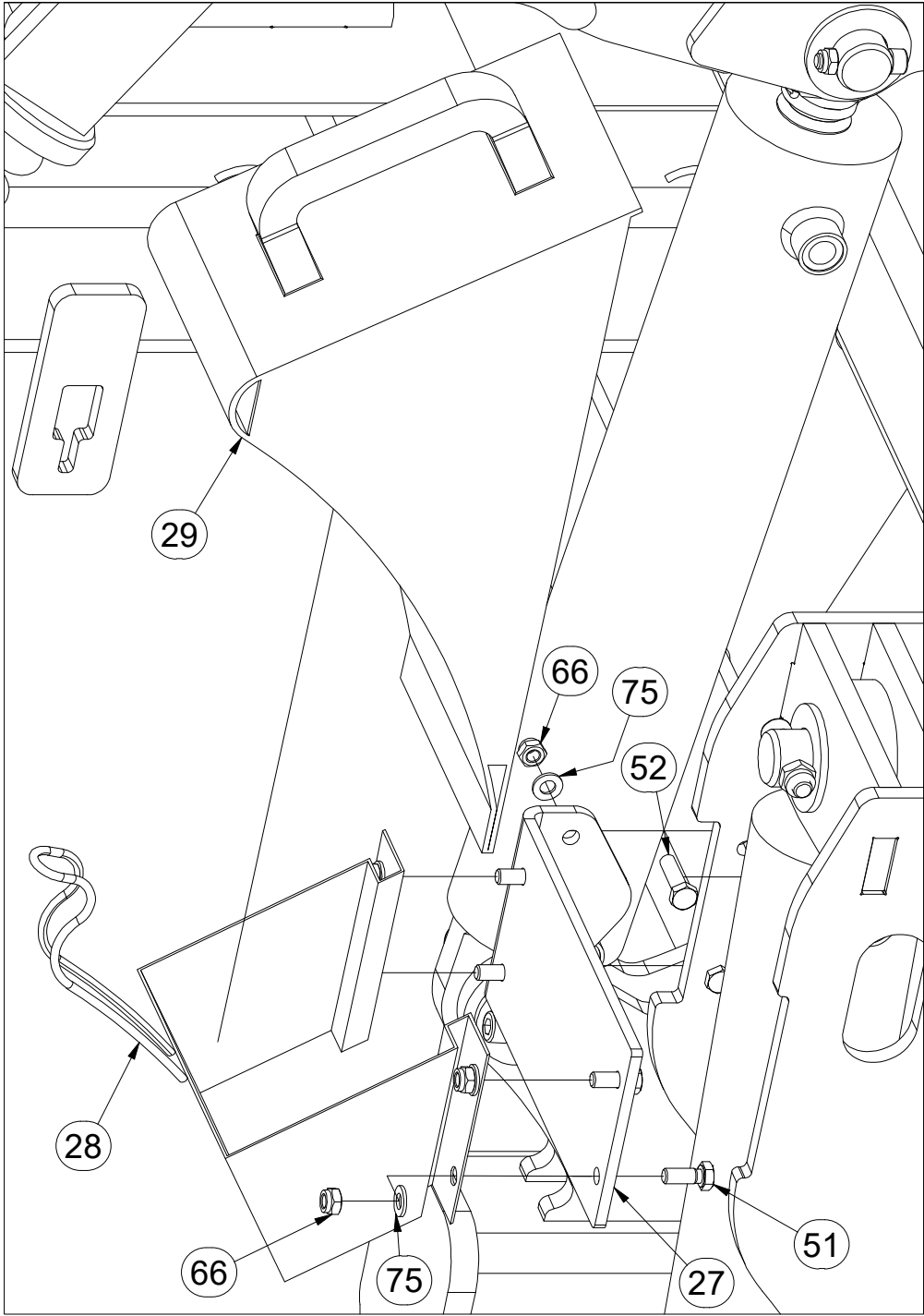
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
27	4010309	2
28	m12572	2
29	m16186	2
51	m01089	8
52	m07788	4
66	m04503	27
75	m01203	12

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

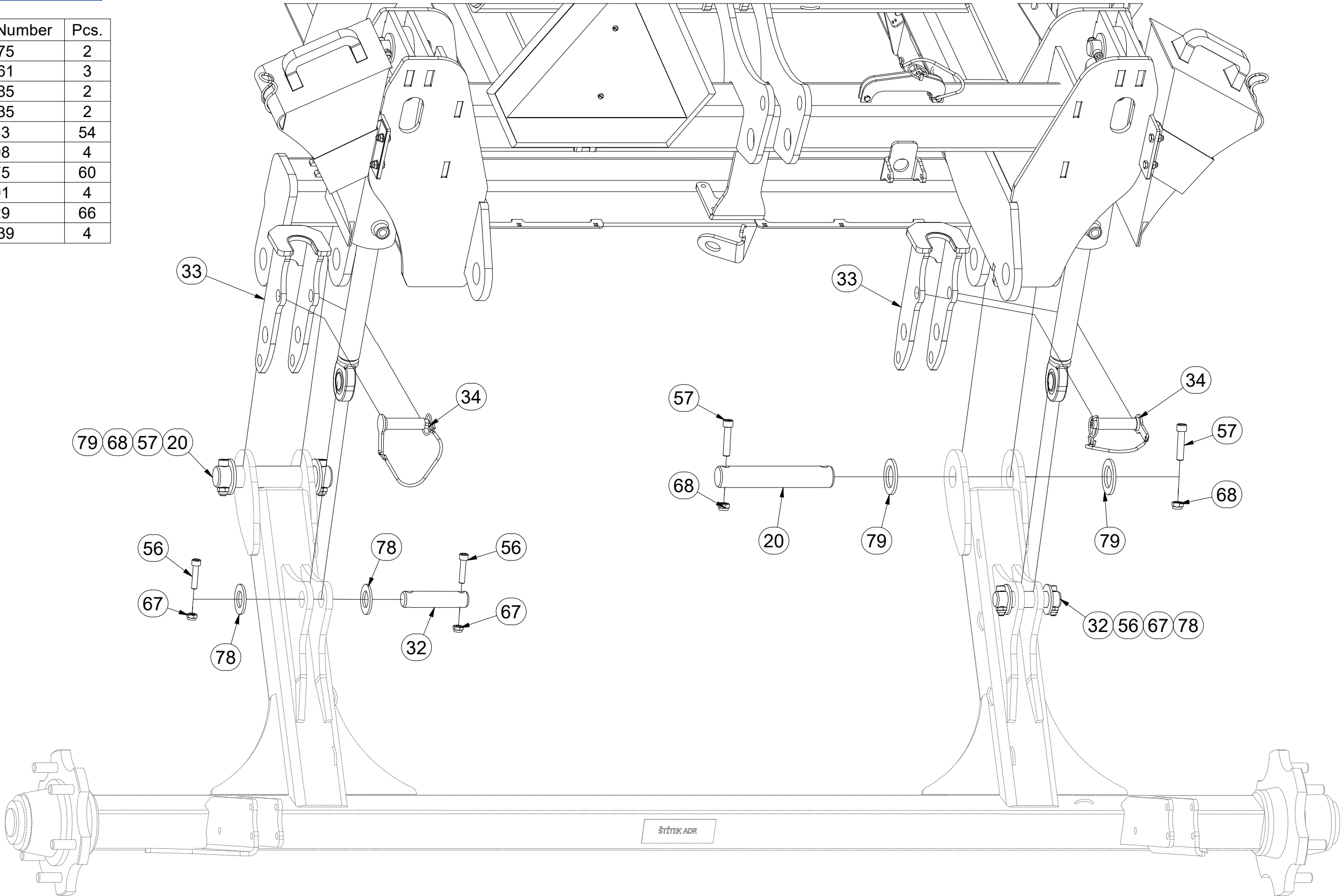
VZ00048707

Pos.	Part Number	Pcs.
20	4010875	2
32	4011761	3
33	4023085	2
34	4023535	2
56	m14143	54
57	m14008	4
67	m03775	60
68	m04301	4
78	m14029	66
79	4013139	4

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

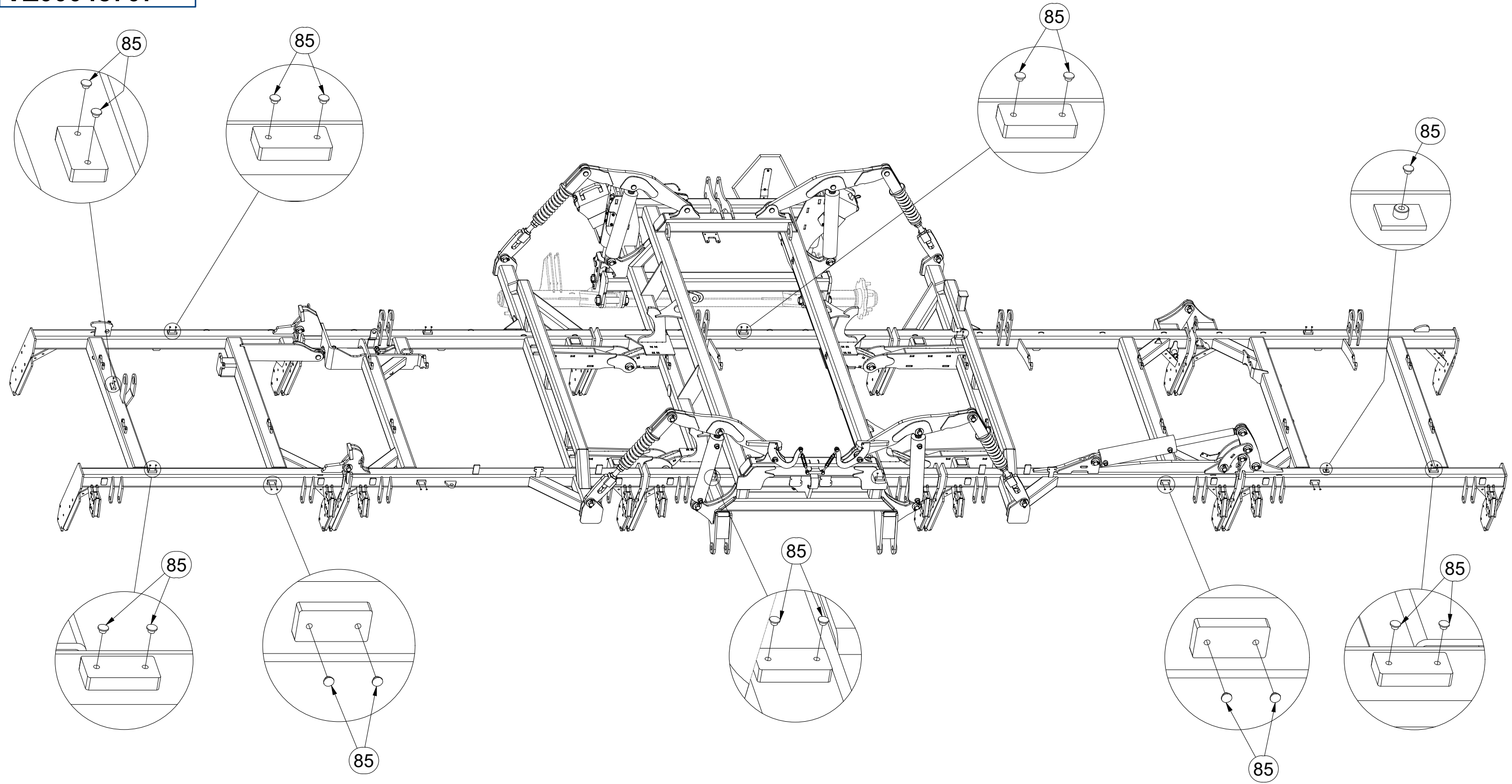
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
85	m11099	29

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

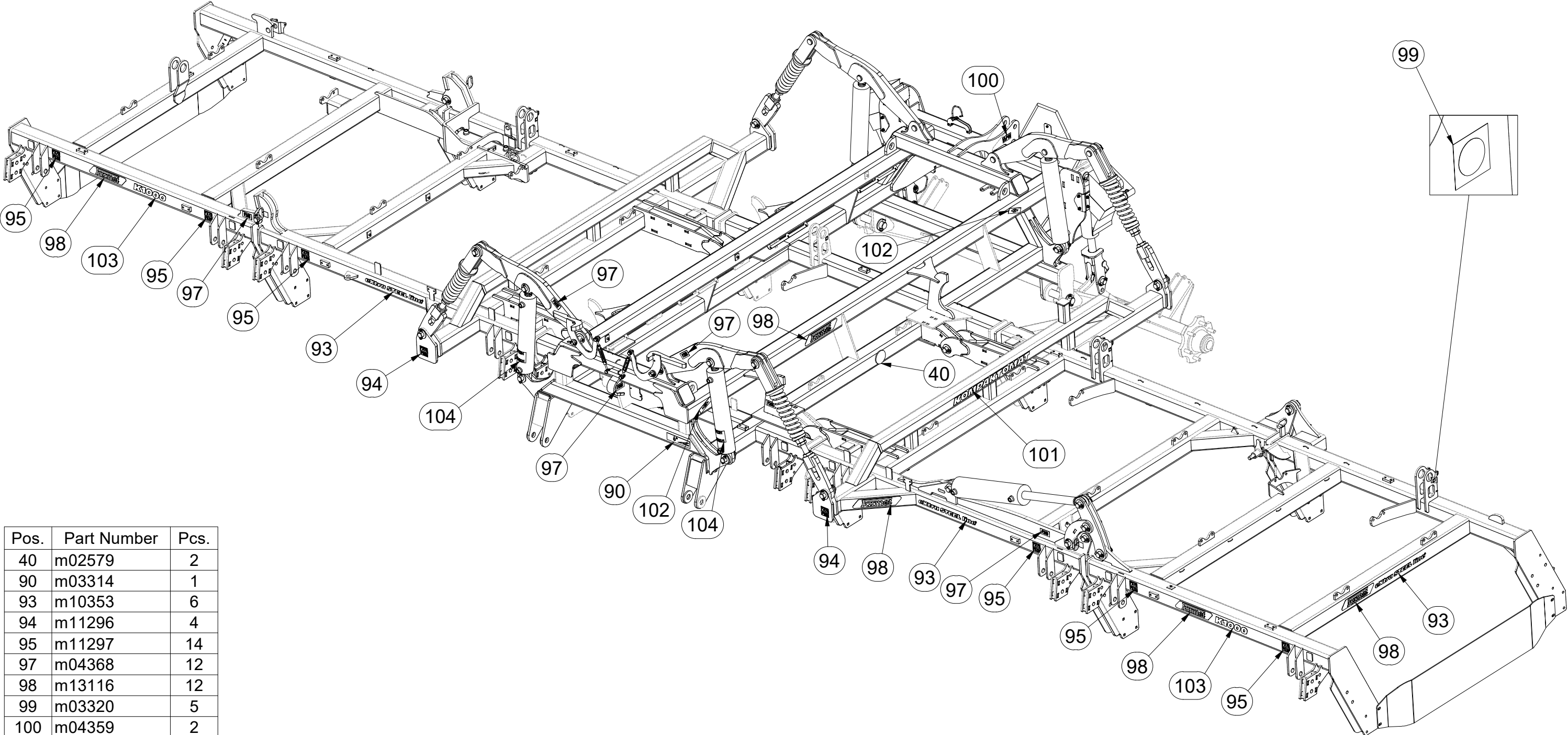
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny

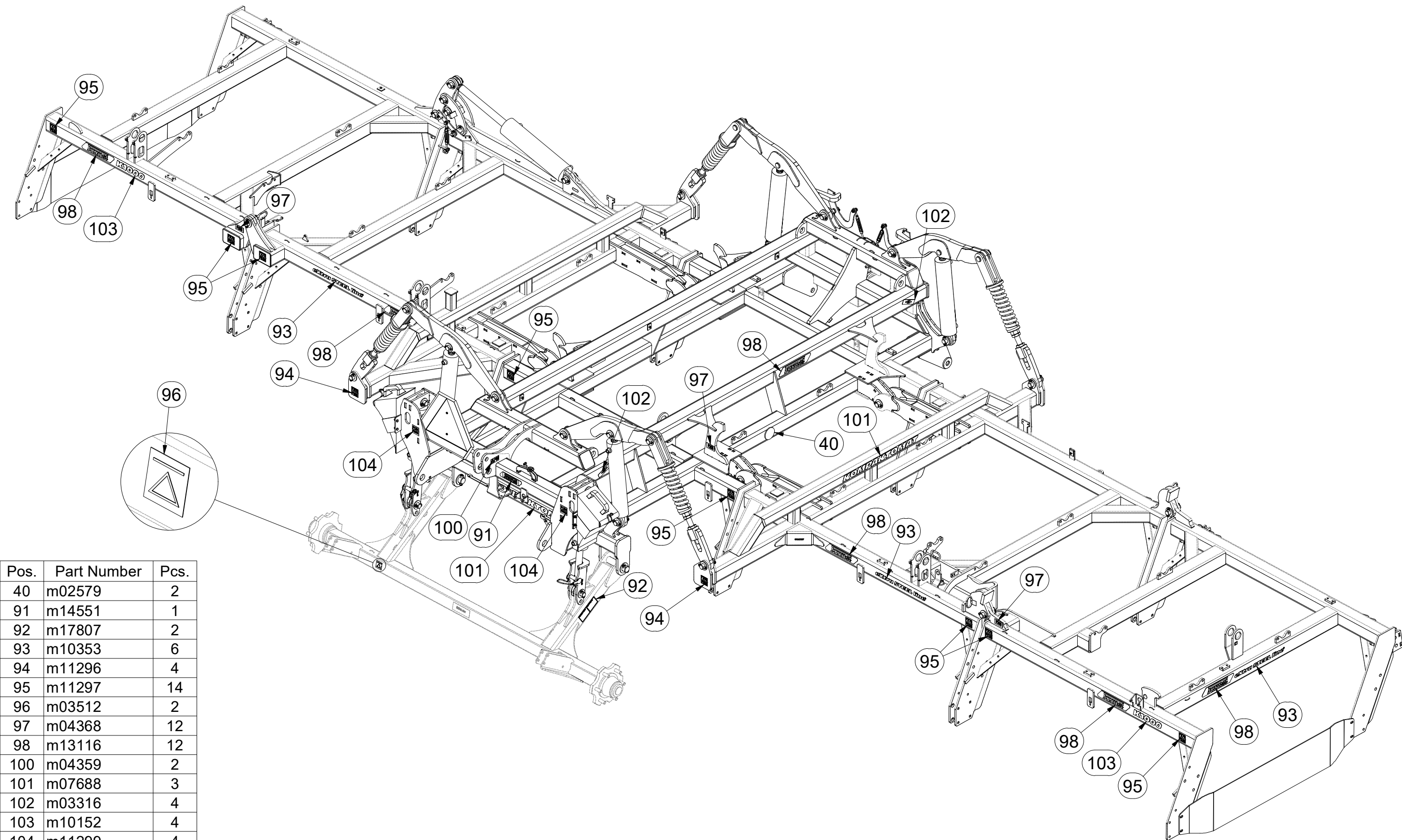


Pos.	Part Number	Pcs.
40	m02579	2
90	m03314	1
93	m10353	6
94	m11296	4
95	m11297	14
97	m04368	12
98	m13116	12
99	m03320	5
100	m04359	2
101	m07688	3
102	m03316	4
103	m10152	4
104	m11299	4

CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00048707

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZyny

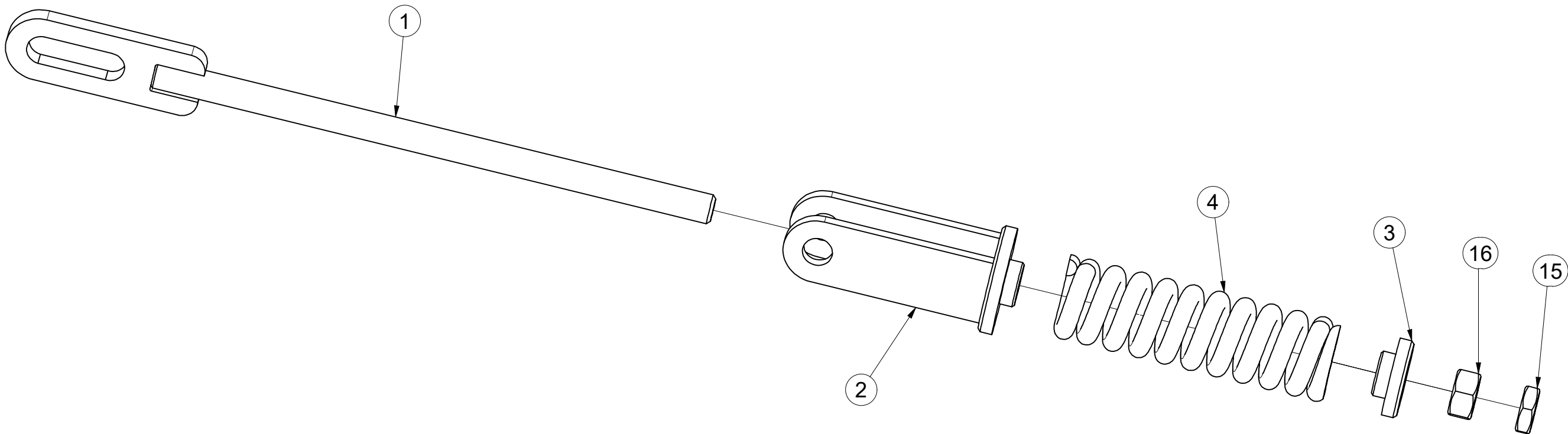
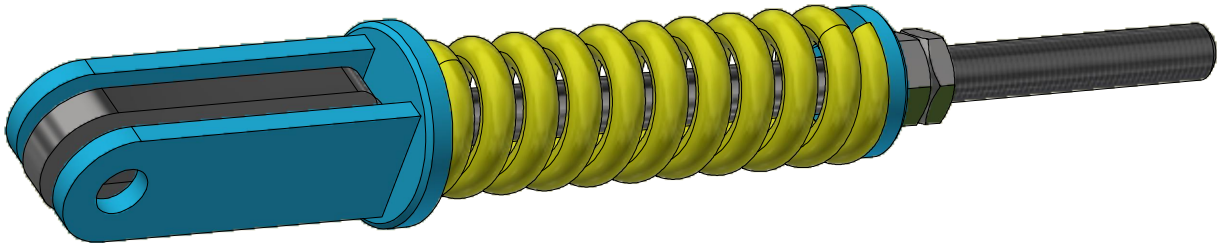


Pos.	Part Number	Pcs.
40	m02579	2
91	m14551	1
92	m17807	2
93	m10353	6
94	m11296	4
95	m11297	14
96	m03512	2
97	m04368	12
98	m13116	12
100	m04359	2
101	m07688	3
102	m03316	4
103	m10152	4
104	m11299	4

CZ TÁHLO SKLÁPĚNÍ
 D ZUGSTANGE ZUR KIPPUNG
 F TIGES DE L'ESSIEU

4005363

GB TILTING PULL ROD
 RU ТЯГИ ТРАНСПОРТНОЙ ОСИ
 PL SPRZĘGI OSI

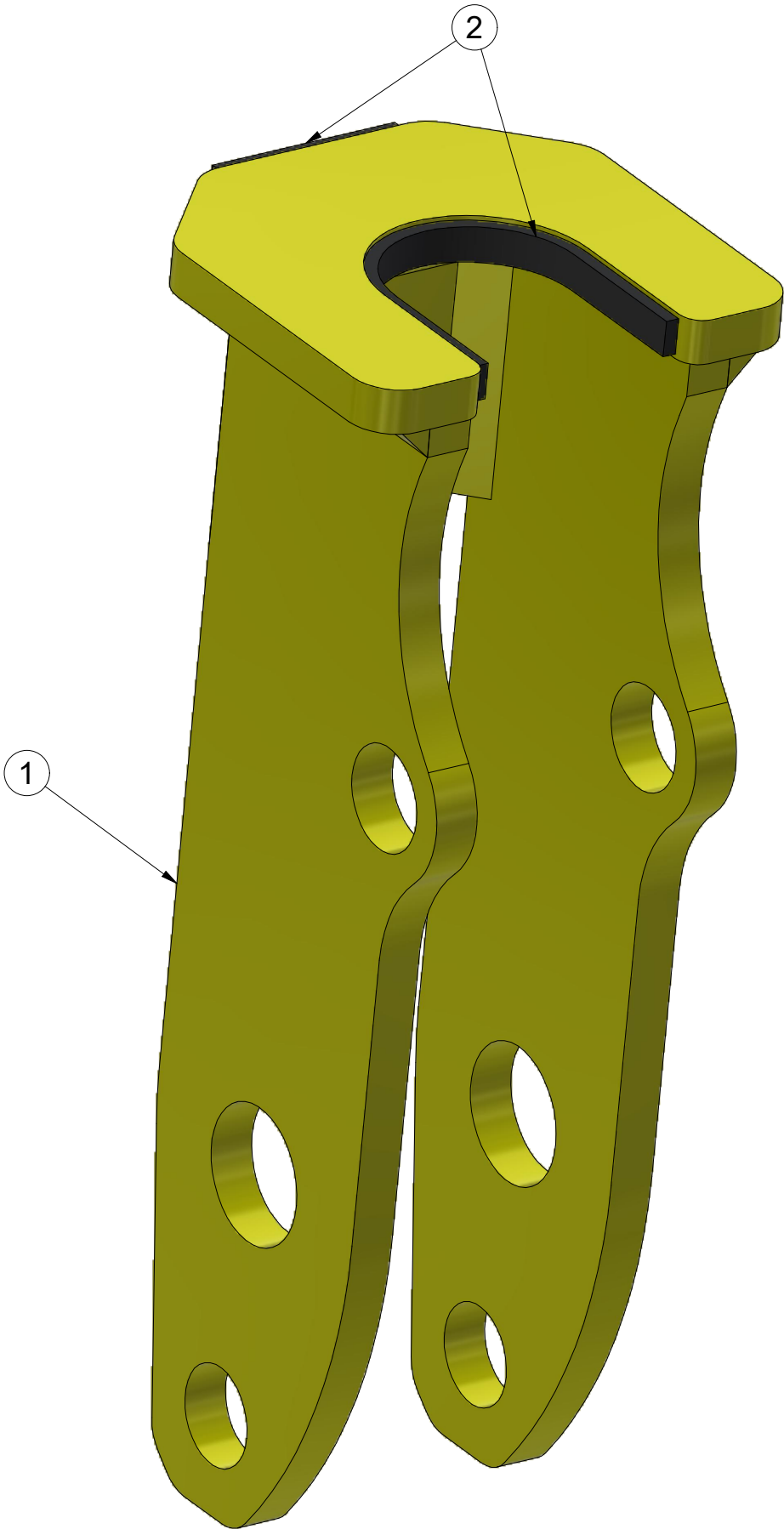


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4005358	1
2	4005361	1
3	4000023	1
4	m06482	1
15	m04043	1
16	m01309	1

CZ SADA DORAZŮ
 D ANSCHLAGSATZ
 F KIT DE BUTÉES

4023085

GB SET OF BAR STOPS
 RU КОМПЛЕКТ УПОРОВ
 PL ZESTAW DOCISKÓW

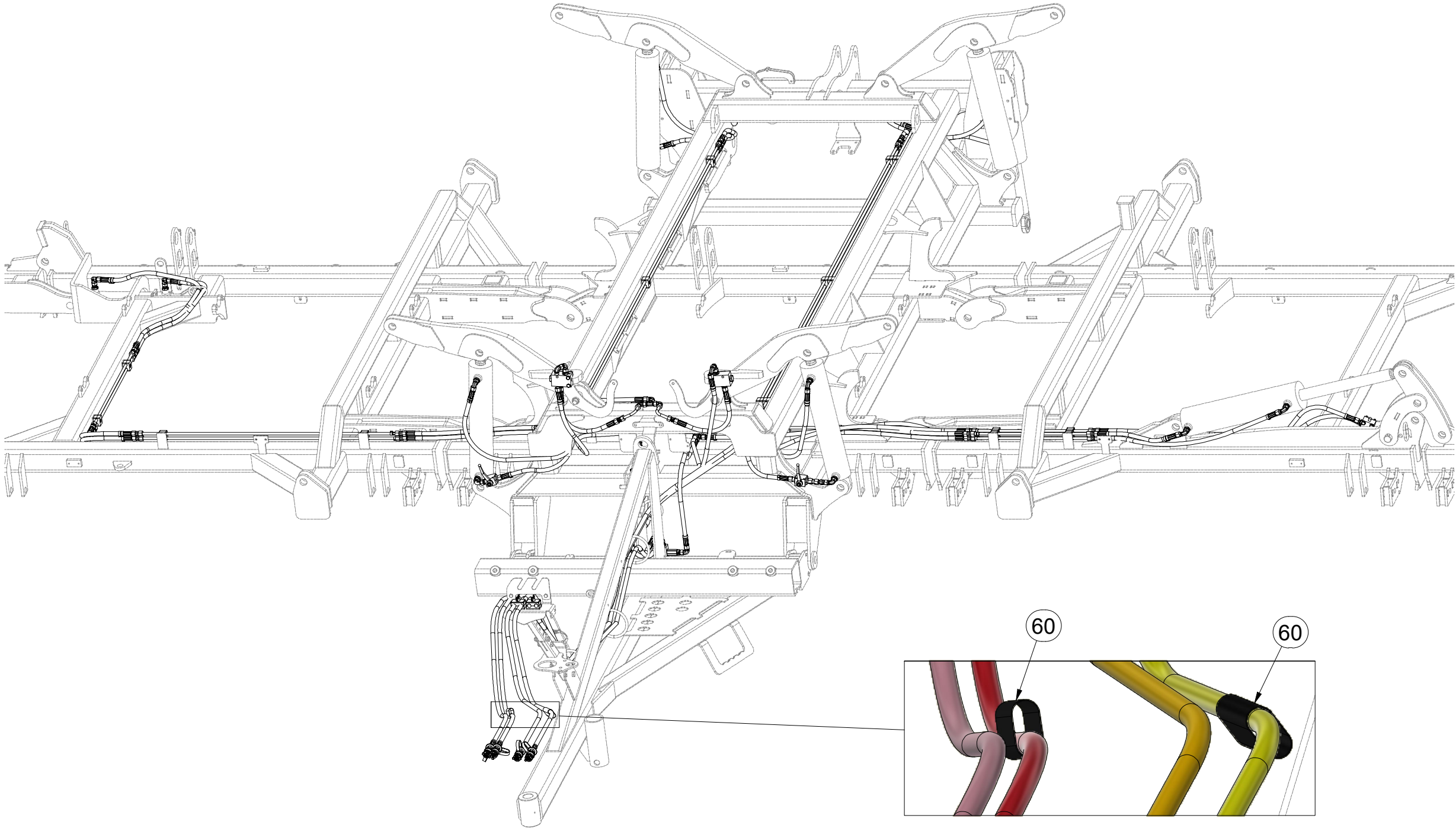


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011373	1
2	m09566	0,225

CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

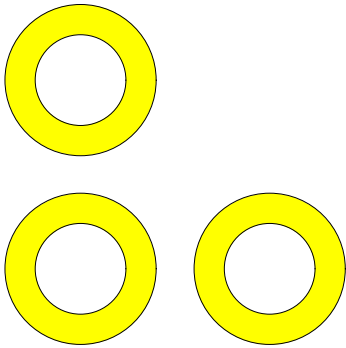
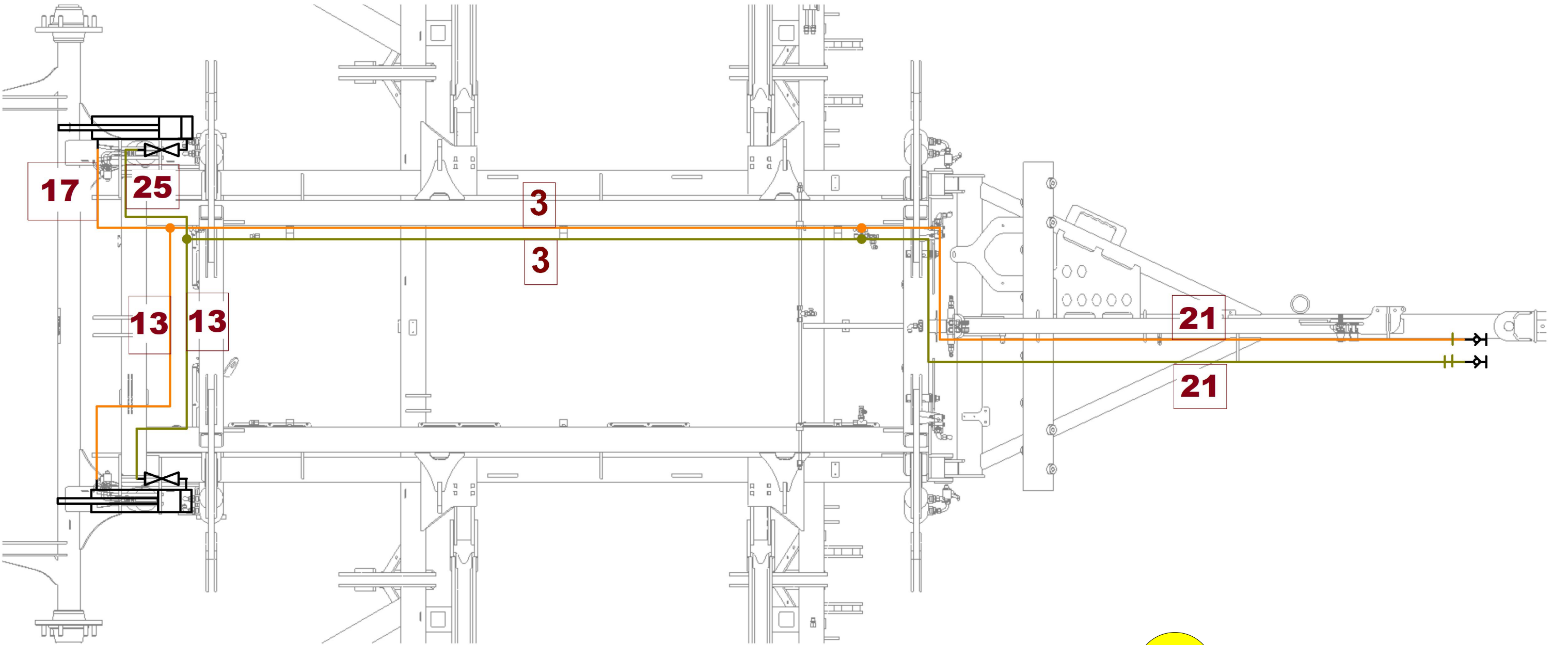
VZ00069043

GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
60	m11183	2

VZ00069043

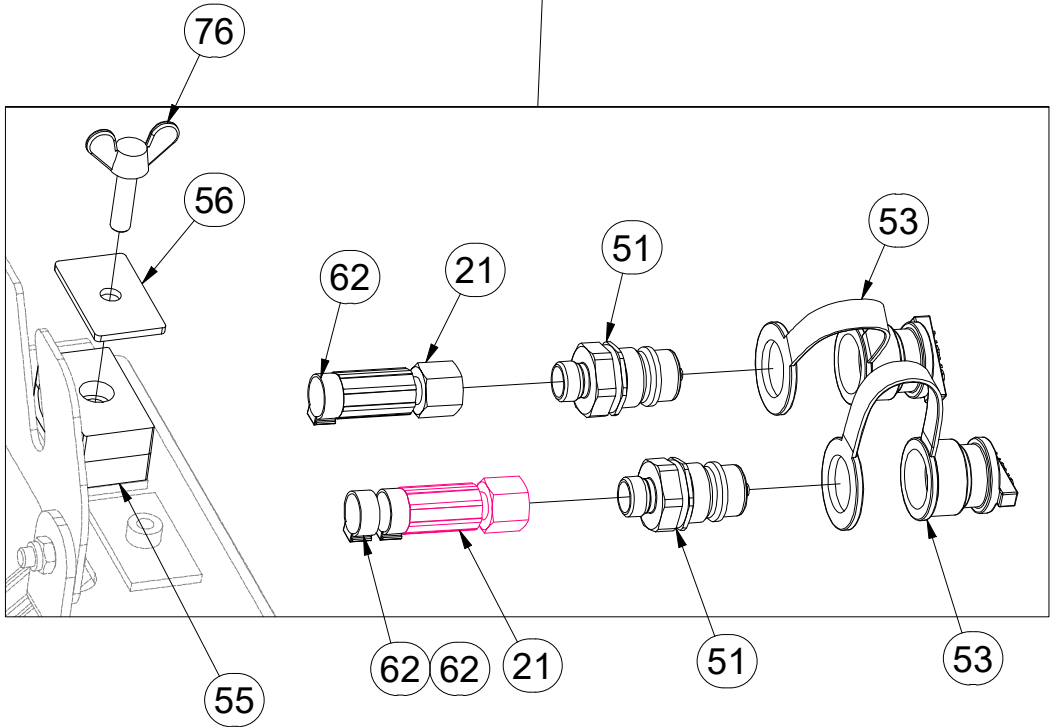
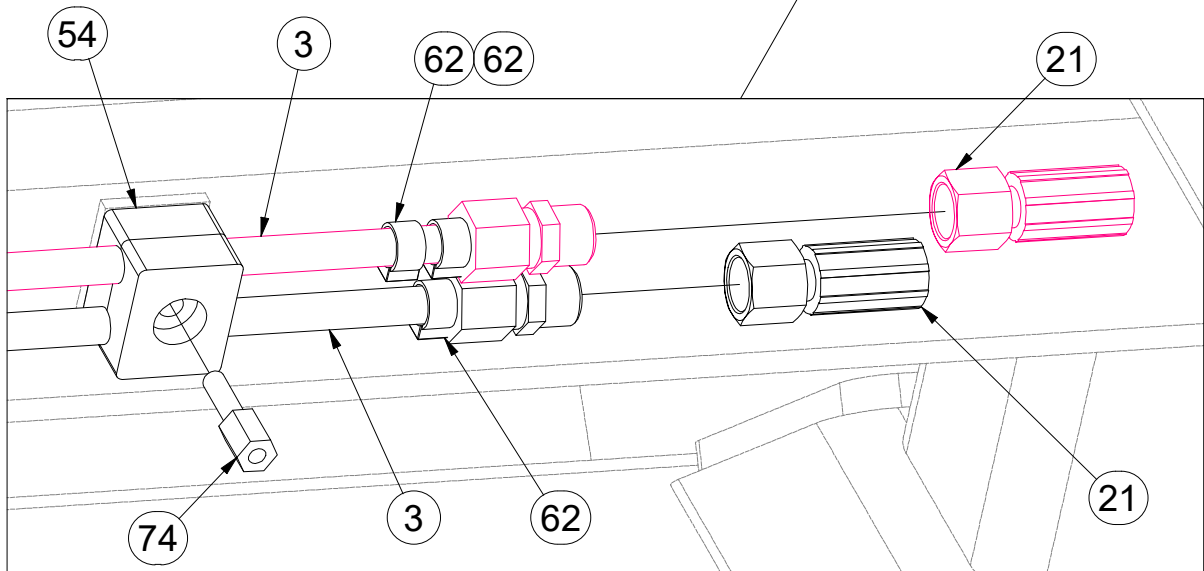
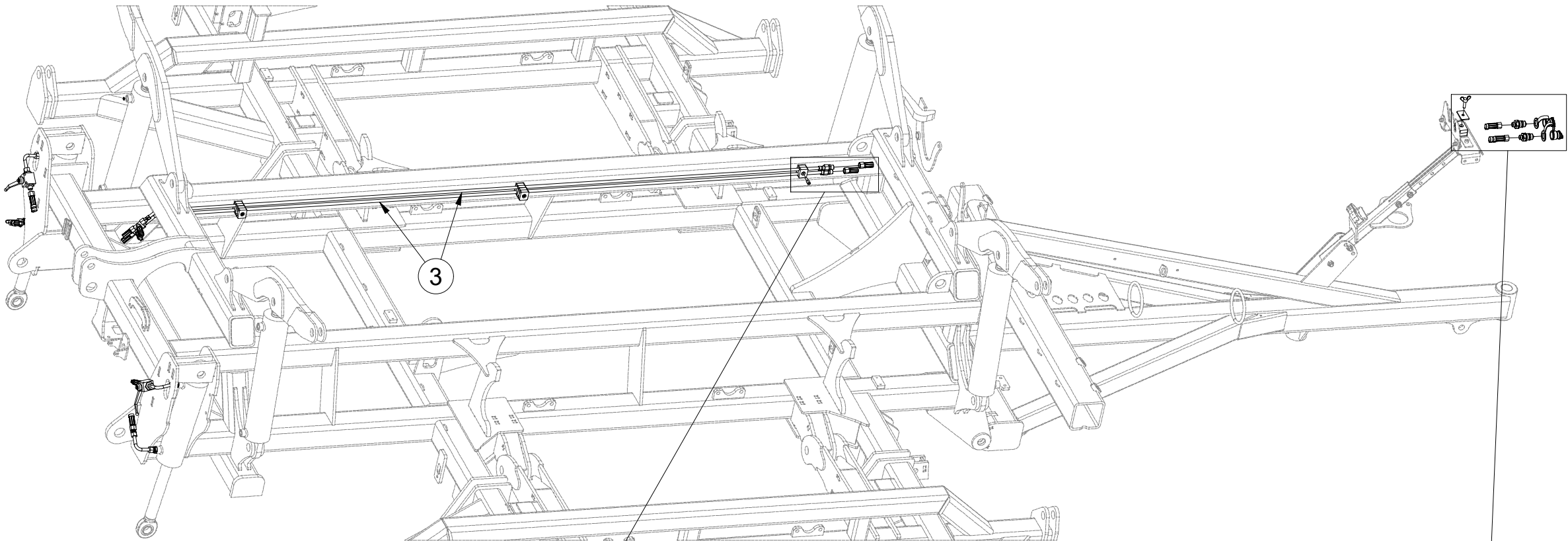
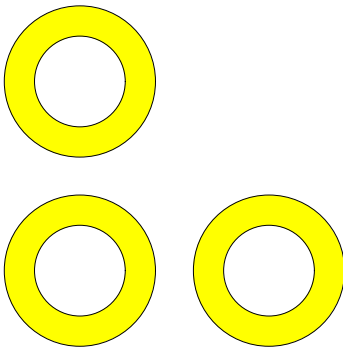


Pos.	Part Number	Pcs.
3	m10056	2
13	m03952	3
17	m09628	2
21	m17446	2
25	m04827	4

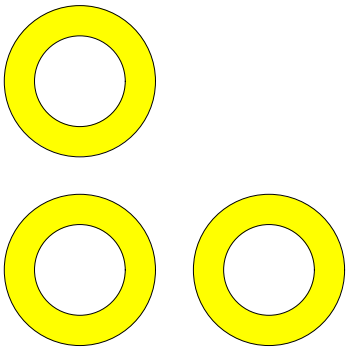
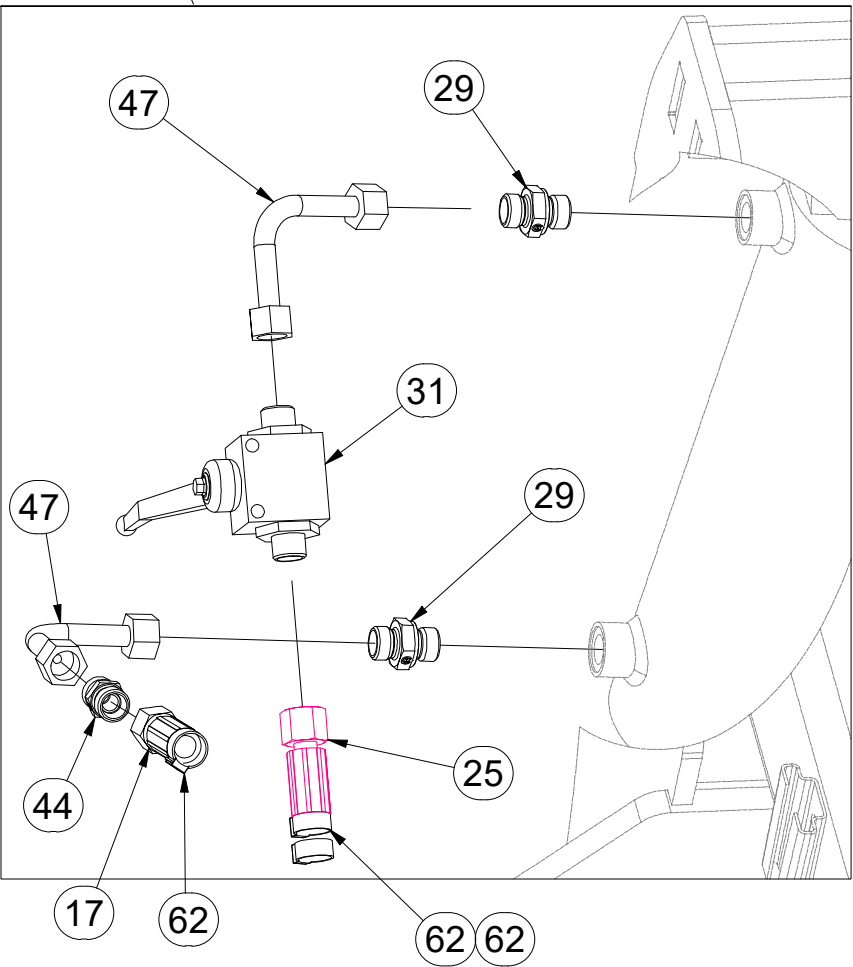
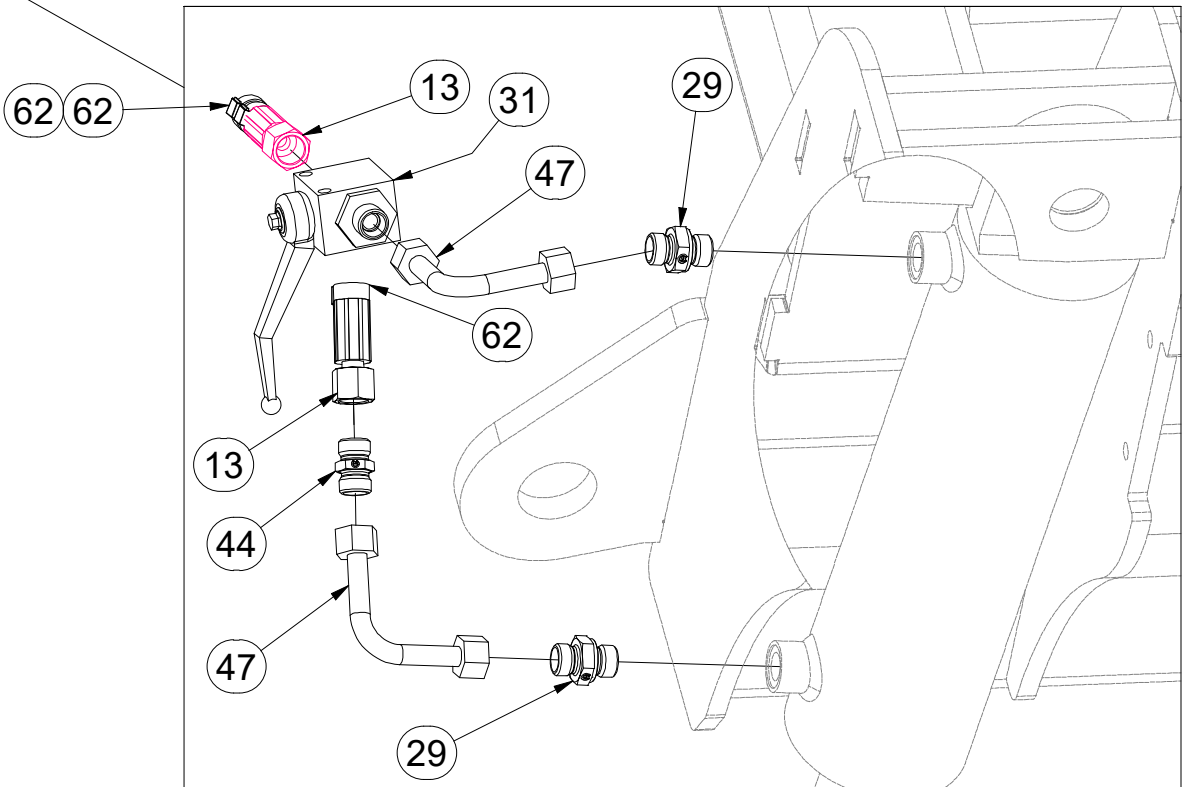
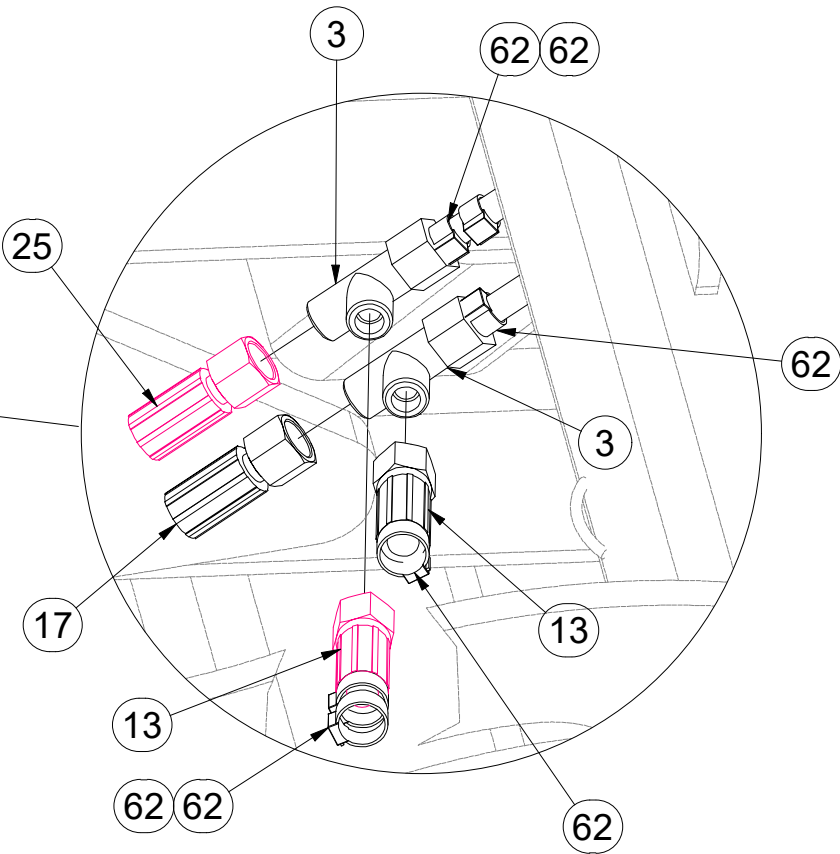
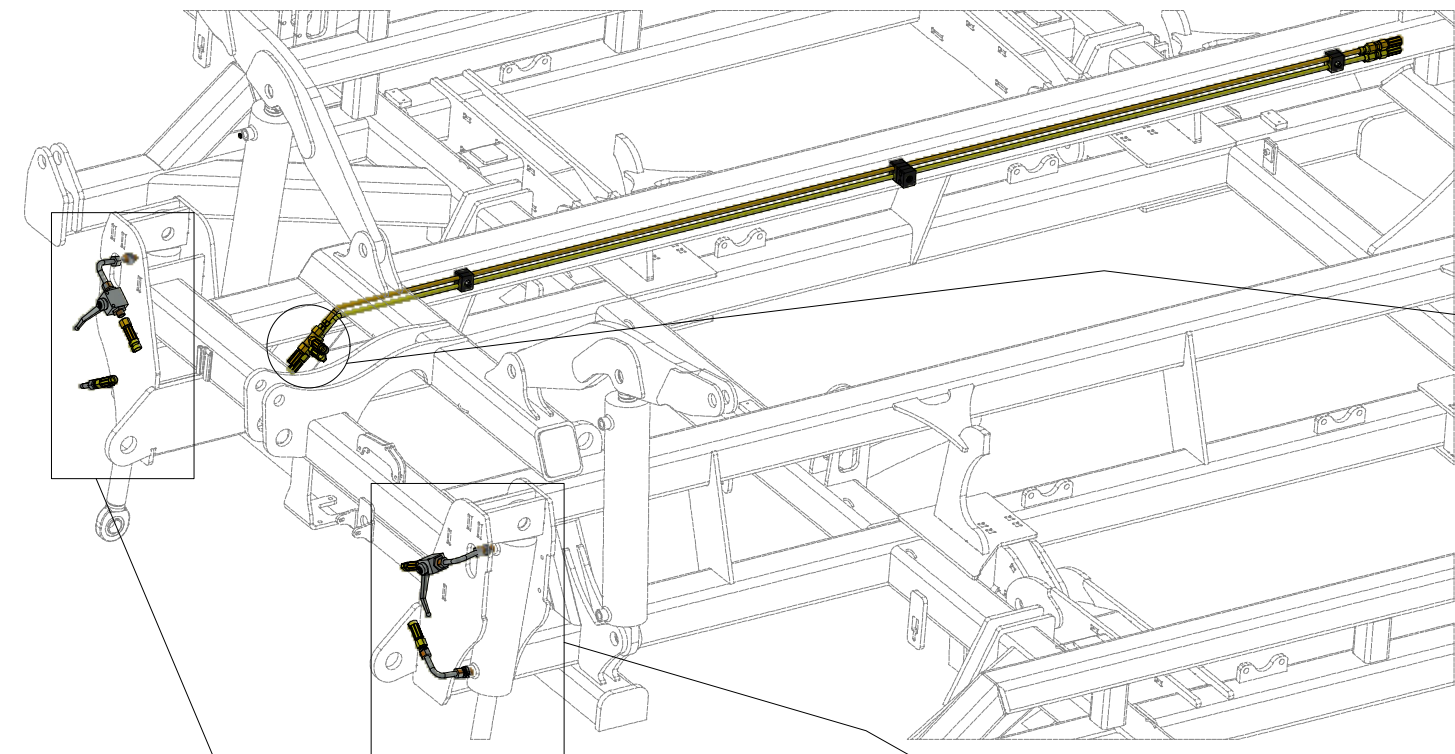
VZ00069043



Pos.	Part Number	Pcs.
3	m10056	2
21	m17446	2
51	m03849	4
53	m04023	2
54	m05488	19
55	m04171	2
56	VZ00052739	2
62	m11289	18
73	m04346	14
74	m04021	5
76	m16354	2

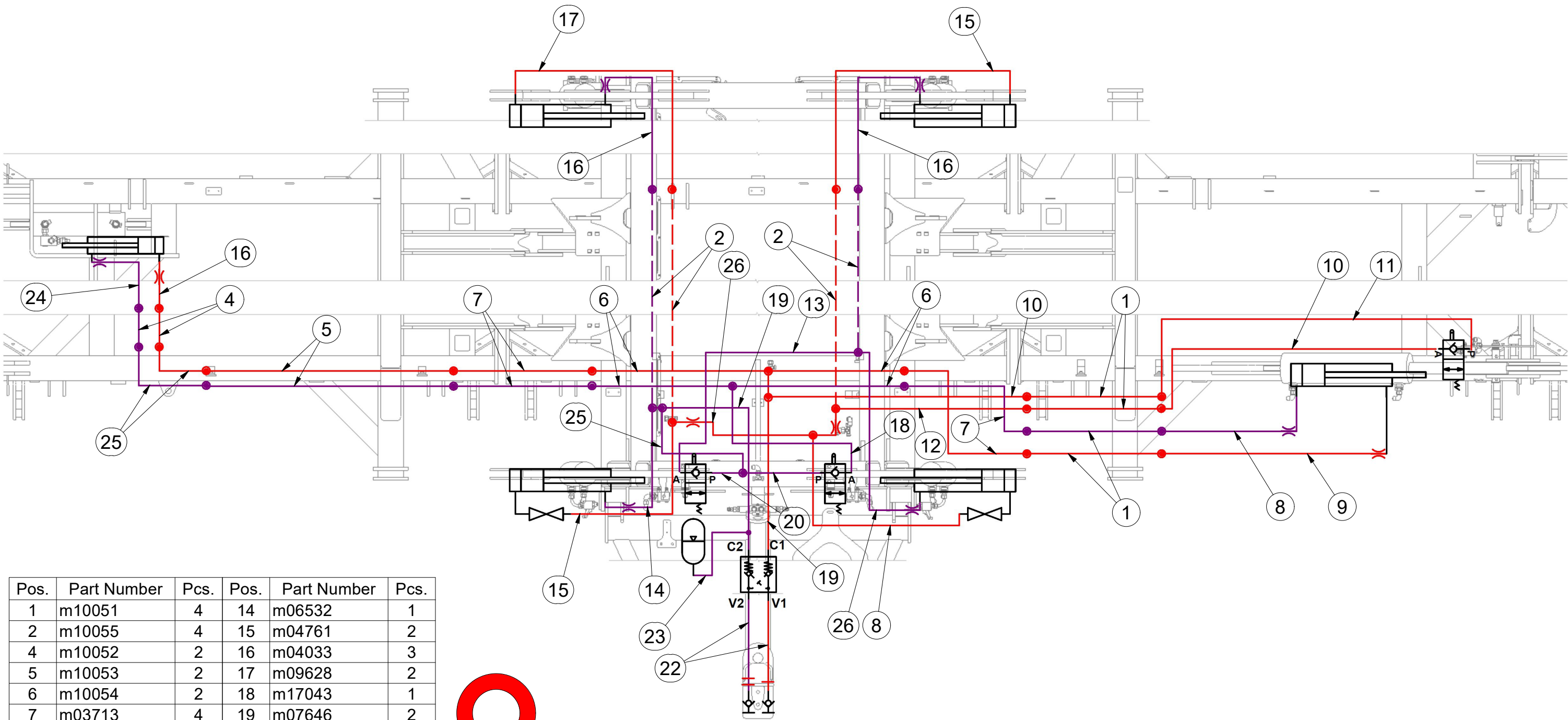


VZ00069043

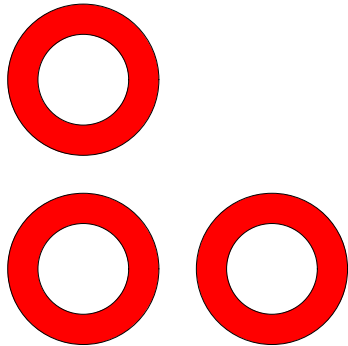


Pos.	Part Number	Pcs.
3	m10056	2
13	m03952	3
17	m09628	2
25	m04827	4
29	m07906	16
31	m04623	4
44	m03213	4
47	m10493	6
62	m11289	18

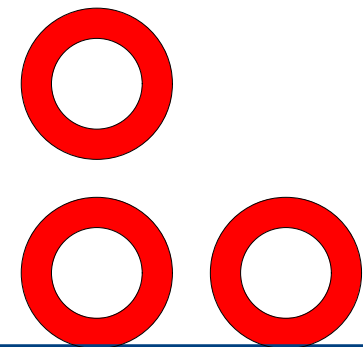
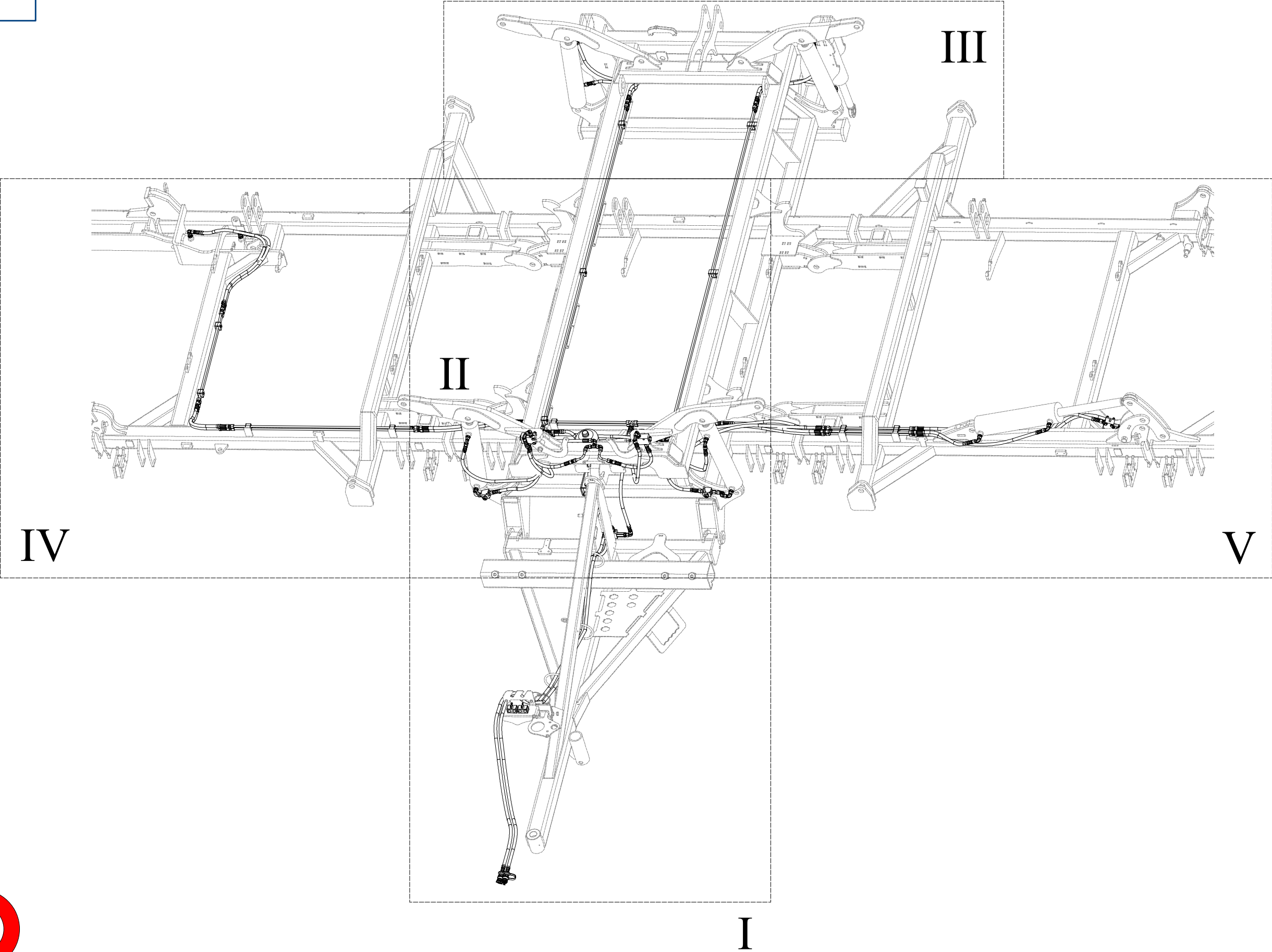
VZ00069043



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10051	4	14	m06532	1
2	m10055	4	15	m04761	2
4	m10052	2	16	m04033	3
5	m10053	2	17	m09628	2
6	m10054	2	18	m17043	1
7	m03713	4	19	m07646	2
8	m11126	2	20	m09627	2
9	m07364	1	22	m18092	2
10	m05210	2	23	m11000	1
11	m07504	1	24	m17221	1
12	m03951	1	25	m04827	4
13	m03952	3	26	m07909	2

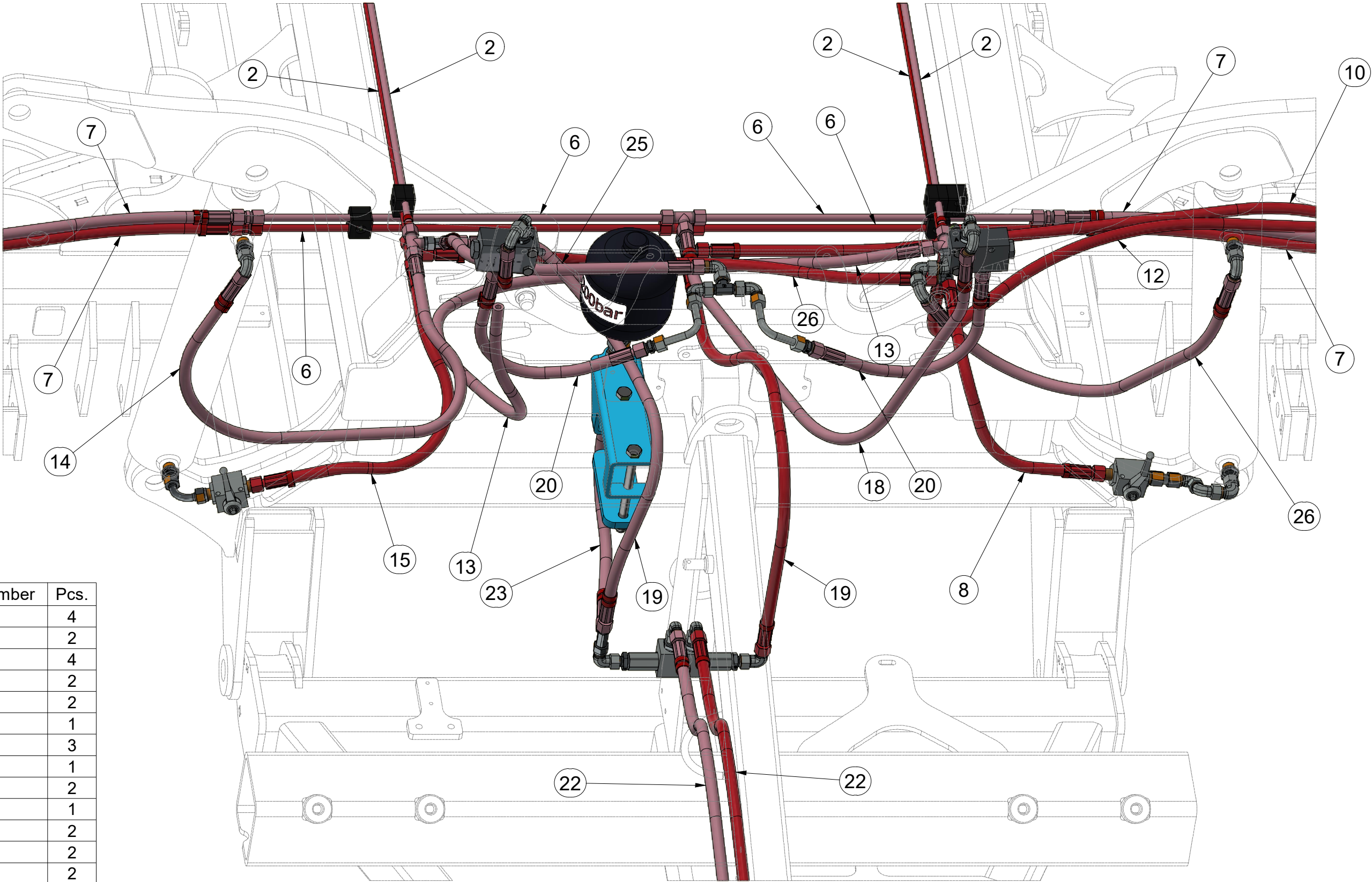


VZ00069043



VZ00069043

II



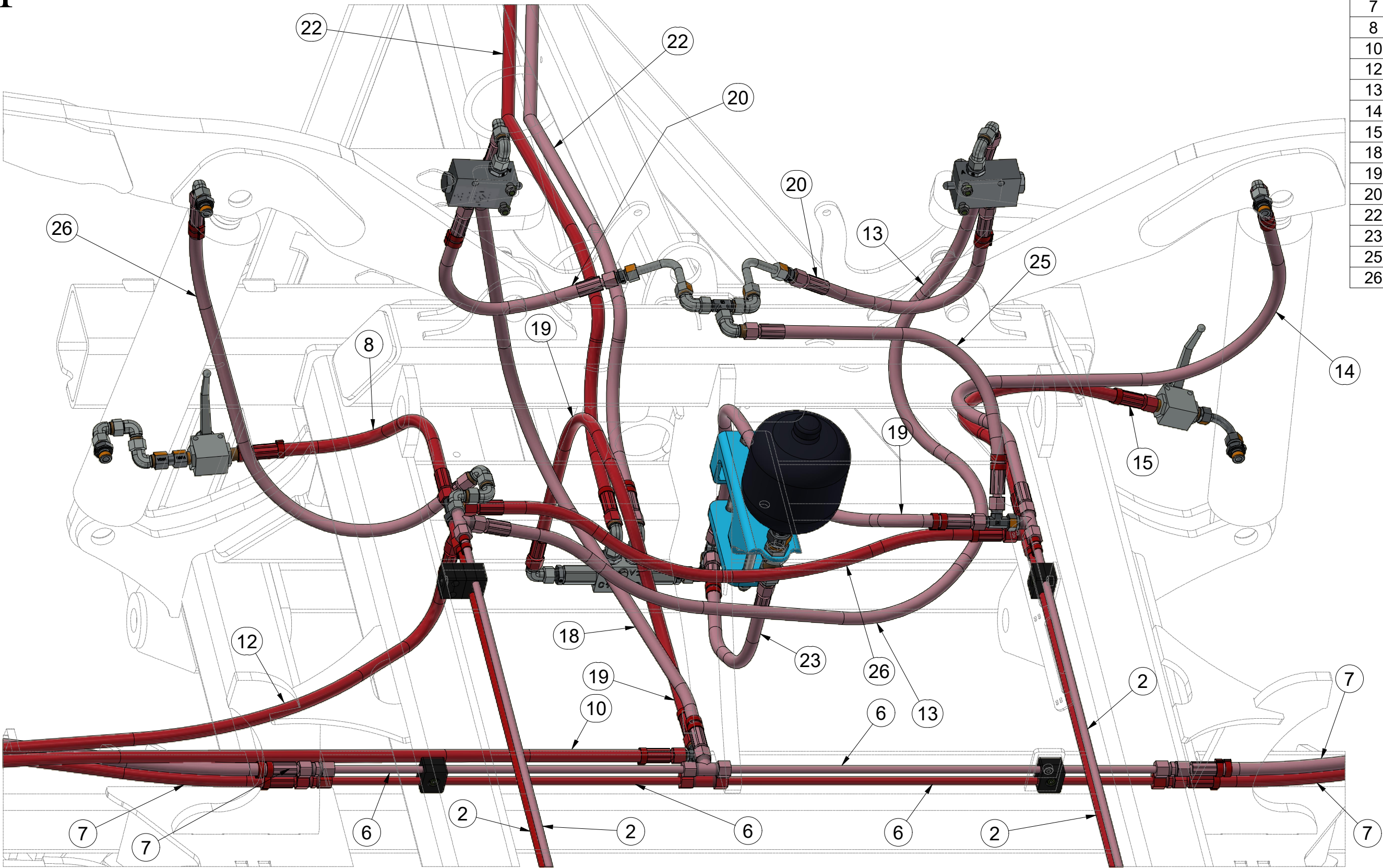
Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10055	4
6	m10054	2
7	m03713	4
8	m11126	2
10	m05210	2
12	m03951	1
13	m03952	3
14	m06532	1
15	m04761	2
18	m17043	1
19	m07646	2
20	m09627	2
22	m18092	2
23	m11000	1
25	m04827	4
26	m07909	2

VZ00069043

II



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10055	4
6	m10054	2
7	m03713	4
8	m11126	2
10	m05210	2
12	m03951	1
13	m03952	3
14	m06532	1
15	m04761	2
18	m17043	1
19	m07646	2
20	m09627	2
22	m18092	2
23	m11000	1
25	m04827	4
26	m07909	2



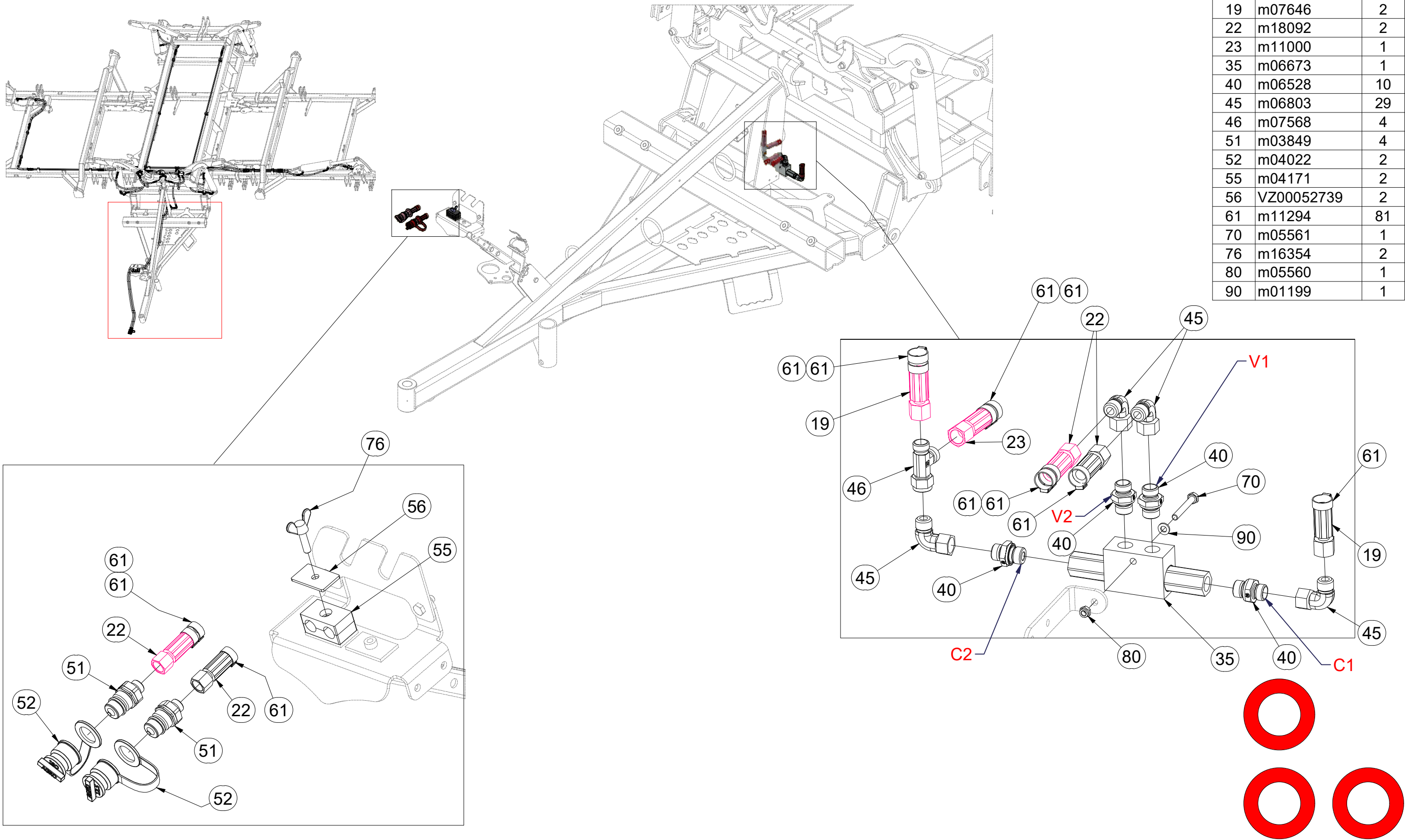
CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

VZ00069043

GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN



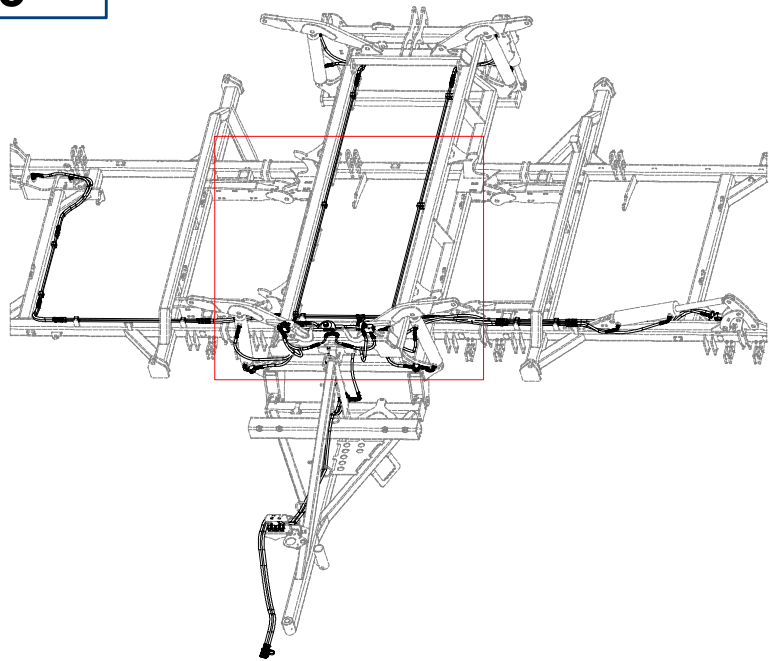
Pos.	Part Number	Pcs.
19	m07646	2
22	m18092	2
23	m11000	1
35	m06673	1
40	m06528	10
45	m06803	29
46	m07568	4
51	m03849	4
52	m04022	2
55	m04171	2
56	VZ00052739	2
61	m11294	81
70	m05561	1
76	m16354	2
80	m05560	1
90	m01199	1



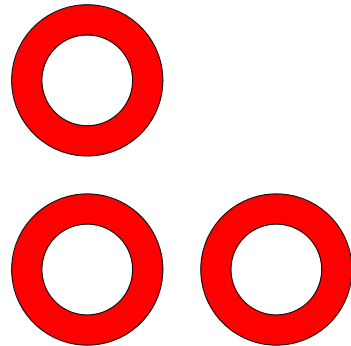
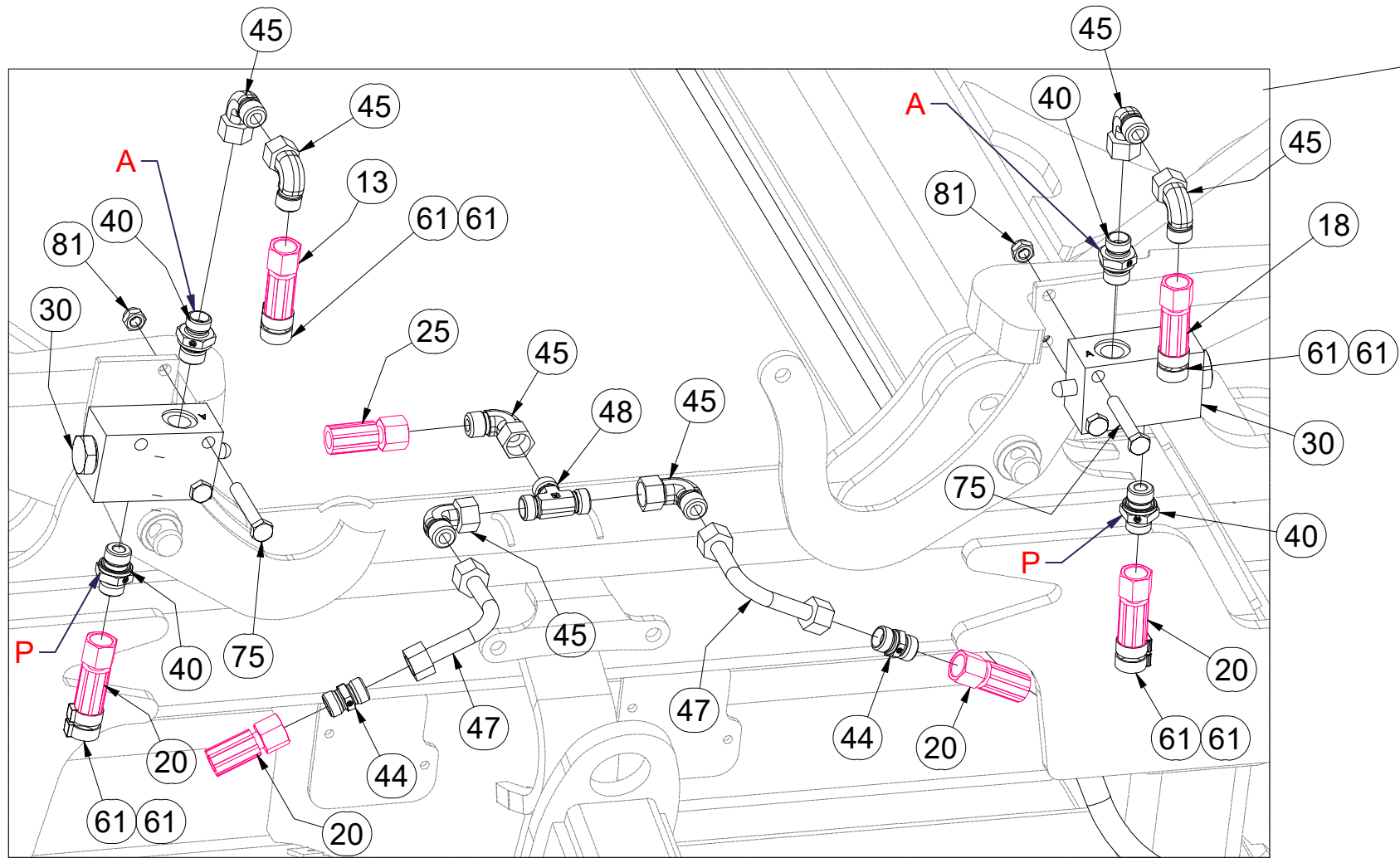
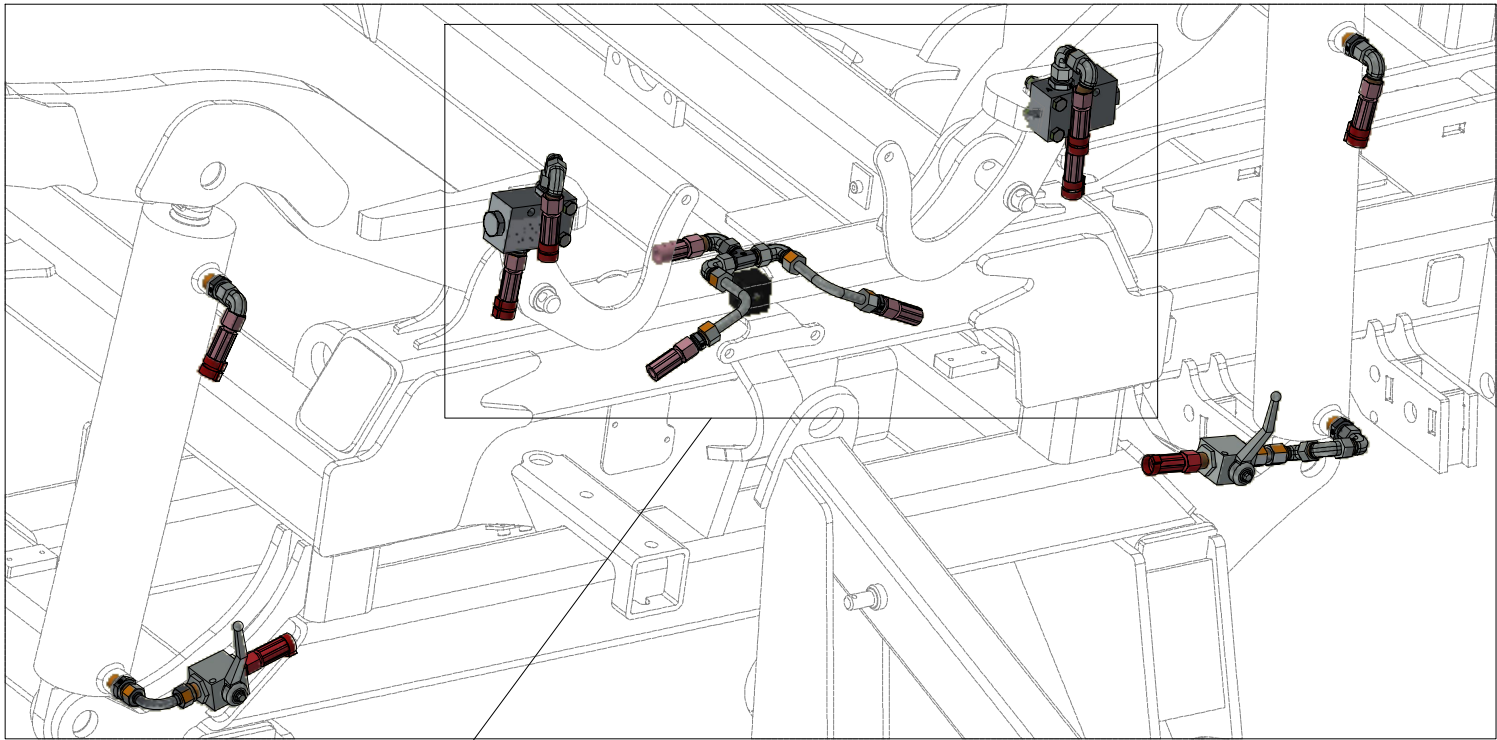
CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

VZ00069043

II



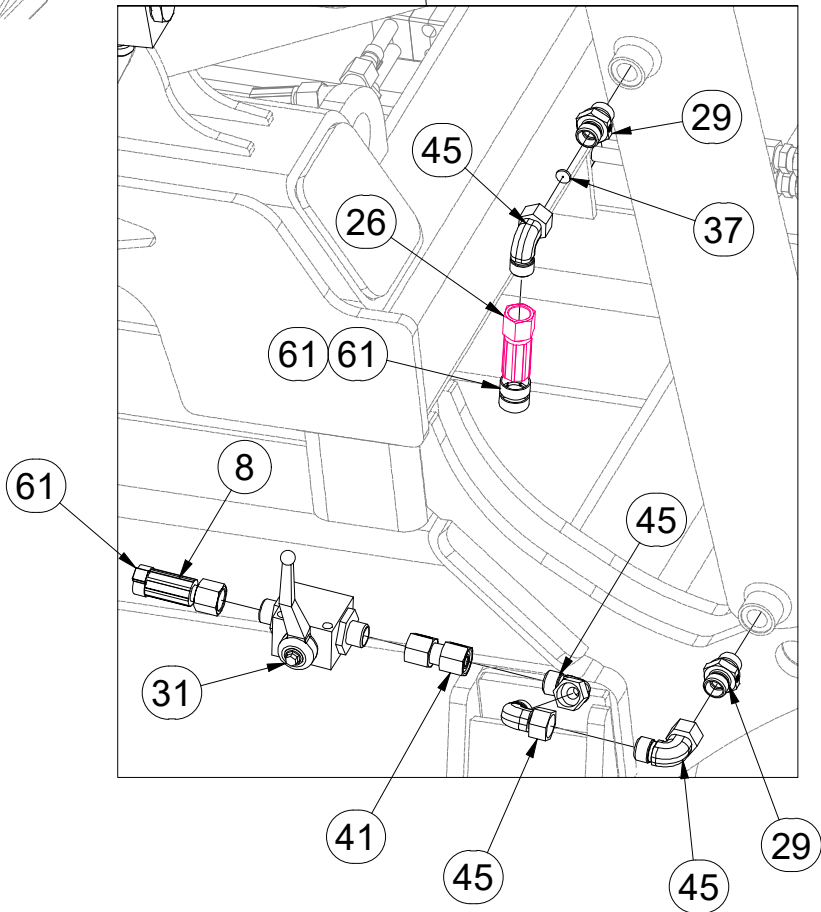
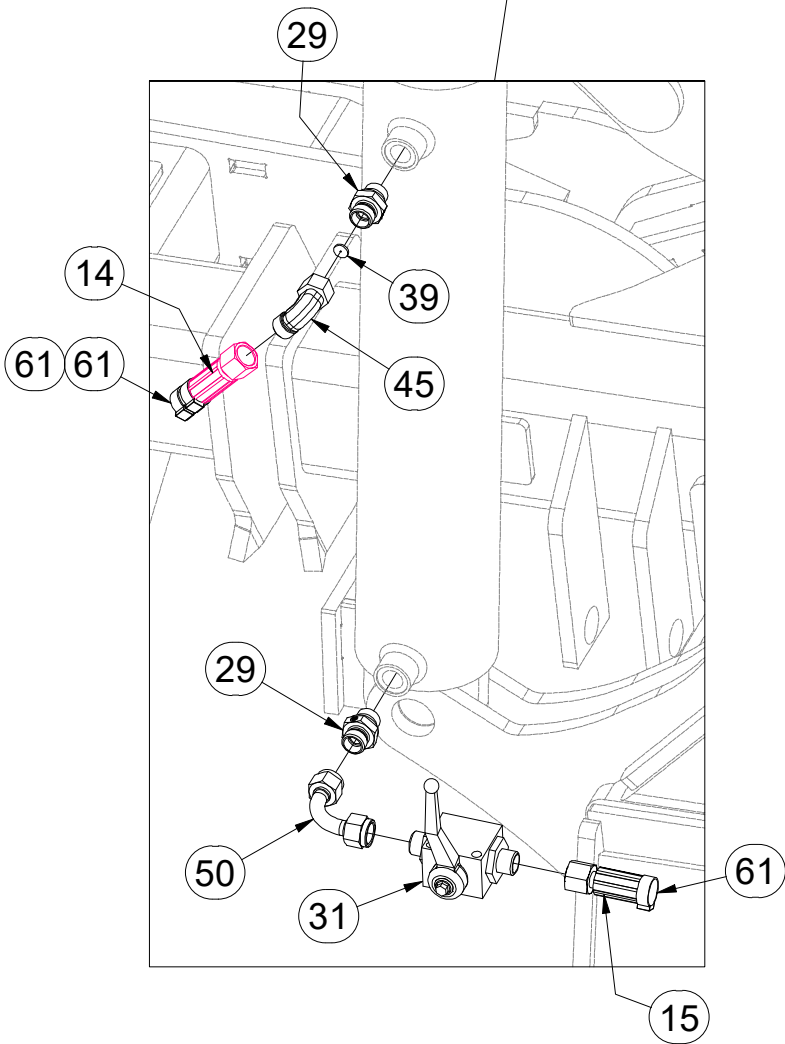
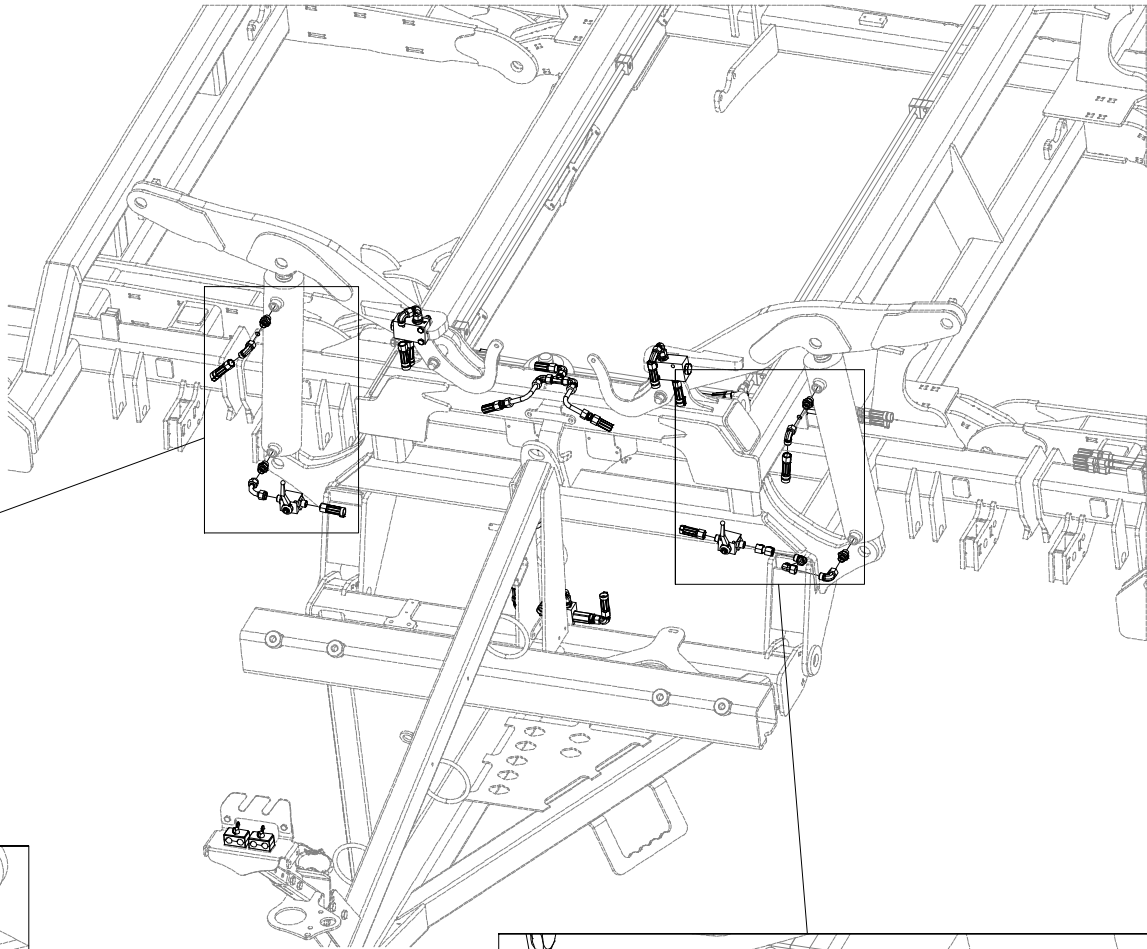
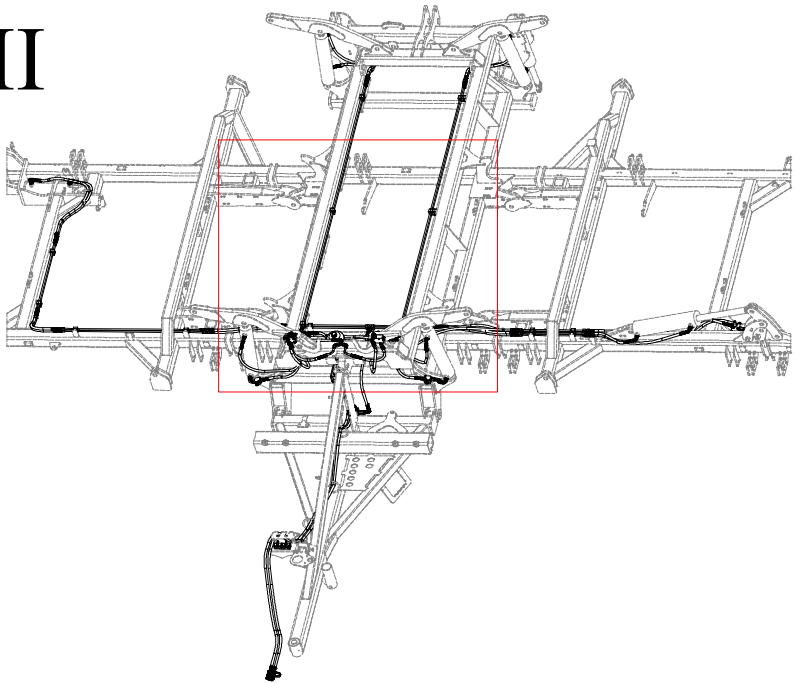
GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN



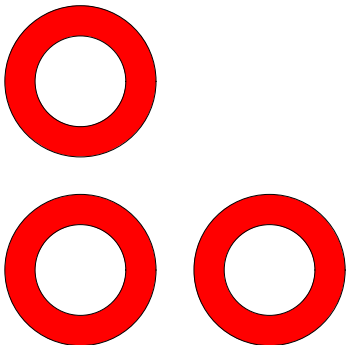
Pos.	Part Number	Pcs.
13	m03952	3
18	m17043	1
20	m09627	2
25	m04827	4
30	m10261	3
40	m06528	10
44	m03213	4
45	m06803	29
47	m10493	6
48	m03889	1
61	m11294	81
75	m09296	4
81	m04503	6

VZ00069043

II

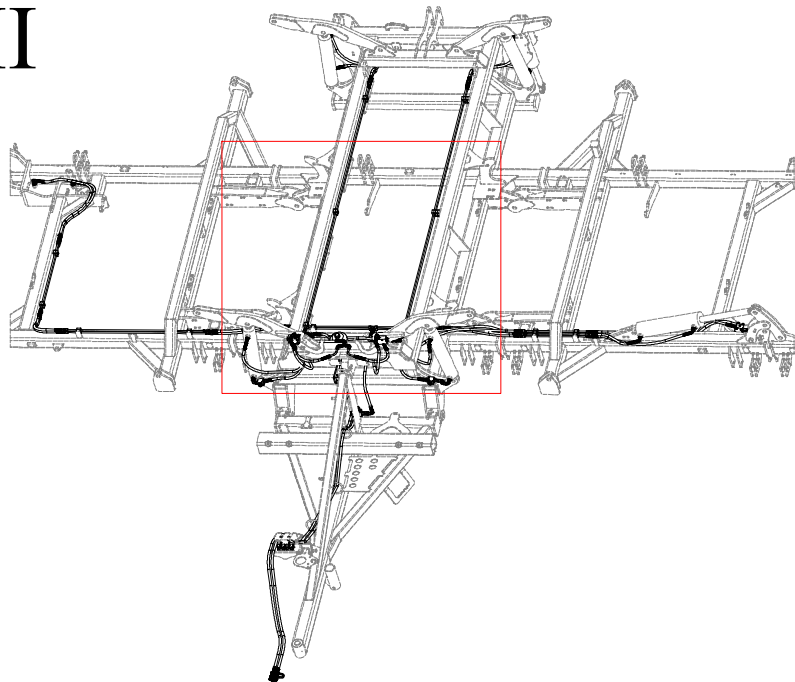


Pos.	Part Number	Pcs.
8	m11126	2
14	m06532	1
15	m04761	2
26	m07909	2
29	m07906	16
31	m04623	4
37	m10780	5
39	m10781	2
45	m06803	29
50	m04621	1
61	m11294	81
41	m22305	1

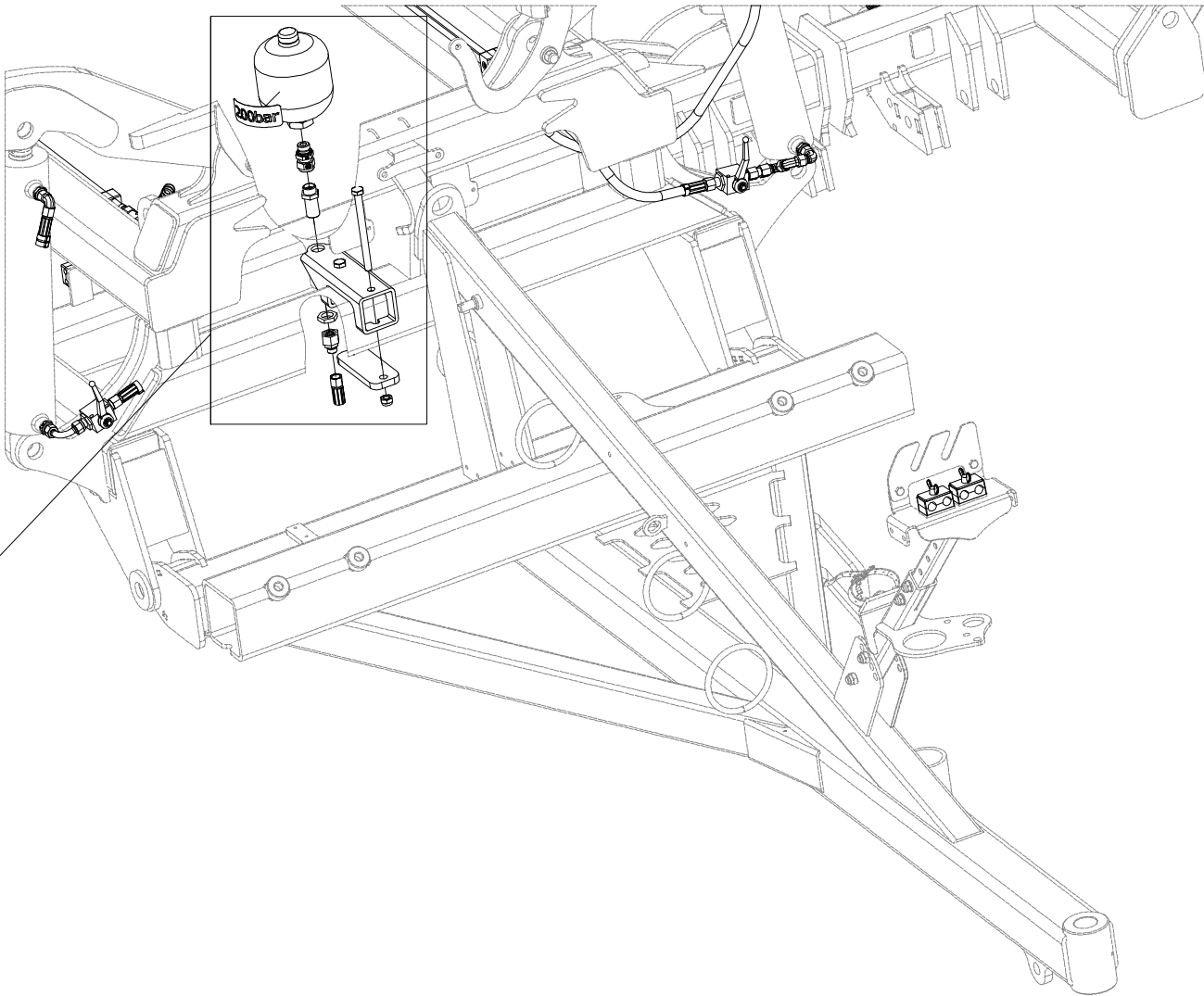
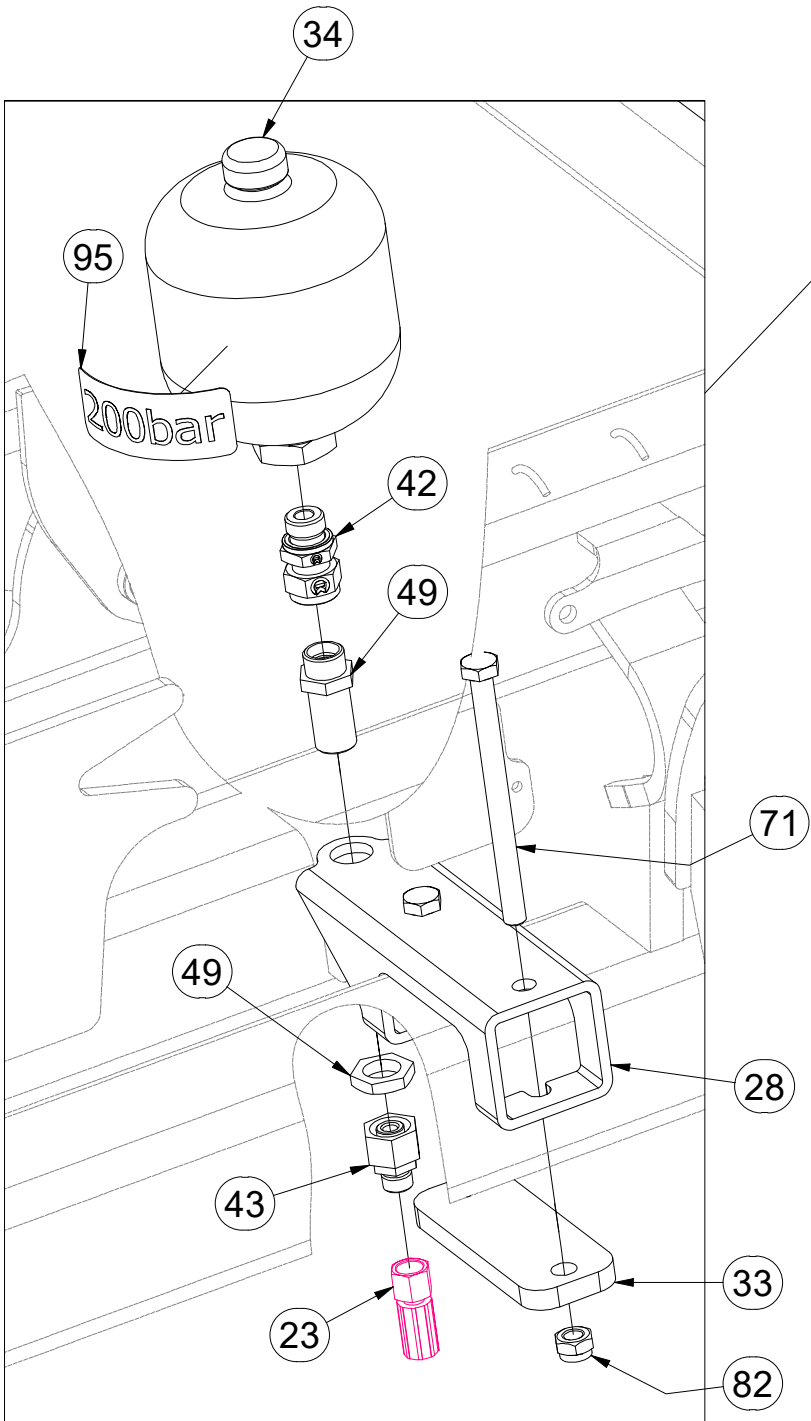
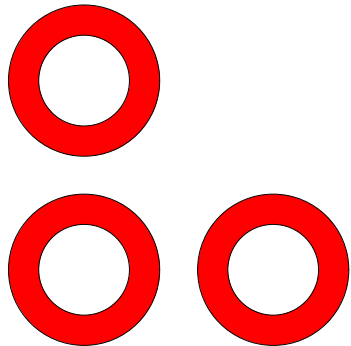


VZ00069043

II

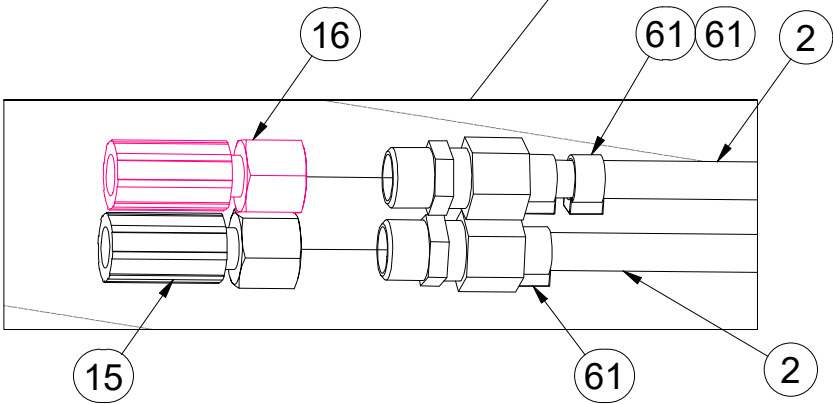
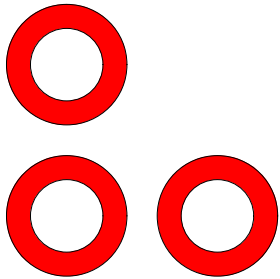
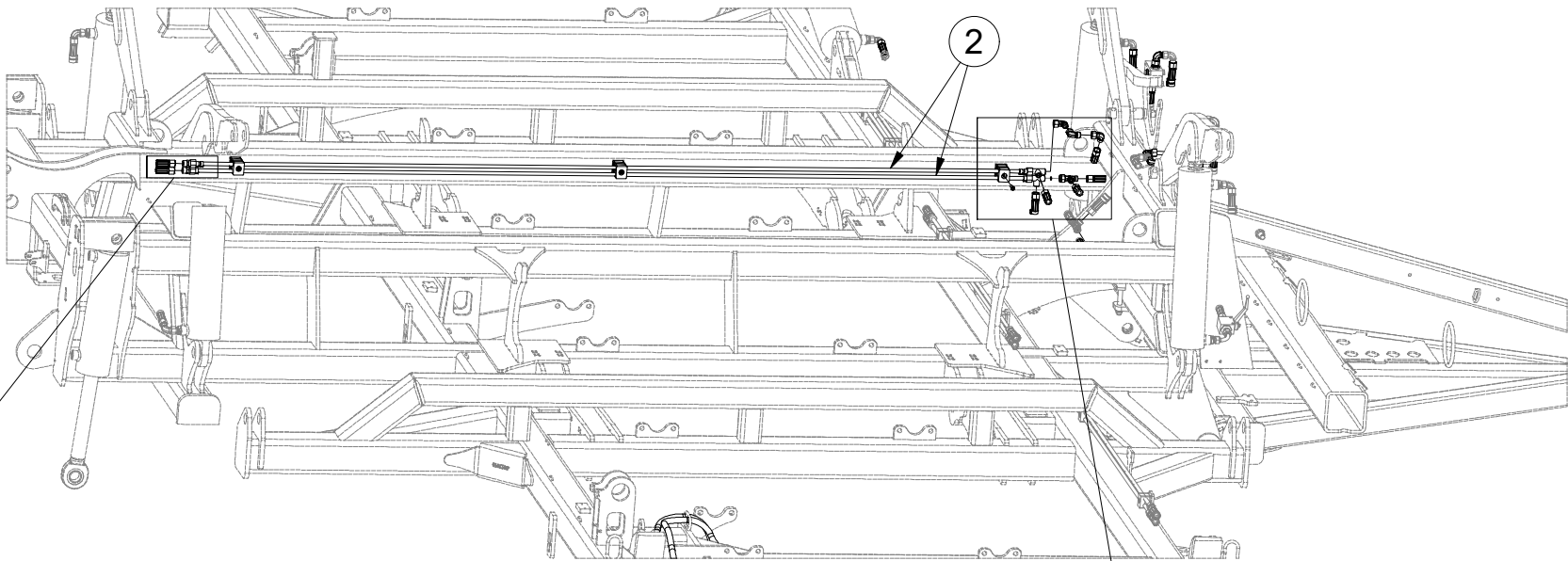
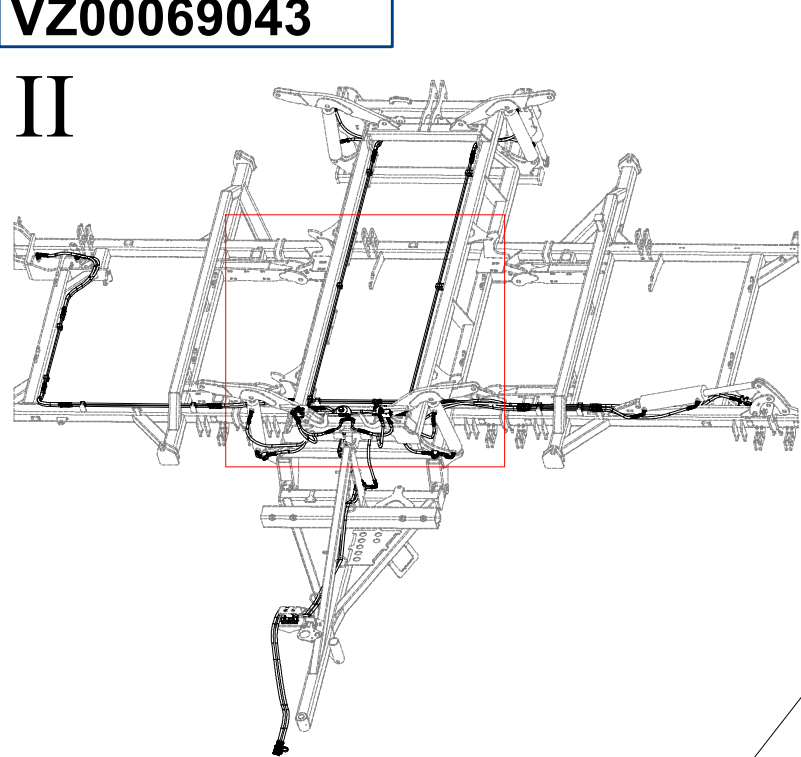


Pos.	Part Number	Pcs.
23	m11000	1
28	VZ00010565	1
33	4021194	1
34	m20926	1
42	m07993	1
43	m08533	1
49	m09625	1
71	m17481	2
82	m04301	2
95	m20976	1

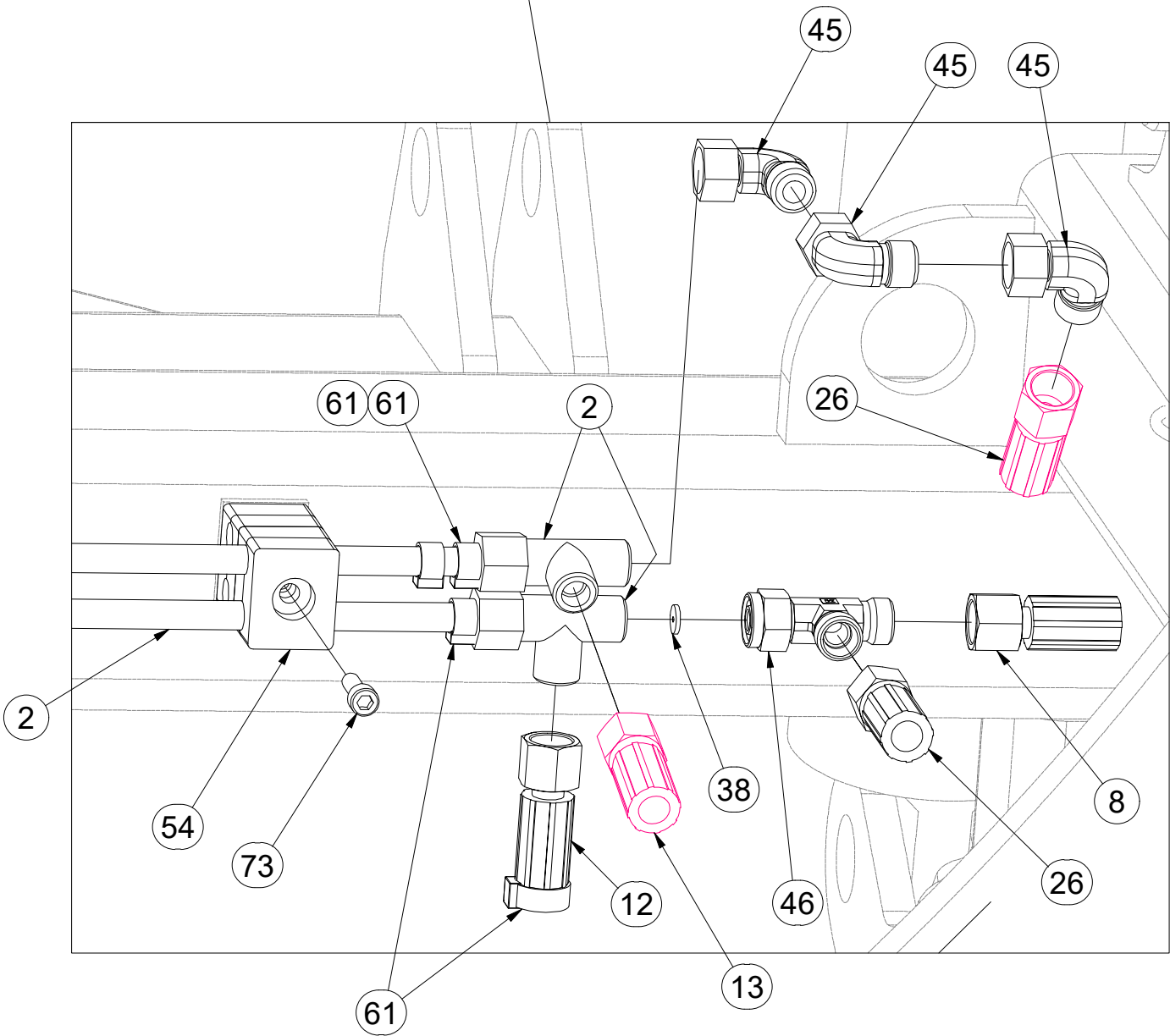


VZ00069043

II

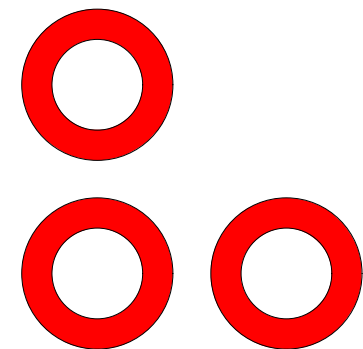
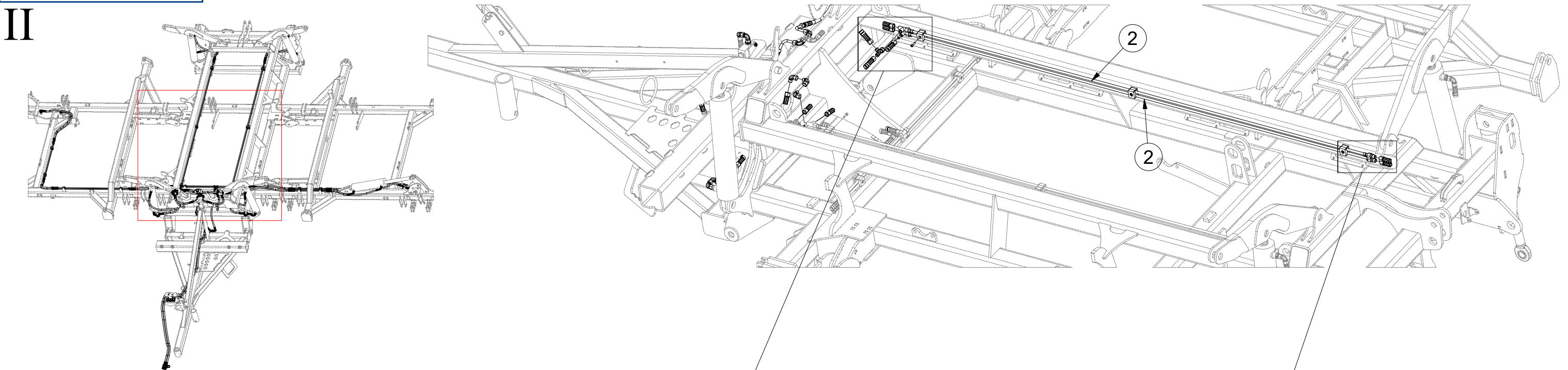


Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10055	4
8	m11126	2
12	m03951	1
13	m03952	3
15	m04761	2
16	m04033	3
26	m07909	2
38	m10777	1
45	m06803	29
46	m07568	4
54	m05488	19
61	m11294	81
73	m04346	14

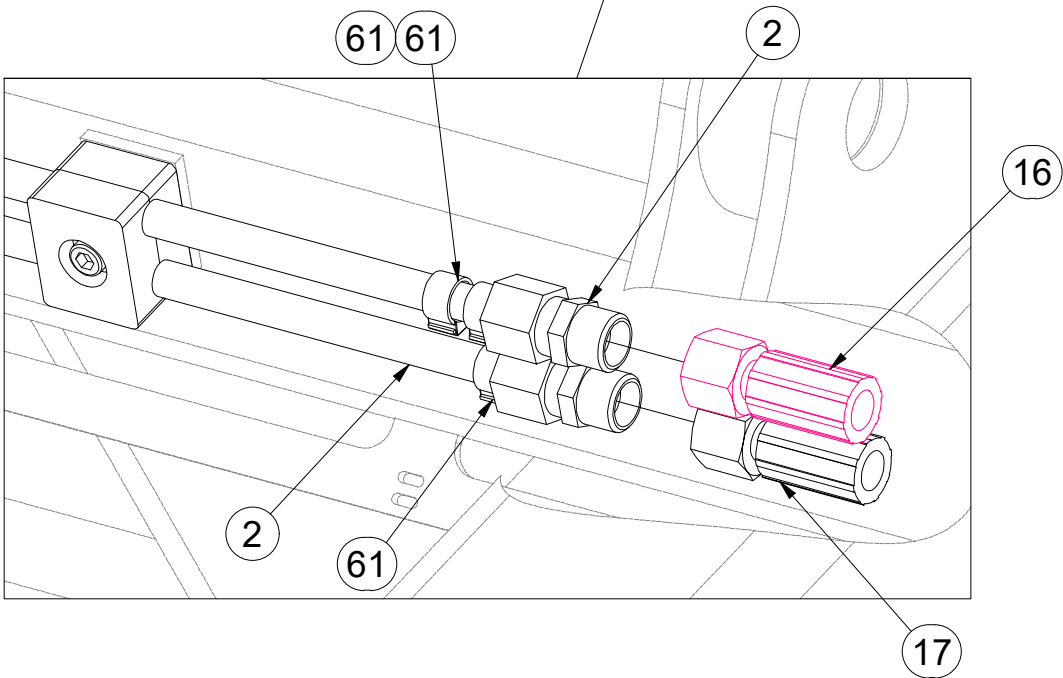
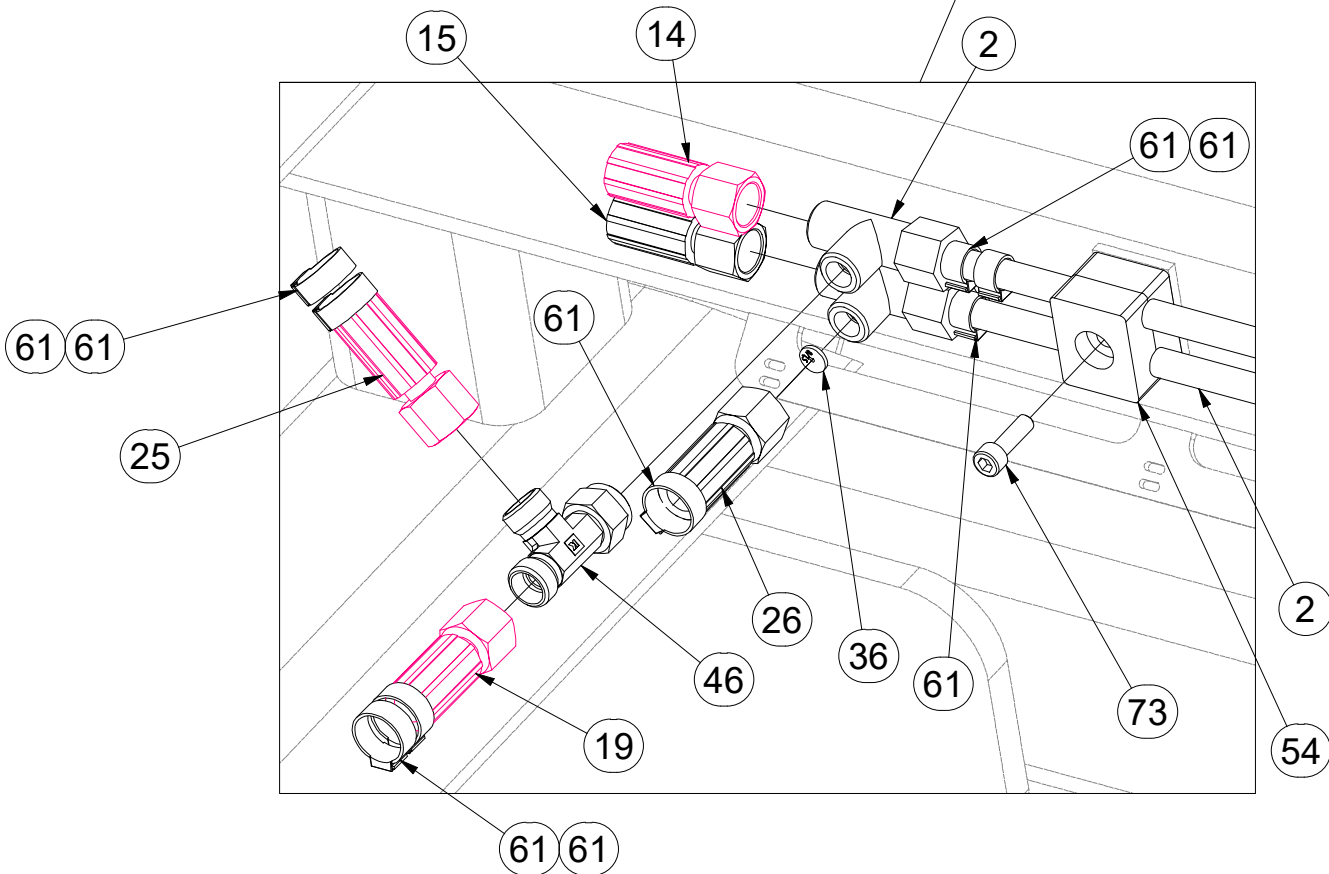


VZ00069043

II

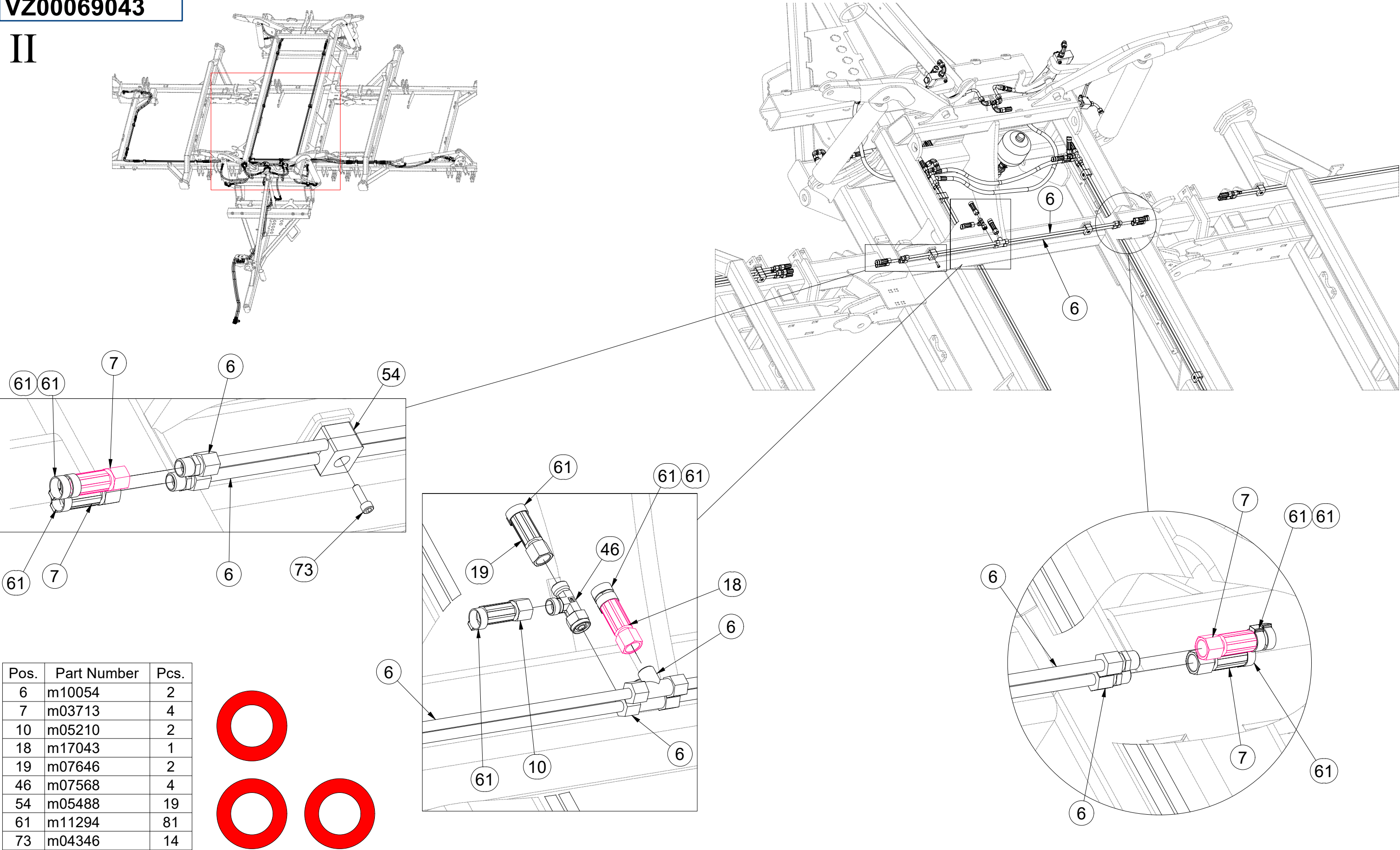


Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10055	4
14	m06532	1
15	m04761	2
16	m04033	3
17	m09628	2
19	m07646	2
25	m04827	4
26	m07909	2
36	m10779	2
46	m07568	4
54	m05488	19
61	m11294	81
73	m04346	14



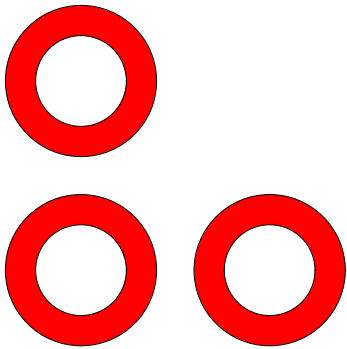
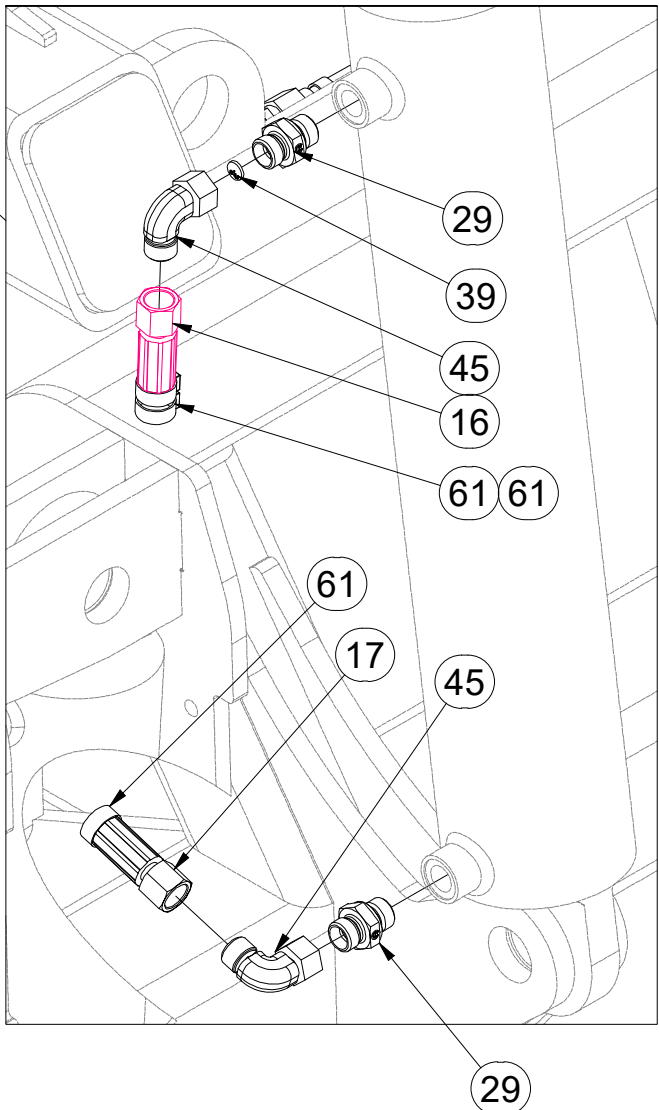
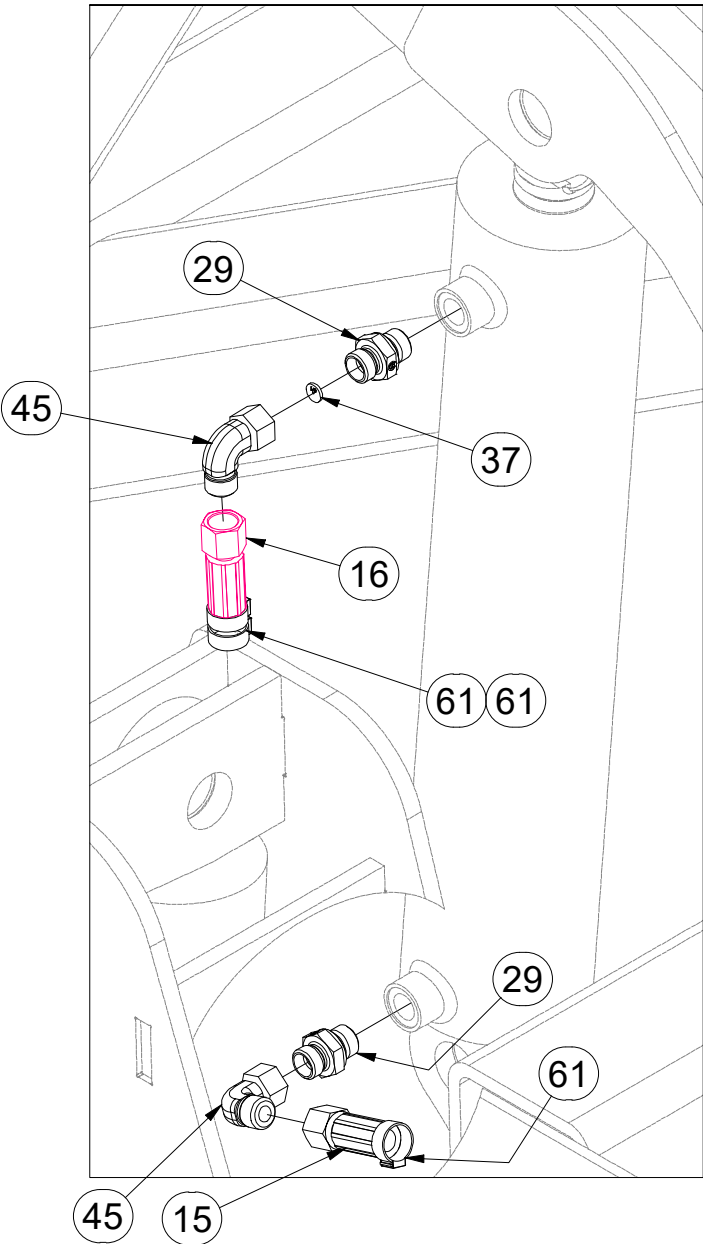
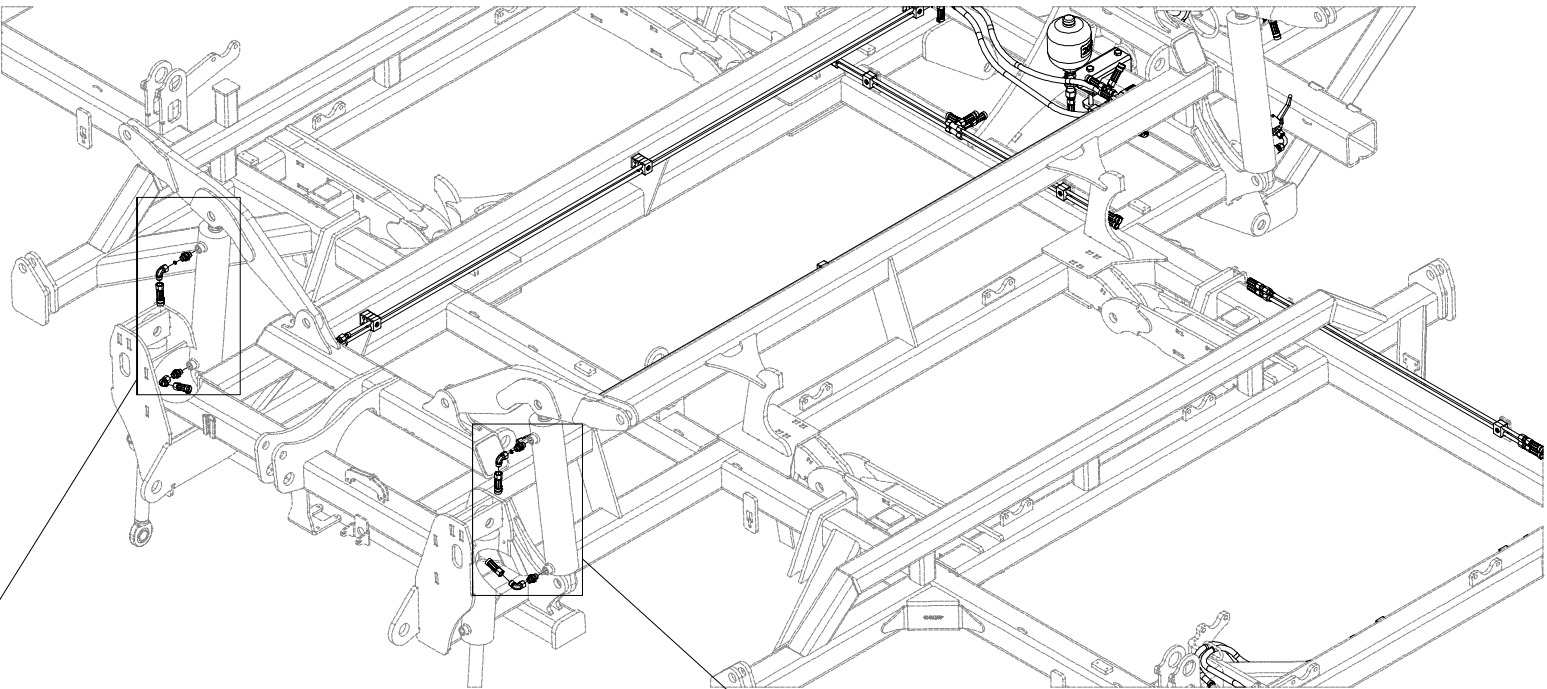
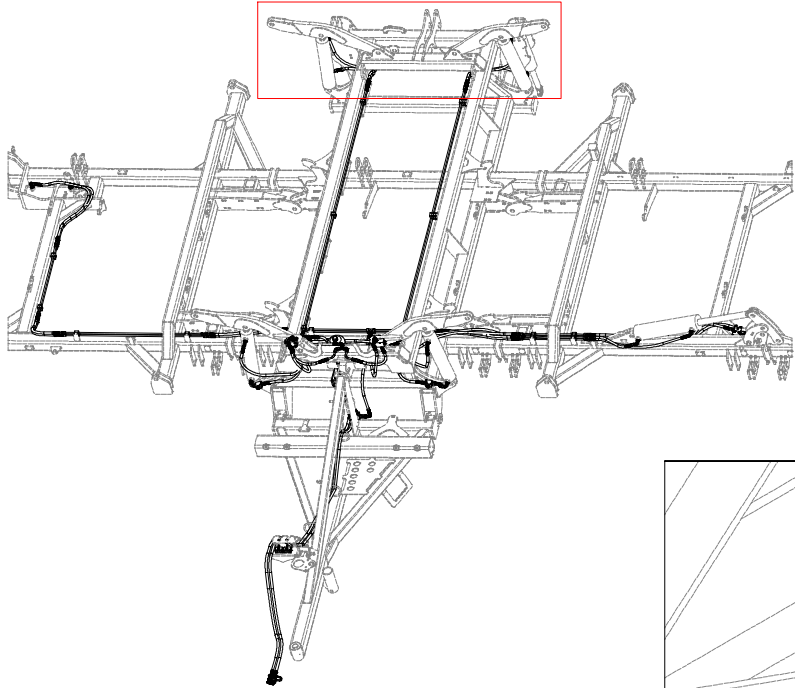
VZ00069043

II



VZ00069043

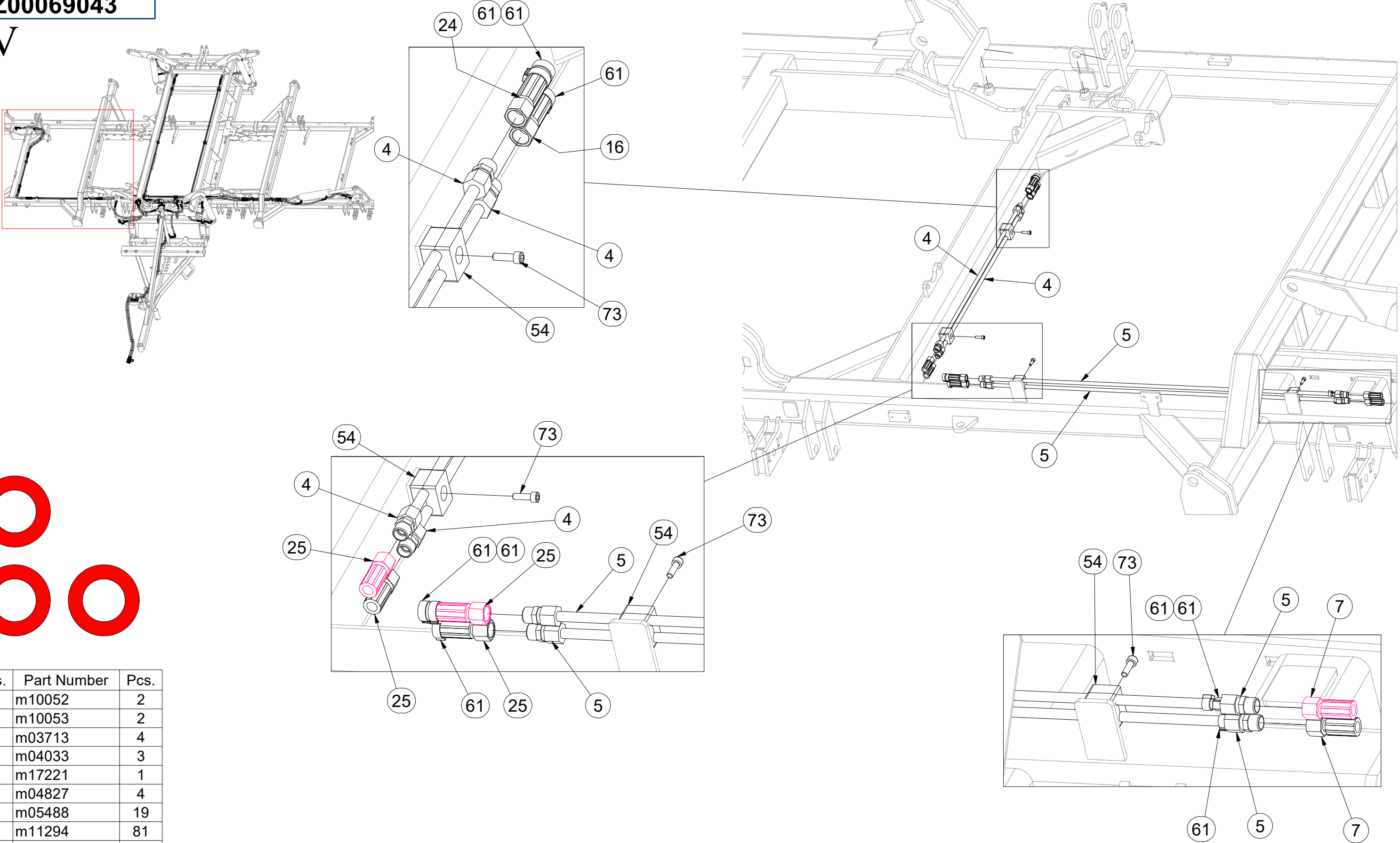
III



Pos.	Part Number	Pcs.
15	m04761	2
16	m04033	3
17	m09628	2
29	m07906	16
37	m10780	5
39	m10781	2
45	m06803	29
61	m11294	81

VZ00069043

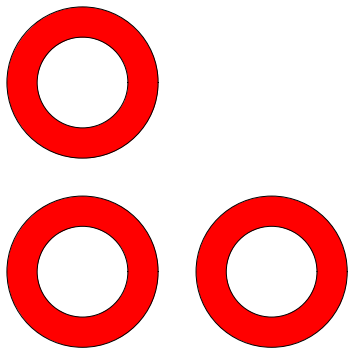
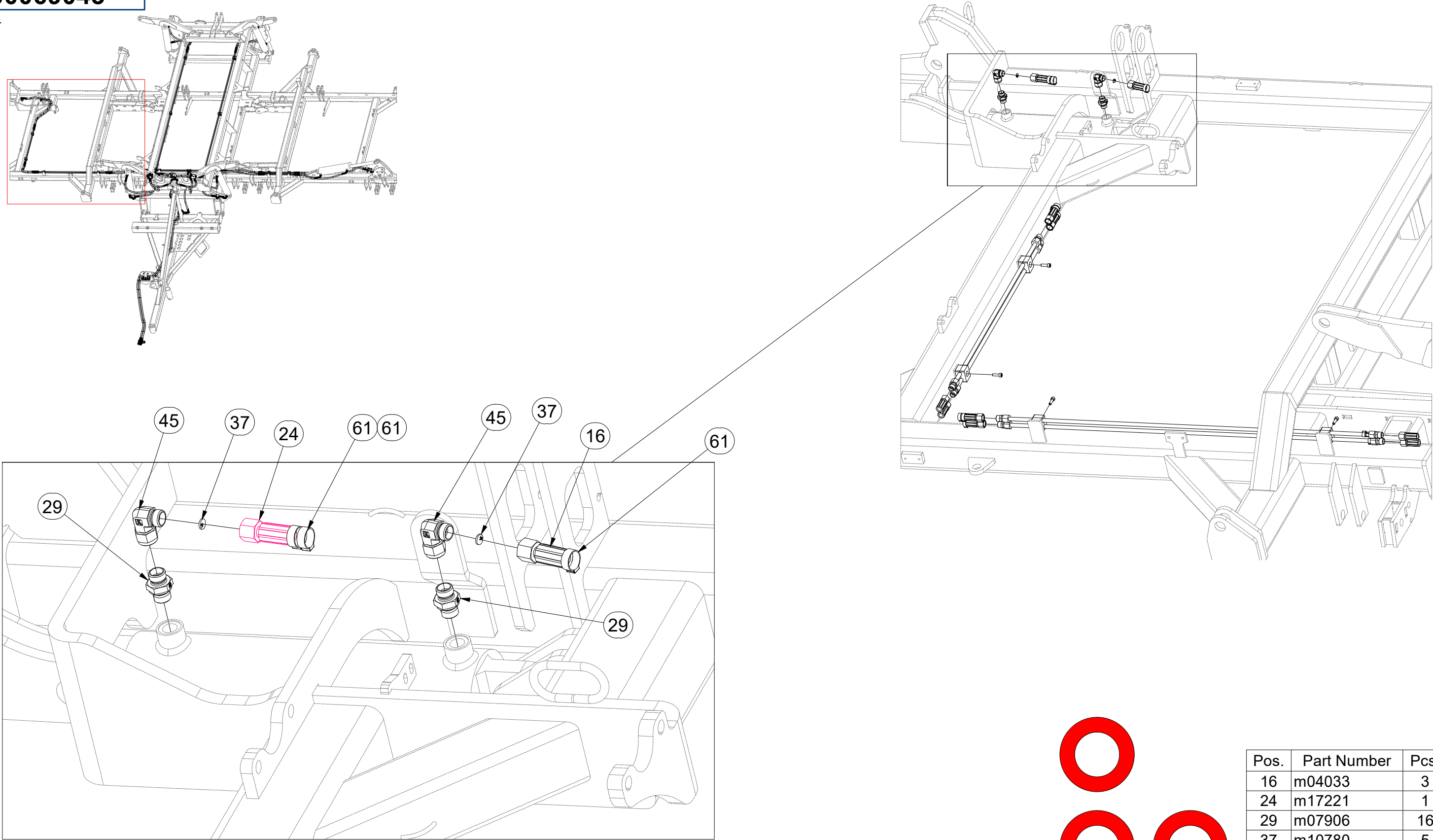
IV



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m10052	2
5	m10053	2
7	m03713	4
16	m04033	3
24	m17221	1
25	m04827	4
54	m05488	19
61	m11294	81
73	m04346	14

VZ00069043

IV

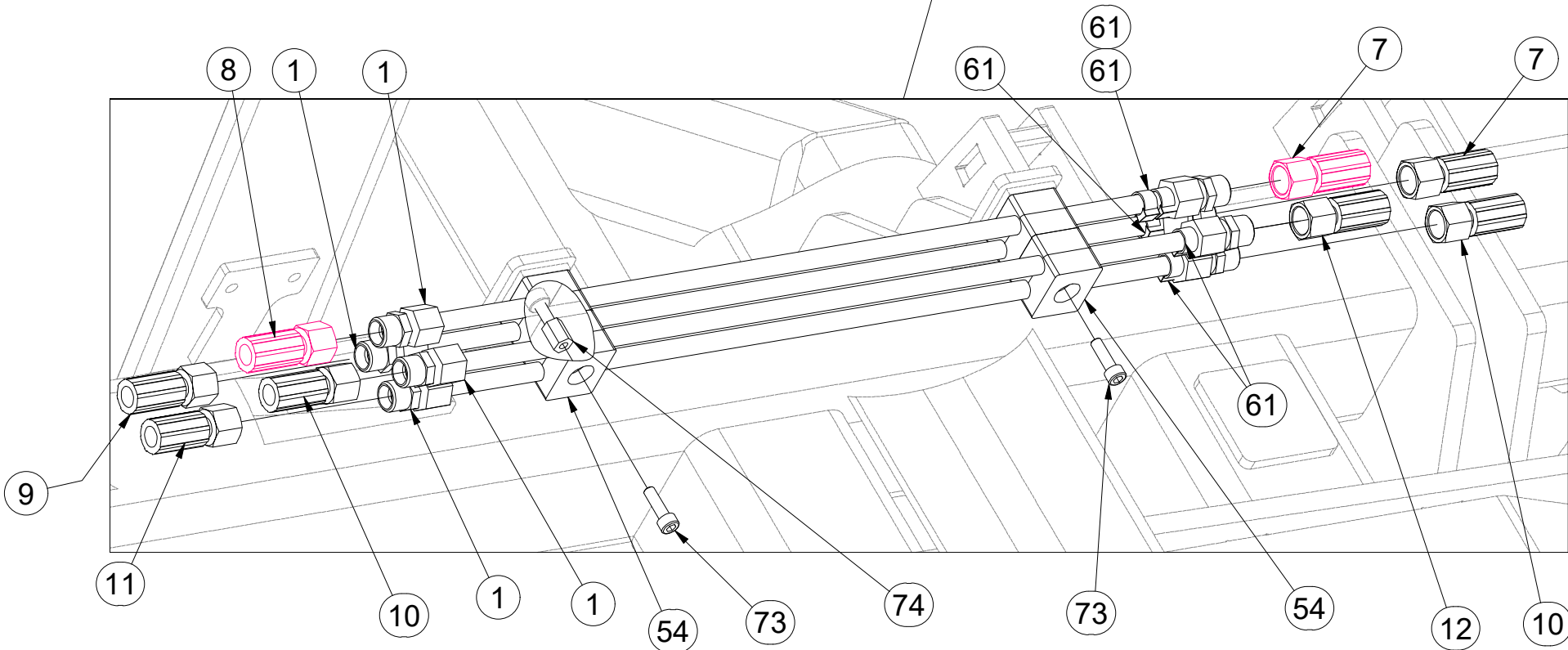
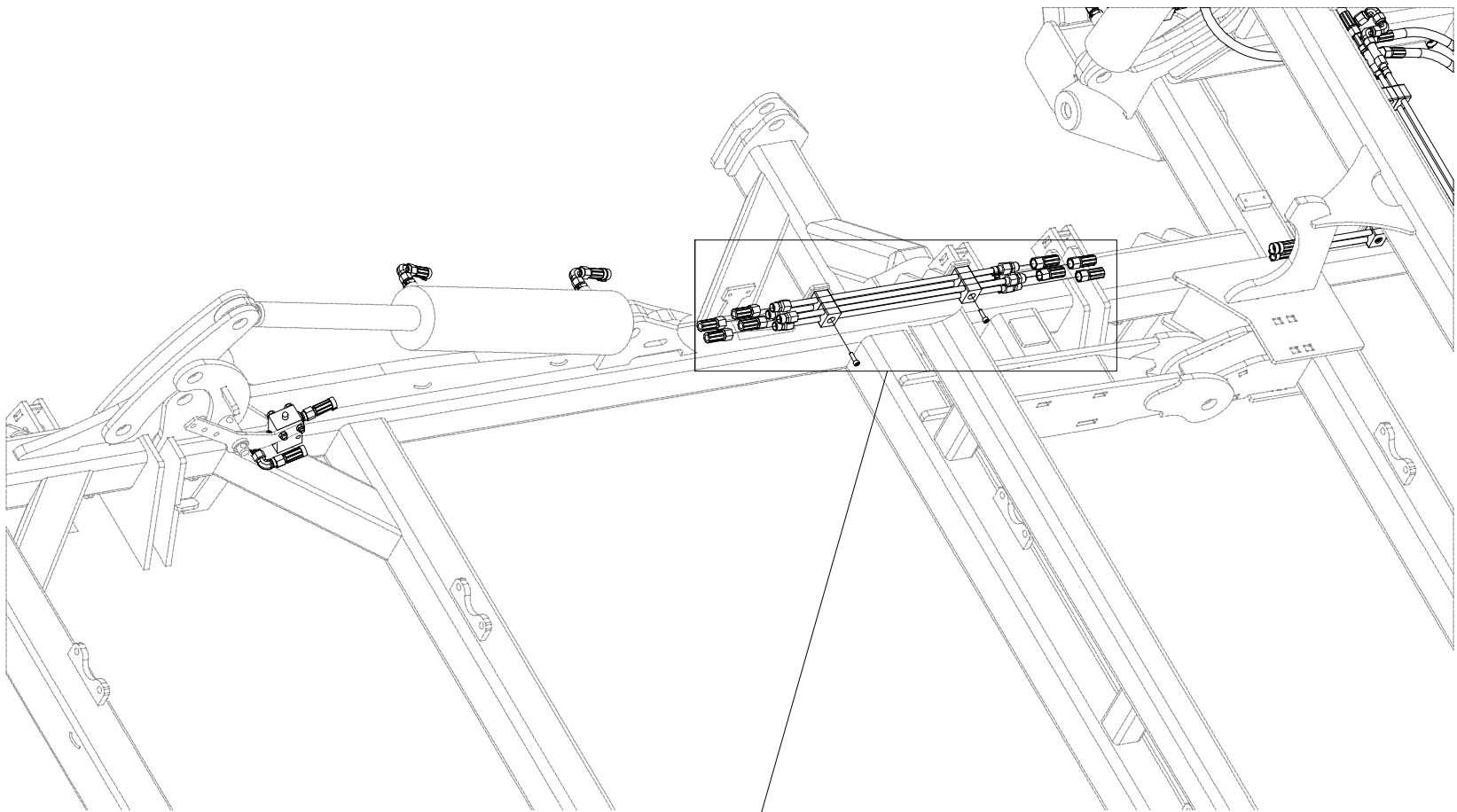
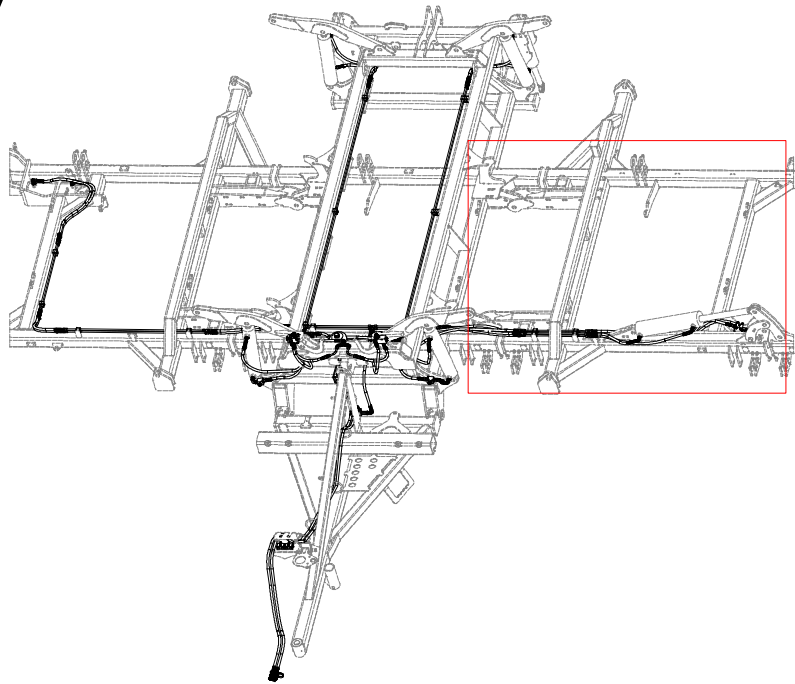


Pos.	Part Number	Pcs.
16	m04033	3
24	m17221	1
29	m07906	16
37	m10780	5
45	m06803	29
61	m11294	81

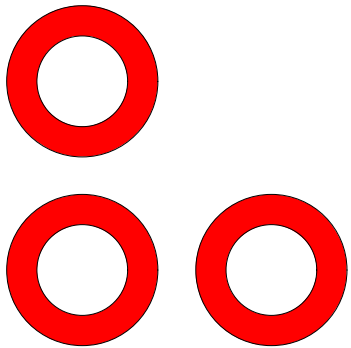
CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

VZ00069043

V



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10051	4
7	m03713	4
8	m11126	2
9	m07364	1
10	m05210	2
11	m07504	1
12	m03951	1
54	m05488	19
61	m11294	81
73	m04346	14
74	m04021	5

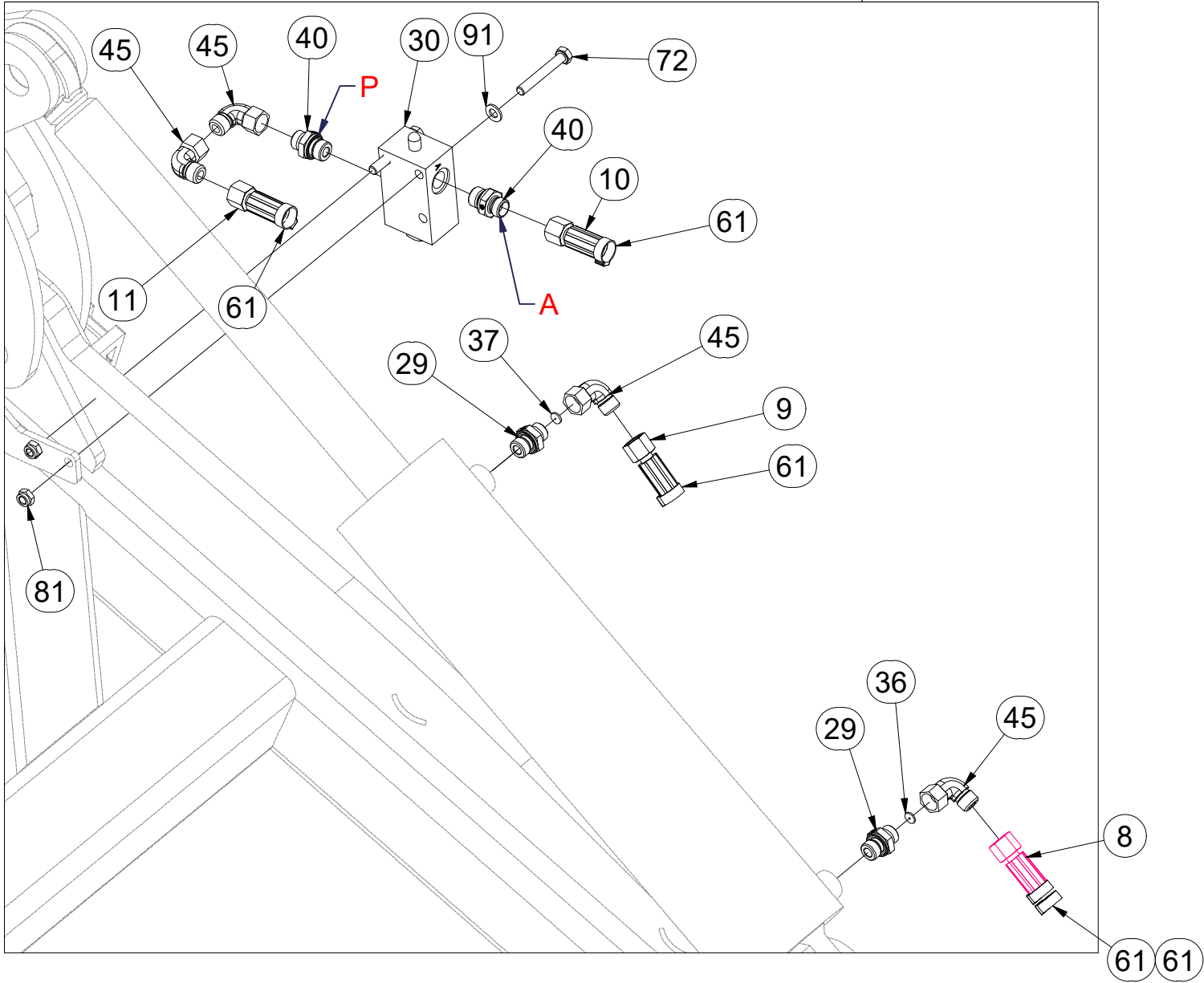
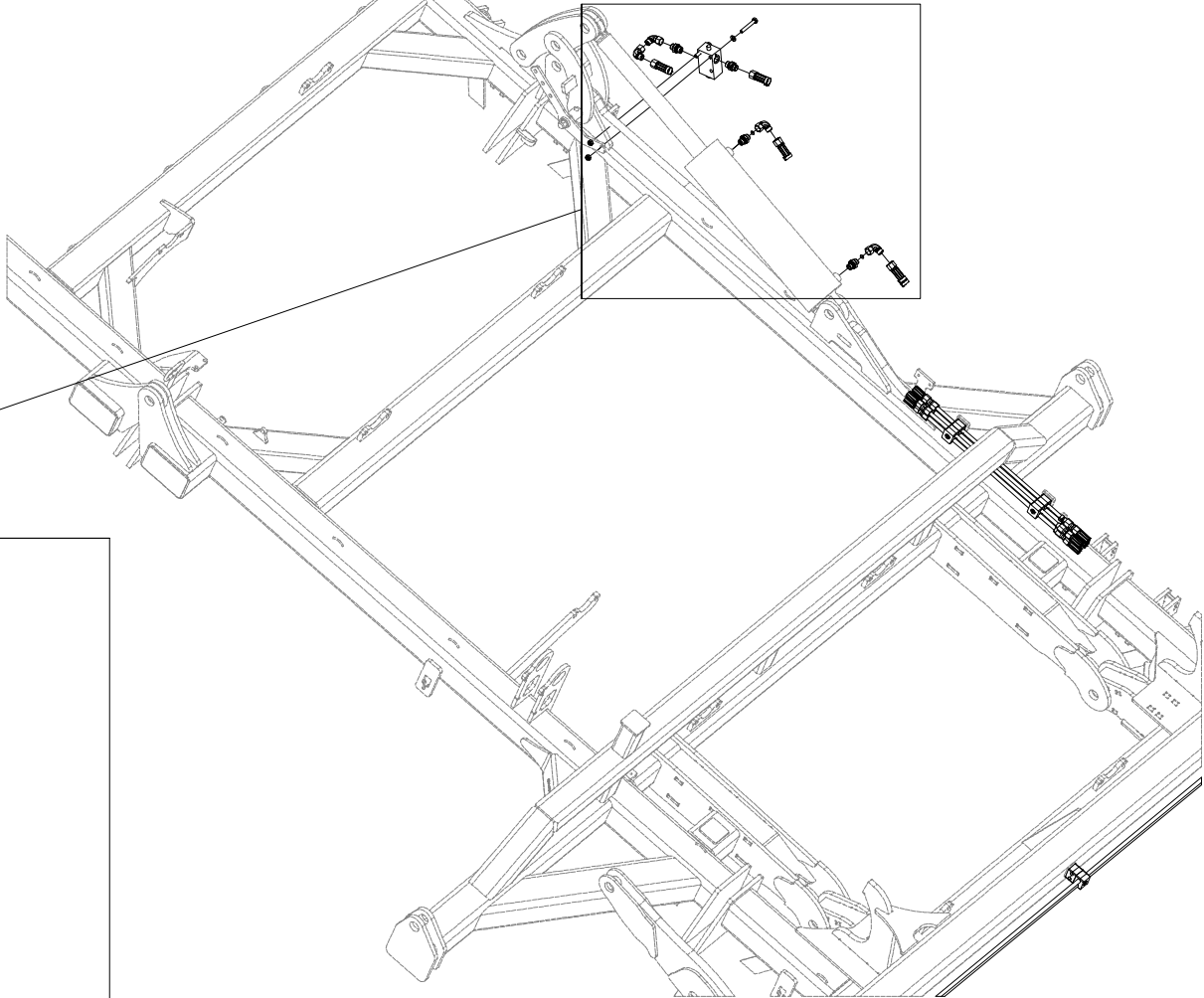
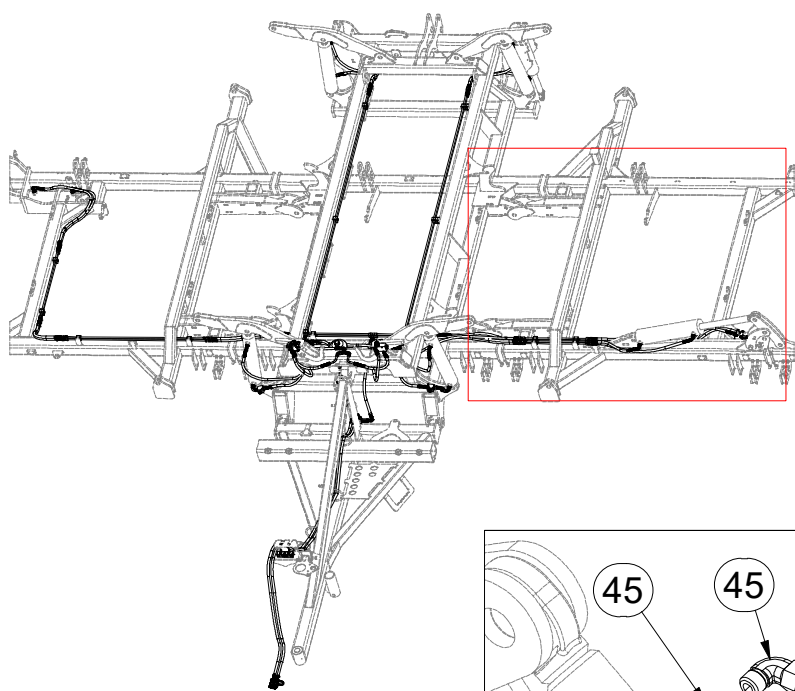


GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN

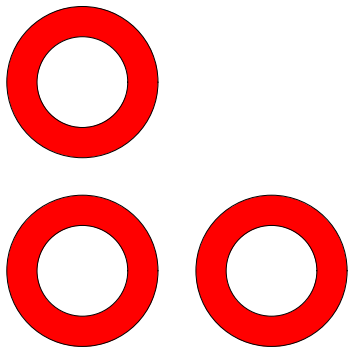


VZ00069043

V



Pos.	Part Number	Pcs.
8	m11126	2
9	m07364	1
10	m05210	2
11	m07504	1
29	m07906	16
30	m10261	3
36	m10779	2
37	m10780	5
40	m06528	10
45	m06803	29
61	m11294	81
72	m10593	2
81	m04503	6
91	m01203	2



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

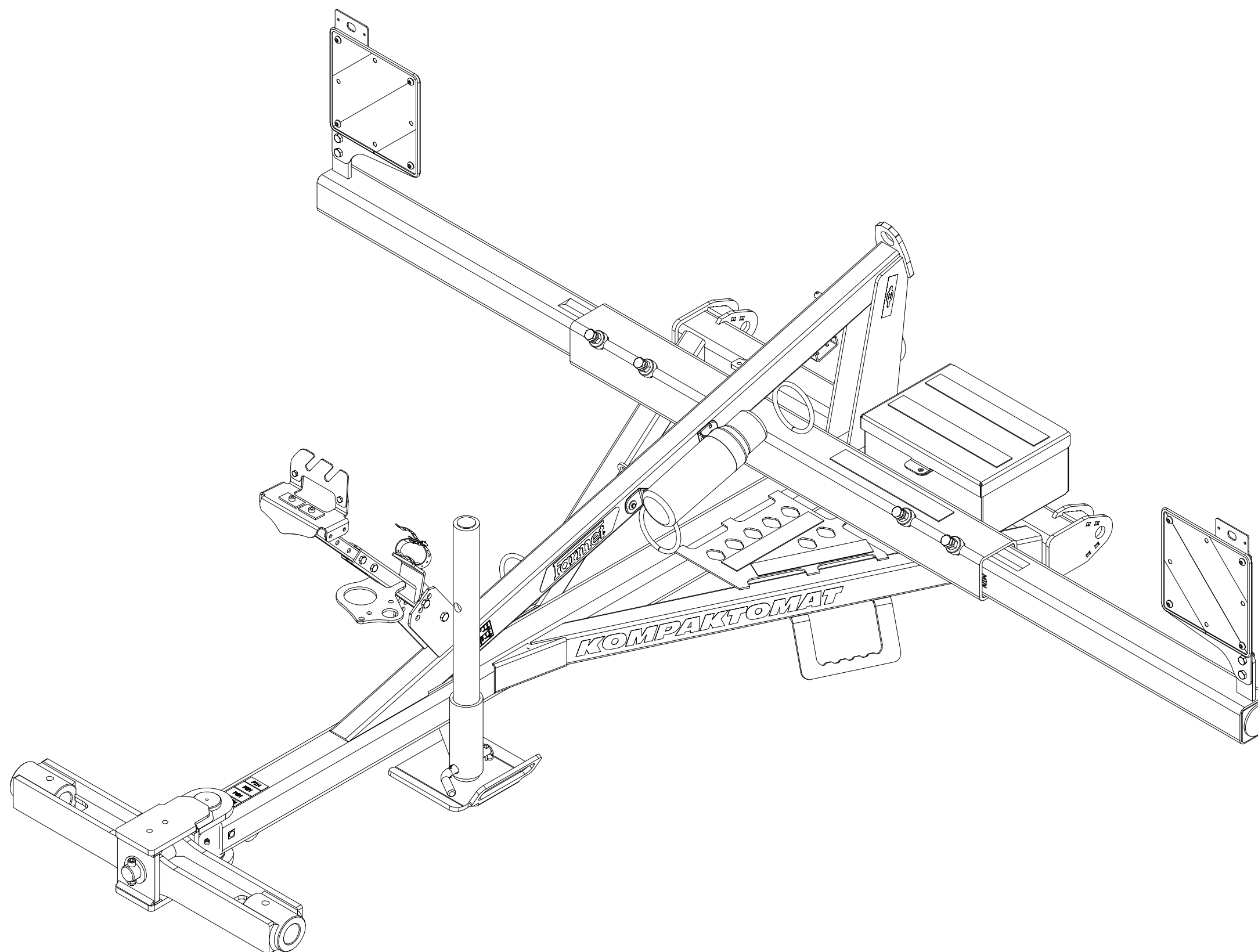
VZ00060258

ⒼB MONT DRAWBAR

ⓇU ДЫШЛО МОНТ

ⓅL DYSZEL MONT

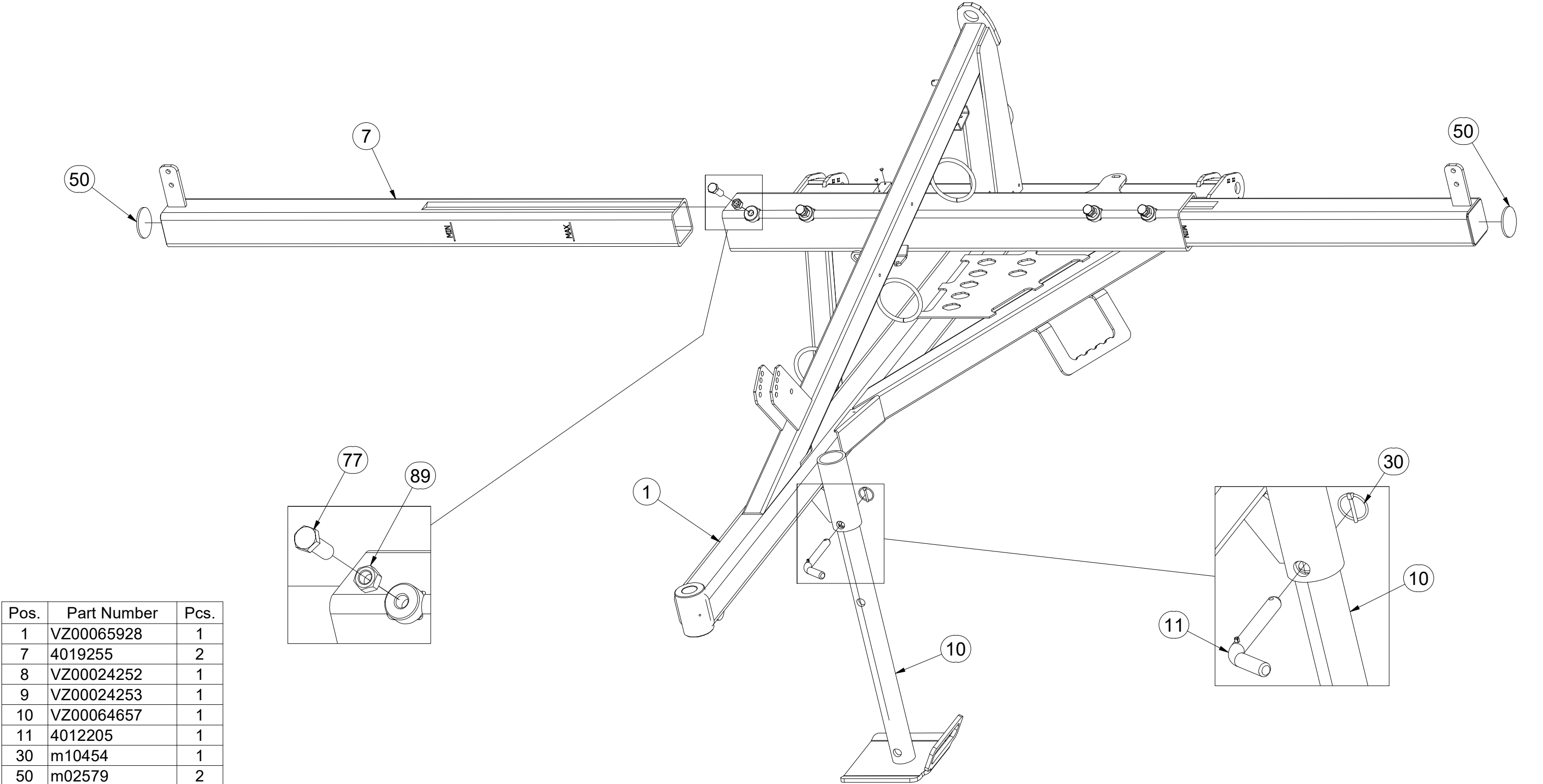
Farmet



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00065928	1
7	4019255	2
8	VZ00024252	1
9	VZ00024253	1
10	VZ00064657	1
11	4012205	1
30	m10454	1
50	m02579	2
77	m02254	4
89	m01306	4
125	m11099	2

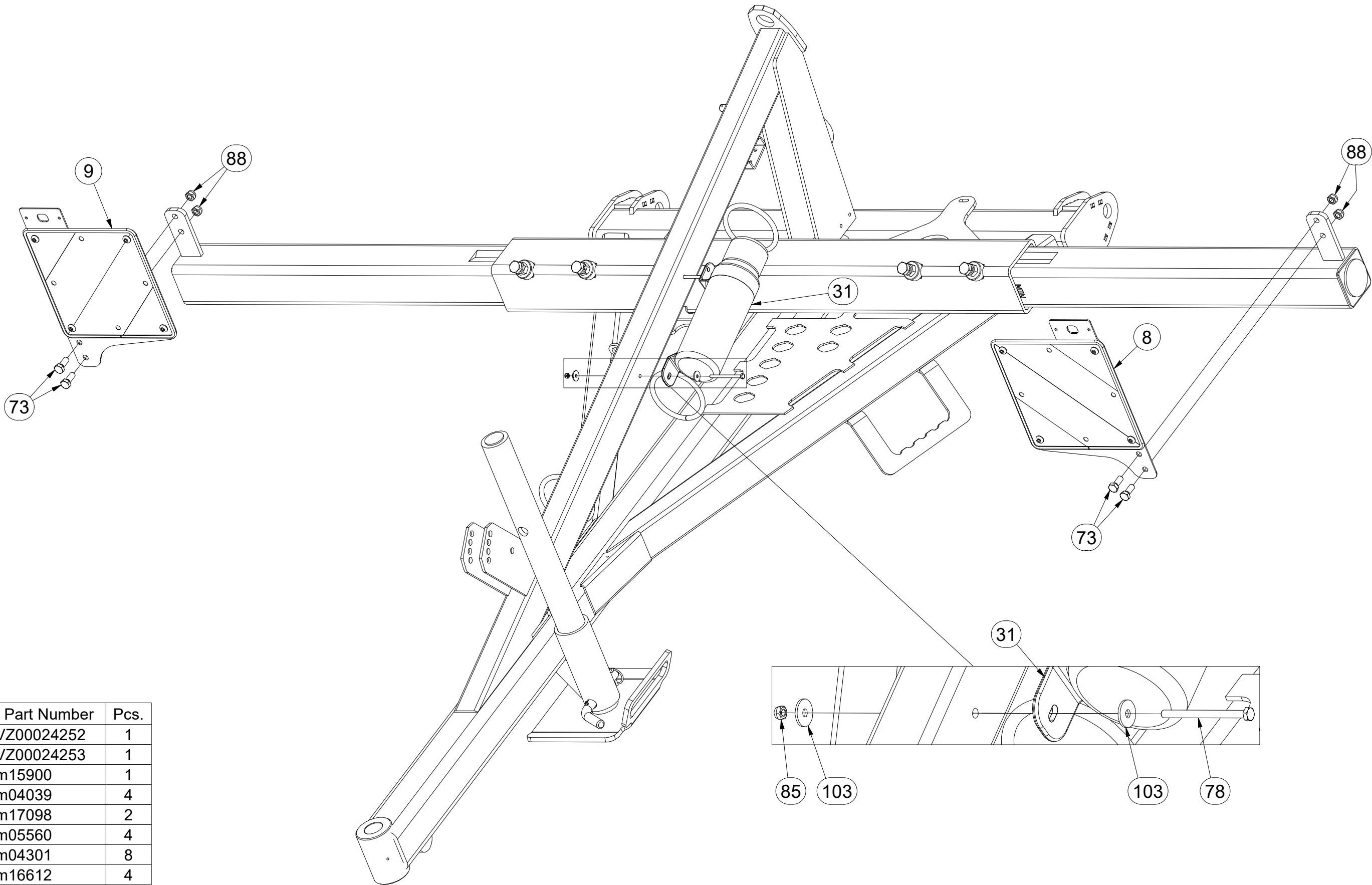
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00024252	1
9	VZ00024253	1
31	m15900	1
73	m04039	4
78	m17098	2
85	m05560	4
88	m04301	8
103	m16612	4



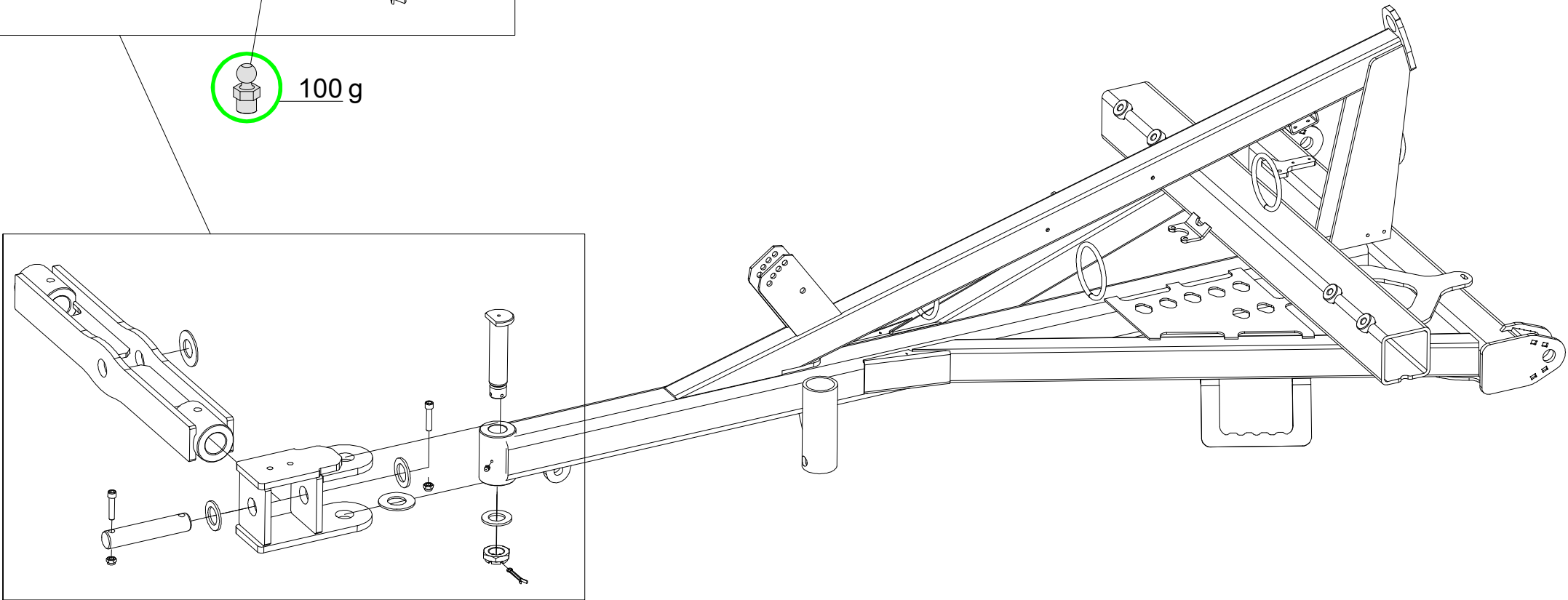
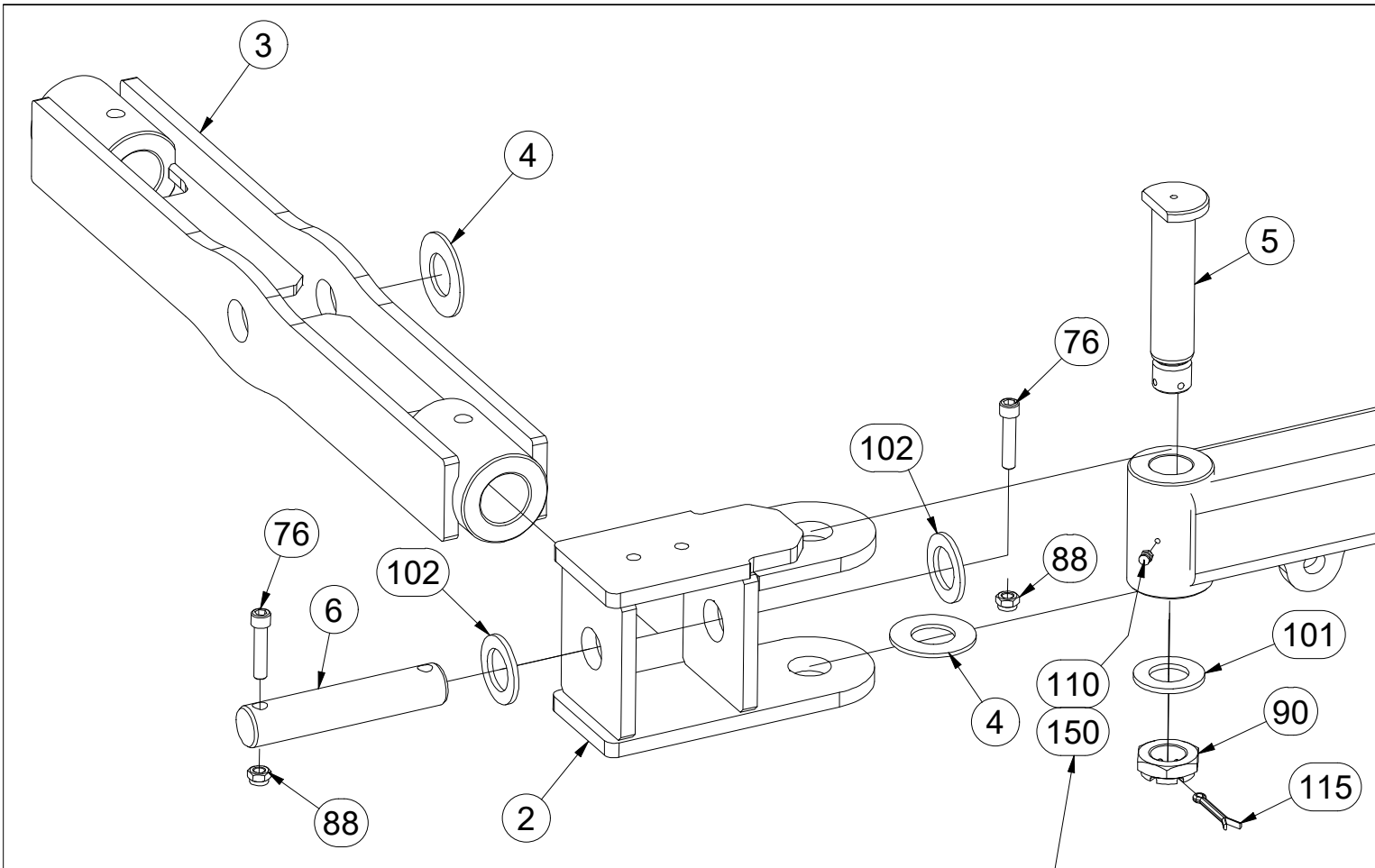
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009637	1
3	3003787	1
4	4003744	2
5	4008049	1
6	4014570	1
76	m14008	2
88	m04301	8
90	m02533	1
101	m03866	1
102	4013139	2
110	m10451	1
115	m03959	1
150	m01999	0,100 kg



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

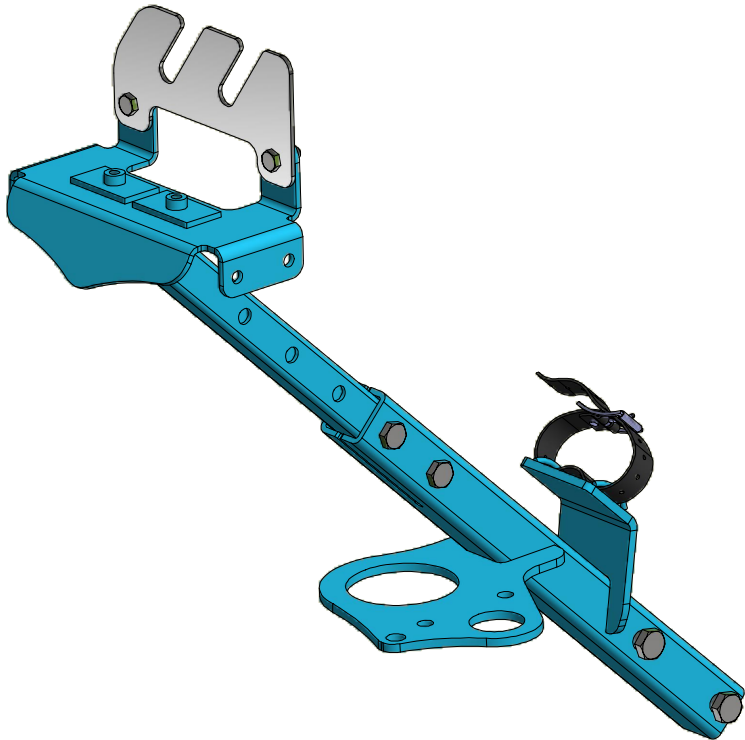
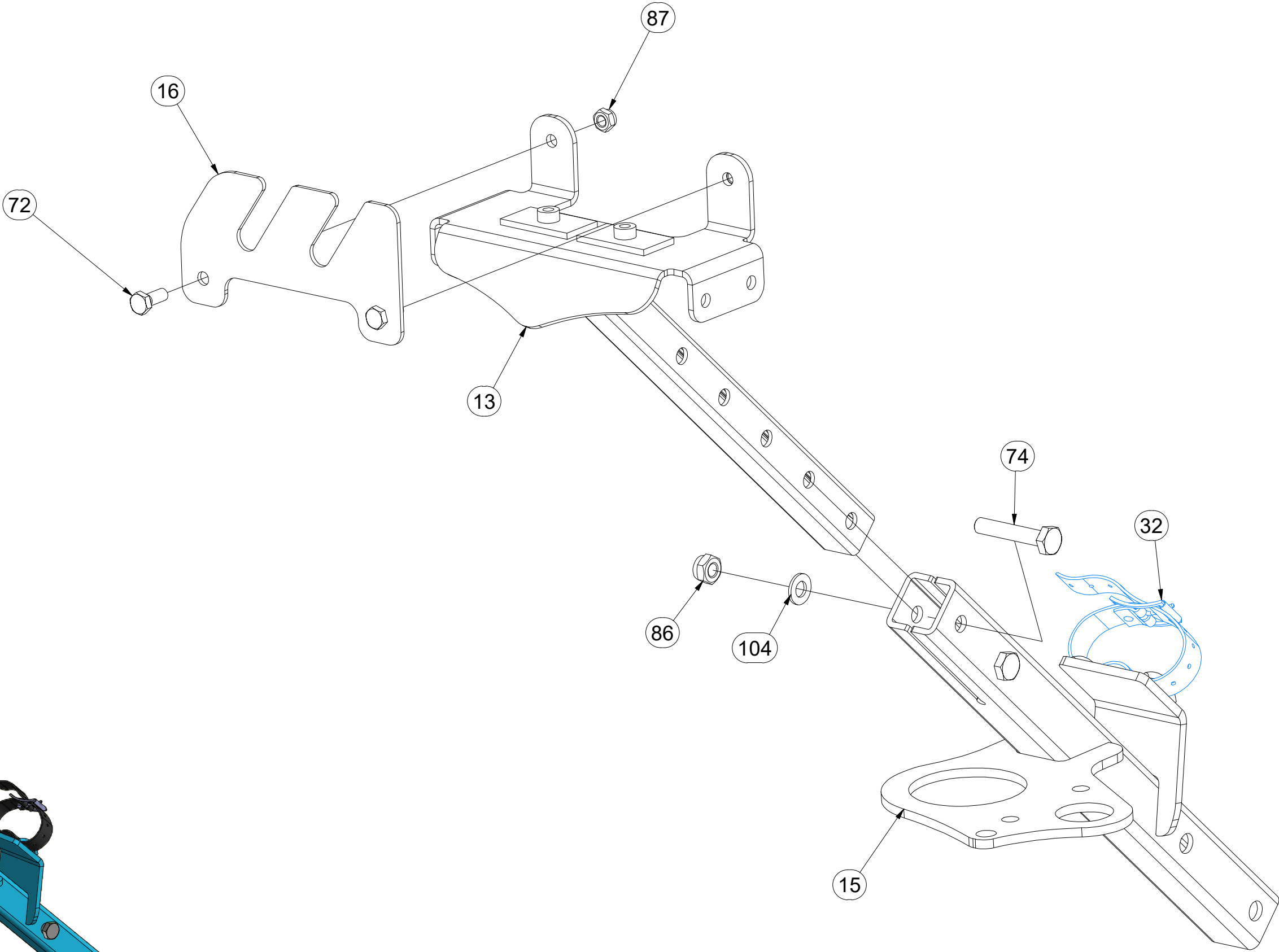
VZ00060258

Pos.	Part Number	Pcs.
13	VZ00056061	1
15	VZ00040190	1
16	VZ00056065	1
32	m20319	1
72	m01089	2
74	m06253	2
86	m03775	2
87	m04503	5
104	m01209	2

ⒼB MONT DRAWBAR

ⓇU ДЫШЛО МОНТ

ⓅL DYSZEL MONT



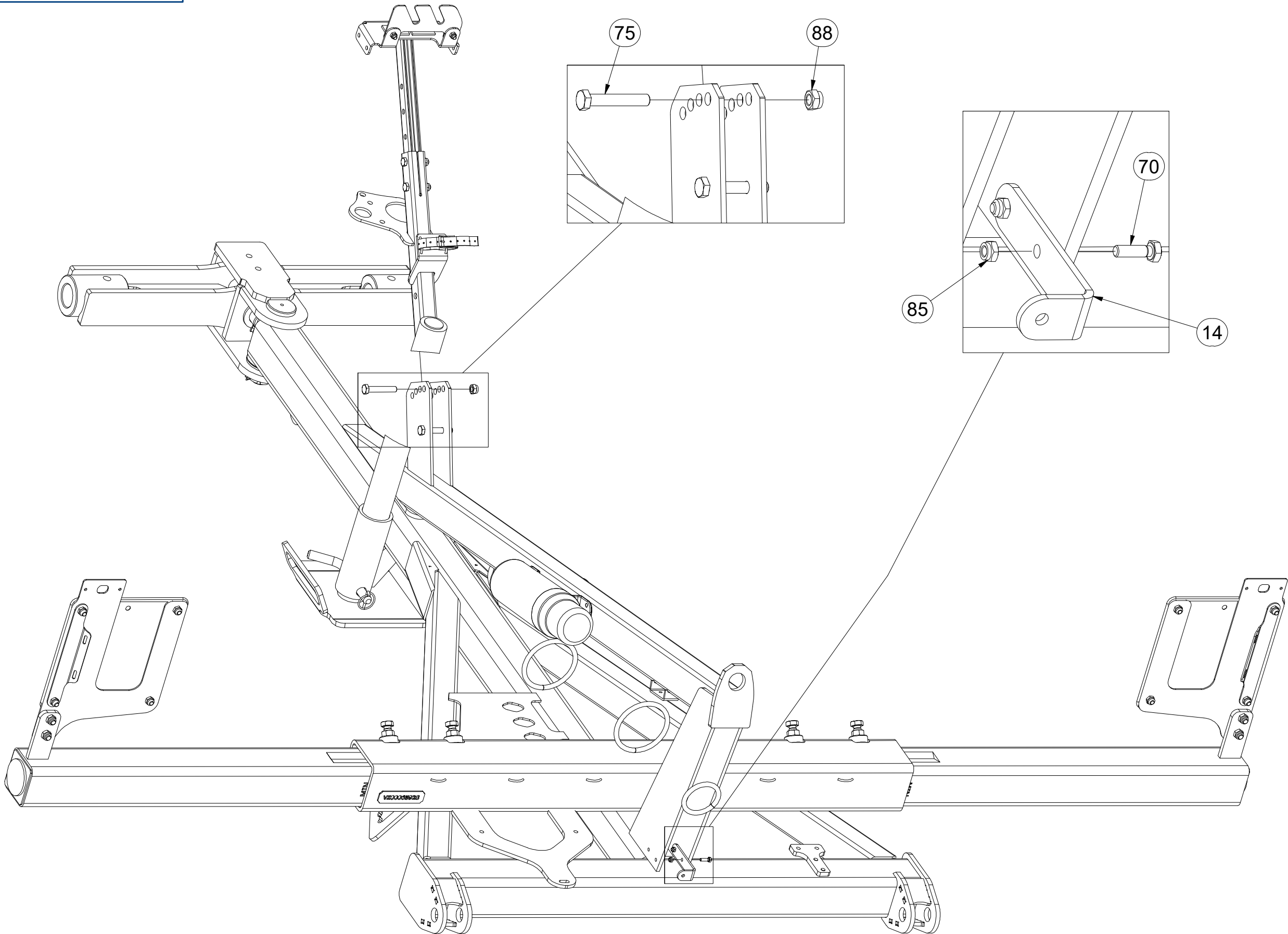
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



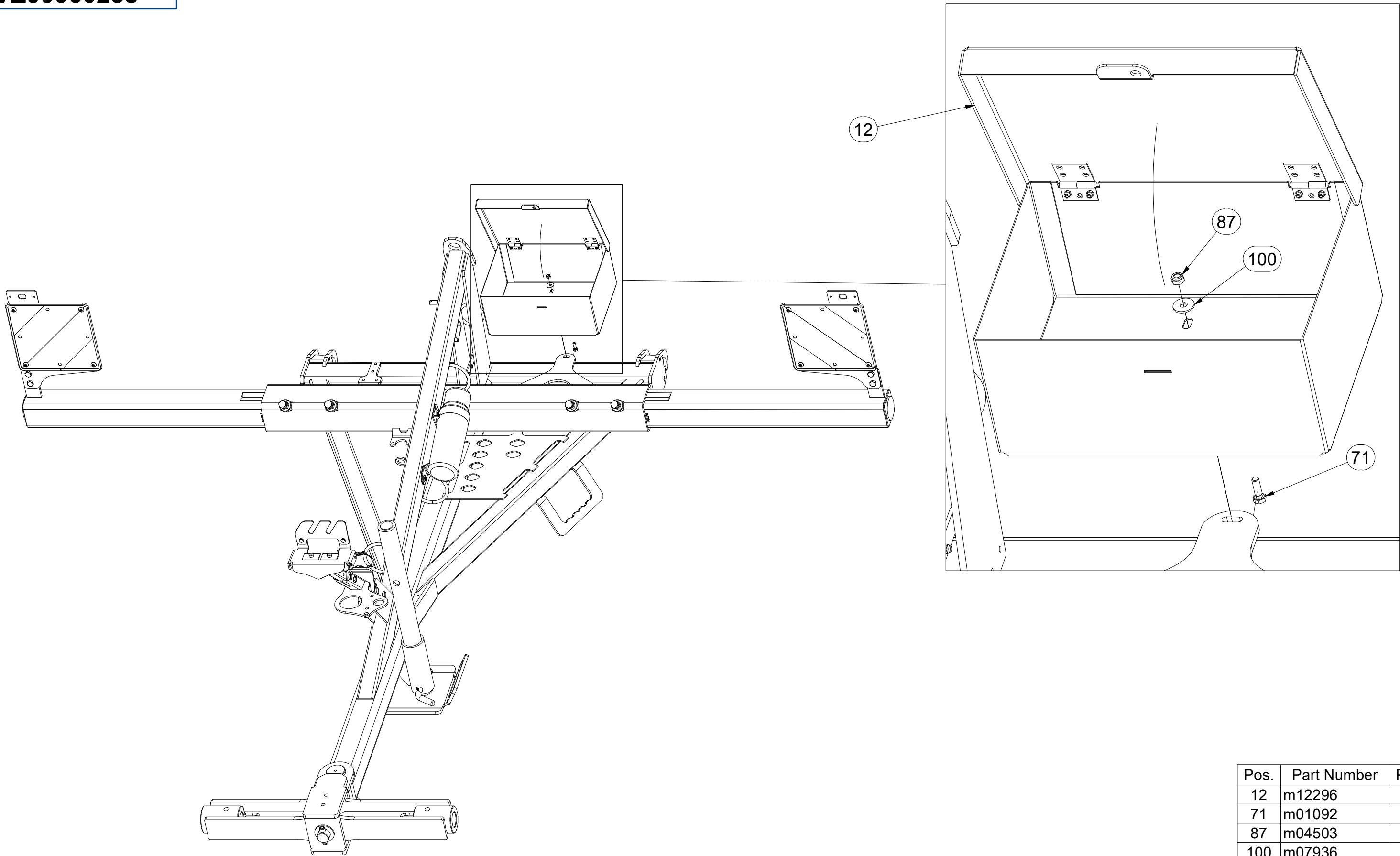
Pos.	Part Number	Pcs.
14	4013461	1
70	m01074	2
75	m14266	2
85	m05560	4
88	m04301	8



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

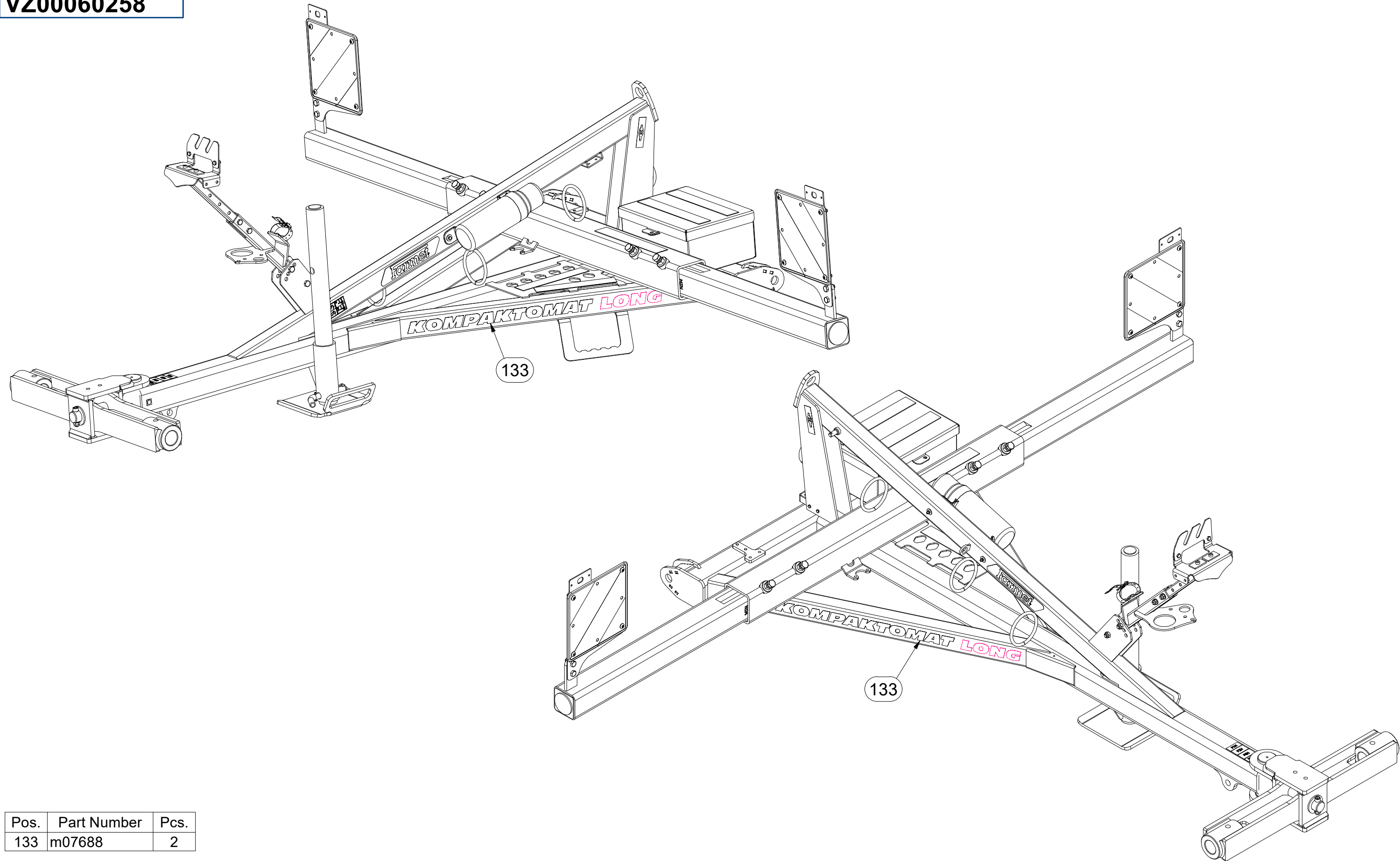


Pos.	Part Number	Pcs.
12	m12296	1
71	m01092	3
87	m04503	5
100	m07936	3

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
133	m07688	2

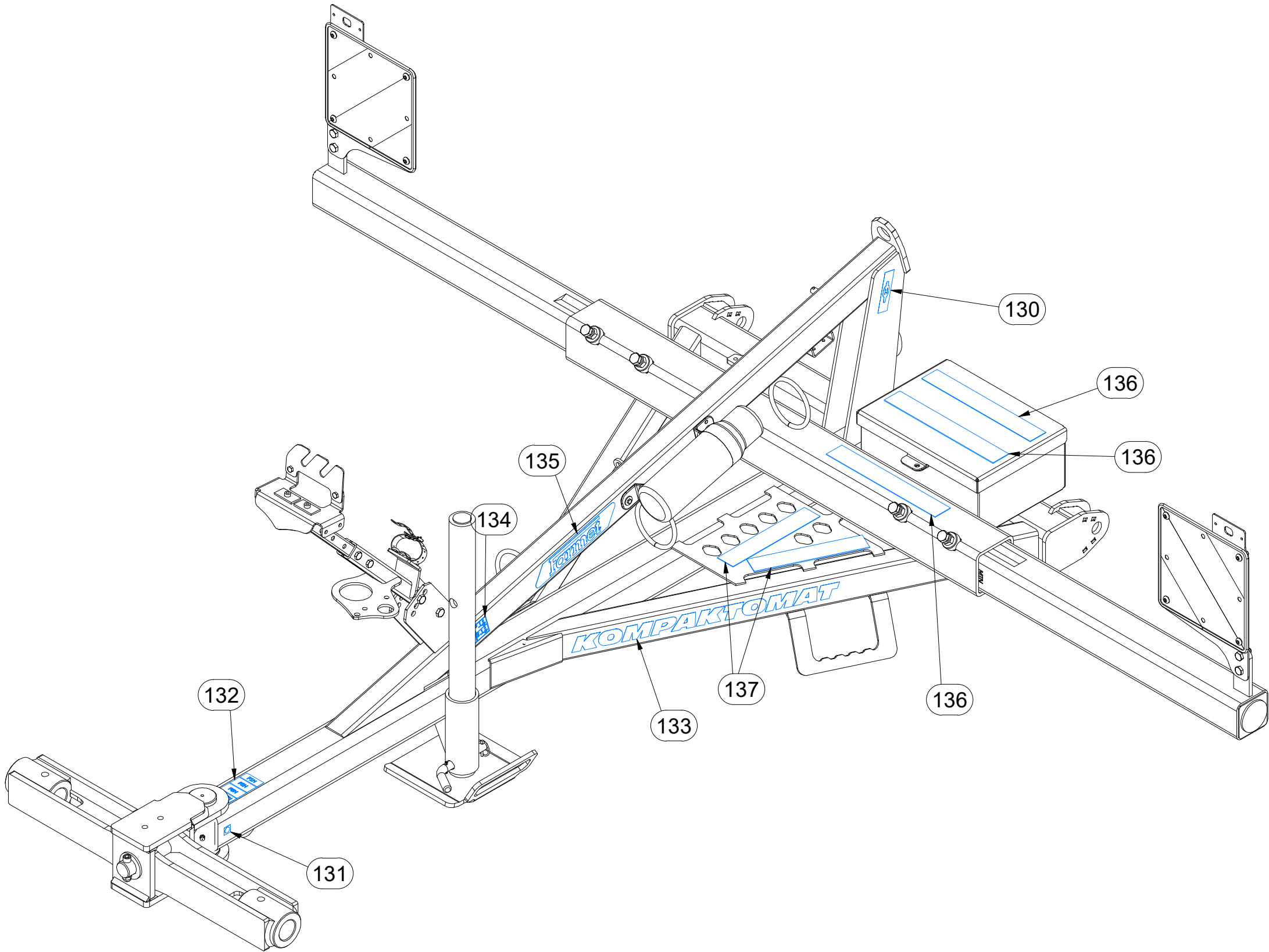
CZ OJ MONT
 DE DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



VZ00060258

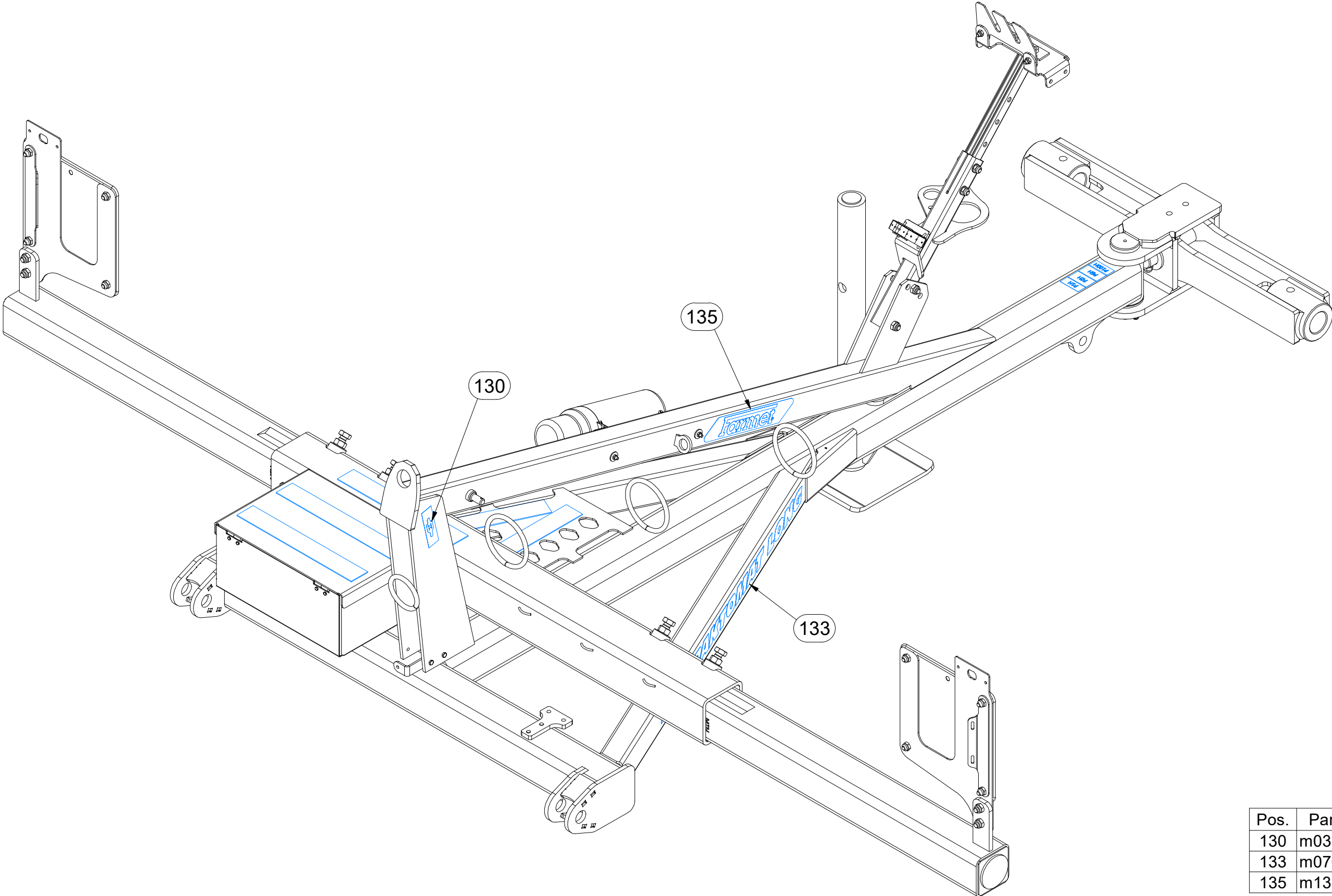
Pos.	Part Number	Pcs.
130	m03316	2
131	m03320	1
132	m11295	1
133	m07688	2
134	m11291	1
135	m13116	2
136	m11146	3
137	m11147	2



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00060258

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

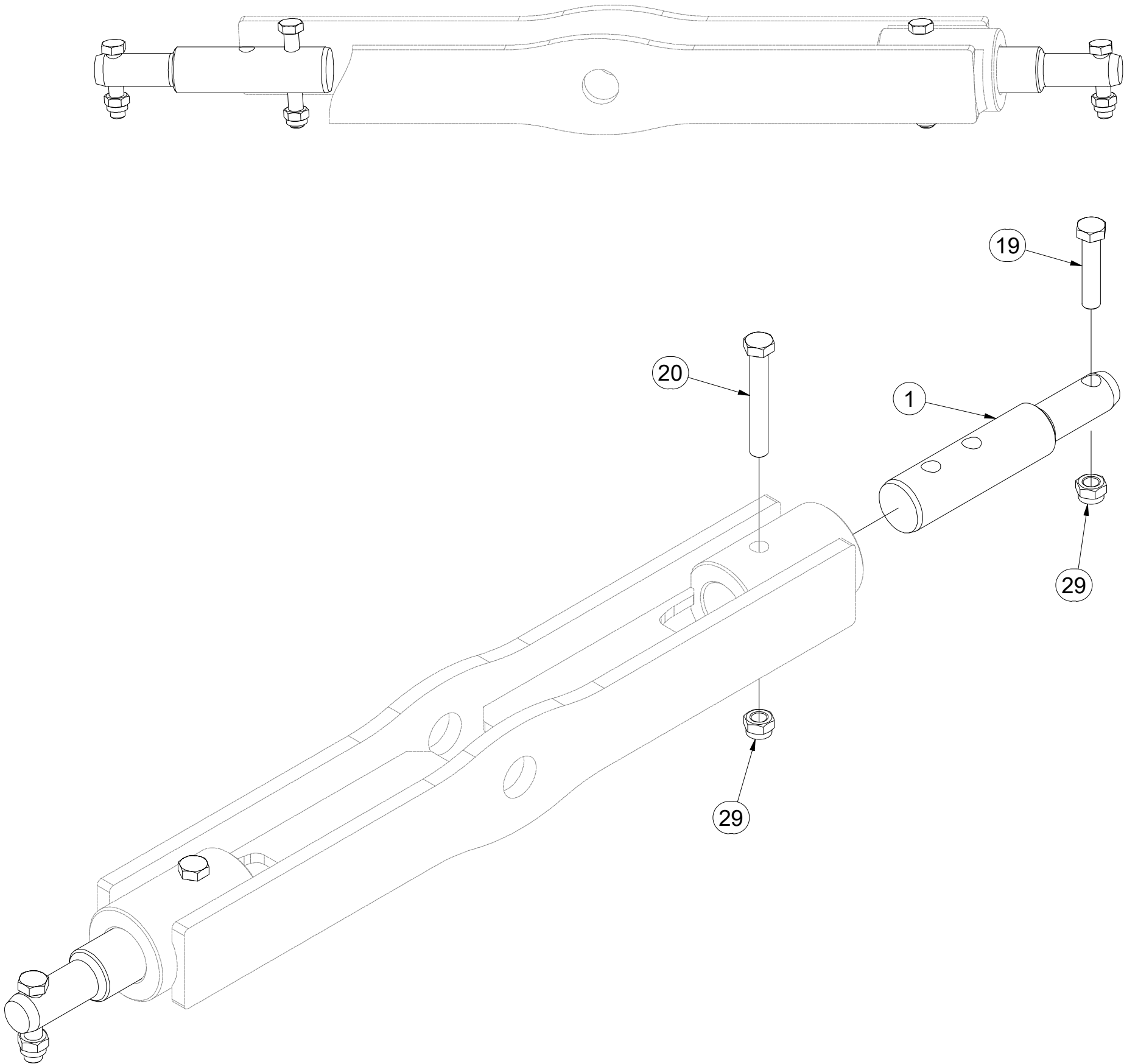


Pos.	Part Number	Pcs.
130	m03316	2
133	m07688	2
135	m13116	2

CZ SADA ČEPŮ TBZ 3
 D BOLZENSATZ TBZ 3
 F KIT D'EMBOUITS TBZ 3

3011605

GB SET OF TBZ 3 PINS
 RU КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3
 PL ZESTAW CZOPÓW TBZ 3

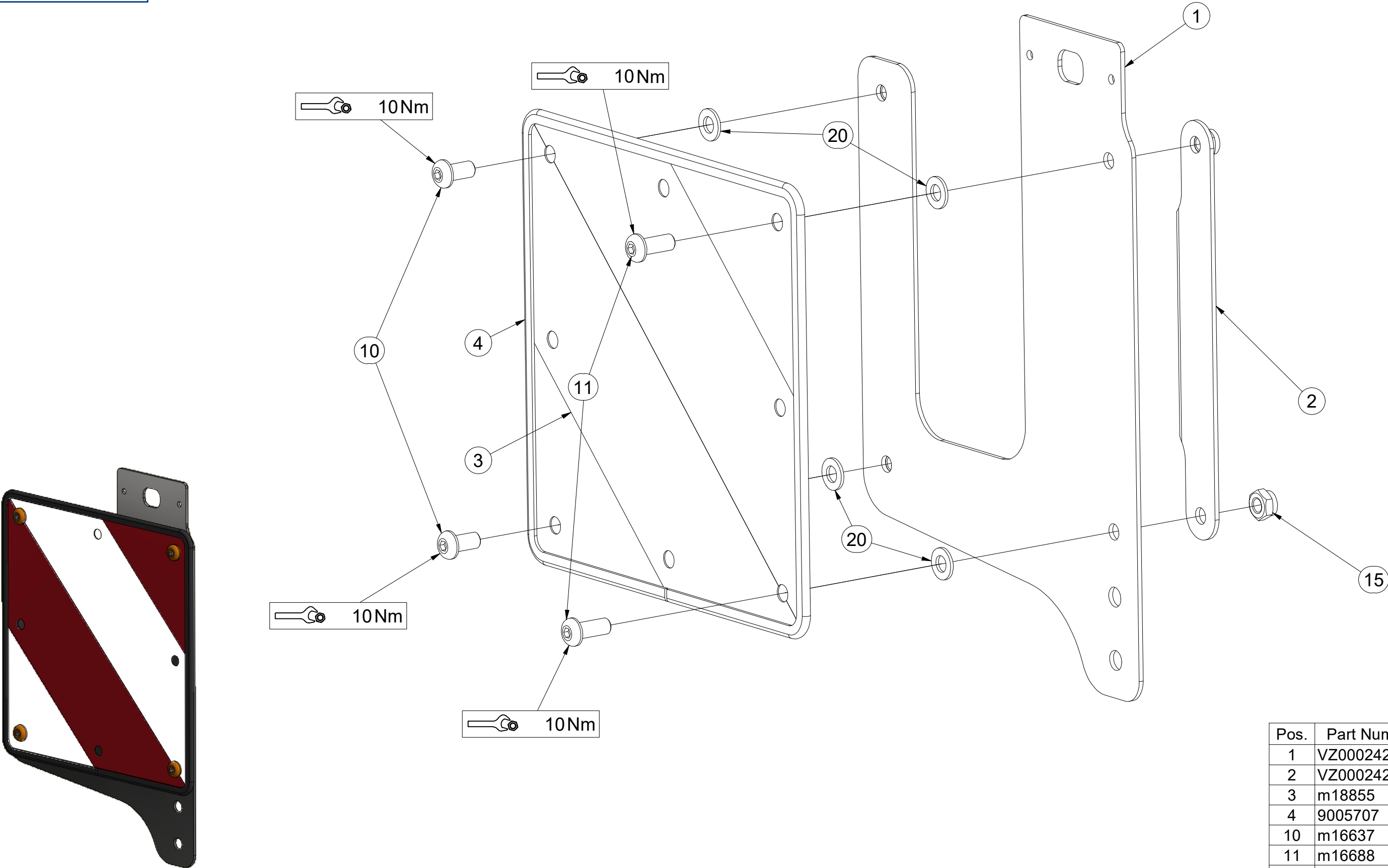


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022884	2
19	m01133	2
20	m02970	2
29	m03683	4

CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

VZ00024252

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA

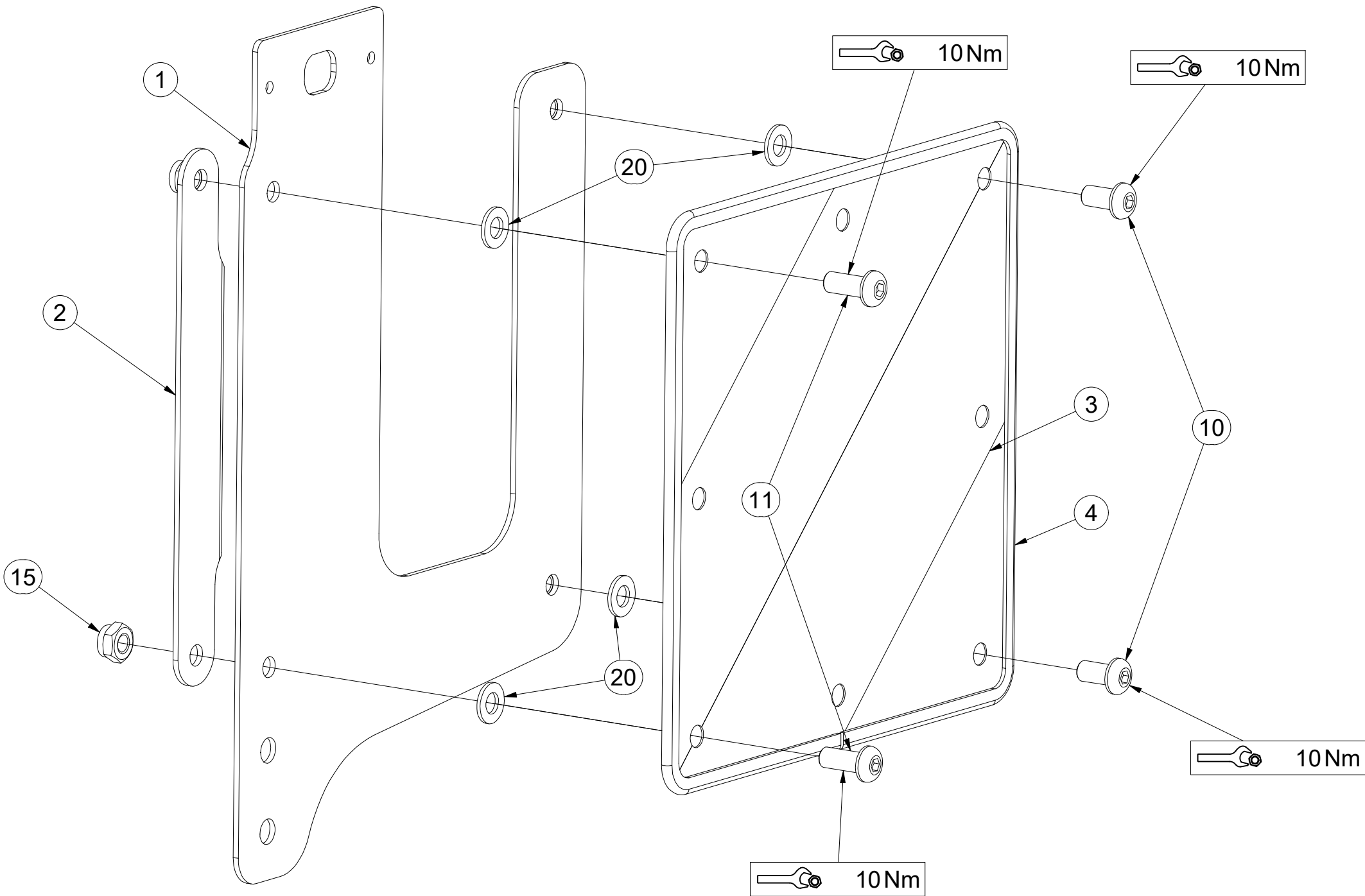


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00024254	1
2	VZ00024261	1
3	m18855	1
4	9005707	1
10	m16637	2
11	m16688	2
15	m03775	4
20	m01209	4

CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

VZ00024253

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA

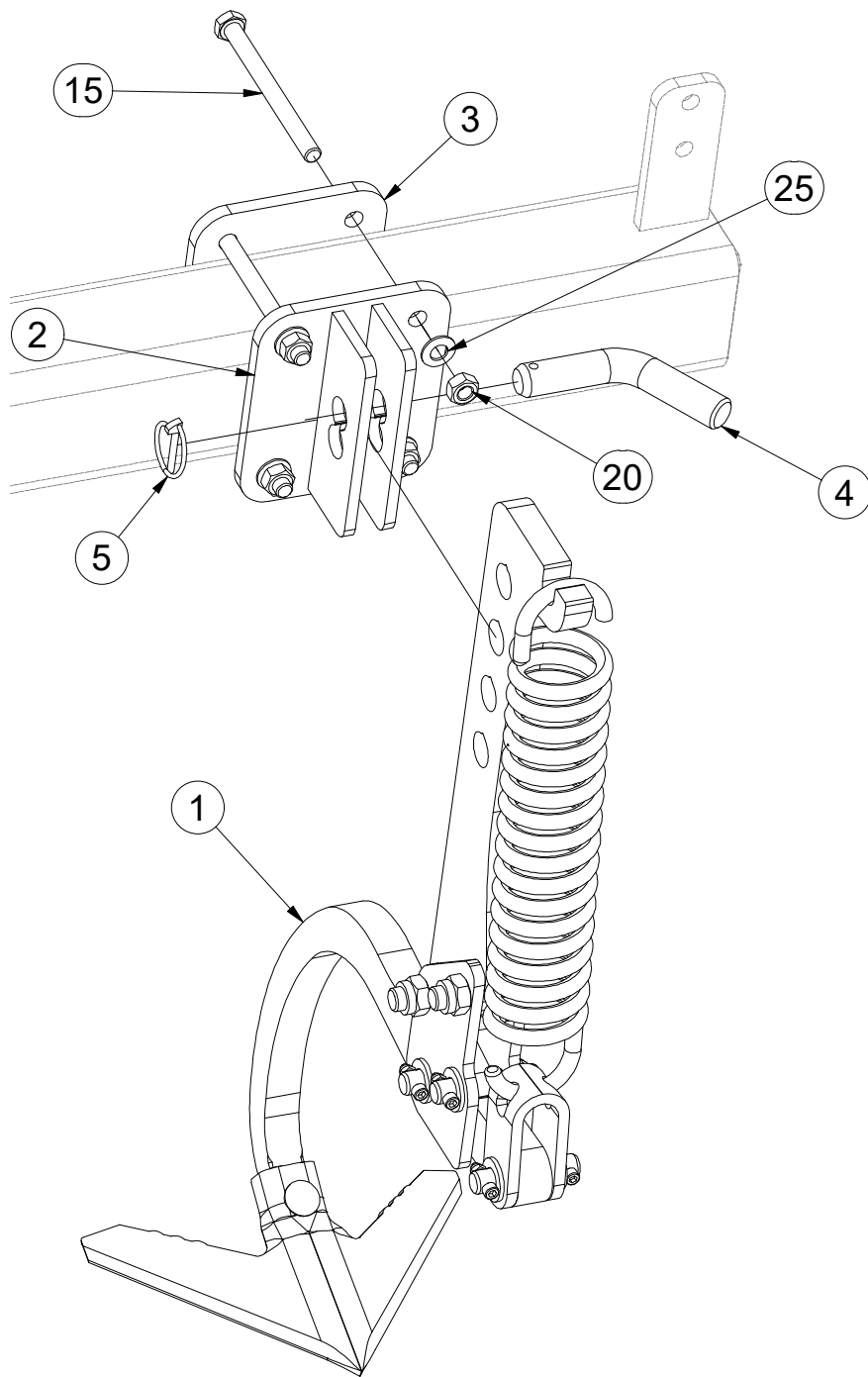
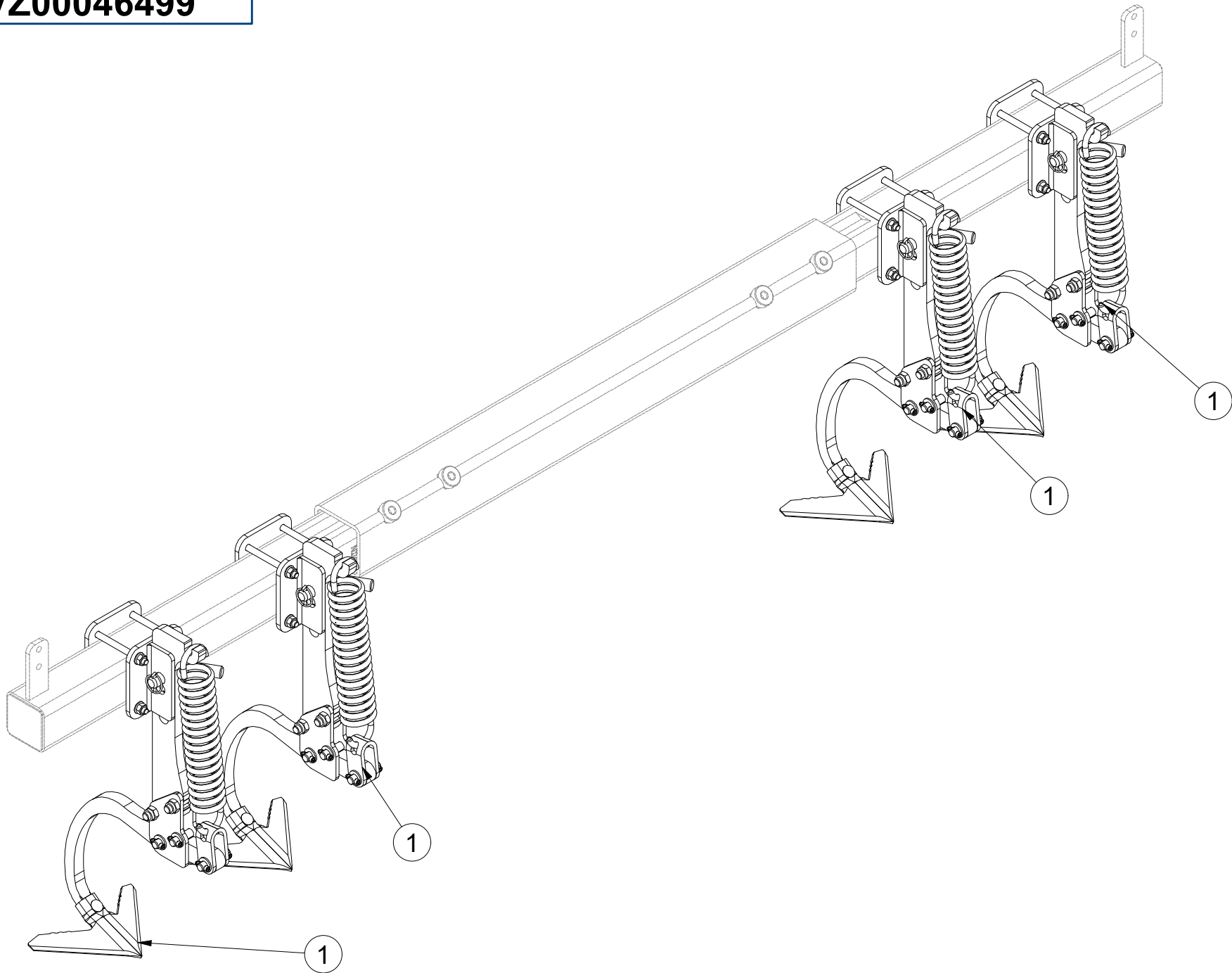


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00024254	1
2	VZ00024261	1
3	m18855	1
4	9005707	1
10	m16637	2
11	m16688	2
15	m03775	4
20	m01209	4

CZ SADA KYPŘIČŮ STOP
 D SPURENLOCKERERSATZ
 F KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

VZ00046499

GB SET OF TRACK CULTIVATORS
 RU КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ
 PL ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW

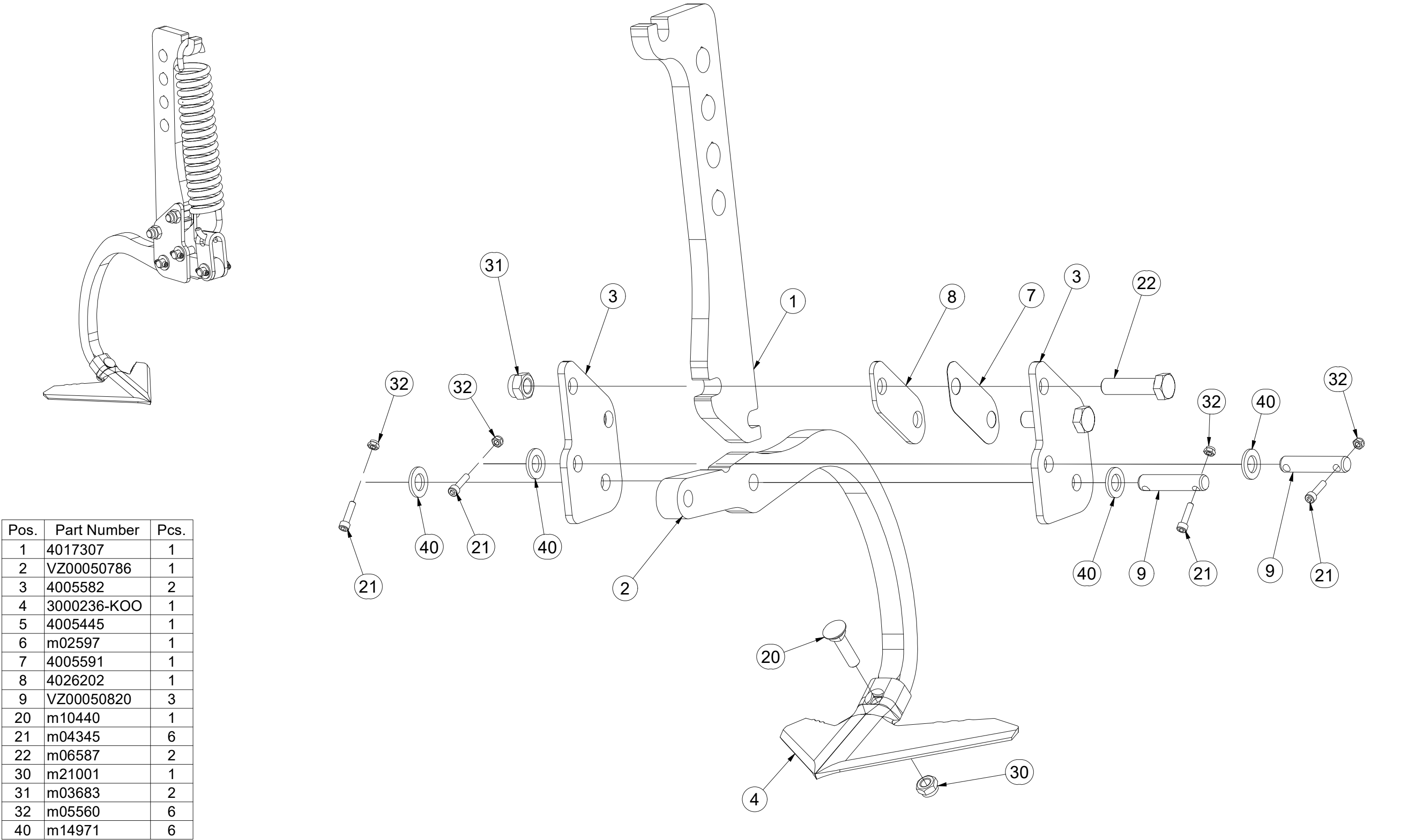


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050787	4
2	4019042	4
3	4009468	4
4	m08885	4
5	m10454	4
15	m05946	16
20	m01305	16
25	m17545	16

CZ KYPŘIČ STOP
 D SPURENLOCKERER
 F CULTIVATEUR DES TRACES

VZ00050787

GB TRACK CULTIVATOR
 RU РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ
 PL SPULCHNIARKA STÓP



Ⓒ KYPŘIČ STOP

④ SPURENLOCKERER

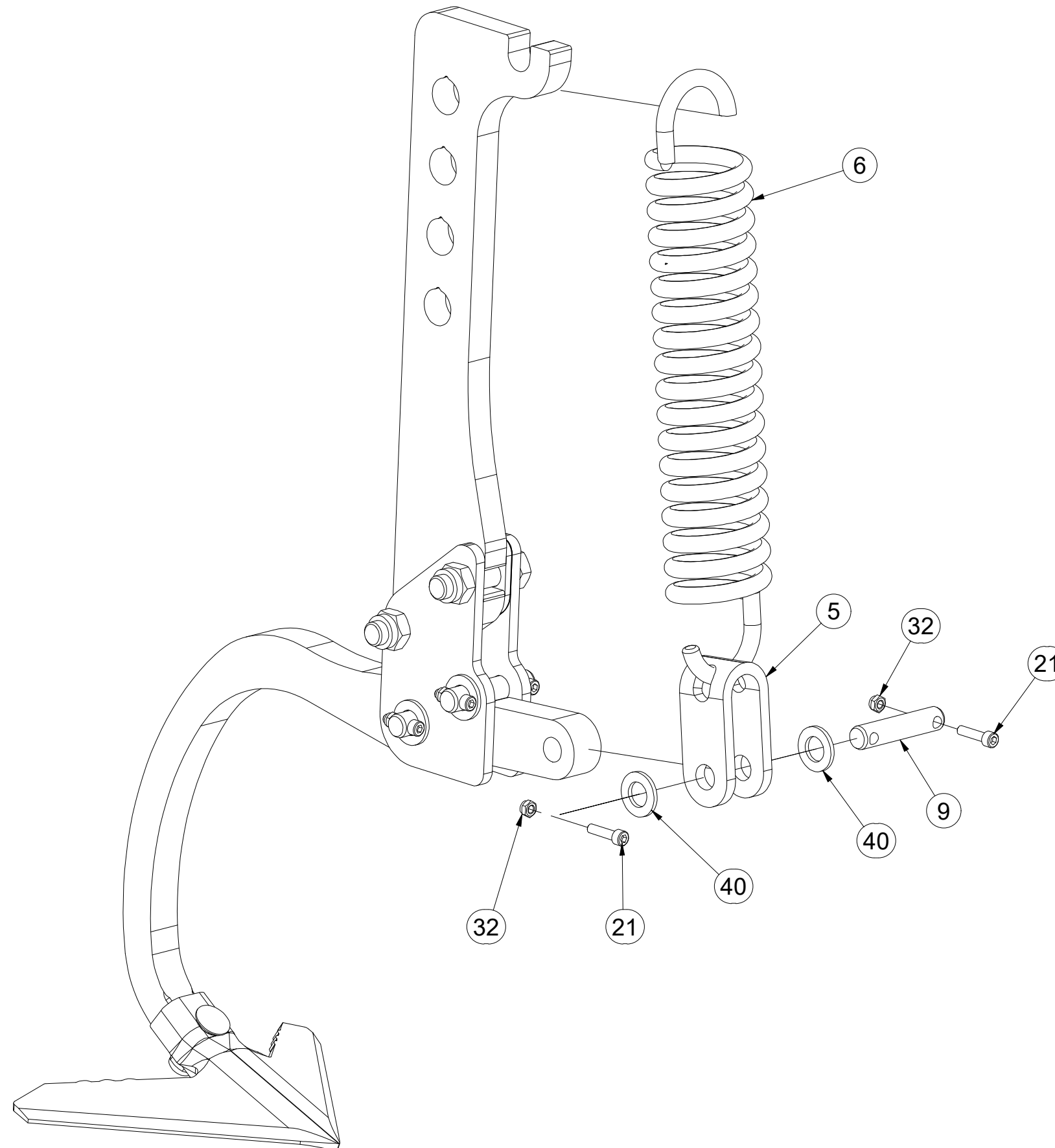
Ⓡ CULTIVATEUR DES TRACES

VZ00050787

® TRACK CULTIVATOR

® РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓟ SPULCHNIARKA STÓP

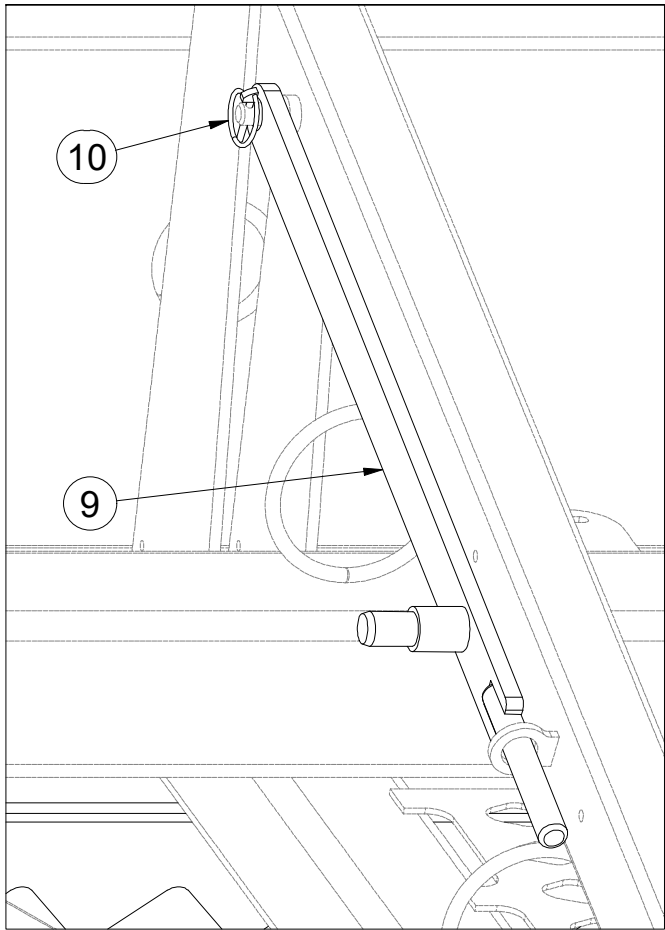
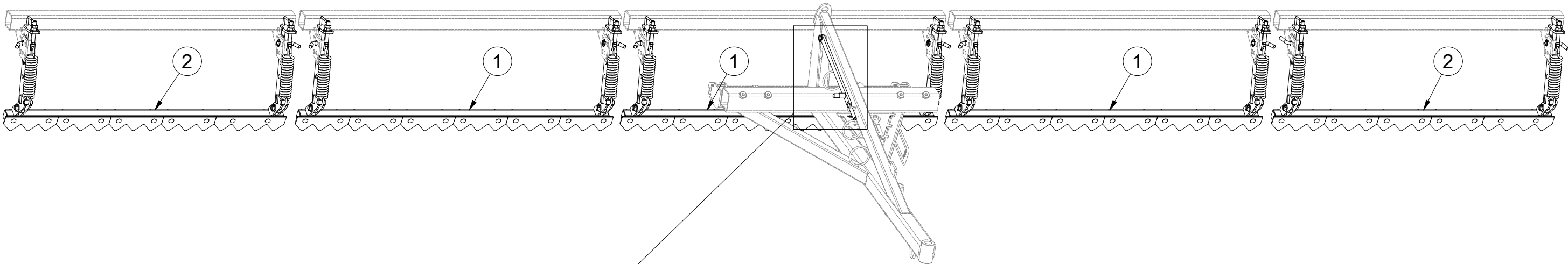


Pos.	Part Number	Pcs.
5	4005445	1
6	m02597	1
9	VZ00050820	3
21	m04345	6
32	m05560	6
40	m14971	6

CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

3006165

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



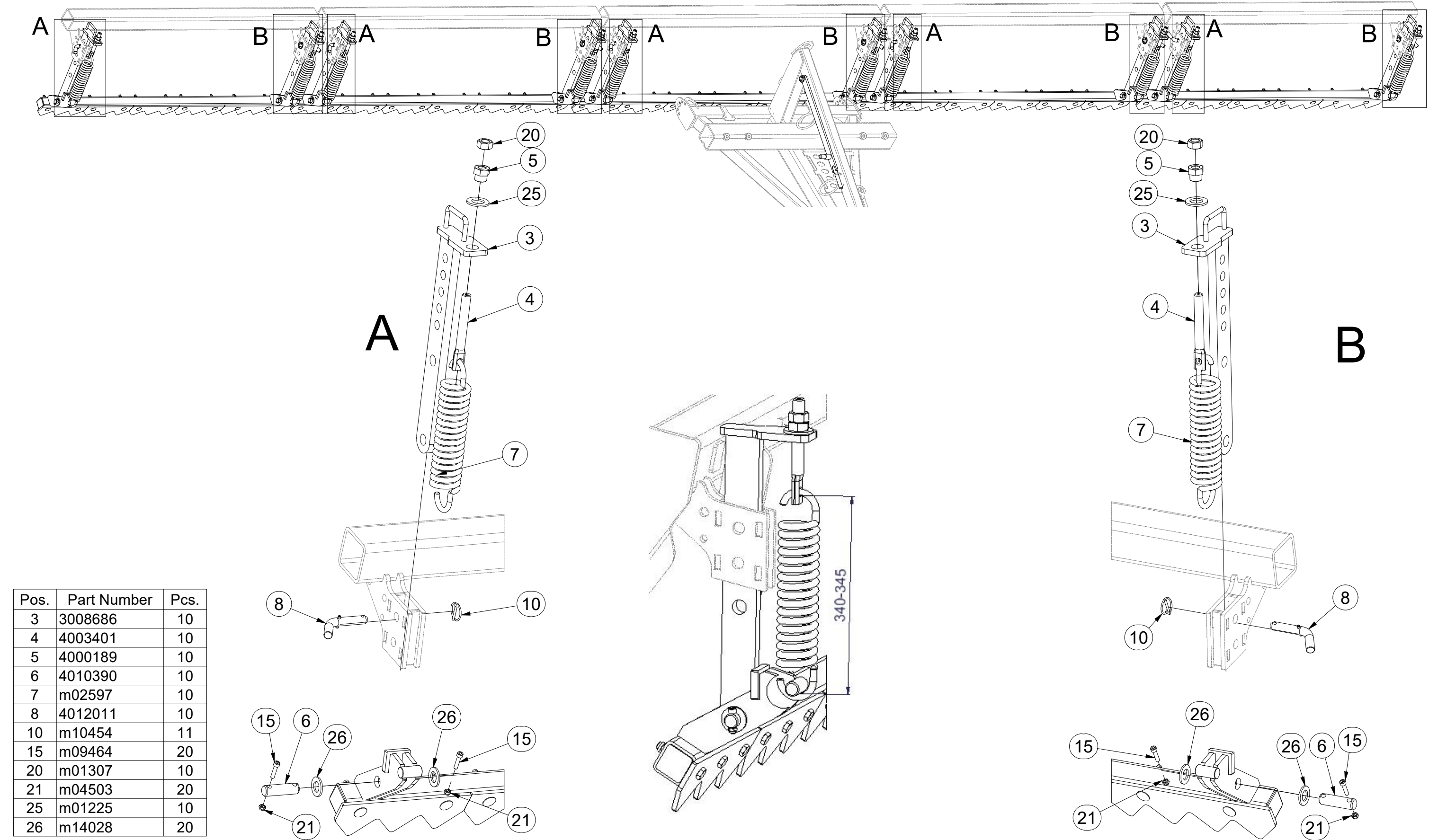
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00003364	3
2	VZ00027777	2
9	4006829	1
10	m10454	11

CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



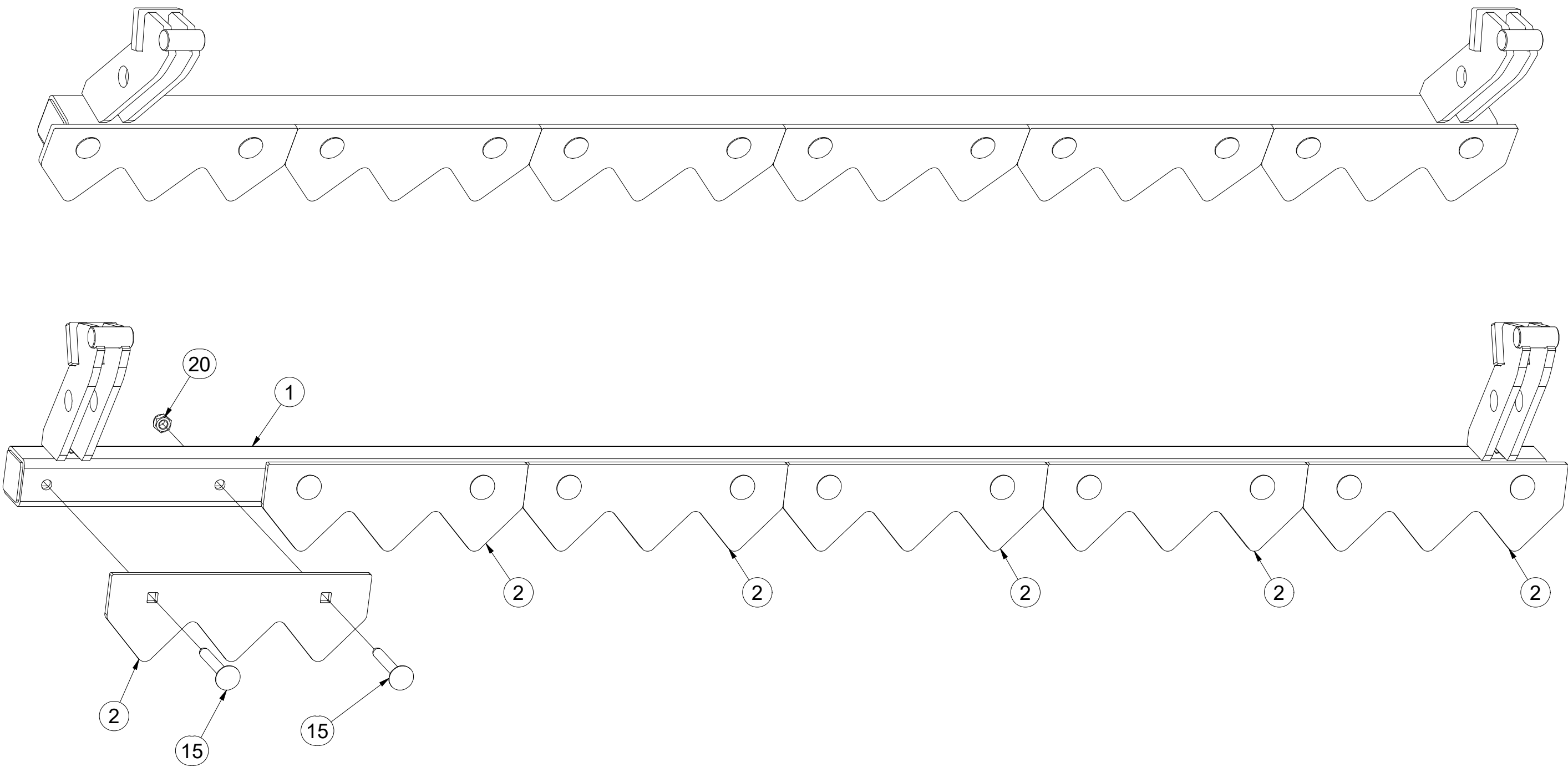
3006165



CZ PŘEDNÍ SMYK
 D VORDERE ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR AVANT

VZ00003364

GB FRONT LEVELLER
 RU ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА
 PL PRZEDNIA WŁÓKA

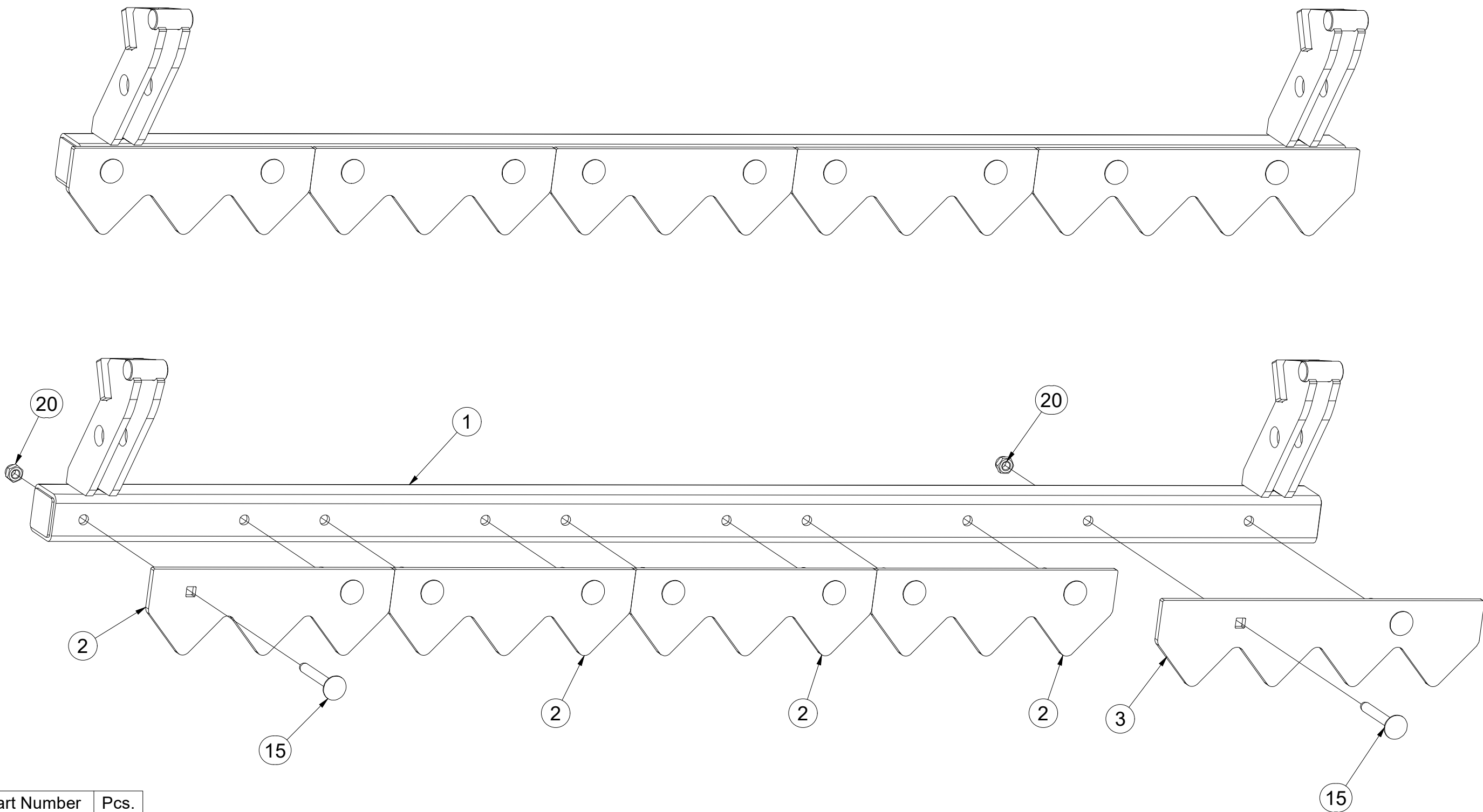


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00003365	1
2	VZ00003366	6
15	m08339	12
20	m04301	12

CZ PŘEDNÍ SMYK
 D VORDERE ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR AVANT

VZ00027777

GB FRONT LEVELLER
 RU ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА
 PL PRZEDNIA WŁÓKA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00027778	1
2	VZ00003366	4
3	VZ00011193	1
15	m08339	10
20	m04301	10

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ

④ SATZ VORDERE WALZEN

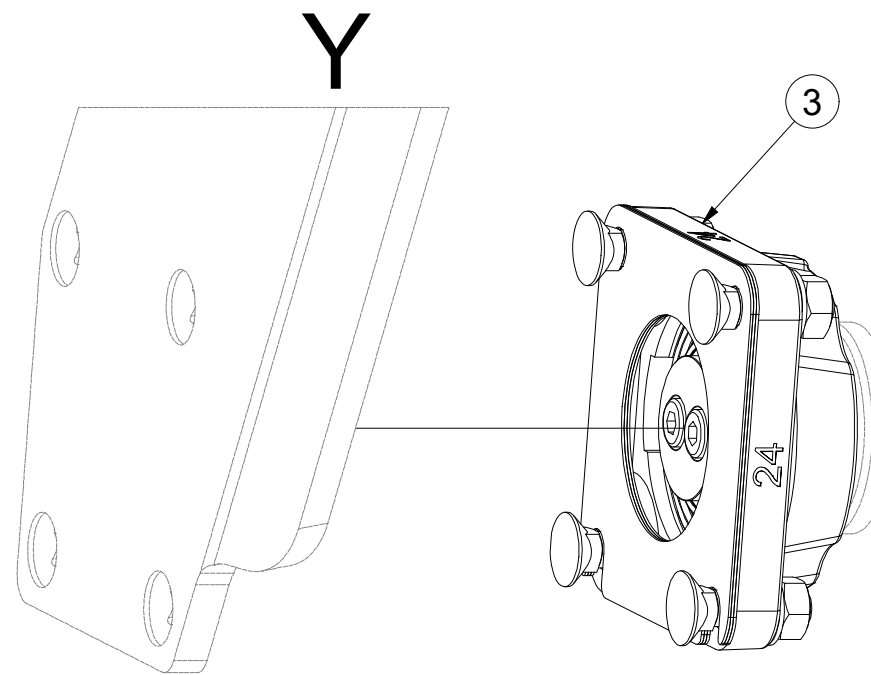
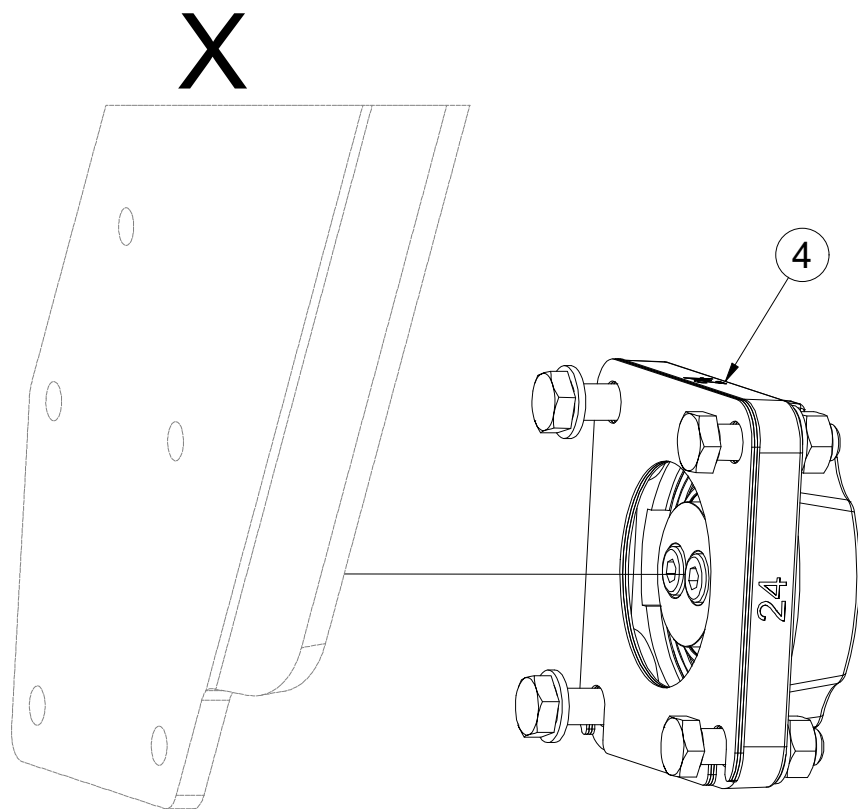
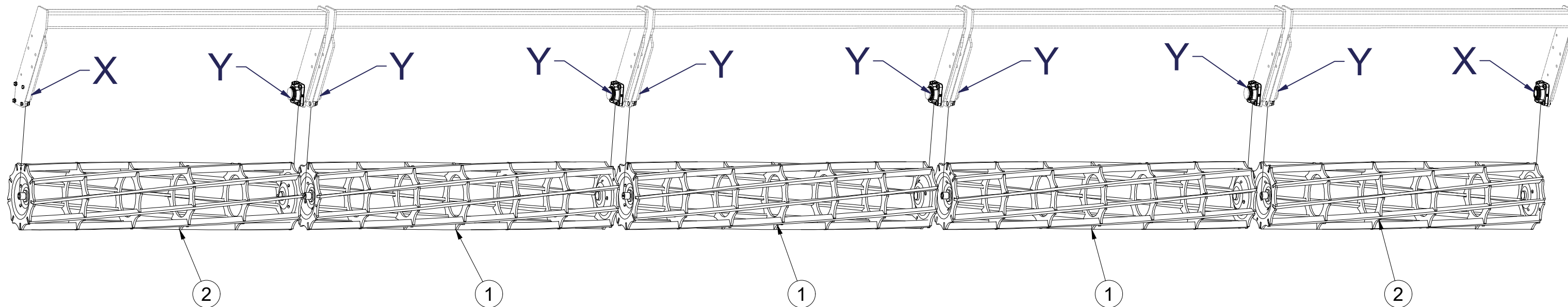
(F) KIT DE ROULEAUX AVANT

VZ00039827

Ⓔ SET OF FRONT ROLLERS

® КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW



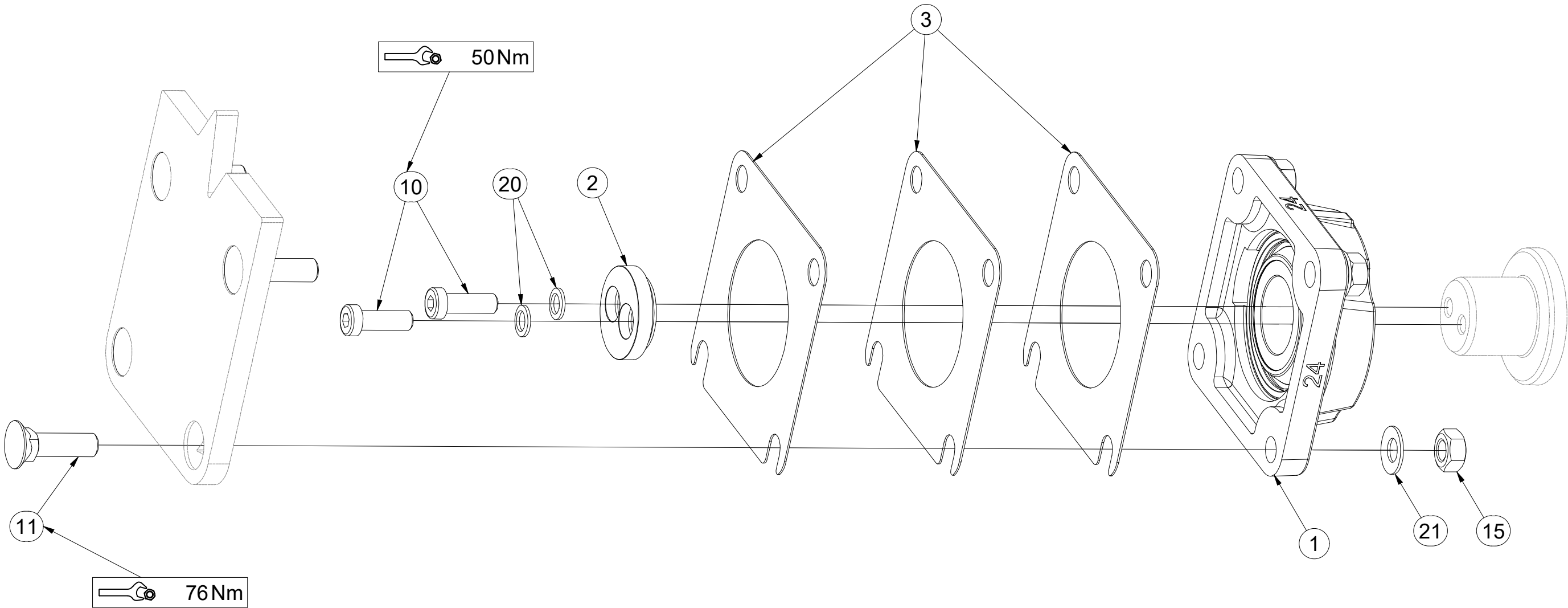
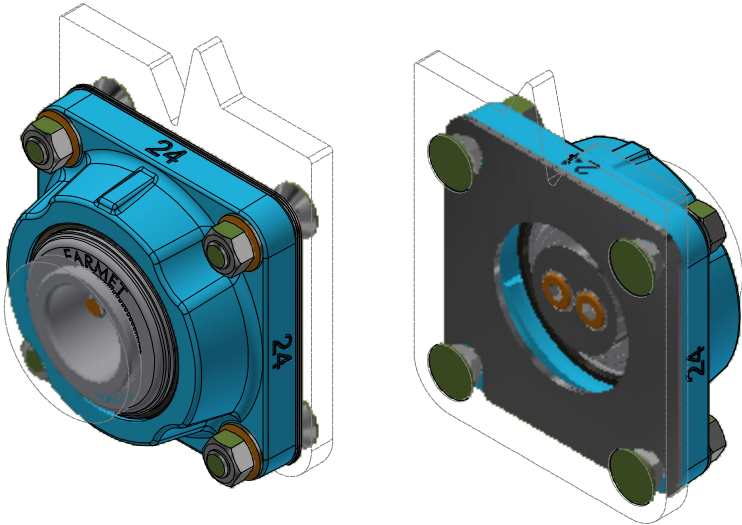
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00037622	3
2	VZ00039818	2
3	VZ00038060	8
4	VZ00039822	2

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00038060

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	4
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4

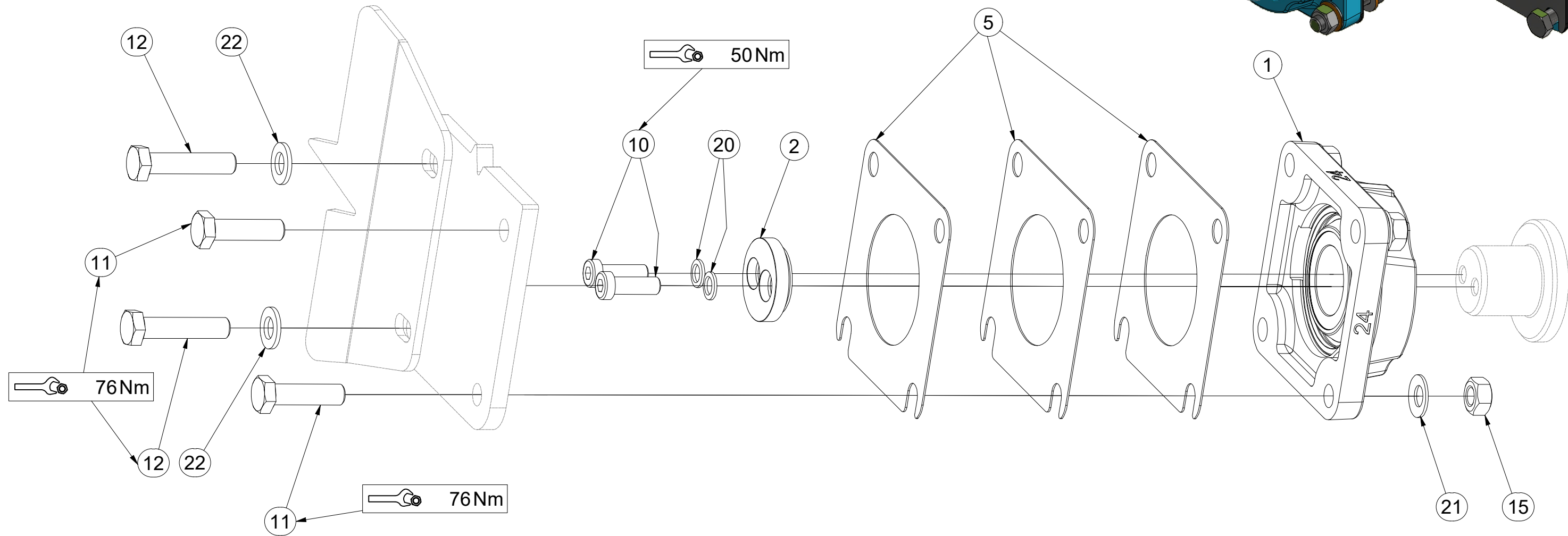
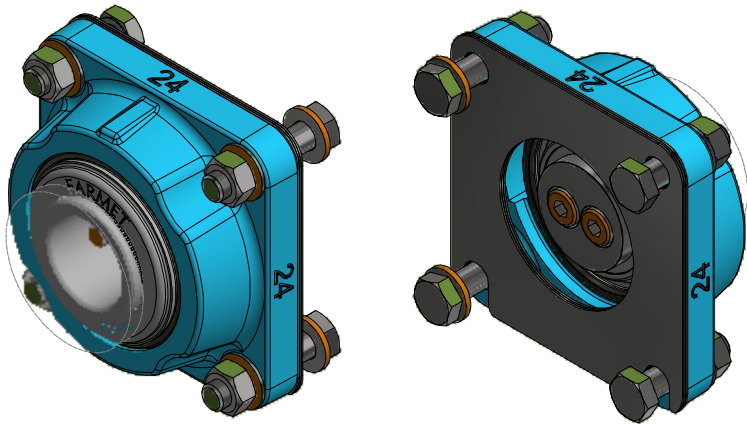
GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

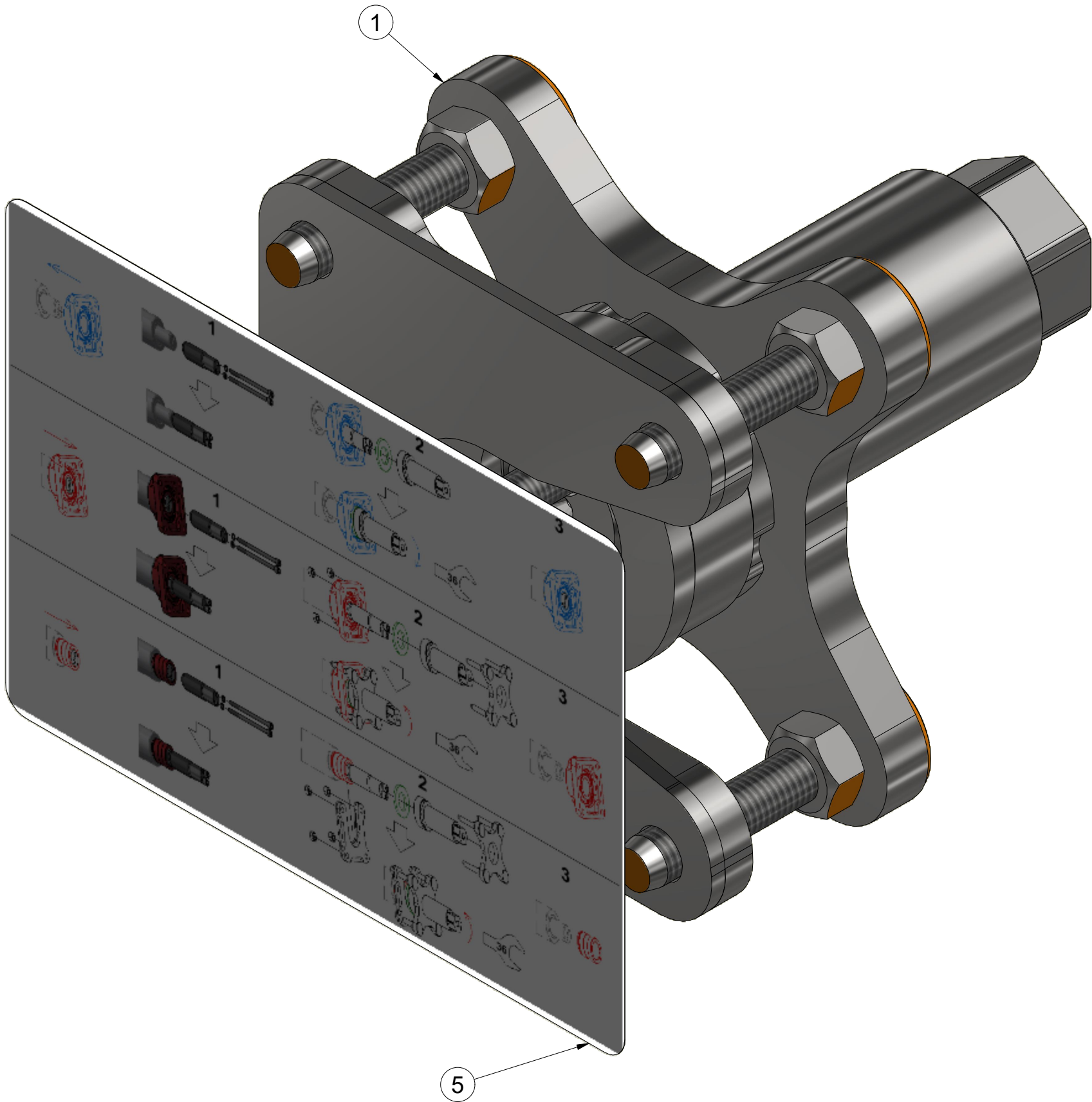
VZ00039822

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

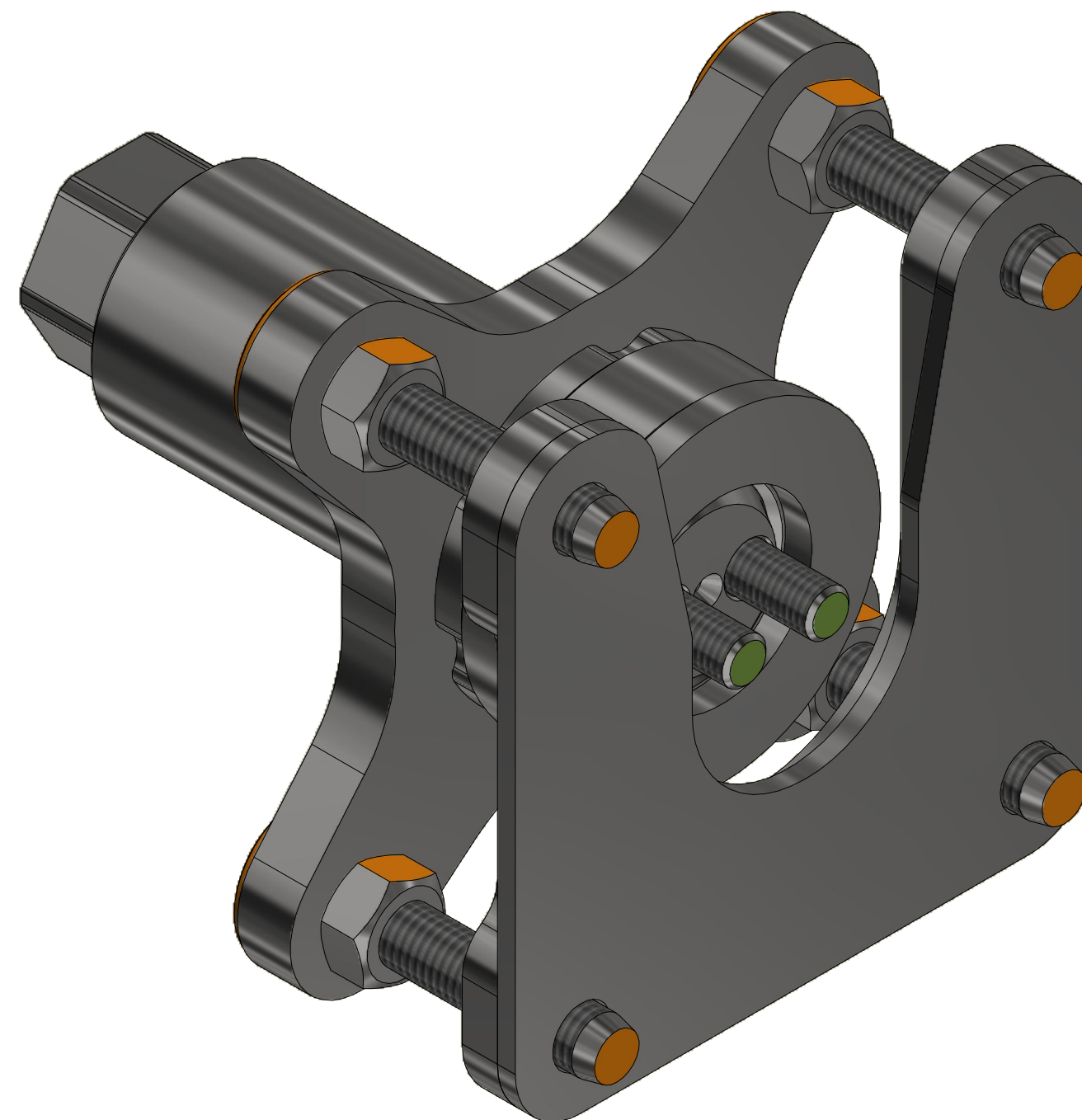
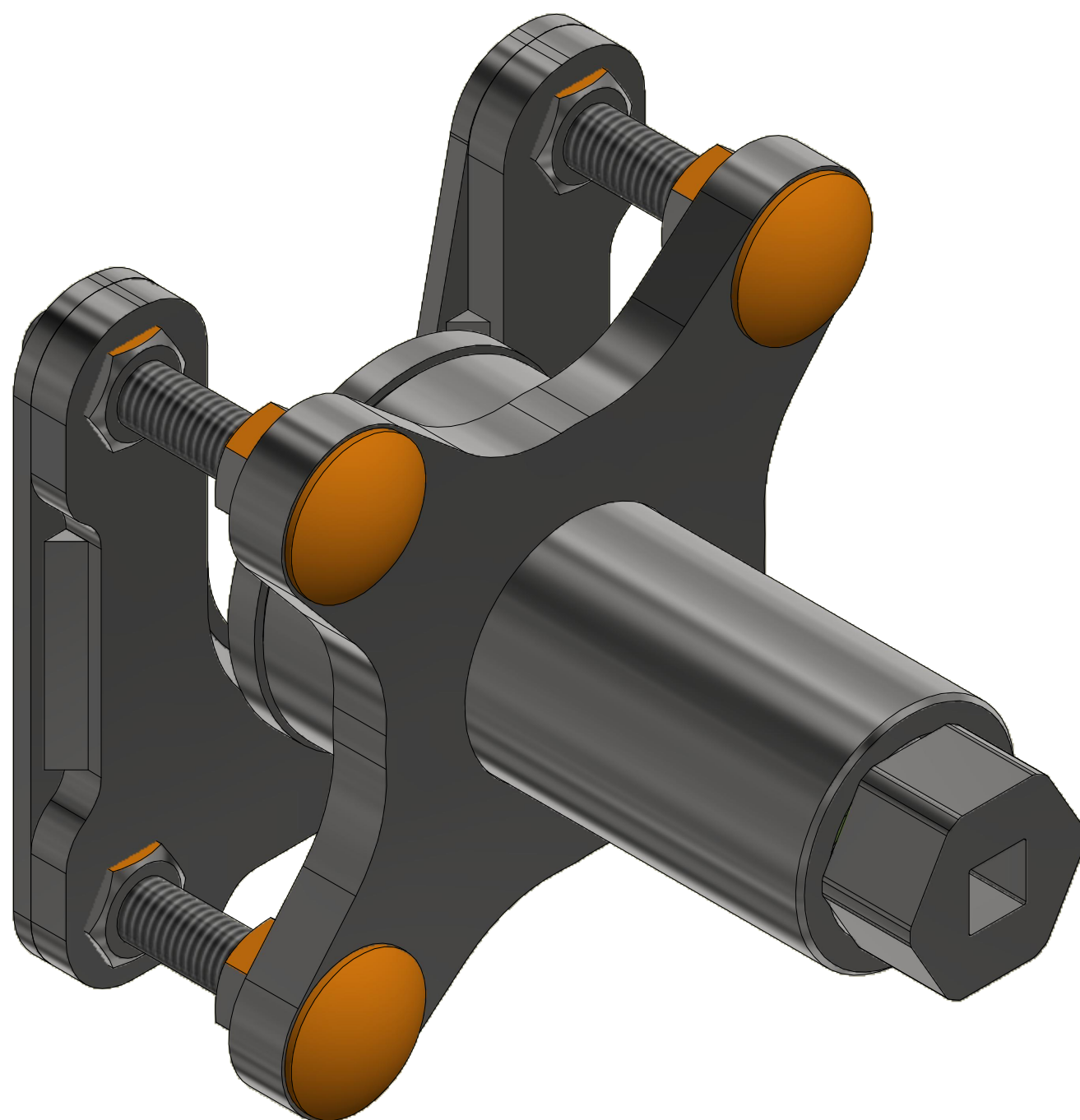


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
5	4016809	3
10	m24320	2
11	m06077	2
12	m04412	2
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4
22	m17741	2

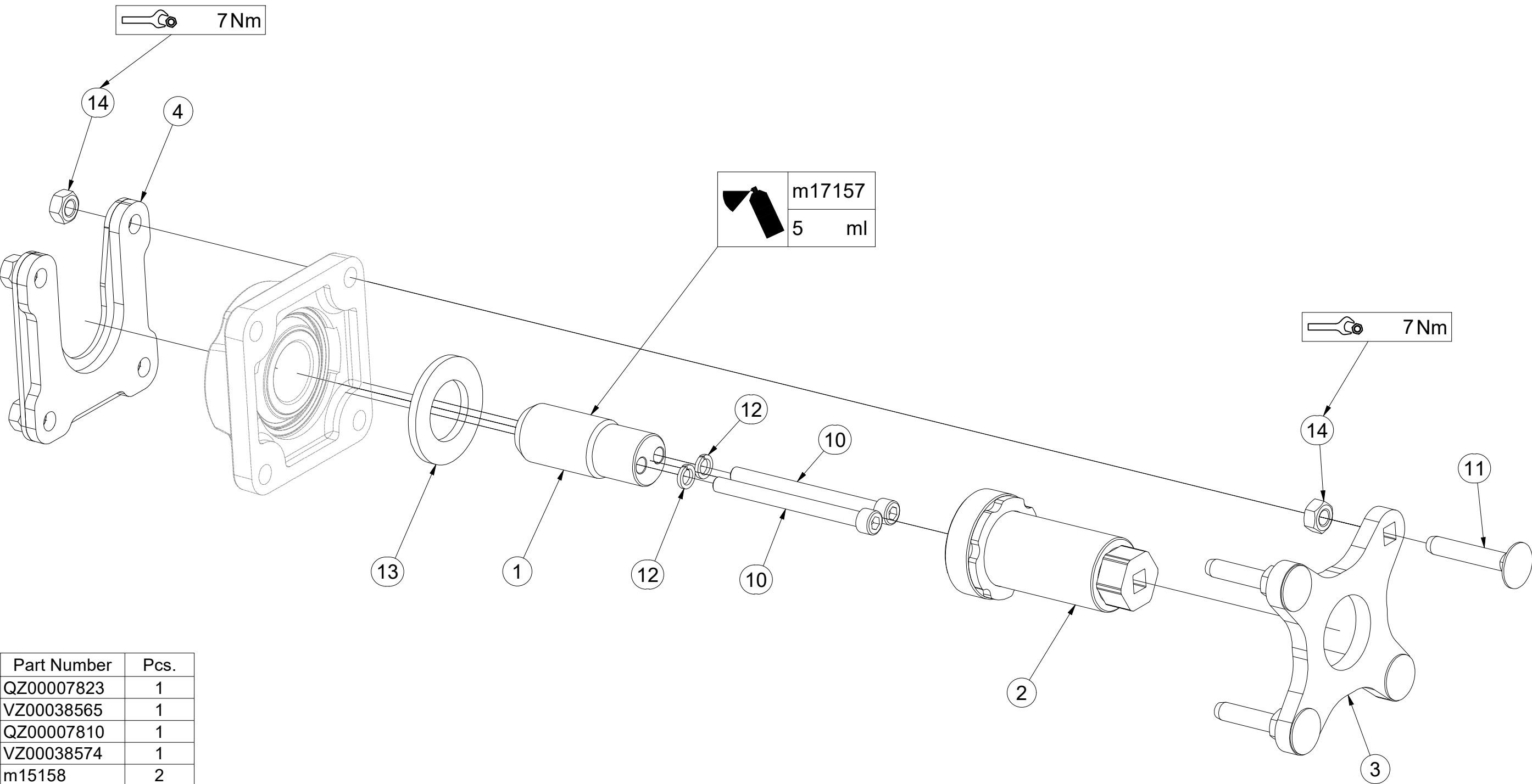
VZ00038564



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040530	1
5	m24596	1



VZ00040530

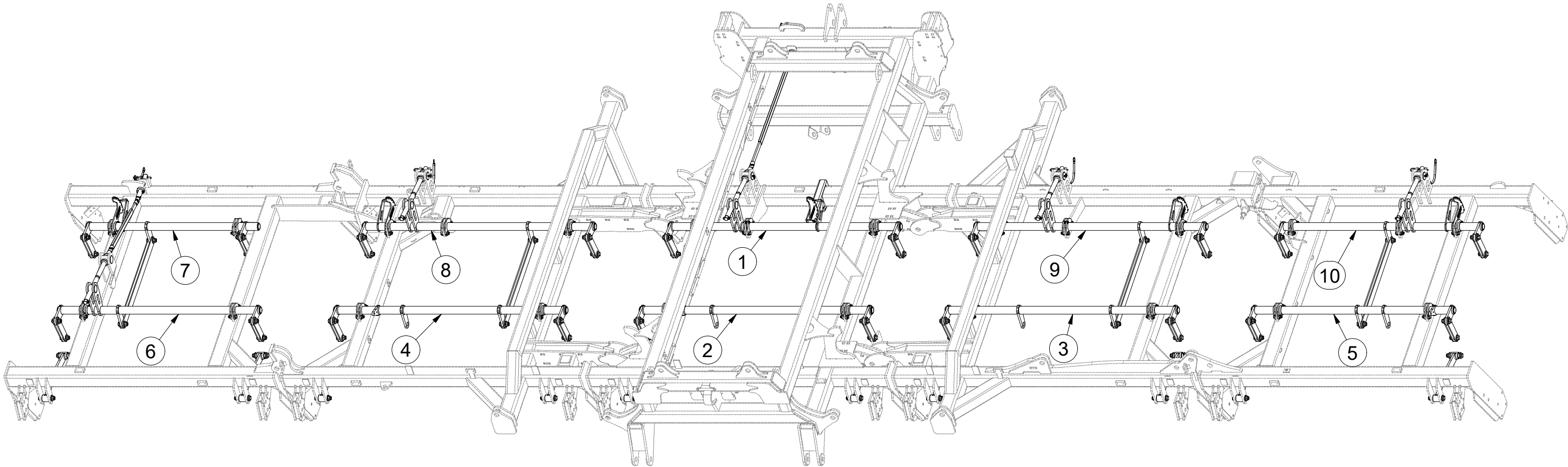


Pos.	Part Number	Pcs.
1	QZ00007823	1
2	VZ00038565	1
3	QZ00007810	1
4	VZ00038574	1
10	m15158	2
11	m17684	4
12	m01208	2
13	m03636	1
14	m10439	8
20	m17157	5,00 ml

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048873	1
2	VZ00048768	1
3	VZ00048872	1
4	VZ00048871	1
5	VZ00048870	1
6	VZ00048868	1
7	VZ00055253	1
8	VZ00048861	1
9	VZ00055249	1
10	VZ00055252	1

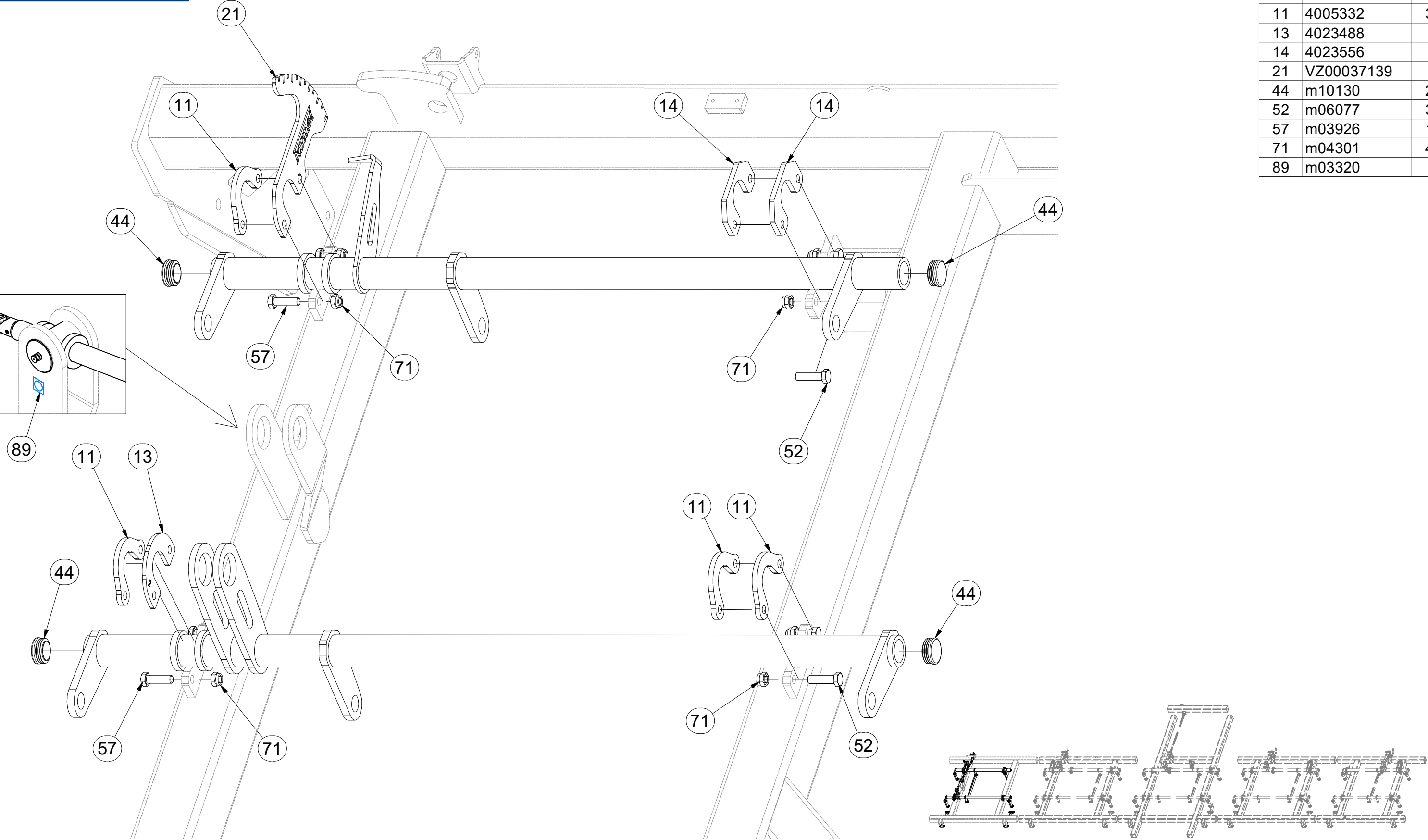
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



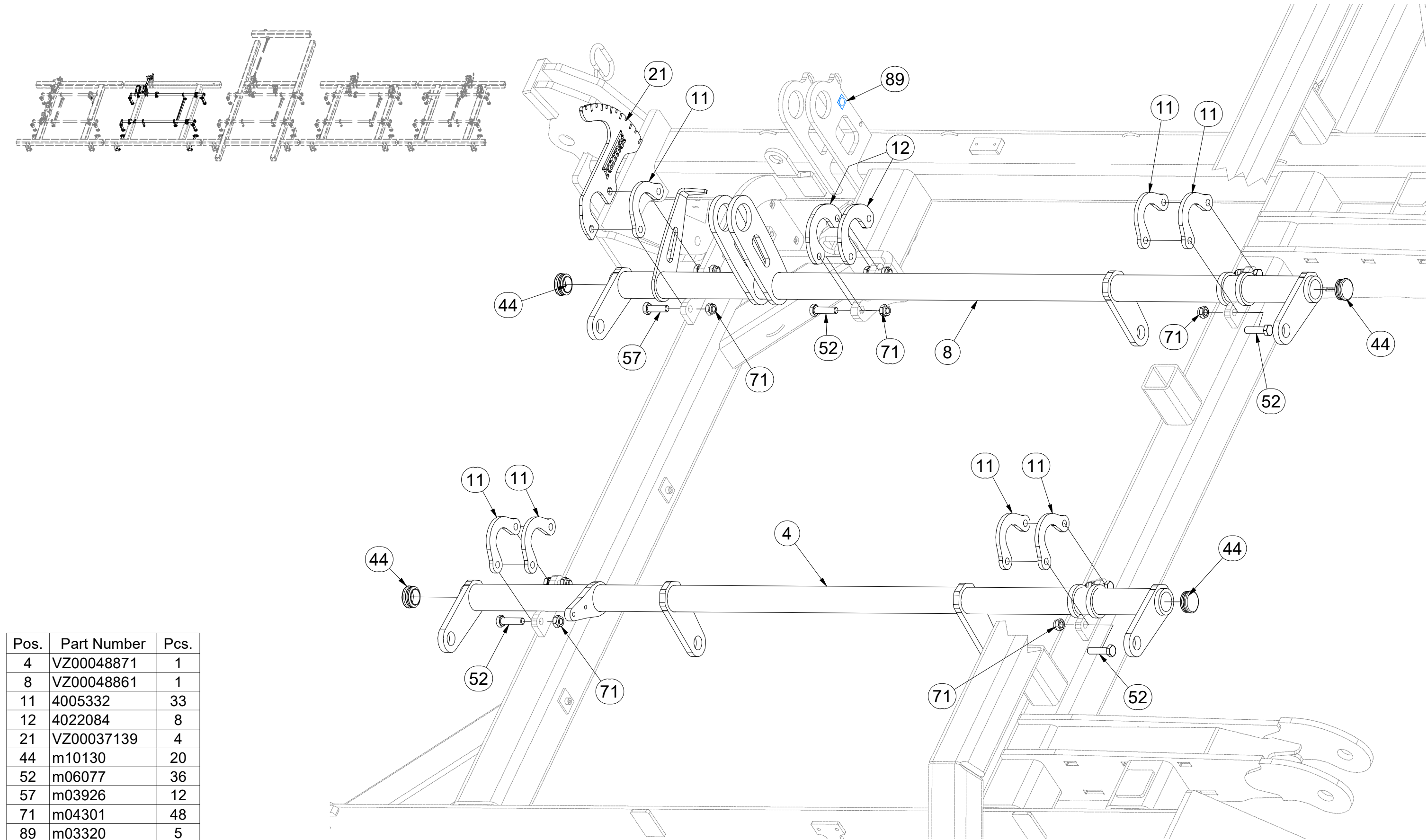
Pos.	Part Number	Pcs.
11	4005332	33
13	4023488	1
14	4023556	2
21	VZ00037139	4
44	m10130	20
52	m06077	36
57	m03926	12
71	m04301	48
89	m03320	5



CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00048871	1
8	VZ00048861	1
11	4005332	33
12	4022084	8
21	VZ00037139	4
44	m10130	20
52	m06077	36
57	m03926	12
71	m04301	48
89	m03320	5

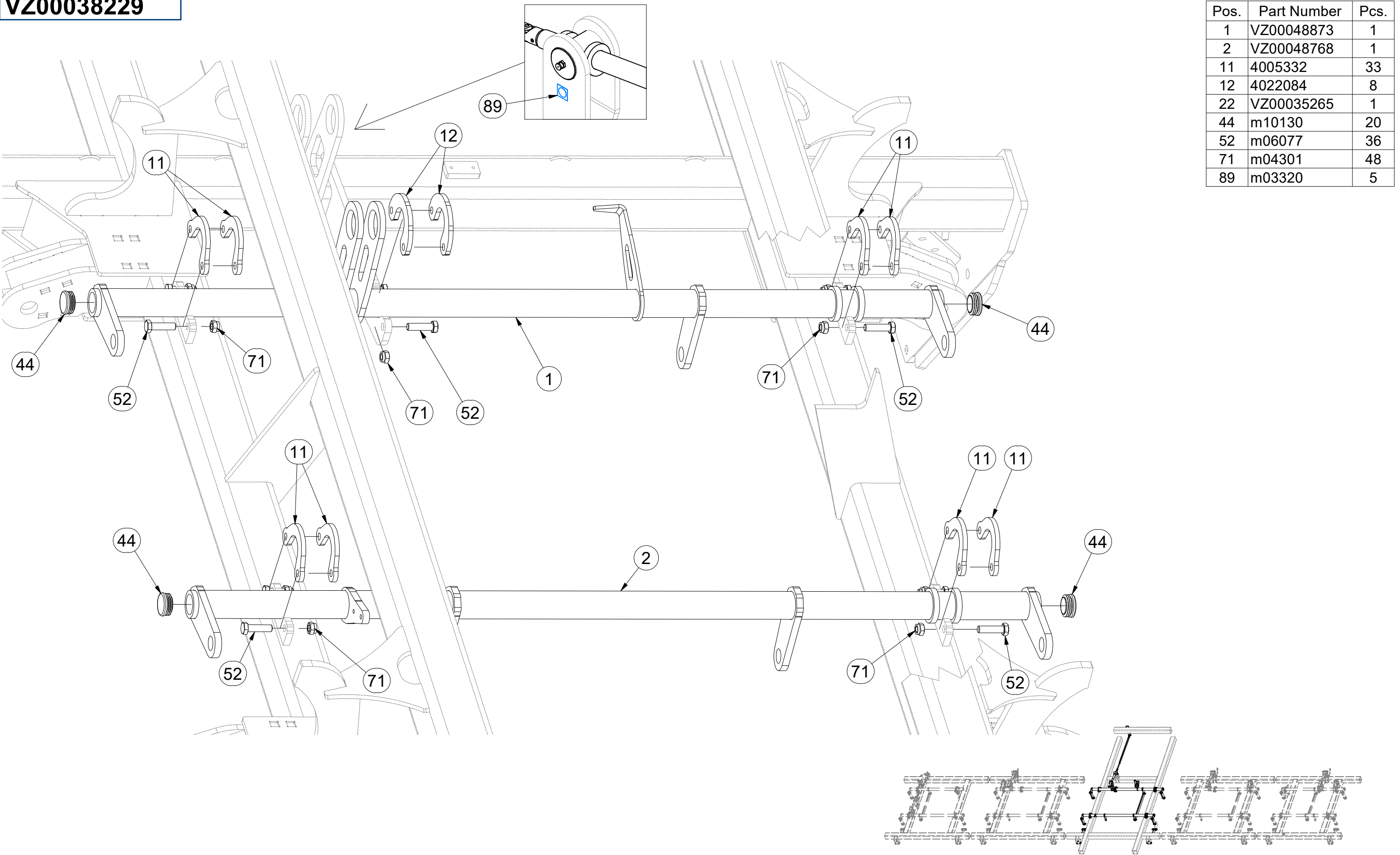
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



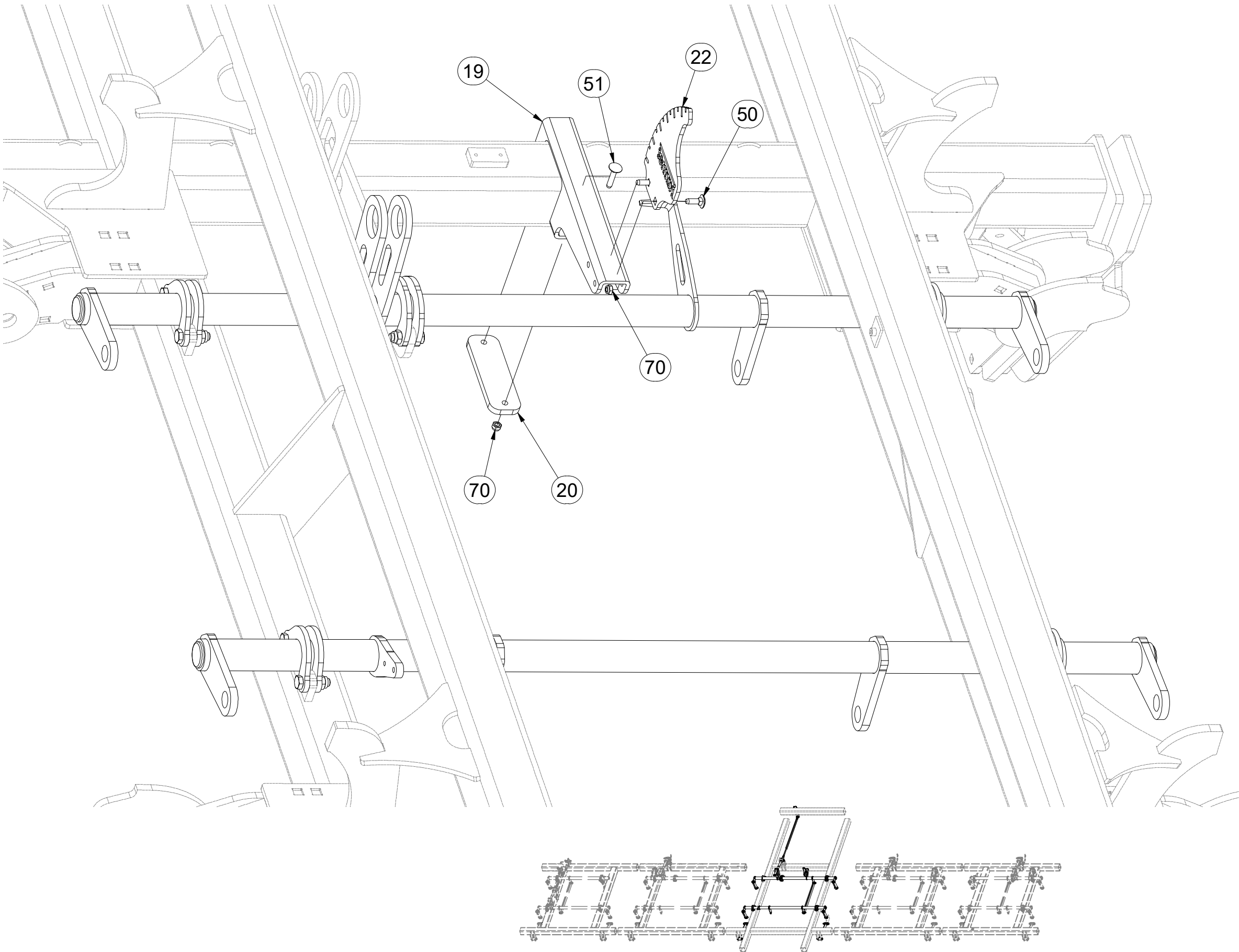
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048873	1
2	VZ00048768	1
11	4005332	33
12	4022084	8
22	VZ00035265	1
44	m10130	20
52	m06077	36
71	m04301	48
89	m03320	5



CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI

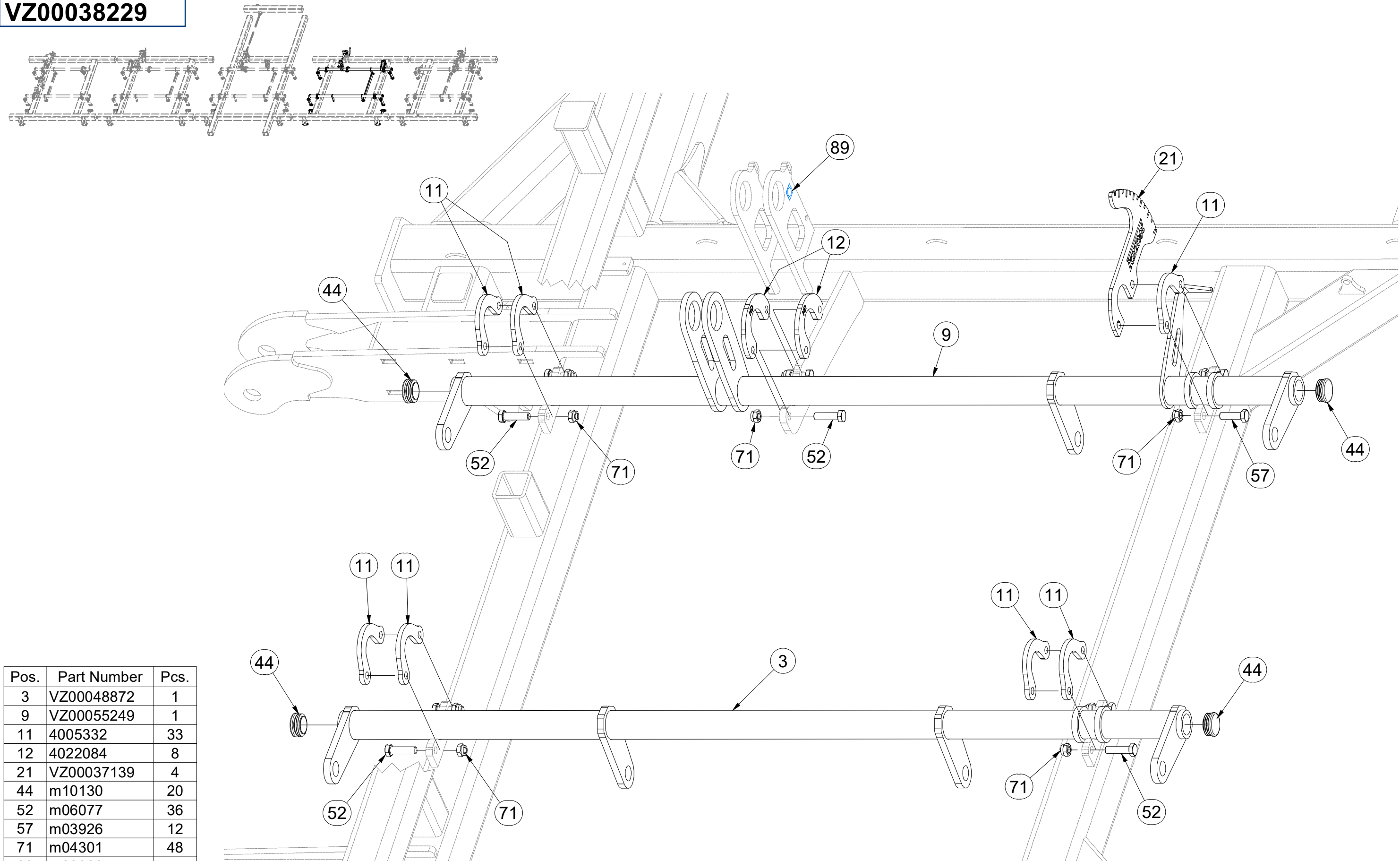


Pos.	Part Number	Pcs.
19	VZ00035264	1
20	VZ00035267	1
22	VZ00035265	1
50	m19152	2
51	m17928	2
70	m04503	13

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI

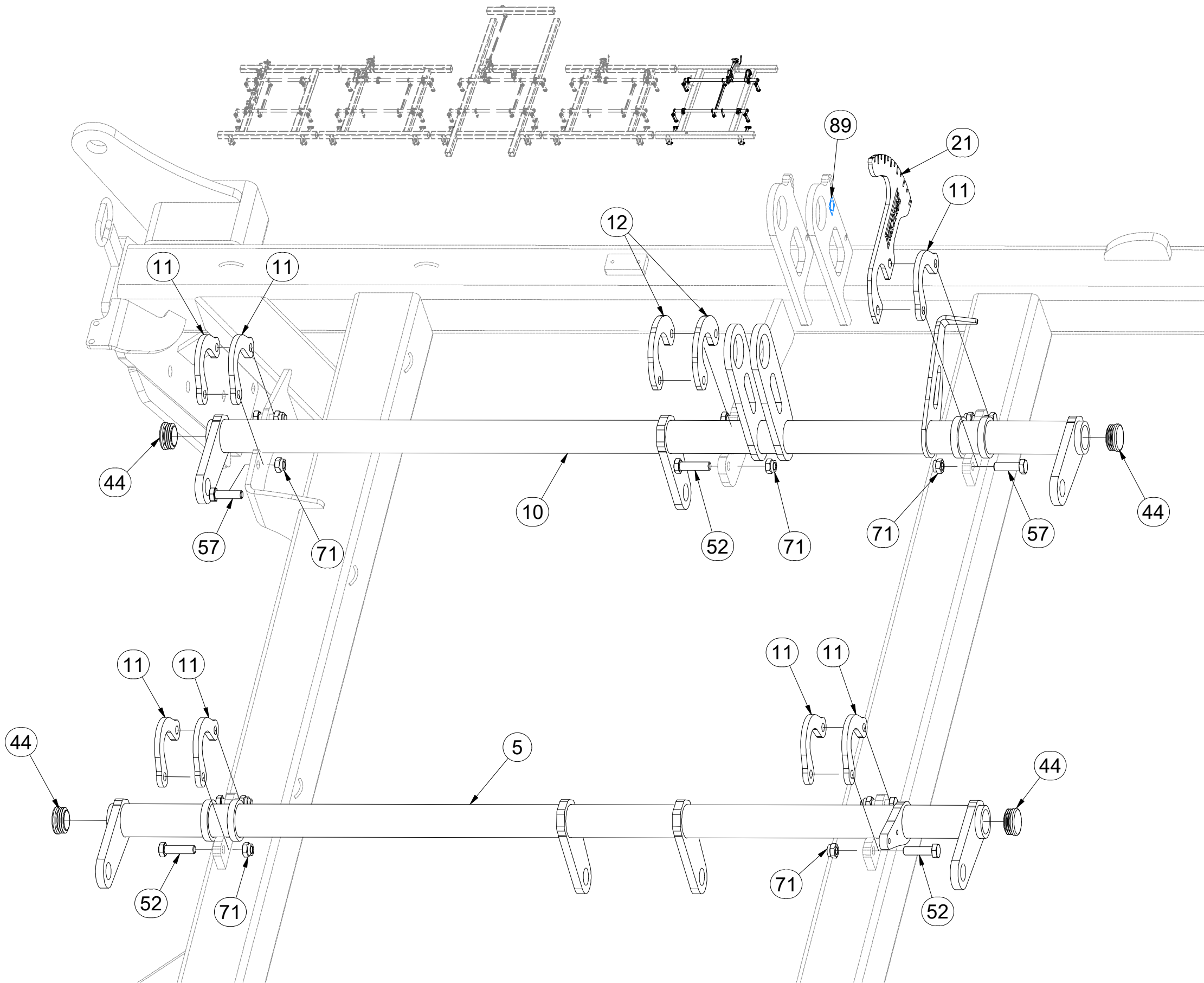


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00048872	1
9	VZ00055249	1
11	4005332	33
12	4022084	8
21	VZ00037139	4
44	m10130	20
52	m06077	36
57	m03926	12
71	m04301	48
89	m03320	5

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00048870	1
10	VZ00055252	1
11	4005332	33
12	4022084	8
21	VZ00037139	4
44	m10130	20
52	m06077	36
57	m03926	12
71	m04301	48
89	m03320	5

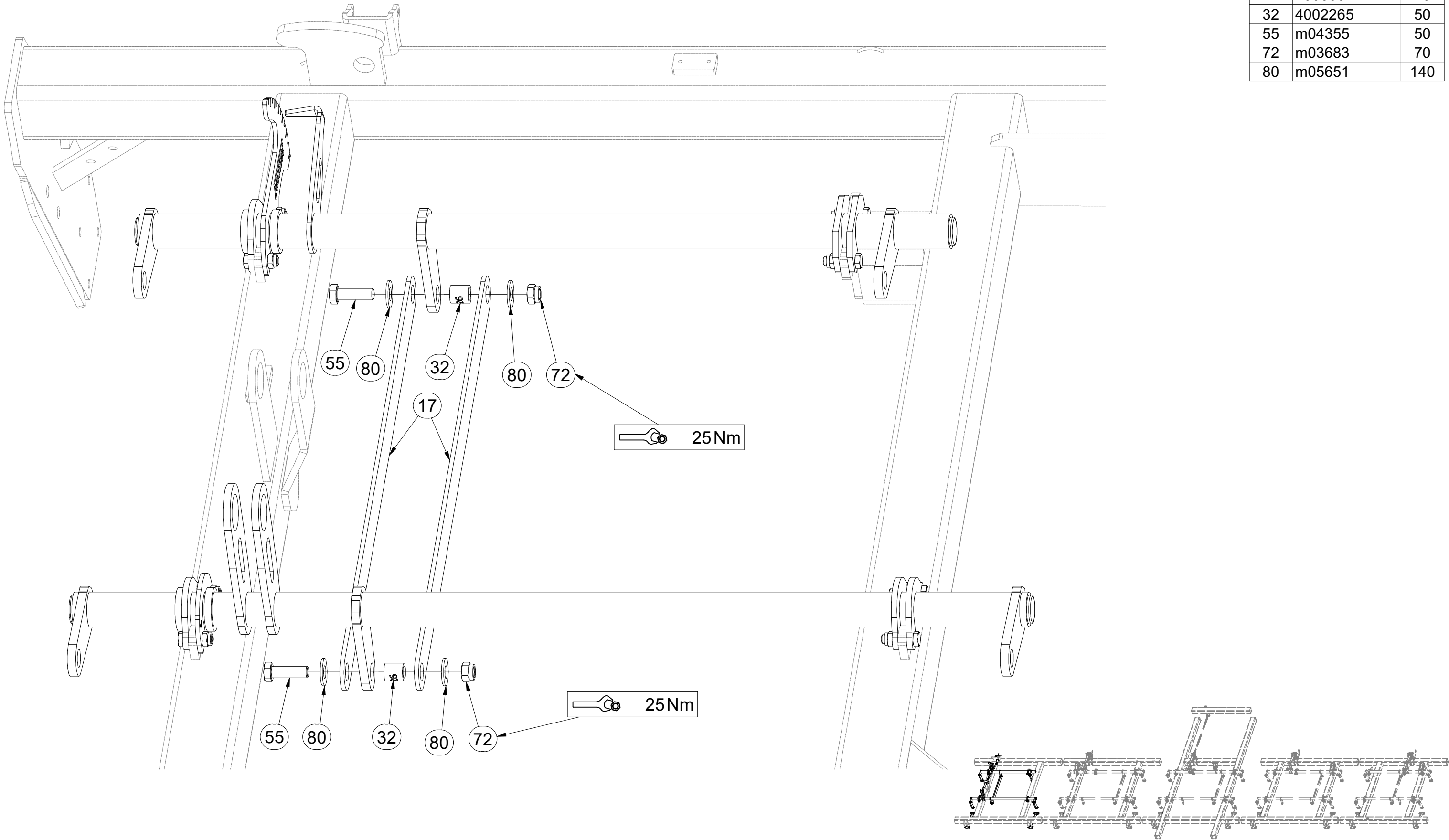
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



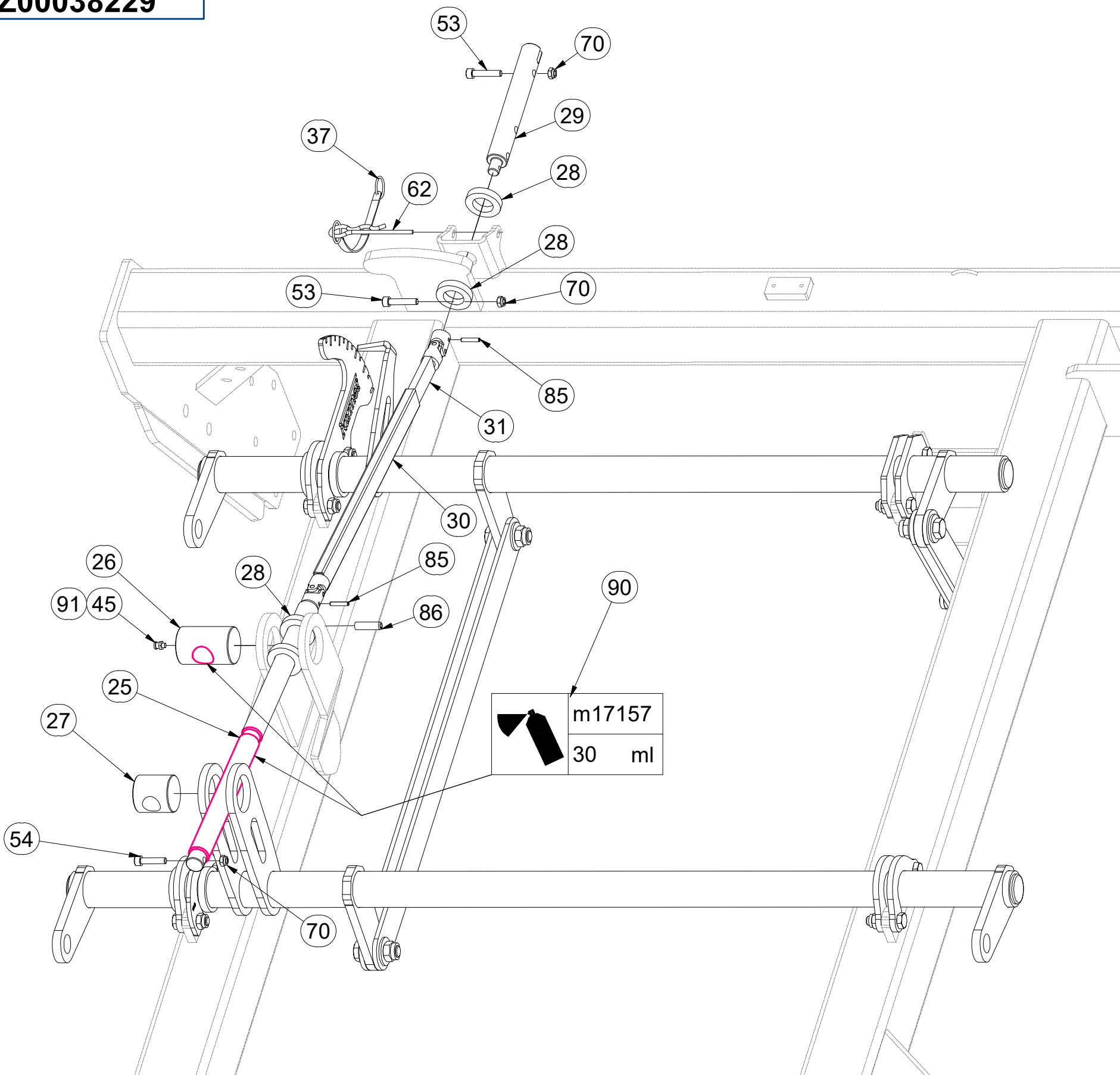
Pos.	Part Number	Pcs.
17	4005334	10
32	4002265	50
55	m04355	50
72	m03683	70
80	m05651	140



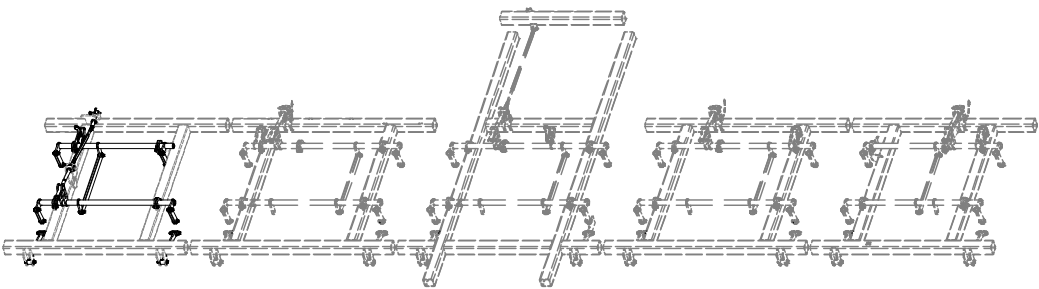
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
25	4024252	2
26	9002114	5
27	4005340	5
28	9002560	9
29	4023084	2
30	9005322	1
31	9005323	1
37	m12467	5
45	m10451	5
53	m13894	4
54	m09464	5
62	m09988	5
70	m04503	13
85	m12284	4
86	m10736	5
90	m17157	150,00 ml
91	m01999	0,170 kg



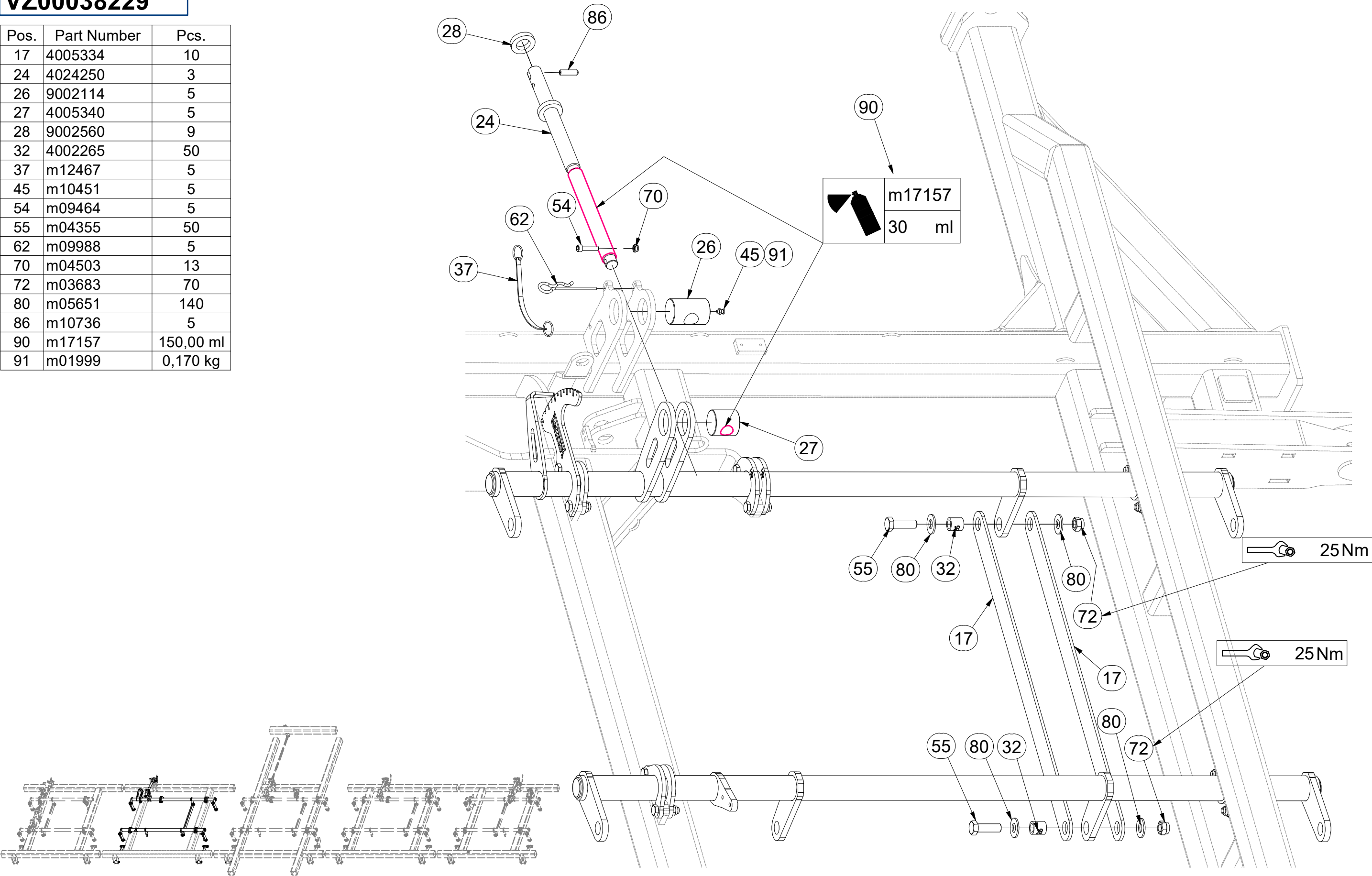
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



VZ00038229

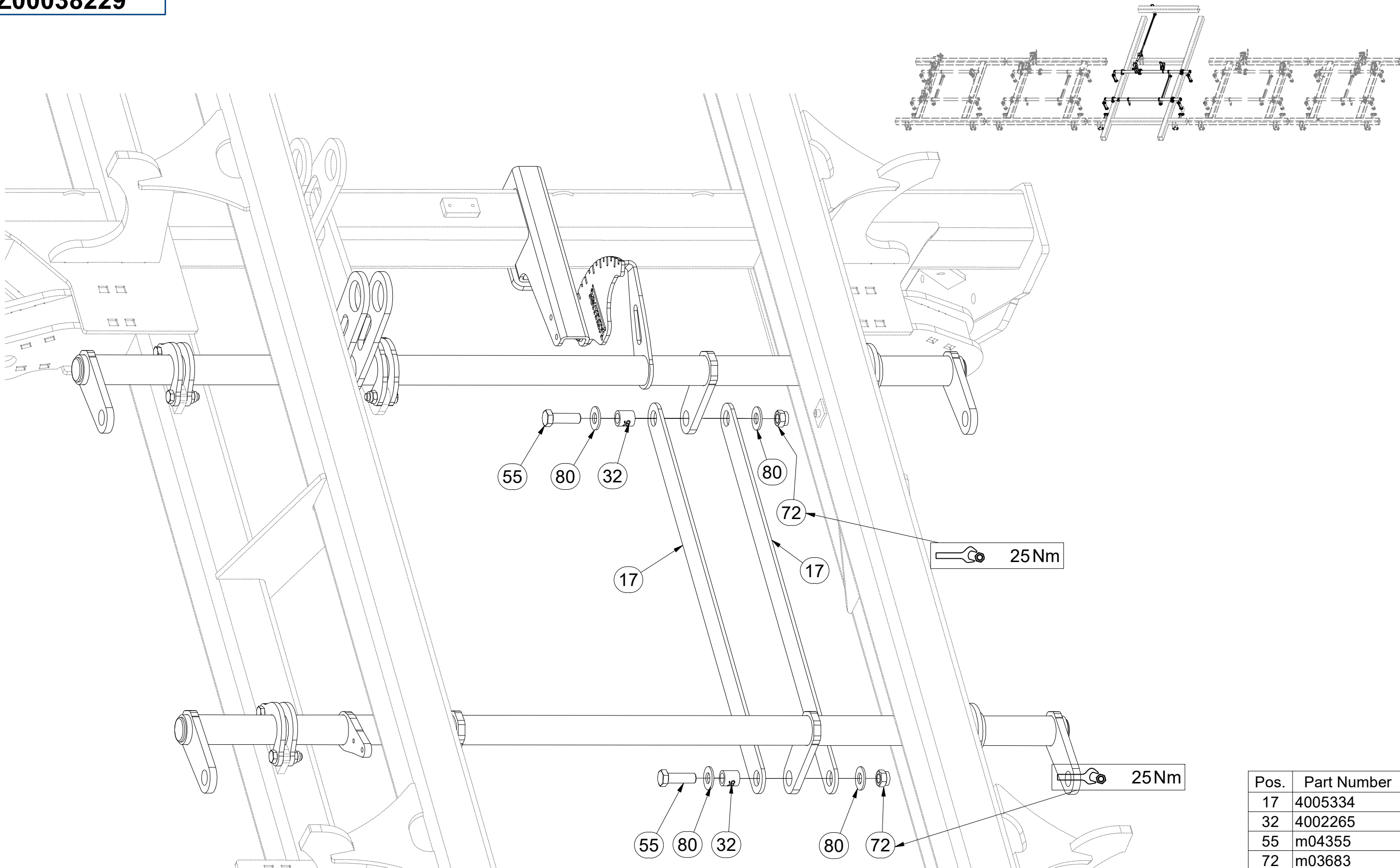
Pos.	Part Number	Pcs.
17	4005334	10
24	4024250	3
26	9002114	5
27	4005340	5
28	9002560	9
32	4002265	50
37	m12467	5
45	m10451	5
54	m09464	5
55	m04355	50
62	m09988	5
70	m04503	13
72	m03683	70
80	m05651	140
86	m10736	5
90	m17157	150,00 ml
91	m01999	0,170 kg



CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI

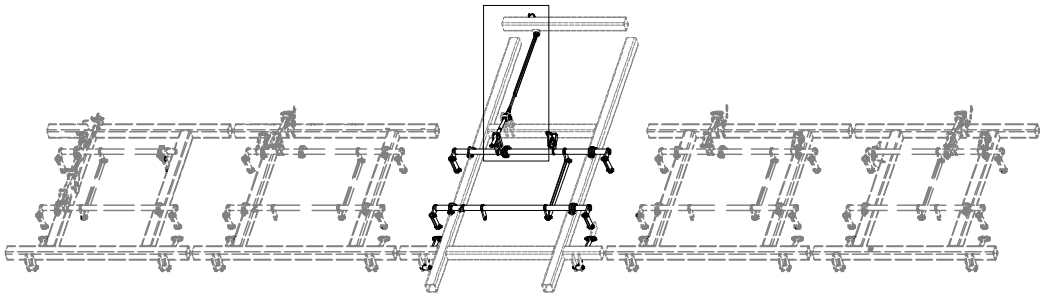
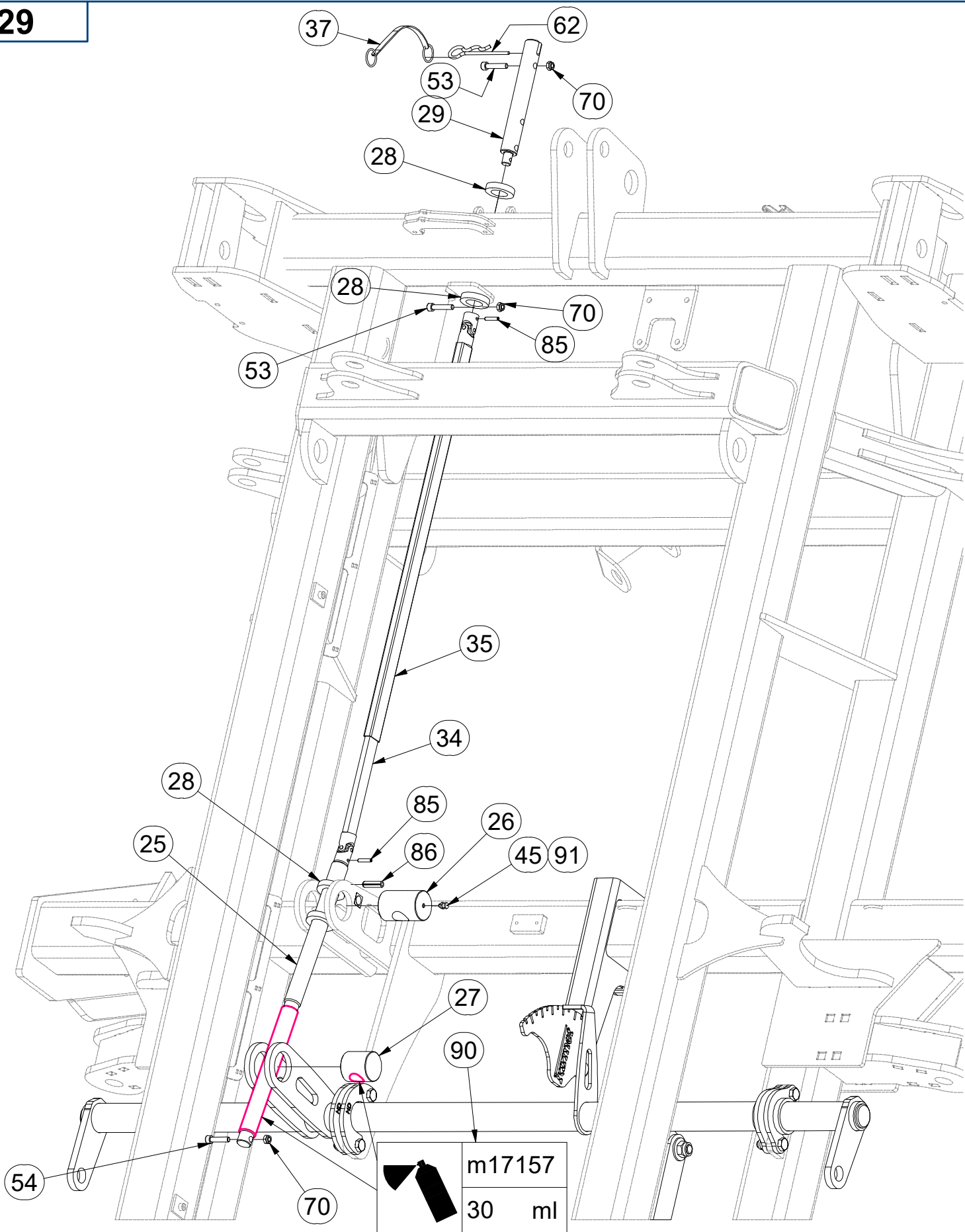


Pos.	Part Number	Pcs.
17	4005334	10
32	4002265	50
55	m04355	50
72	m03683	70
80	m05651	140

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI

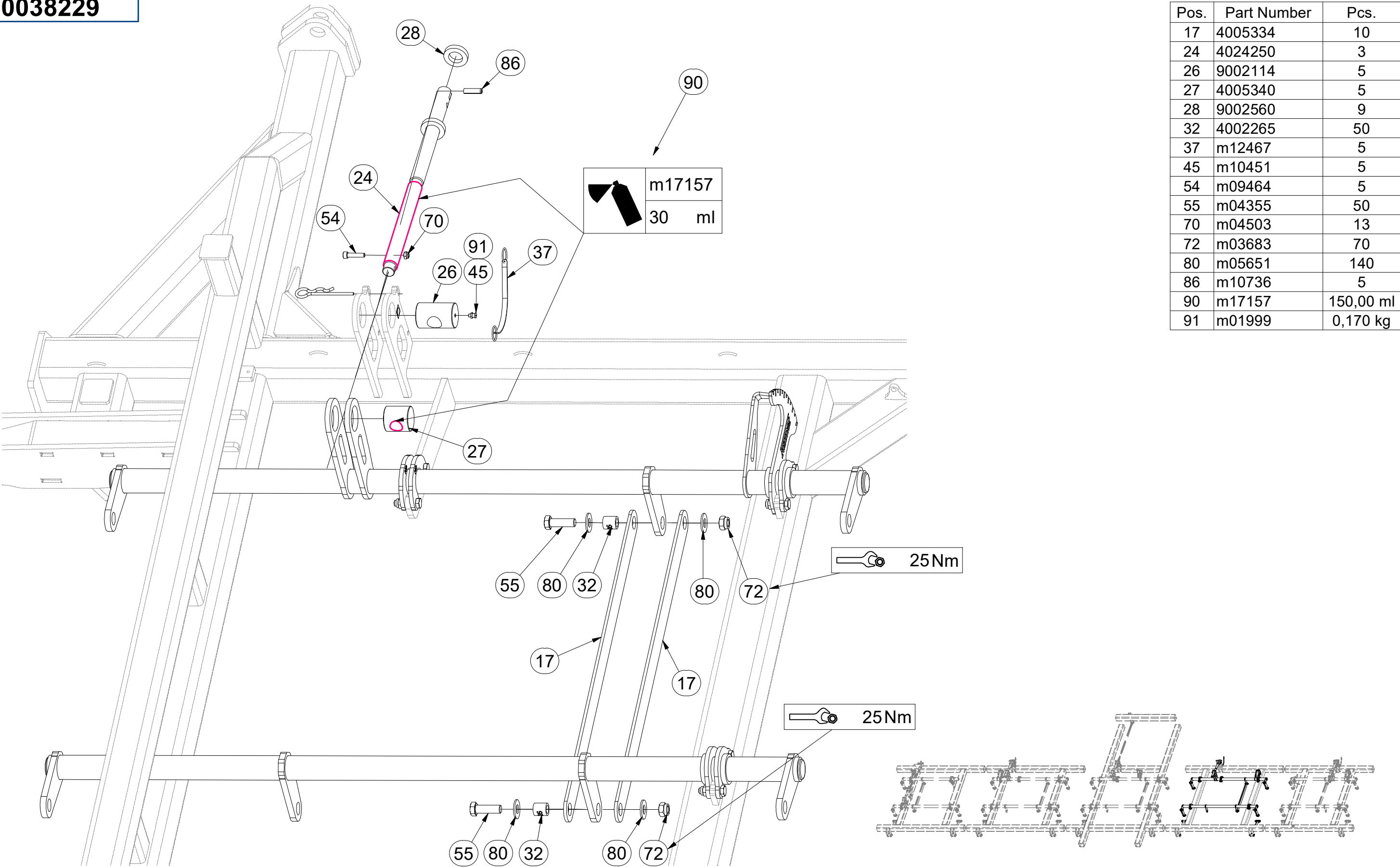


Pos.	Part Number	Pcs.
25	4024252	2
26	9002114	5
27	4005340	5
28	9002560	9
29	4023084	2
34	m05173	1
35	9003620	1
37	m12467	5
45	m10451	5
53	m13894	4
54	m09464	5
62	m09988	5
70	m04503	13
85	m12284	4
86	m10736	5
90	m17157	150,00 ml
91	m01999	0,170 kg

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

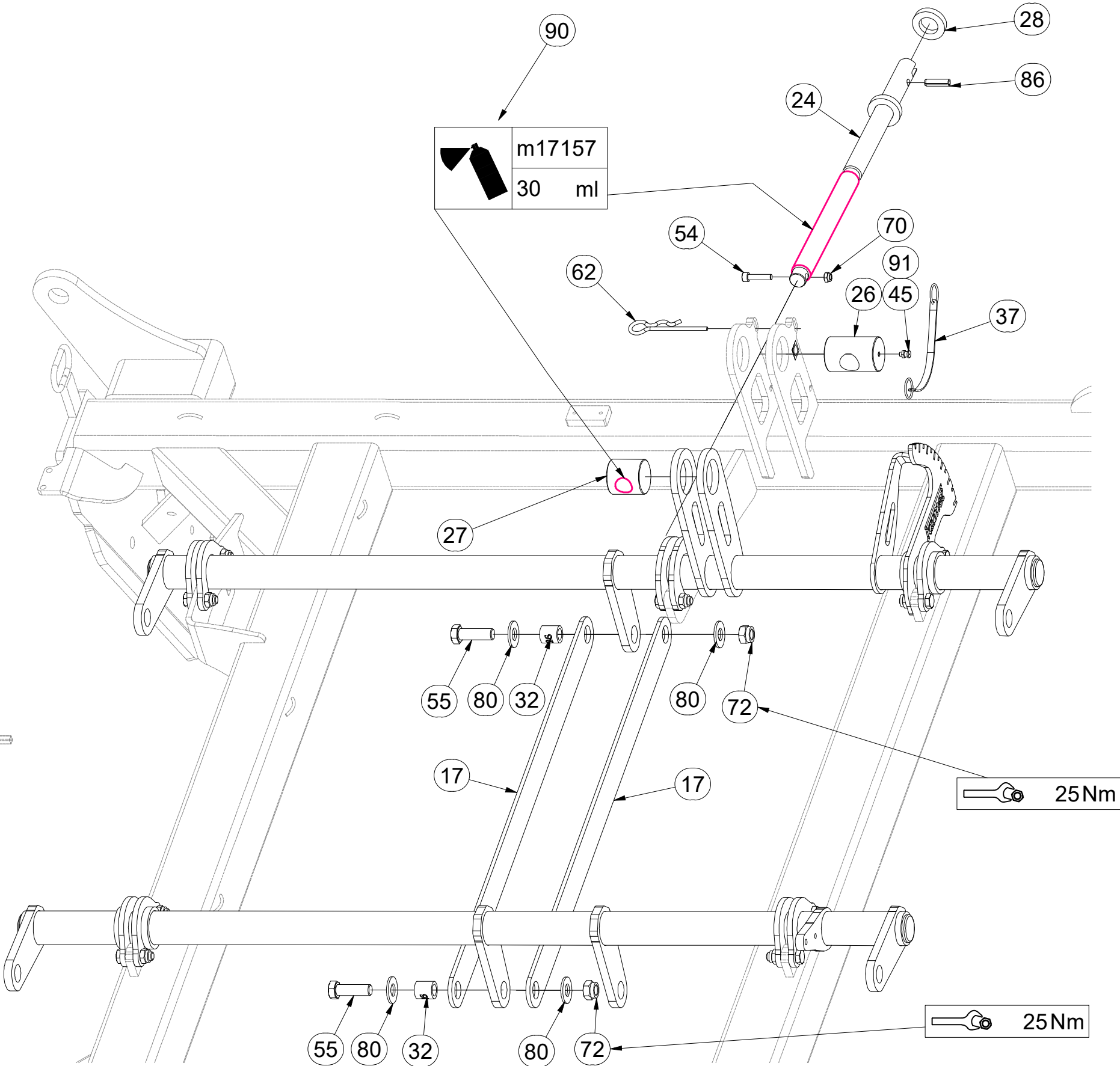
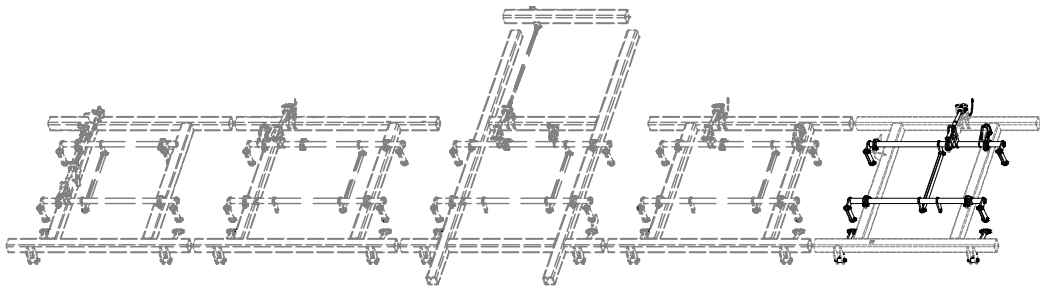
GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

Pos.	Part Number	Pcs.
17	4005334	10
24	4024250	3
26	9002114	5
27	4005340	5
28	9002560	9
32	4002265	50
37	m12467	5
45	m10451	5
54	m09464	5
55	m04355	50
62	m09988	5
70	m04503	13
72	m03683	70
80	m05651	140
86	m10736	5
90	m17157	150,00 ml
91	m01999	0,170 kg



GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



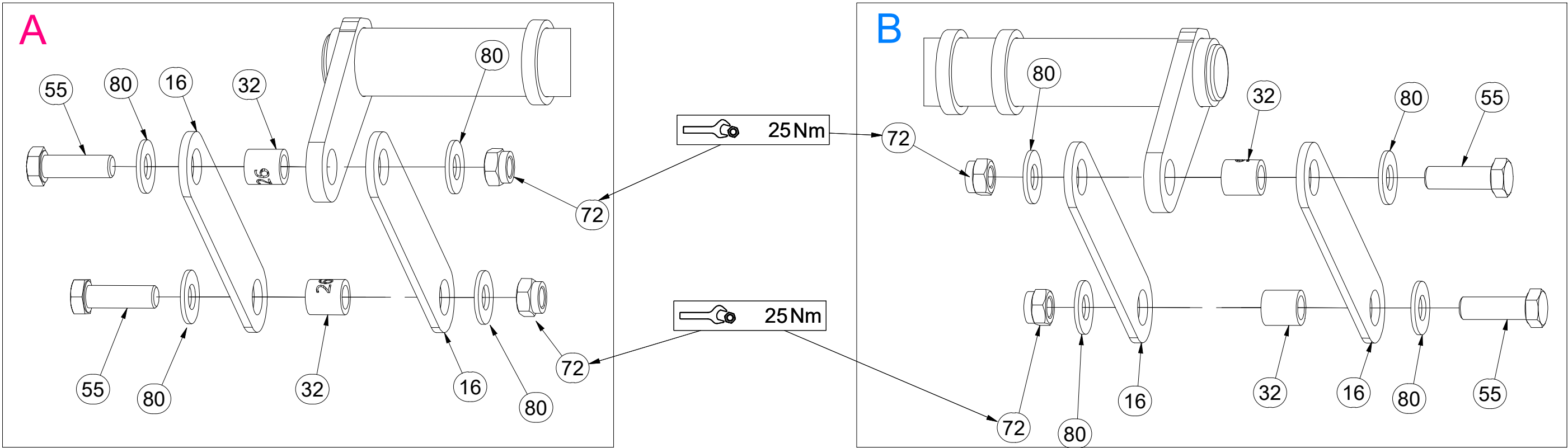
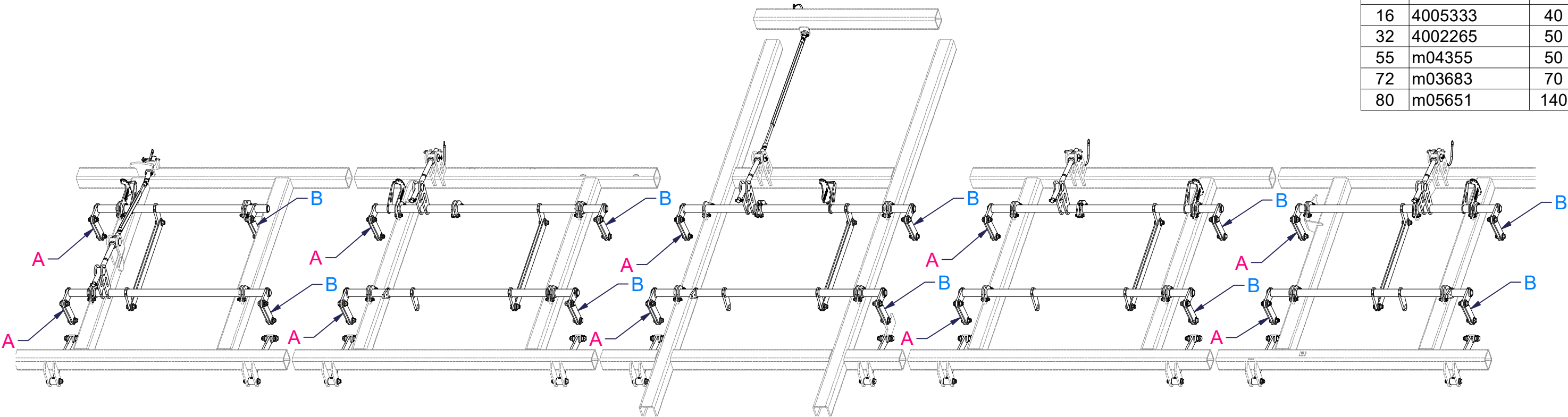
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
16	4005333	40
32	4002265	50
55	m04355	50
72	m03683	70
80	m05651	140



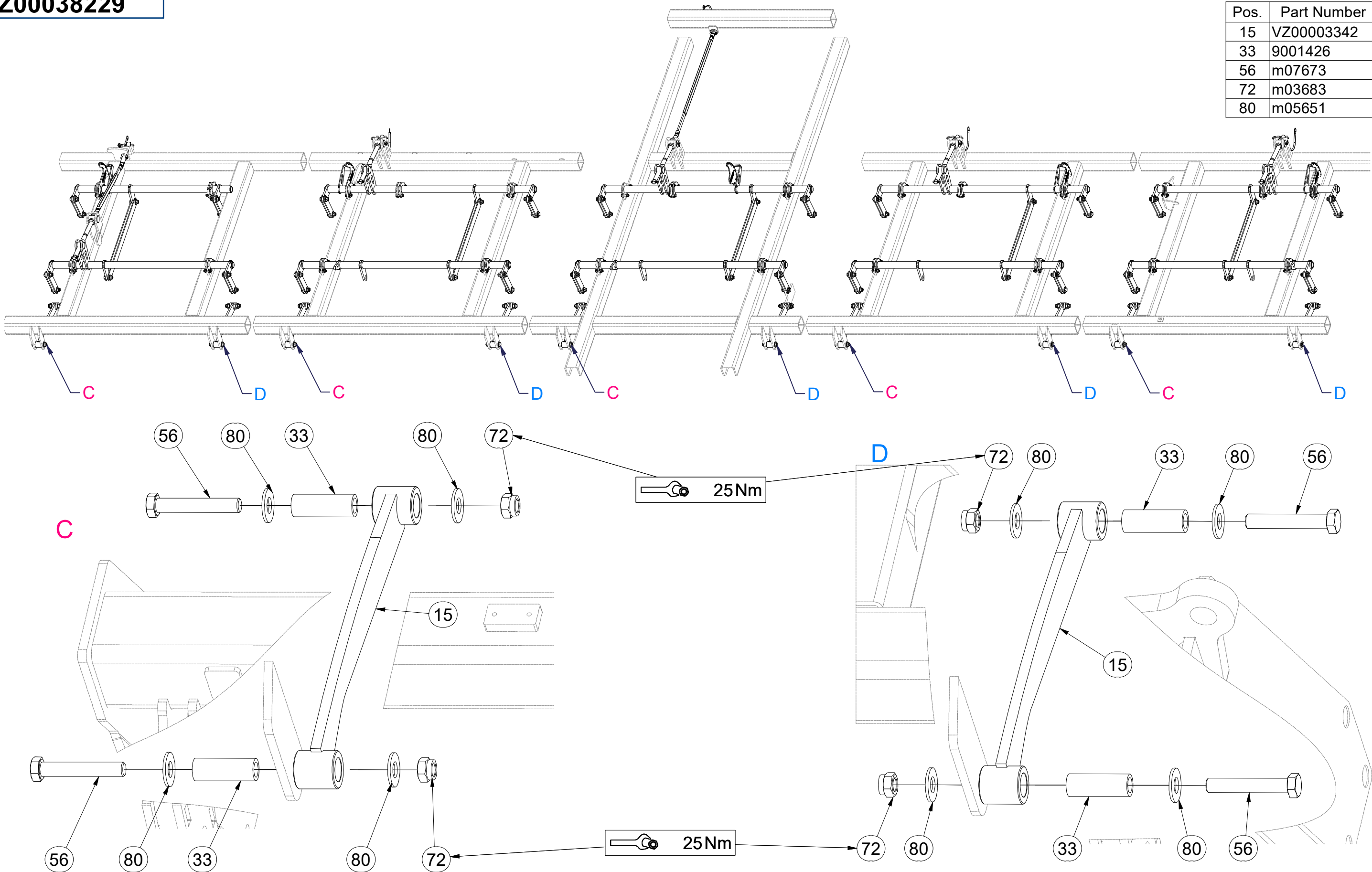
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLIC
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00038229

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



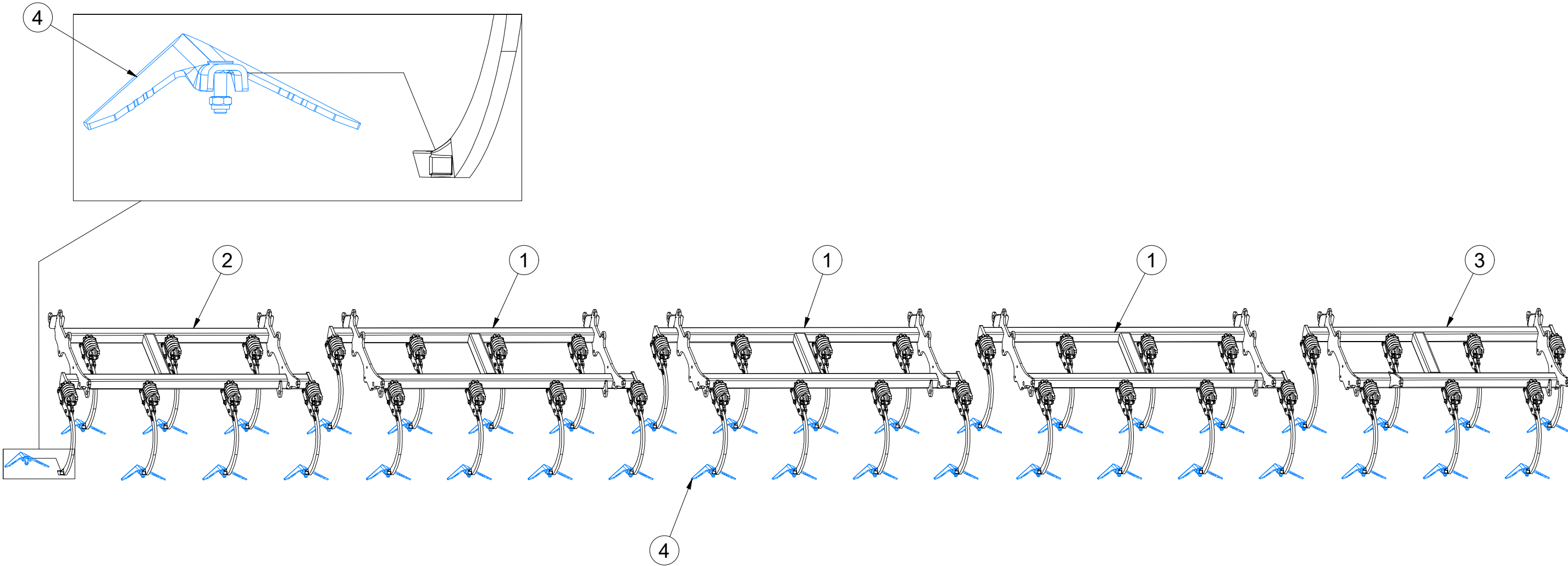
Pos.	Part Number	Pcs.
15	VZ00003342	10
33	9001426	20
56	m07673	20
72	m03683	70
80	m05651	140



CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

VZ00043055

GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC

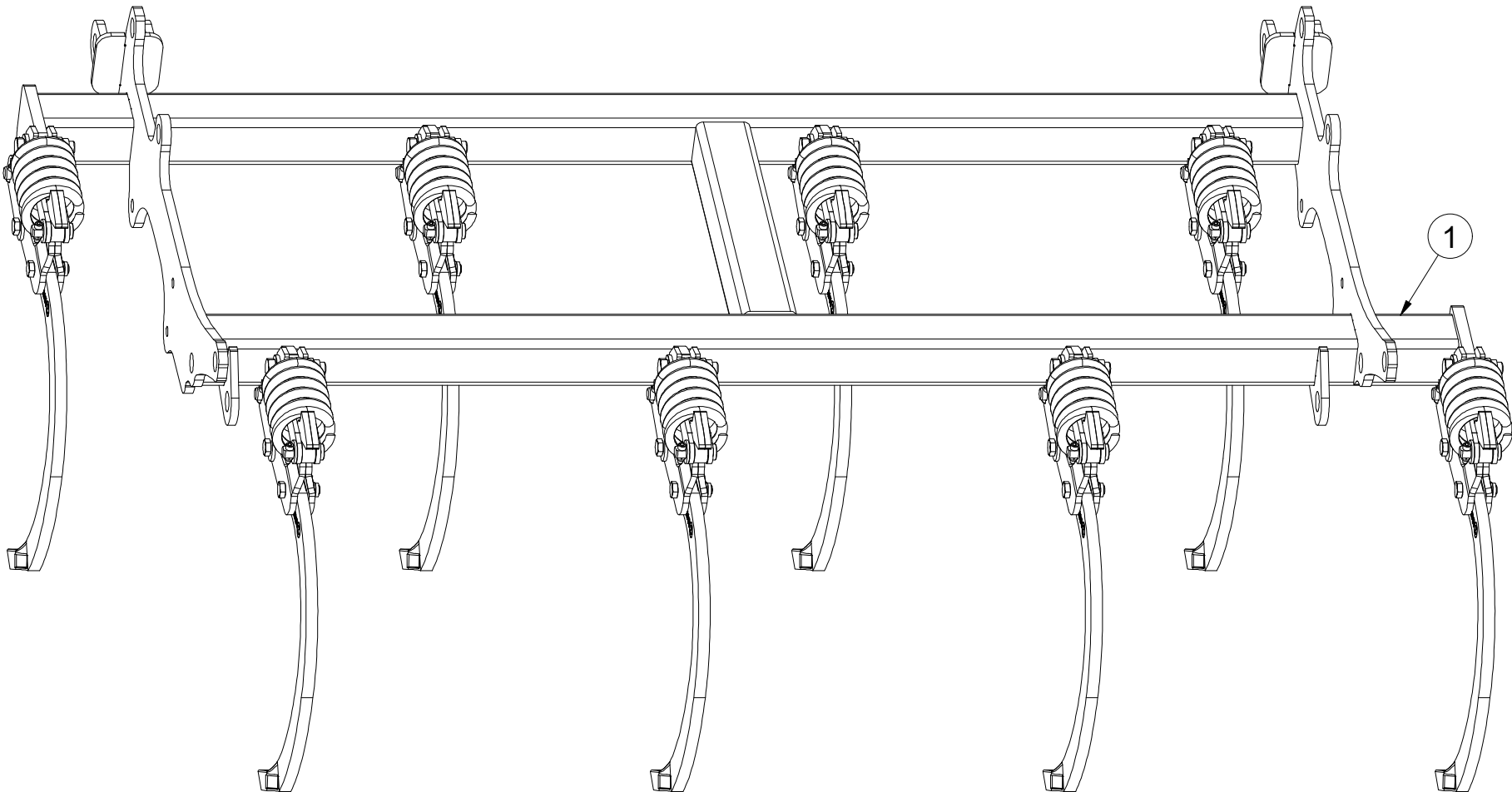
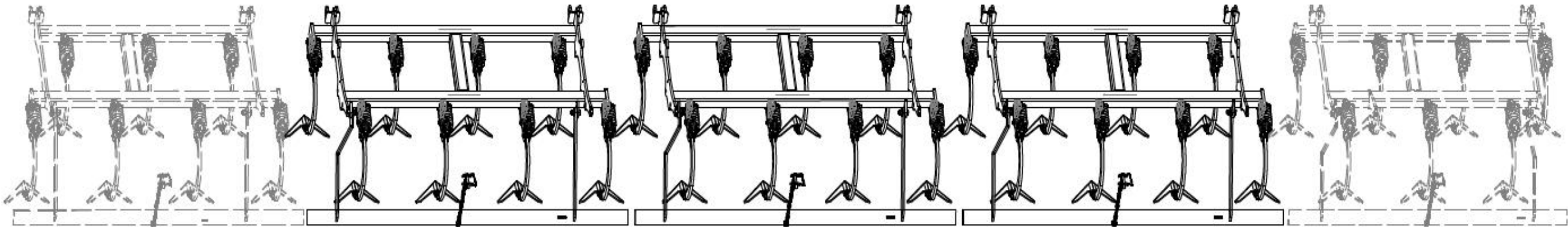


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00068961	3
2	VZ00068962	1
3	VZ00068963	1
4	VZ00068957	38

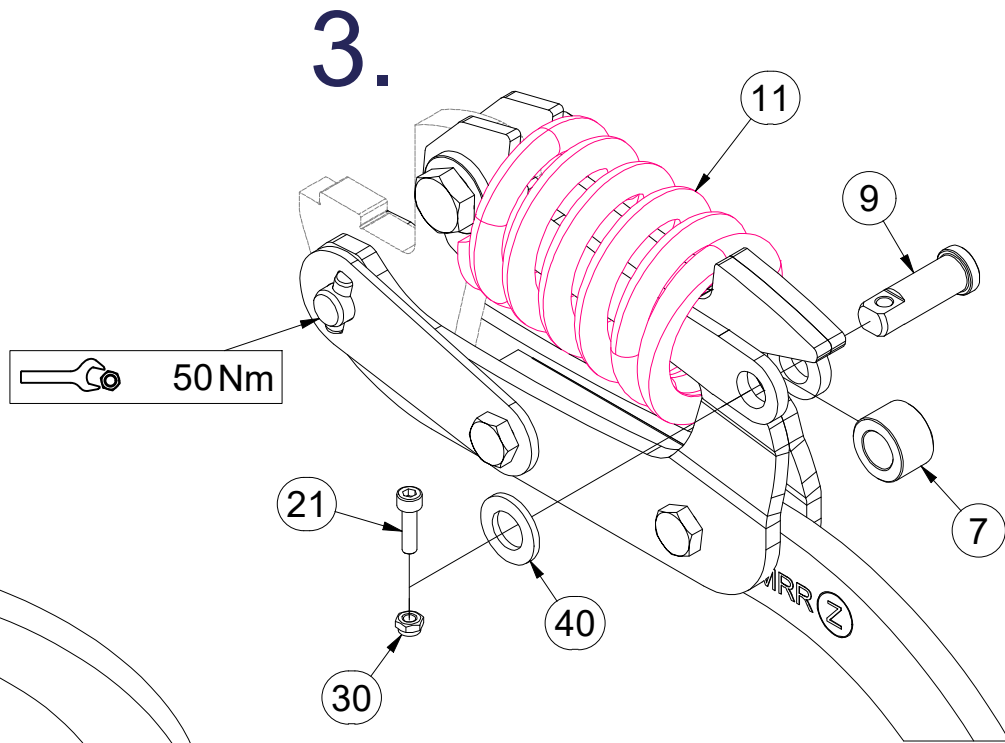
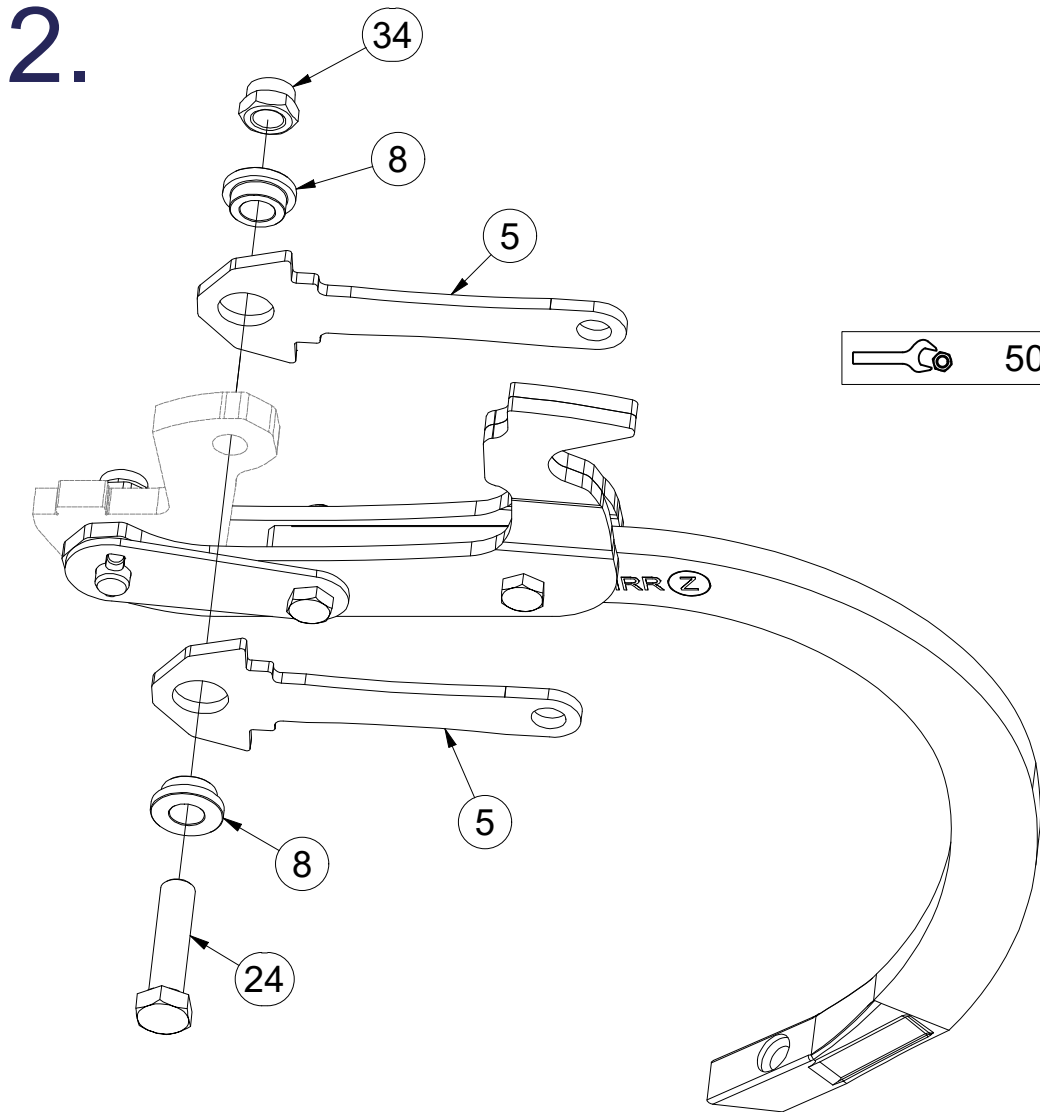
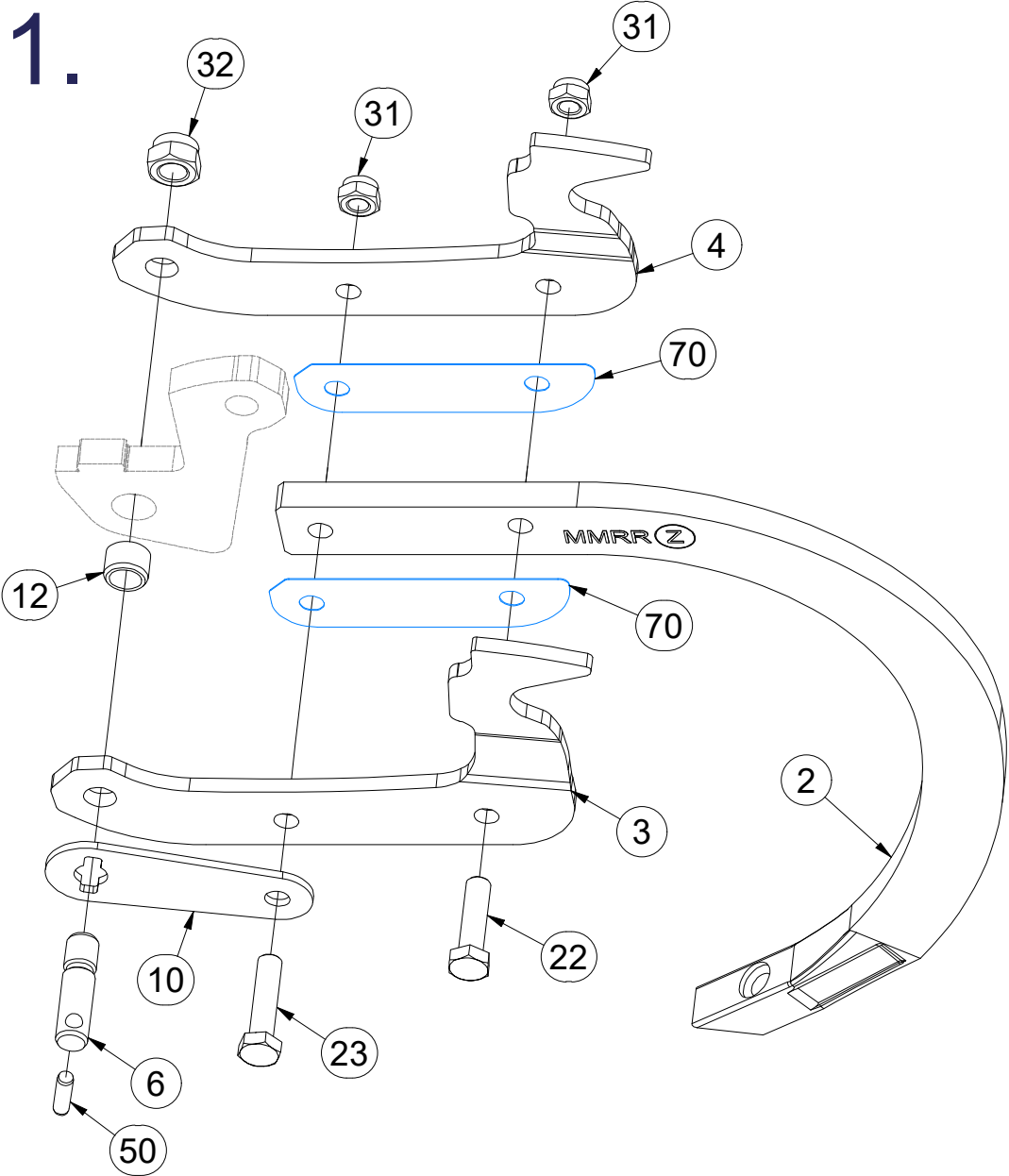
ⒸZ SADA RADLIC
Ⓓ SCHARSATZ
Ⓕ KIT DE SOCS

VZ00068961

ⒼB SET OF PLOUGHSHARES
⒲U КОМПЛЕКТ ЛАП
ⒼL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00015184	1

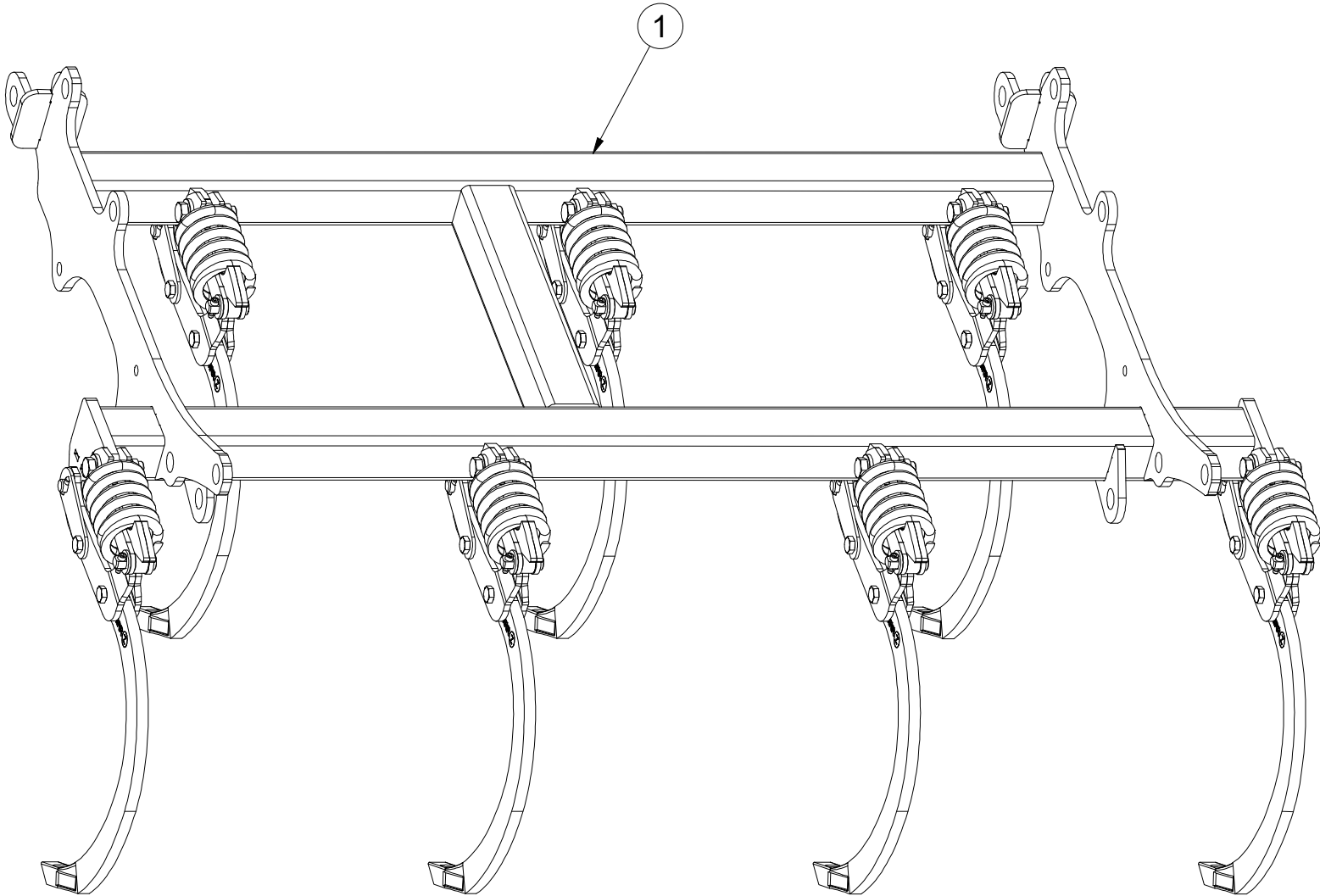
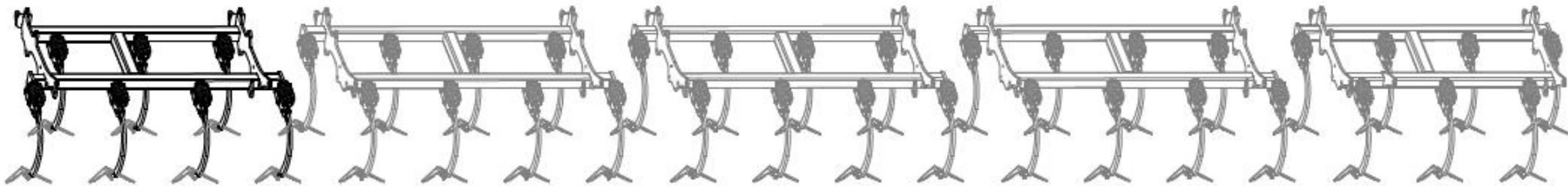


Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	8
3	3012358	8
4	3012359	8
5	4024906	16
6	4024918	8
7	4009624	8
8	4014252	16
9	VZ00068931	8
10	VZ00003688	8
11	m18880	8
12	m18882	8
21	m15215	8
22	m06077	8
23	m03339	8
24	m23536	8
30	m05560	8
31	m04301	16
32	m03683	8
34	m18478	8
40	m14971	8
50	m18826	8
70	4014863	16

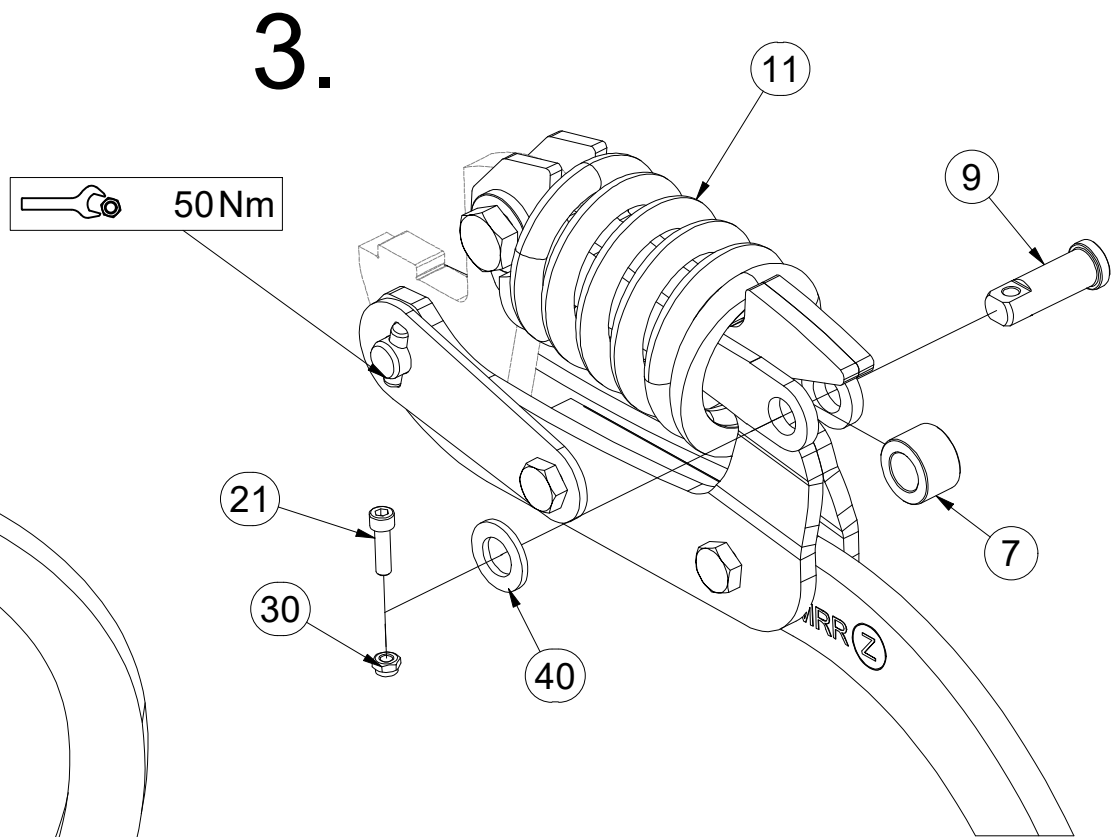
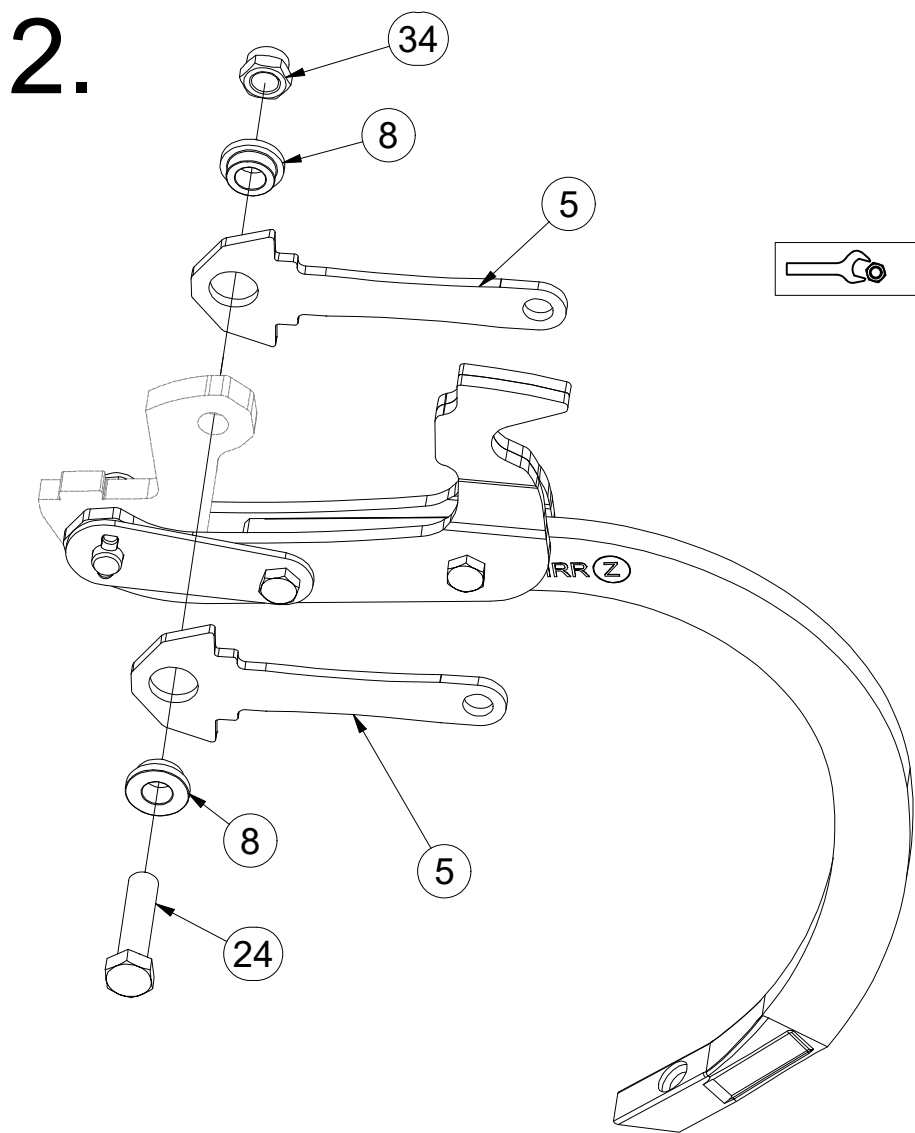
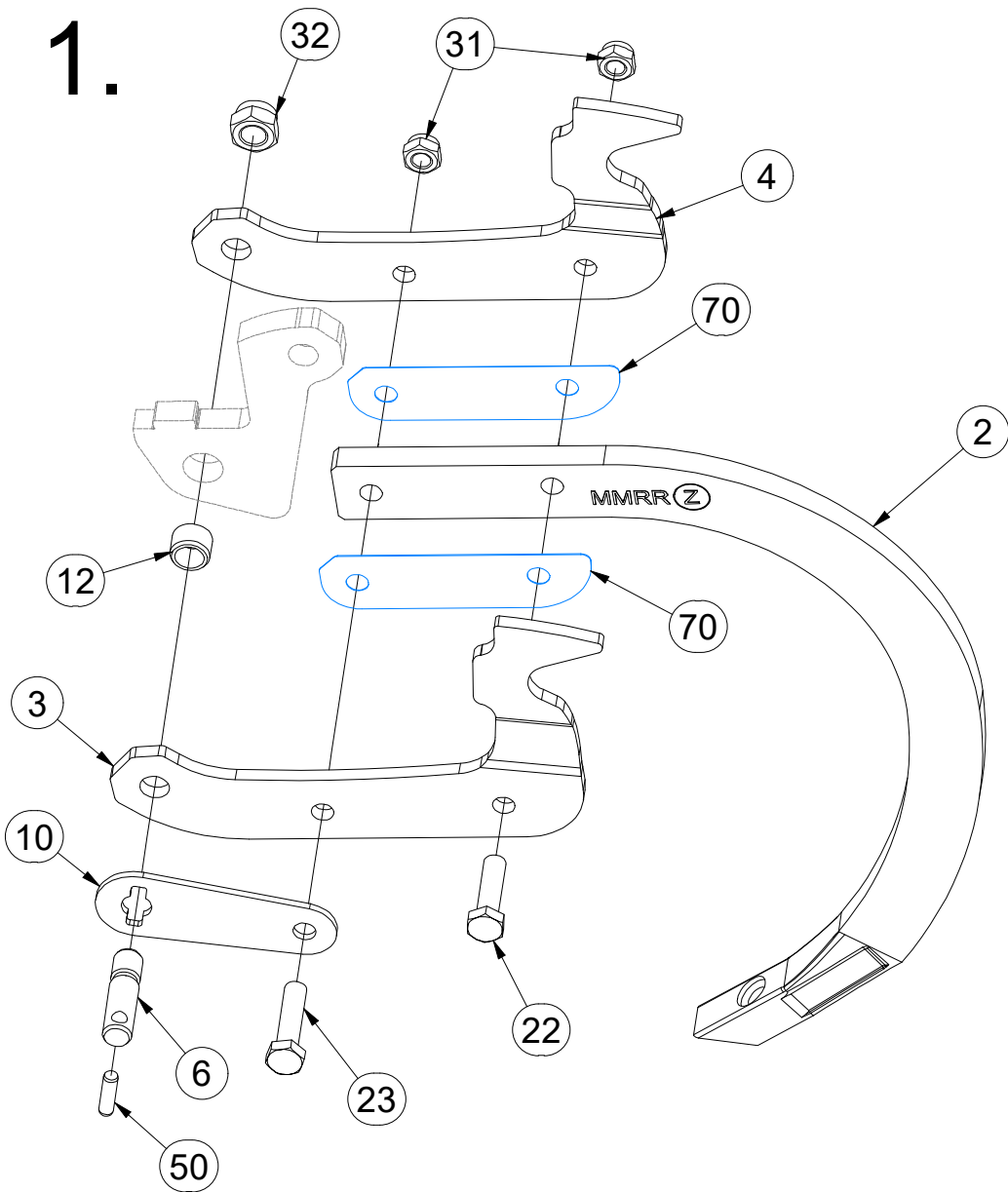
ⒸZ SADA RADLIC
Ⓓ SCHARSATZ
Ⓕ KIT DE SOCS

VZ00068962

ⒼB SET OF PLOUGHSHARES
ⒹU КОМПЛЕКТ ЛАП
ⒹL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040931	1

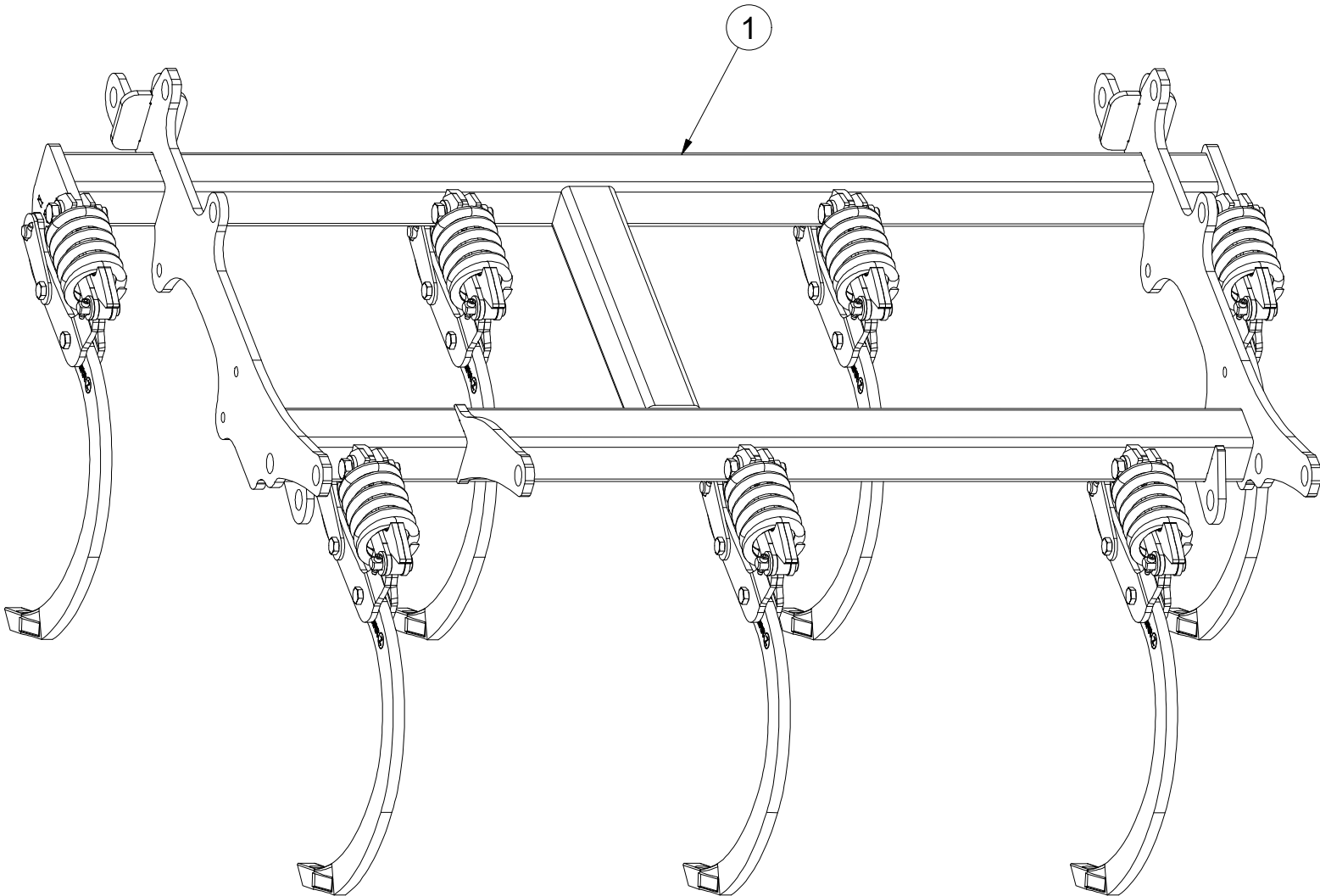
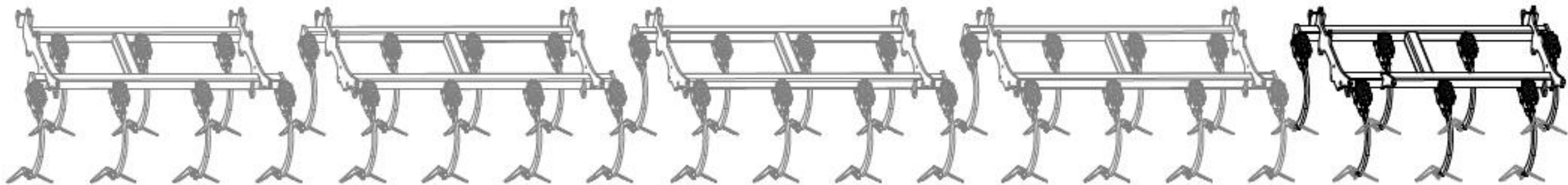


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	7	12	m18882	7
3	3012358	7	21	m15215	7
4	3012359	7	22	m06077	7
5	4024906	14	23	m03339	7
6	4024918	7	24	m23536	7
7	4009624	7	30	m05560	7
8	4014252	14	31	m04301	14
9	VZ00068931	7	32	m03683	7
10	VZ00003688	7	34	m18478	7
11	m18880	7	40	m14971	7
			50	m18826	7
			70	4014863	14

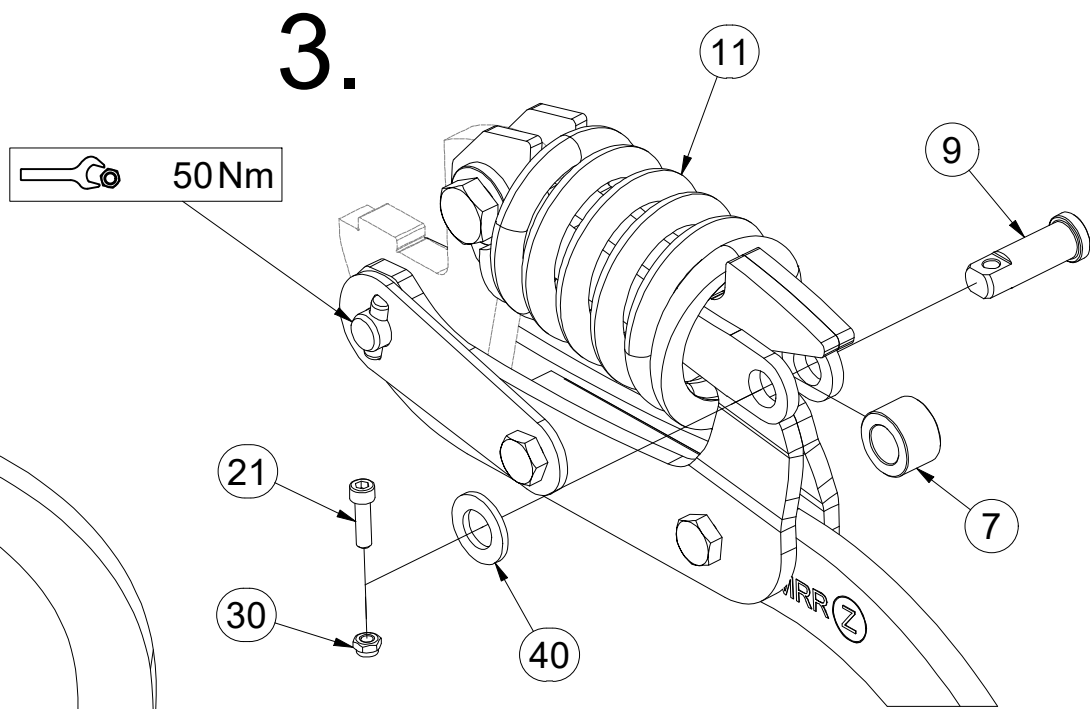
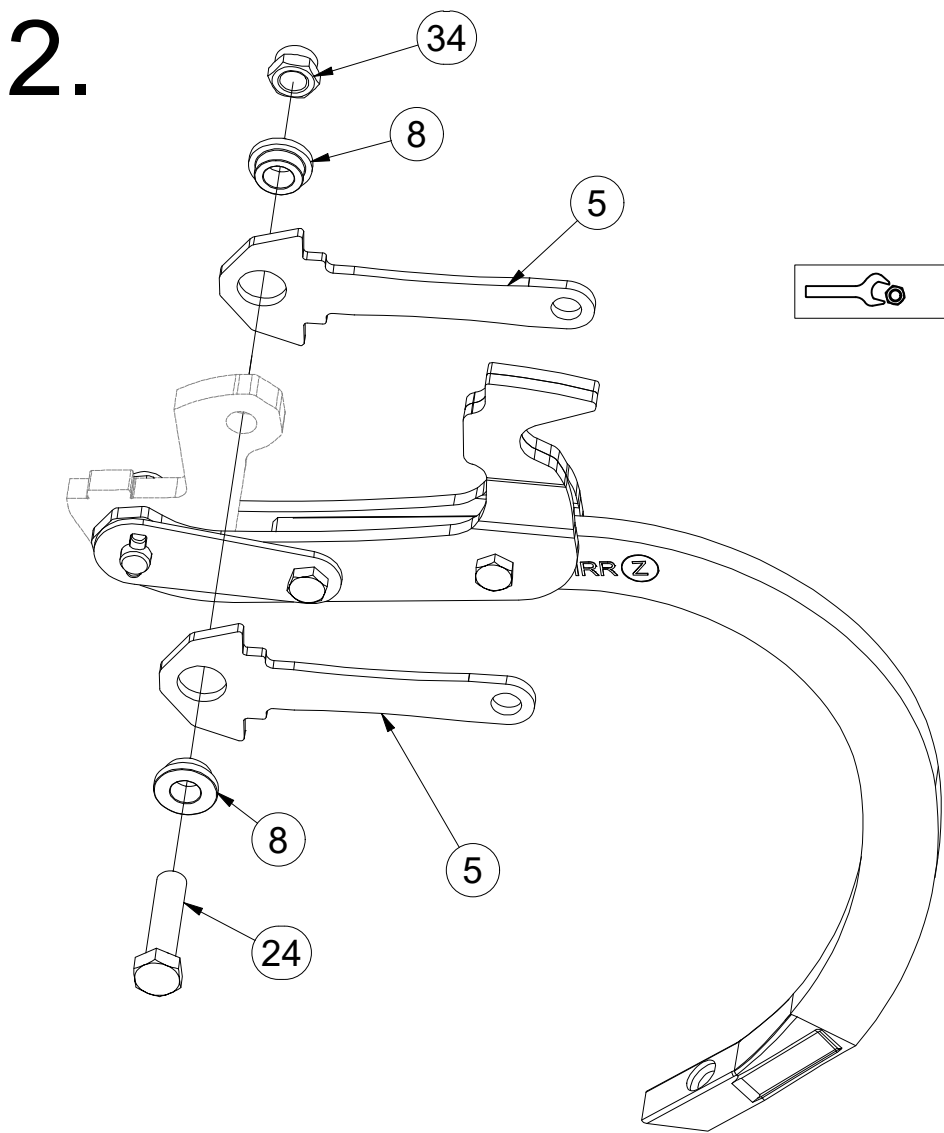
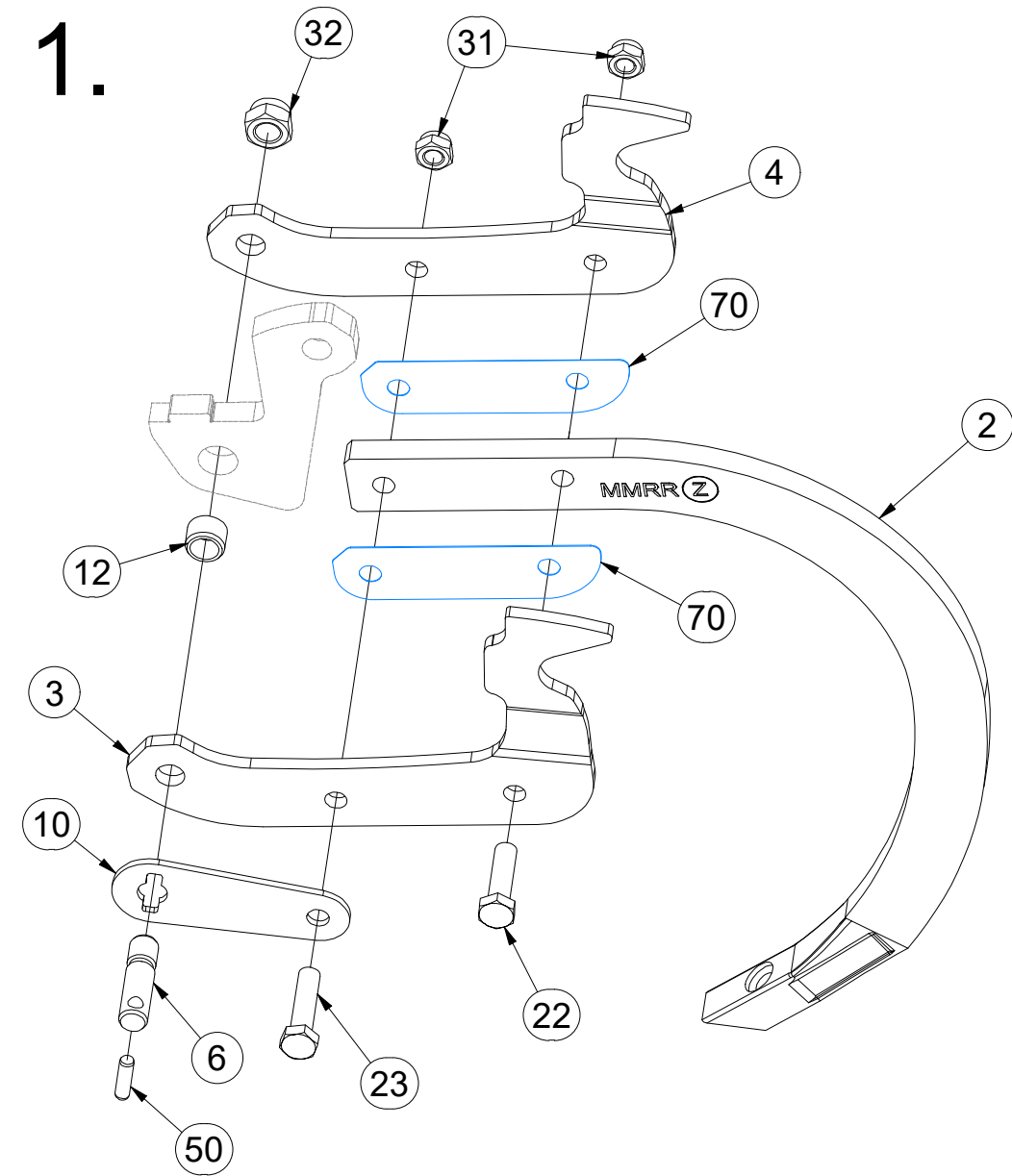
ⒸZ SADA RADLIC
Ⓓ SCHARSATZ
Ⓕ KIT DE SOCS

VZ00068963

ⒼB SET OF PLOUGHSHARES
ⒹU КОМПЛЕКТ ЛАП
ⒼL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040933	1

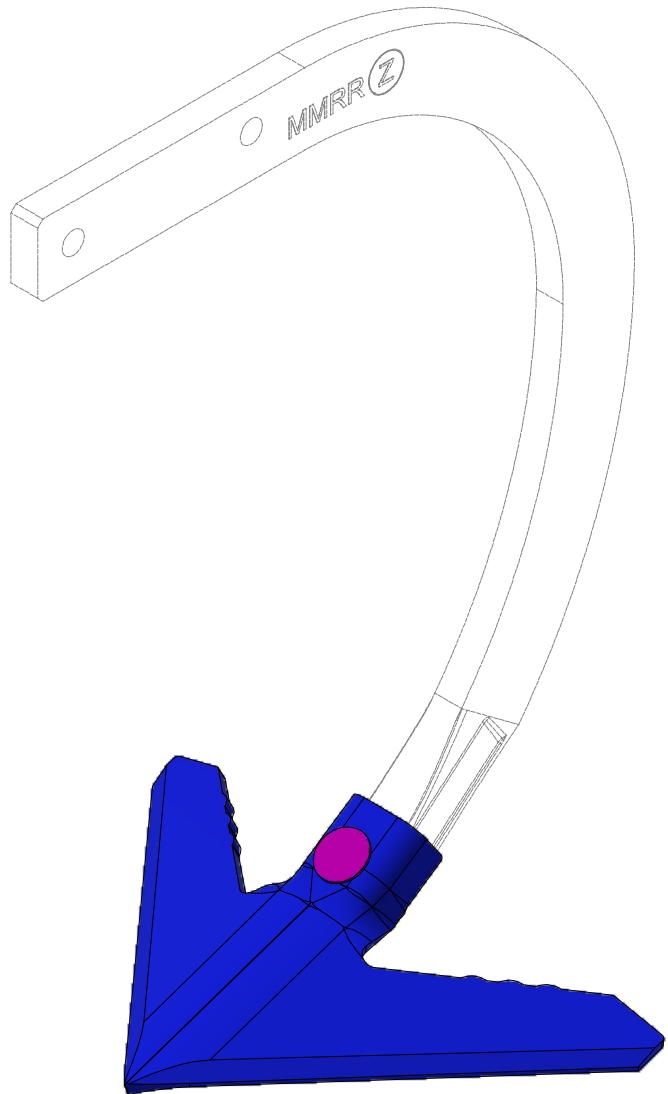
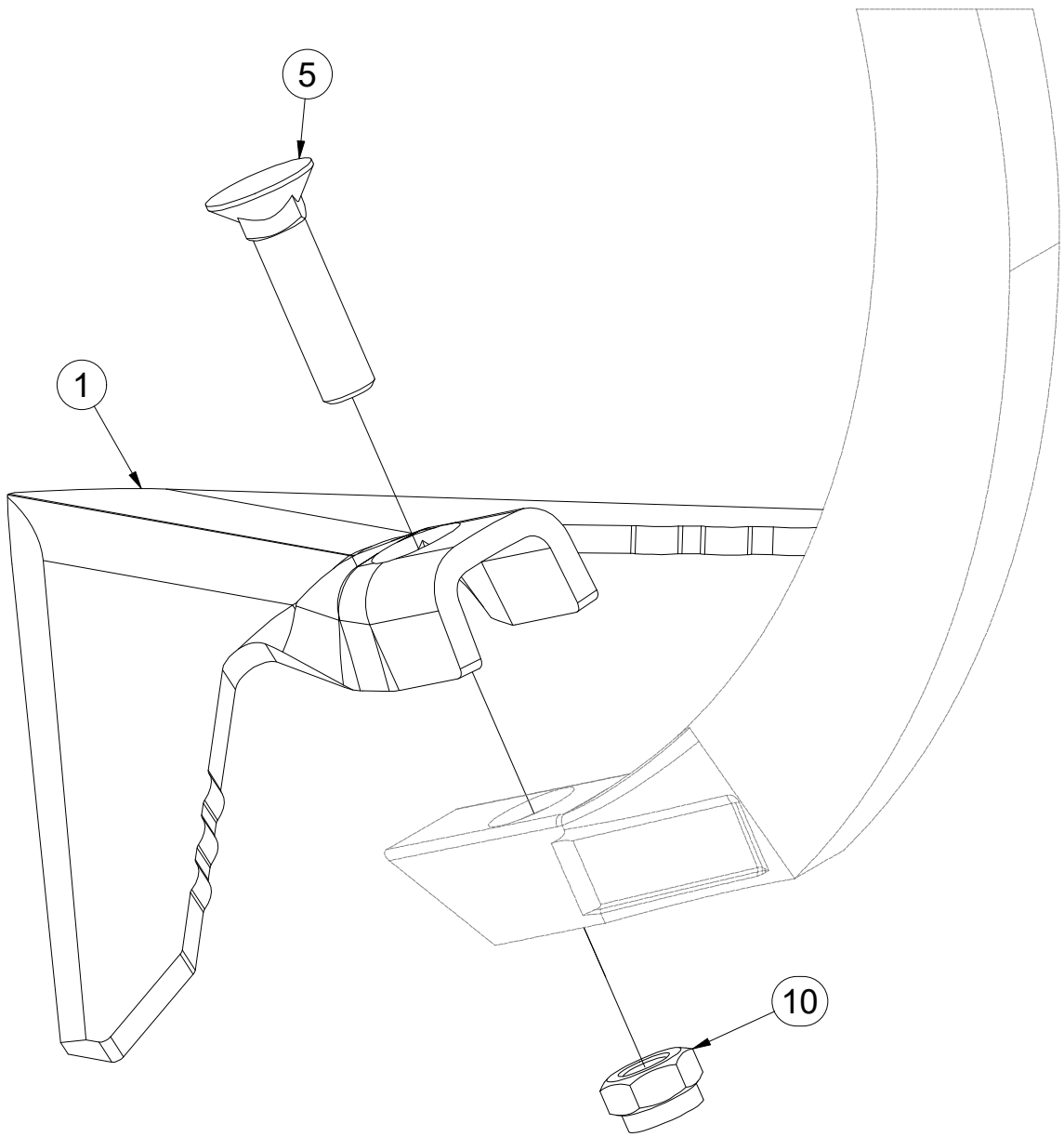


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	7	12	m18882	7
3	3012358	7	21	m15215	7
4	3012359	7	22	m06077	7
5	4024906	14	23	m03339	7
6	4024918	7	24	m23536	7
7	4009624	7	30	m05560	7
8	4014252	14	31	m04301	14
9	VZ00068931	7	32	m03683	7
10	VZ00003688	7	34	m18478	7
11	m18880	7	40	m14971	7
			50	m18826	7
			70	4014863	14

ⒸZ RADLICE
Ⓓ SCHARE
Ⓕ SOC

VZ00068957

ⒼB SHARE
ⒸU ЛАПА
ⒼL REDLICE



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3000236-KOO	1
5	m10440	1
10	m21001	1

Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

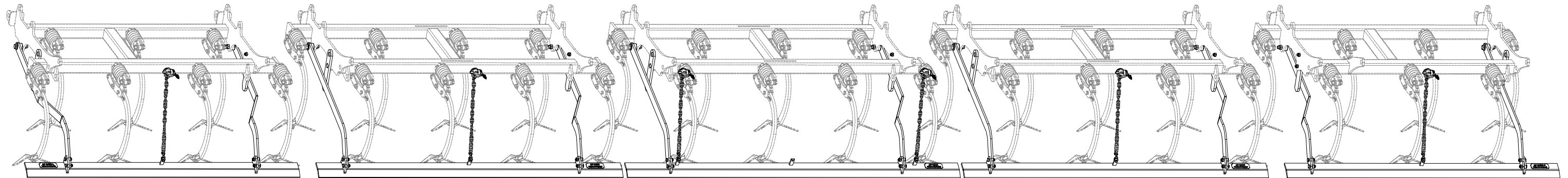
Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

VZ00057958

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

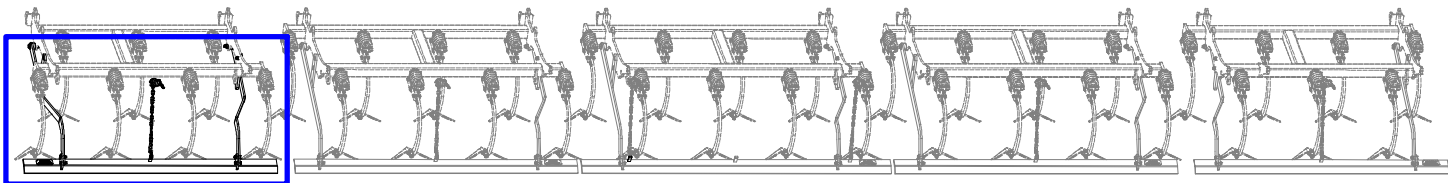
Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

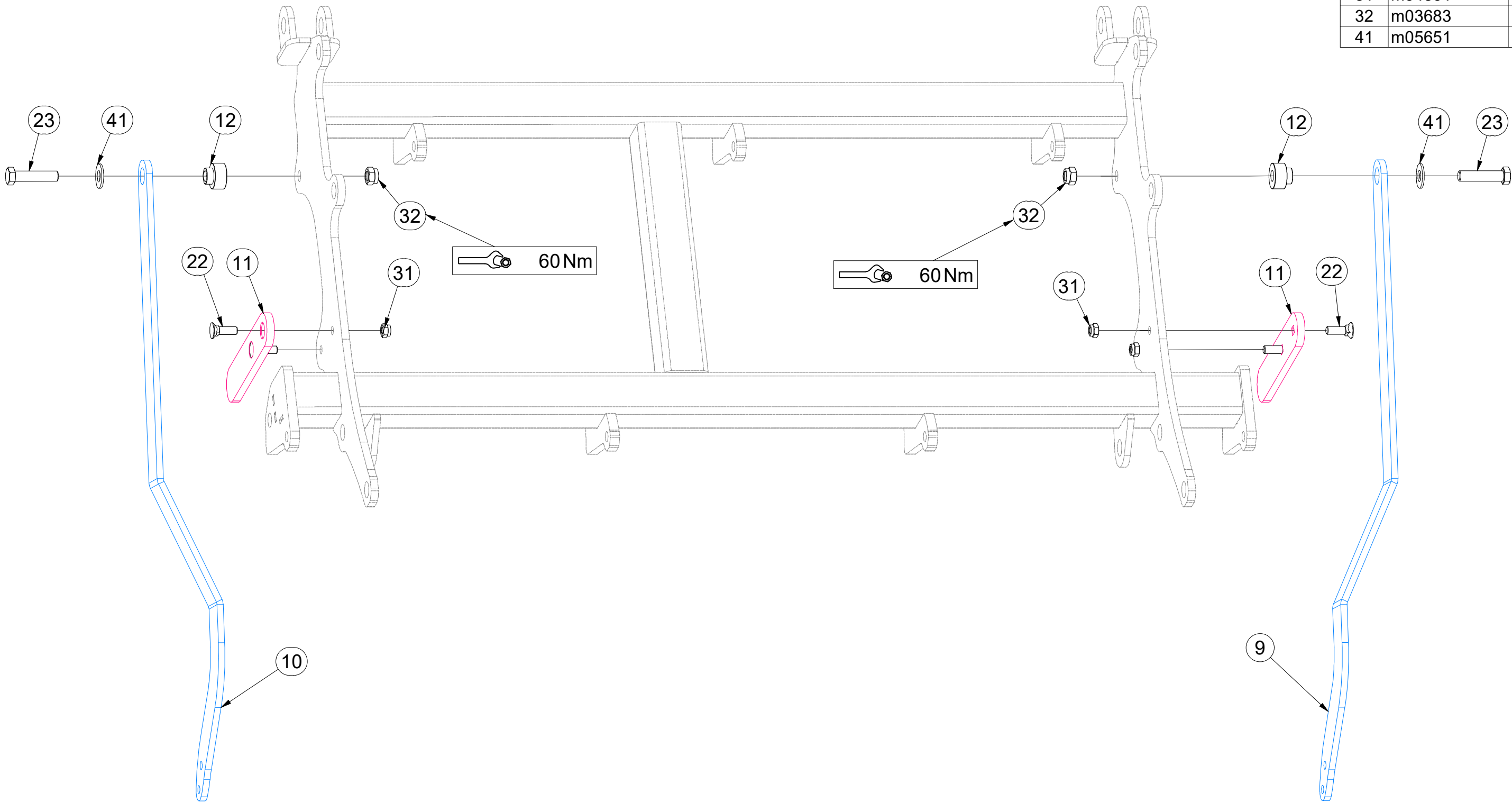
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

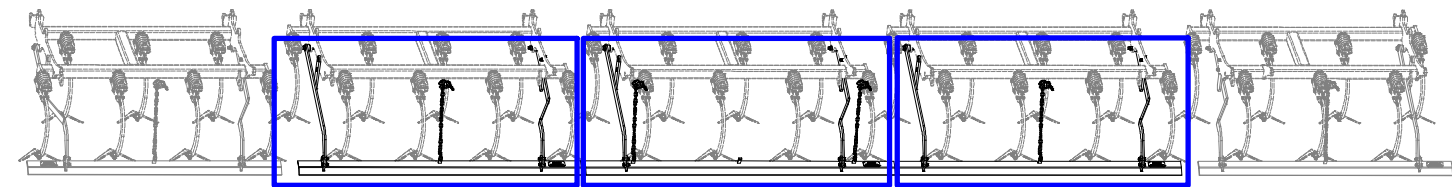


Pos.	Part Number	Pcs.
9	VZ00040923	5
10	VZ00040914	1
11	VZ00021526	10
12	VZ00022741	10
22	m02491	20
23	m18147	10
31	m04301	40
32	m03683	10
41	m05651	10



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

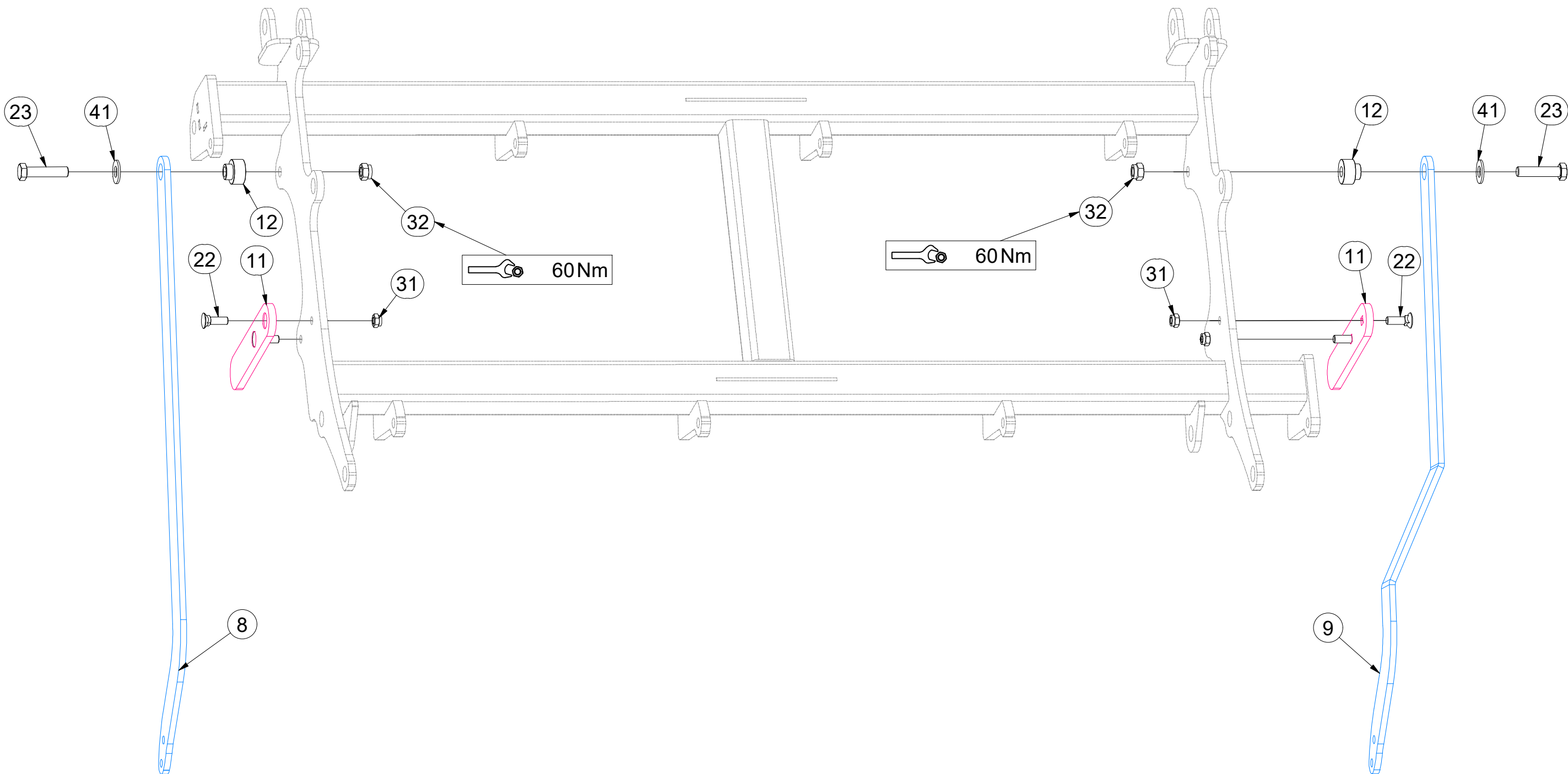
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

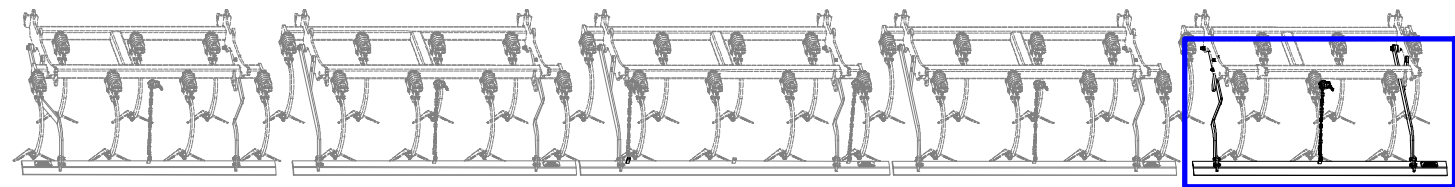


Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00040936	4
9	VZ00040923	5
11	VZ00021526	10
12	VZ00022741	10
22	m02491	20
23	m18147	10
31	m04301	40
32	m03683	10
41	m05651	10



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

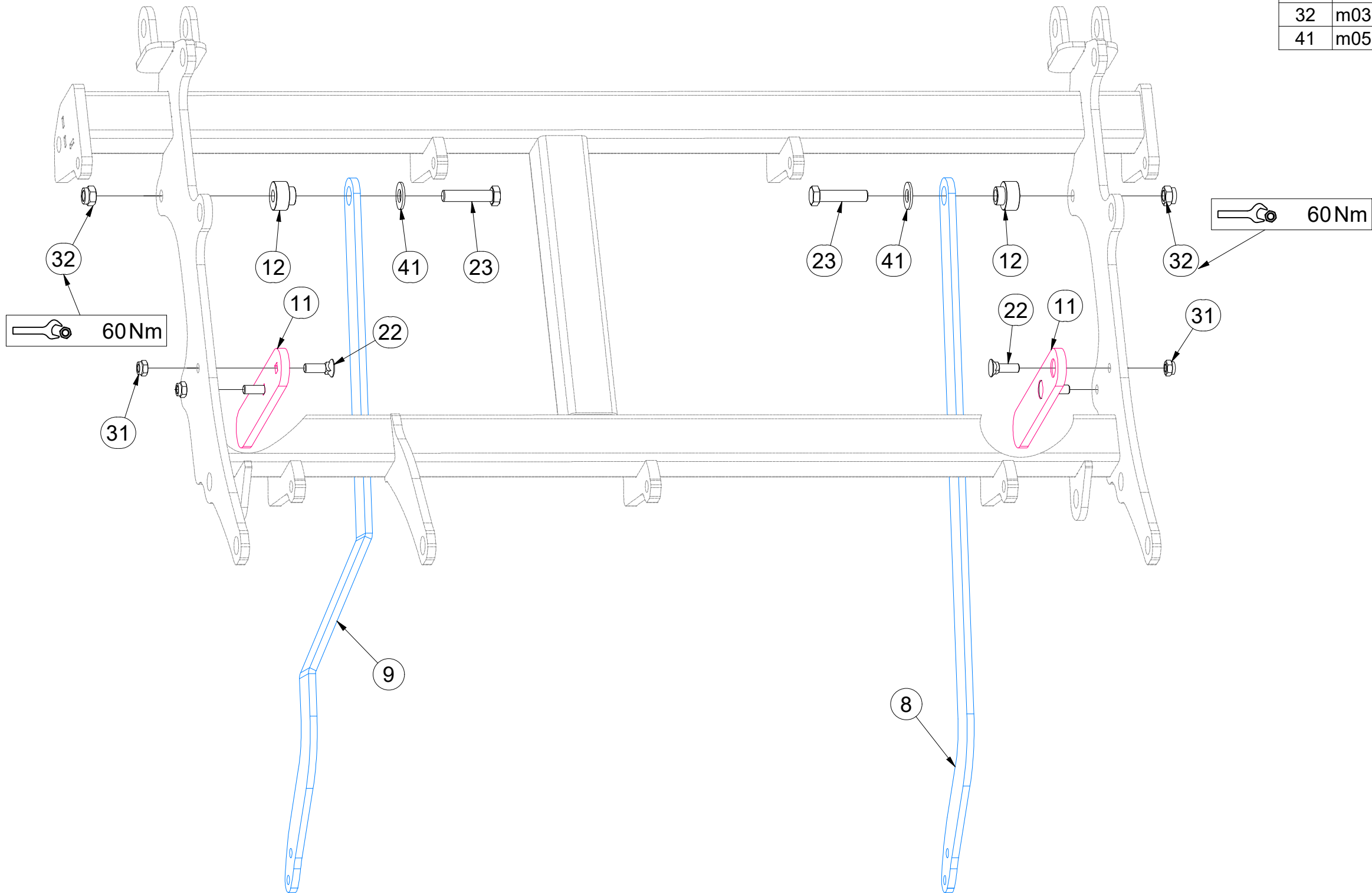
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

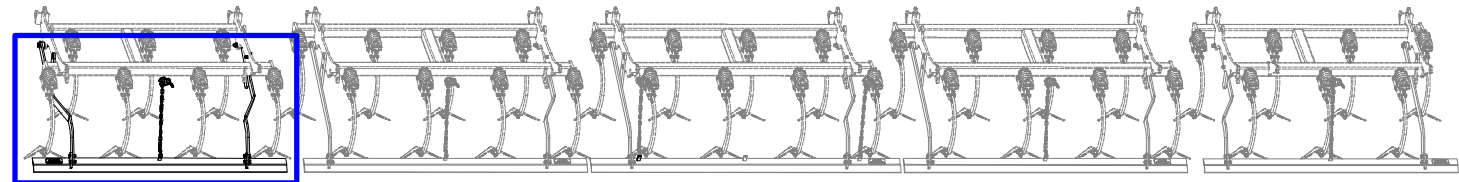


Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00040936	4
9	VZ00040923	5
11	VZ00021526	10
12	VZ00022741	10
22	m02491	20
23	m18147	10
31	m04301	40
32	m03683	10
41	m05651	10



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

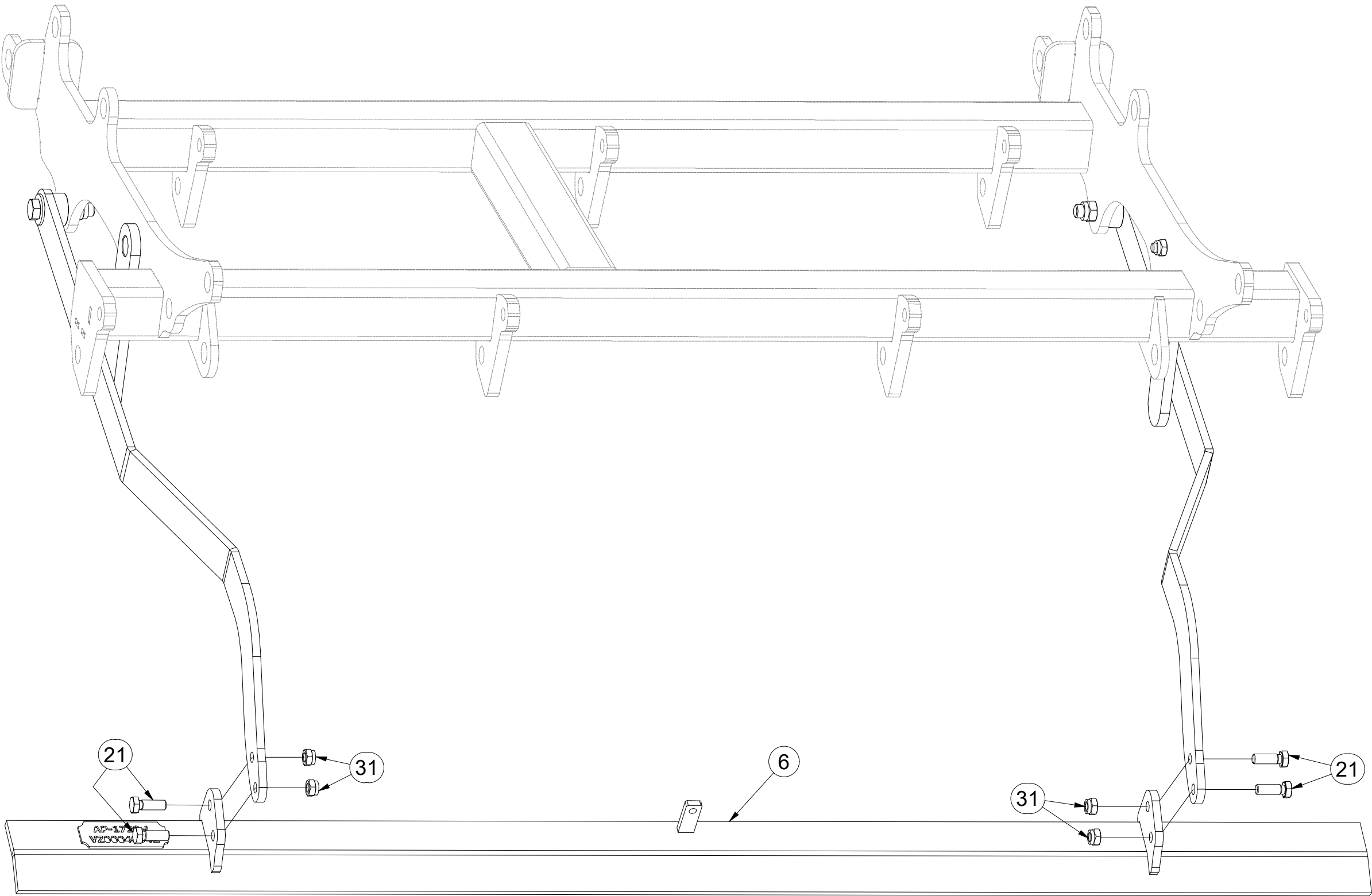
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

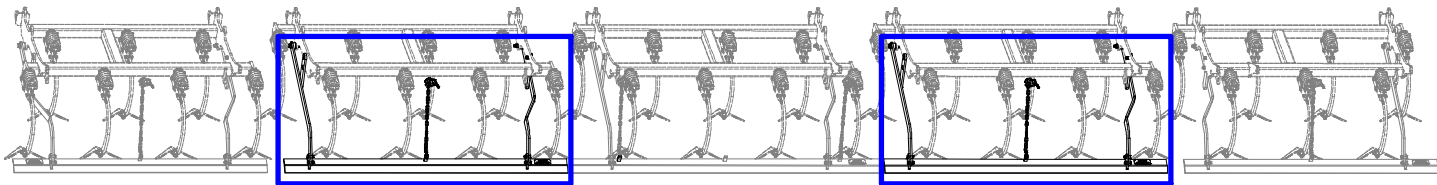


Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00040942	1
21	m04343	20
31	m04301	40



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

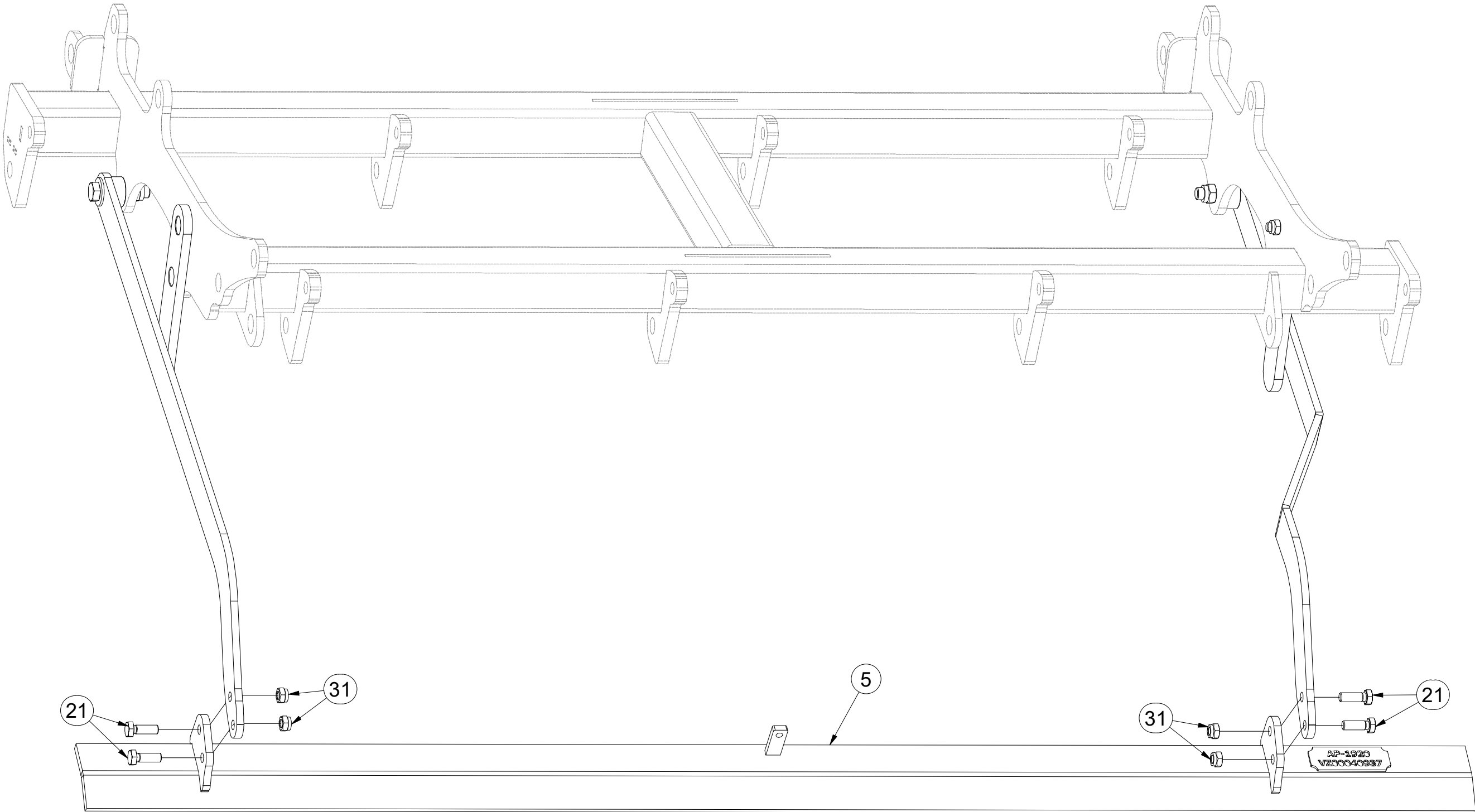
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

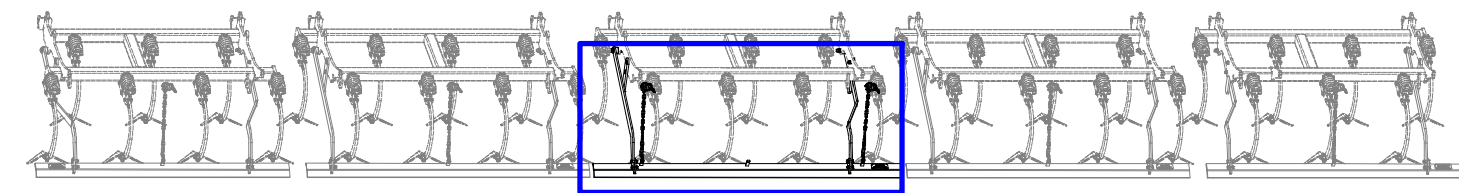


Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00040937	2
21	m04343	20
31	m04301	40



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

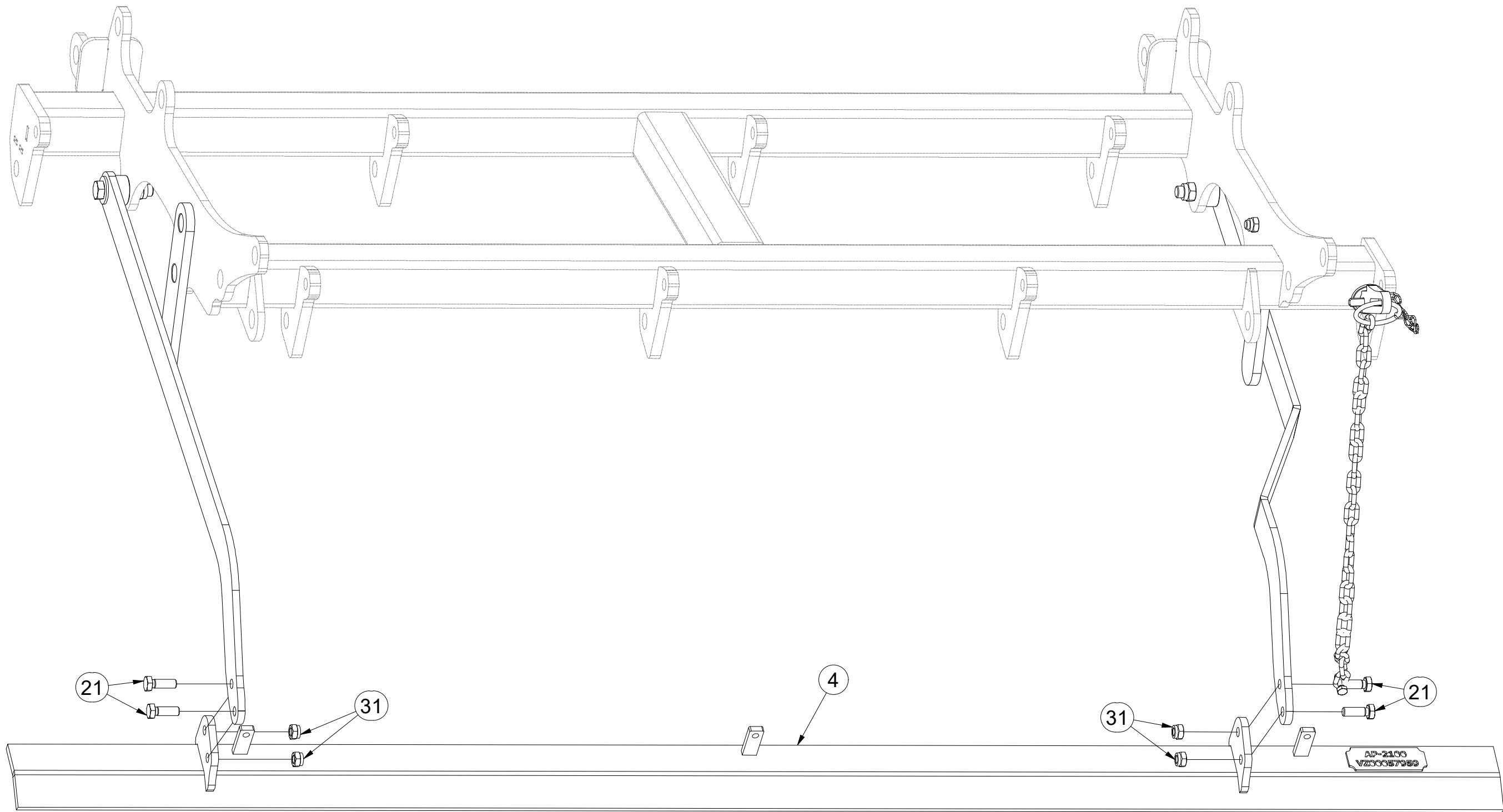
VZ00057958



GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00057959	1
21	m04343	20
31	m04301	40



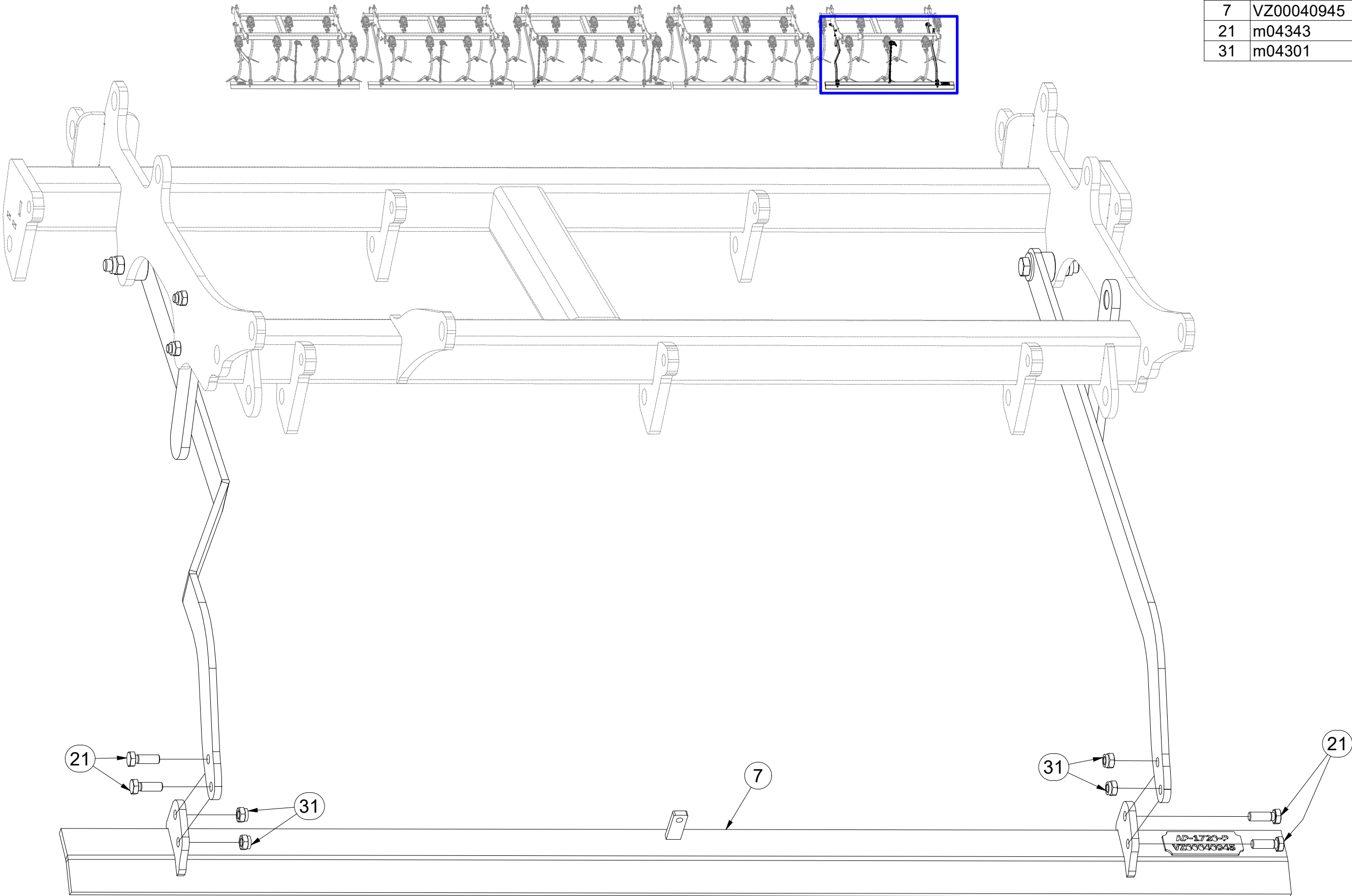
CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

VZ00057958

GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC



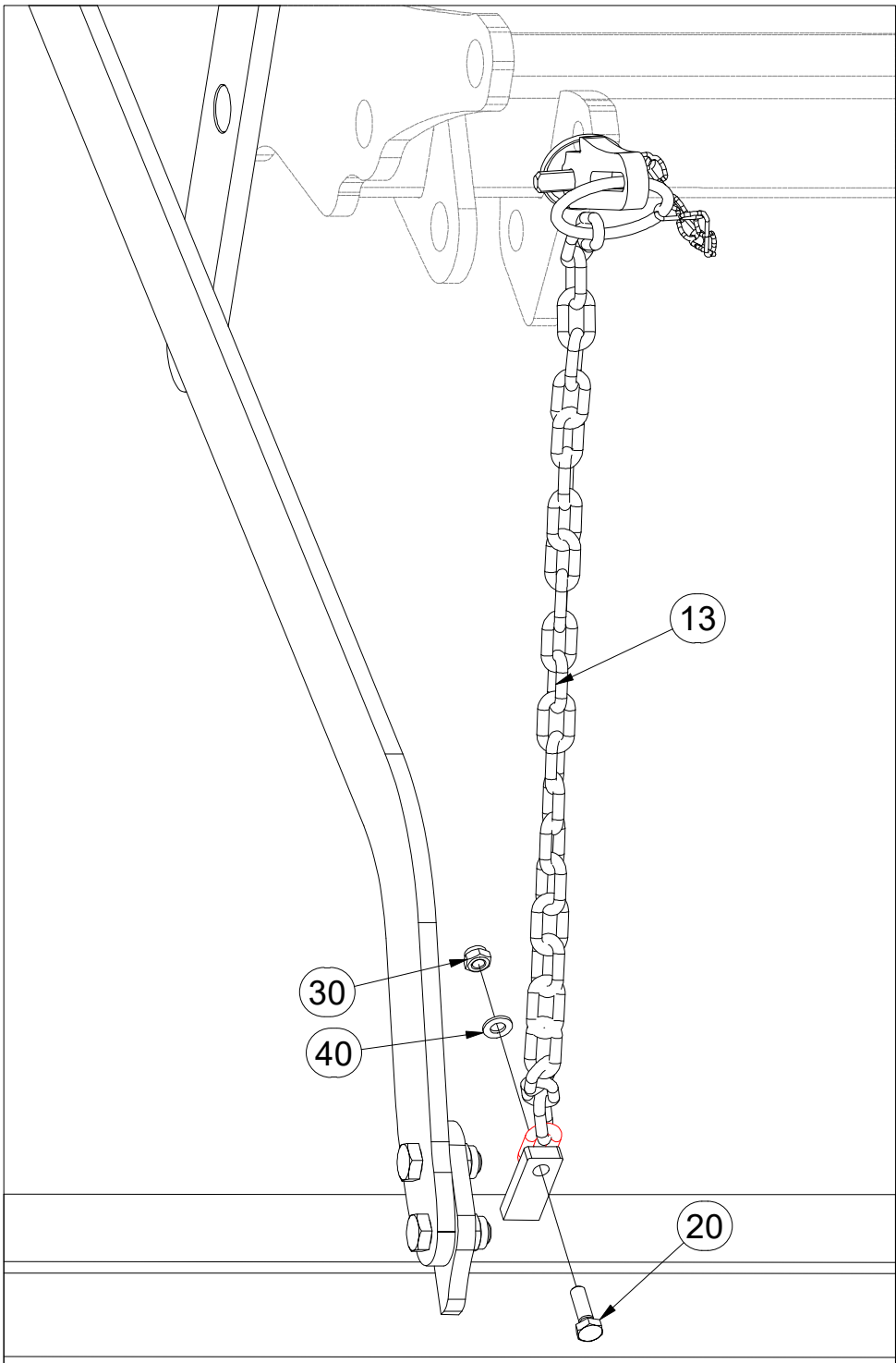
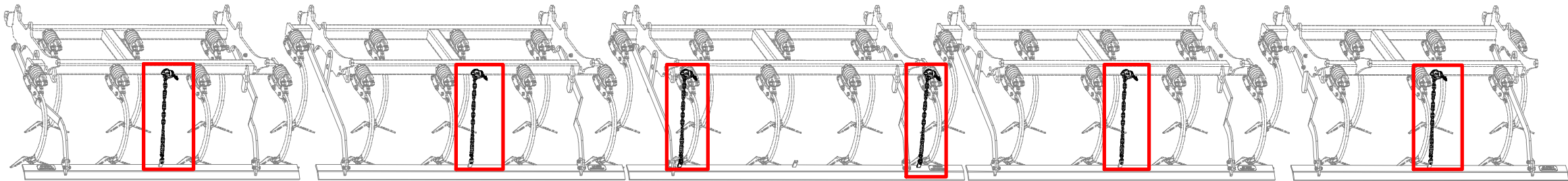
Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00040945	1
21	m04343	20
31	m04301	40



CZ SADA SMYKŮ RADLIC
 D SATZ SCHARSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS DES SOCS

VZ00057958

GB SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
 PL ZESTAW WŁÓK REDLIC

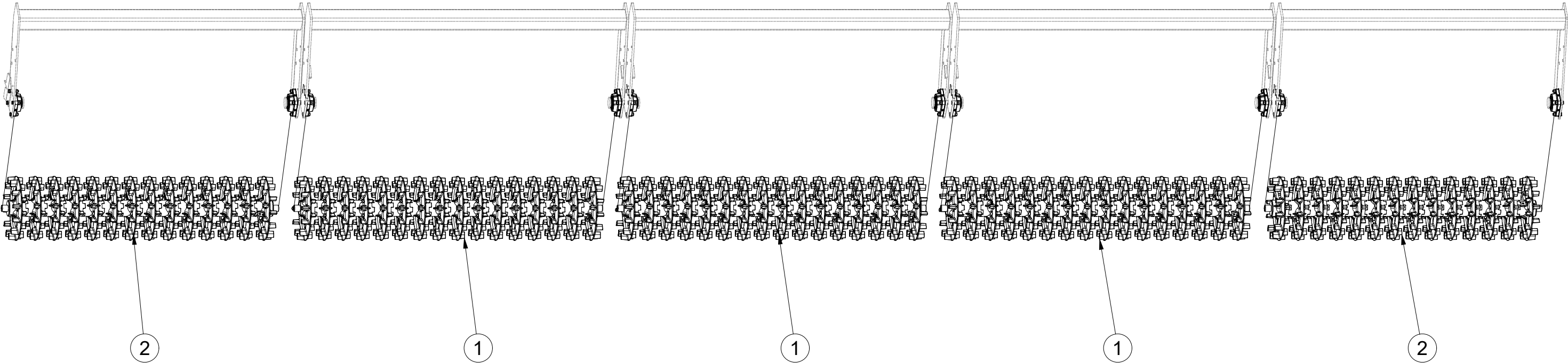


Pos.	Part Number	Pcs.
13	4001641	6
20	m01092	6
30	m04503	6
40	m01203	6

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00061835

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

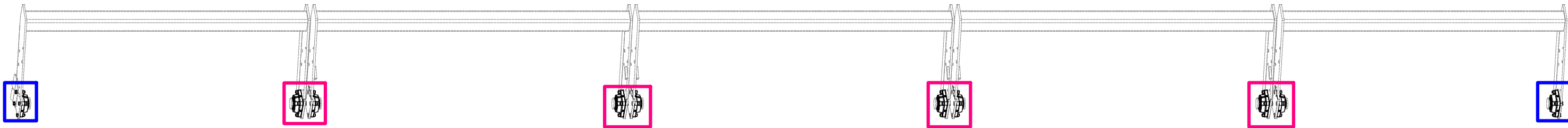


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061839	3
2	VZ00061840	2

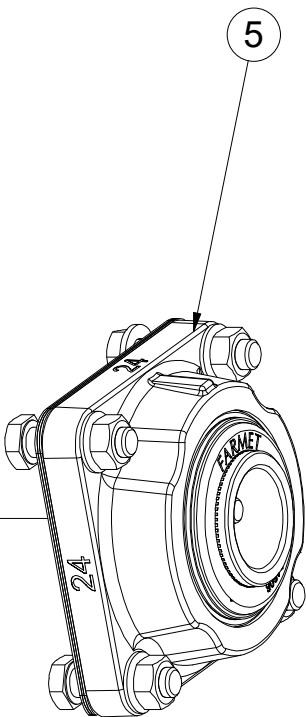
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00061835

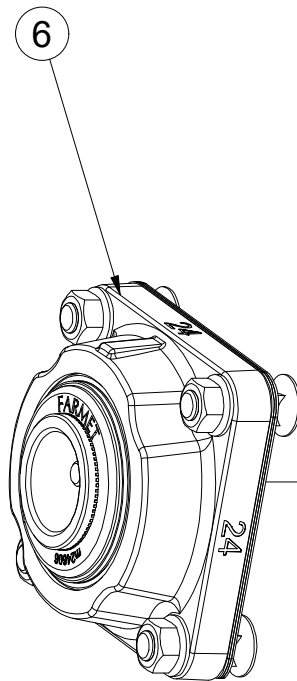
GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



A



B



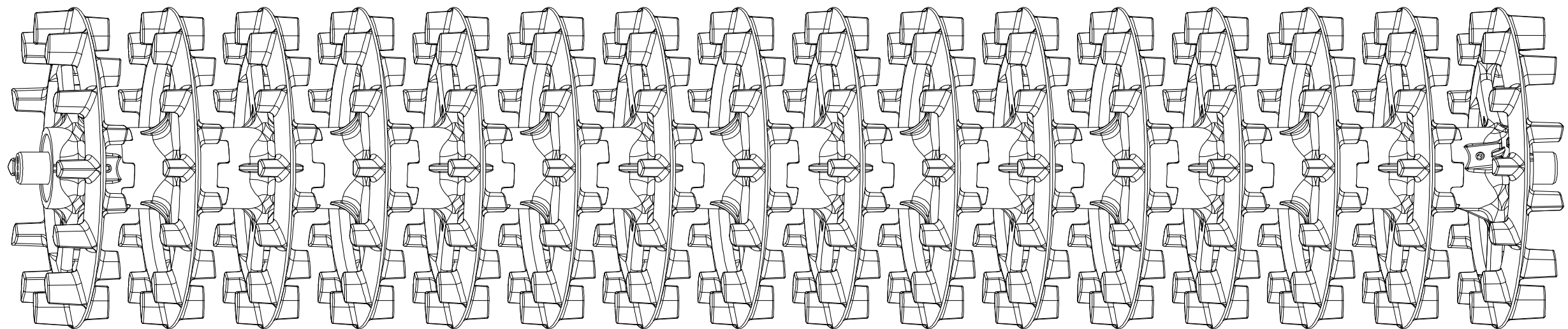
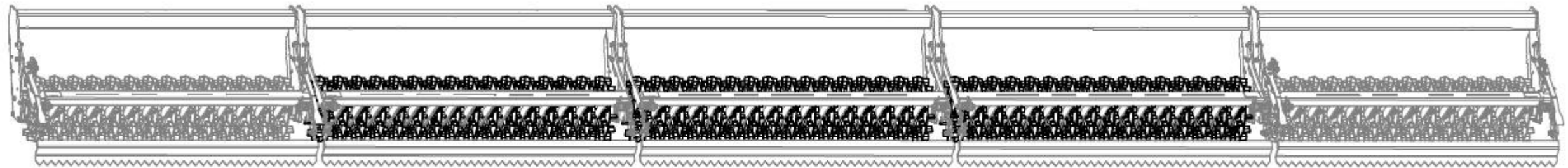
Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00039822	2
6	VZ00038060	8

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00061839

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

Farmet



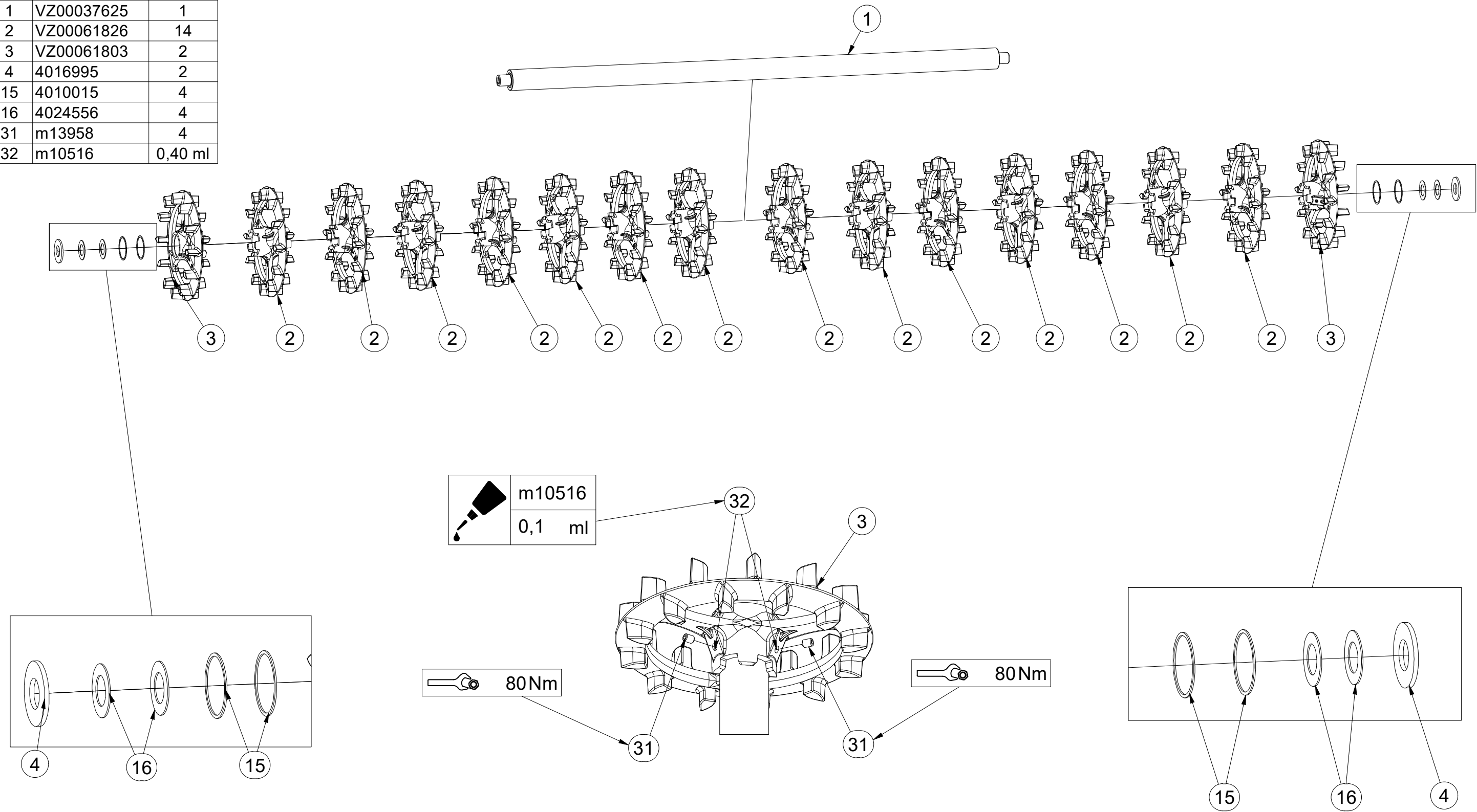
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00061839

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00037625	1
2	VZ00061826	14
3	VZ00061803	2
4	4016995	2
15	4010015	4
16	4024556	4
31	m13958	4
32	m10516	0,40 ml

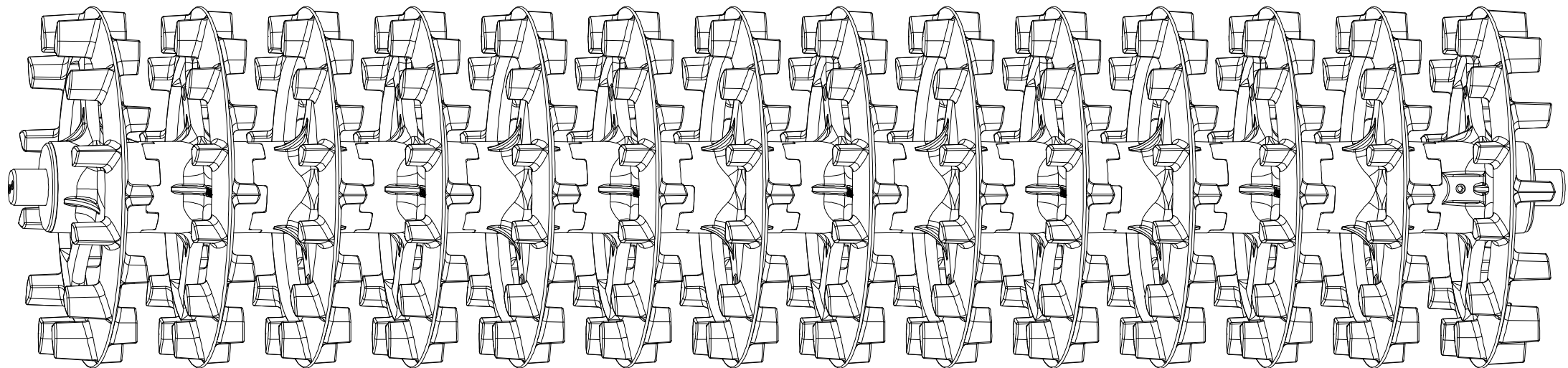
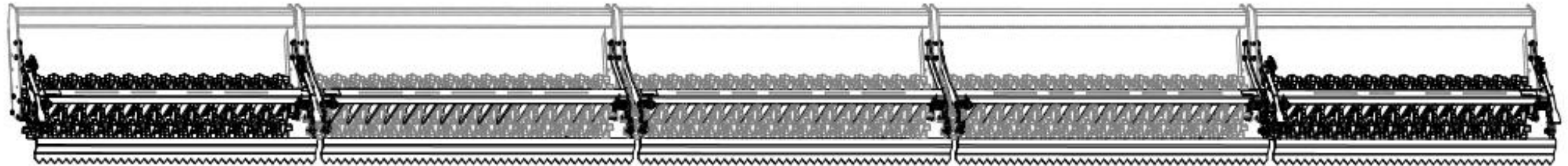


Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

Farmet

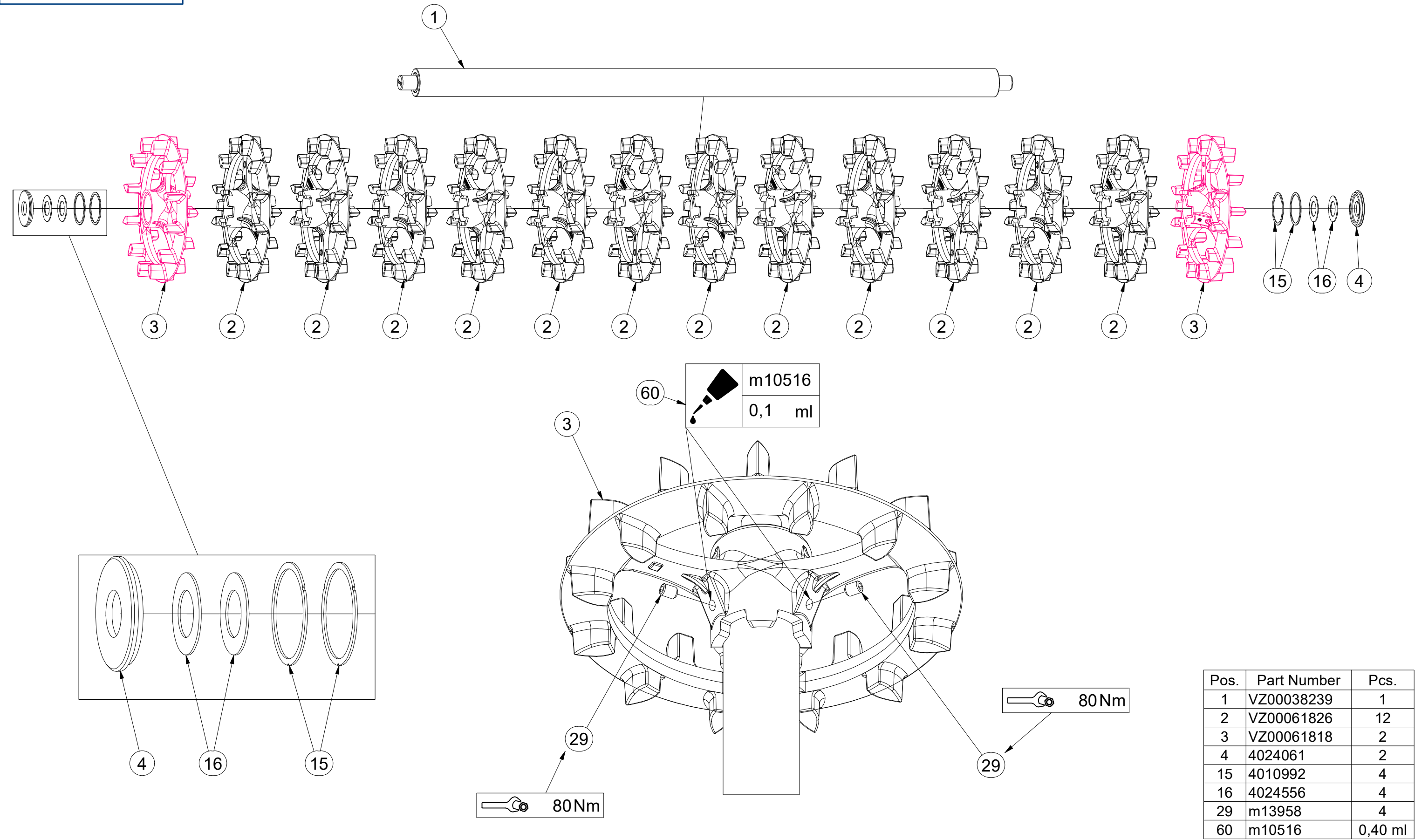
VZ00061840



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00061840

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



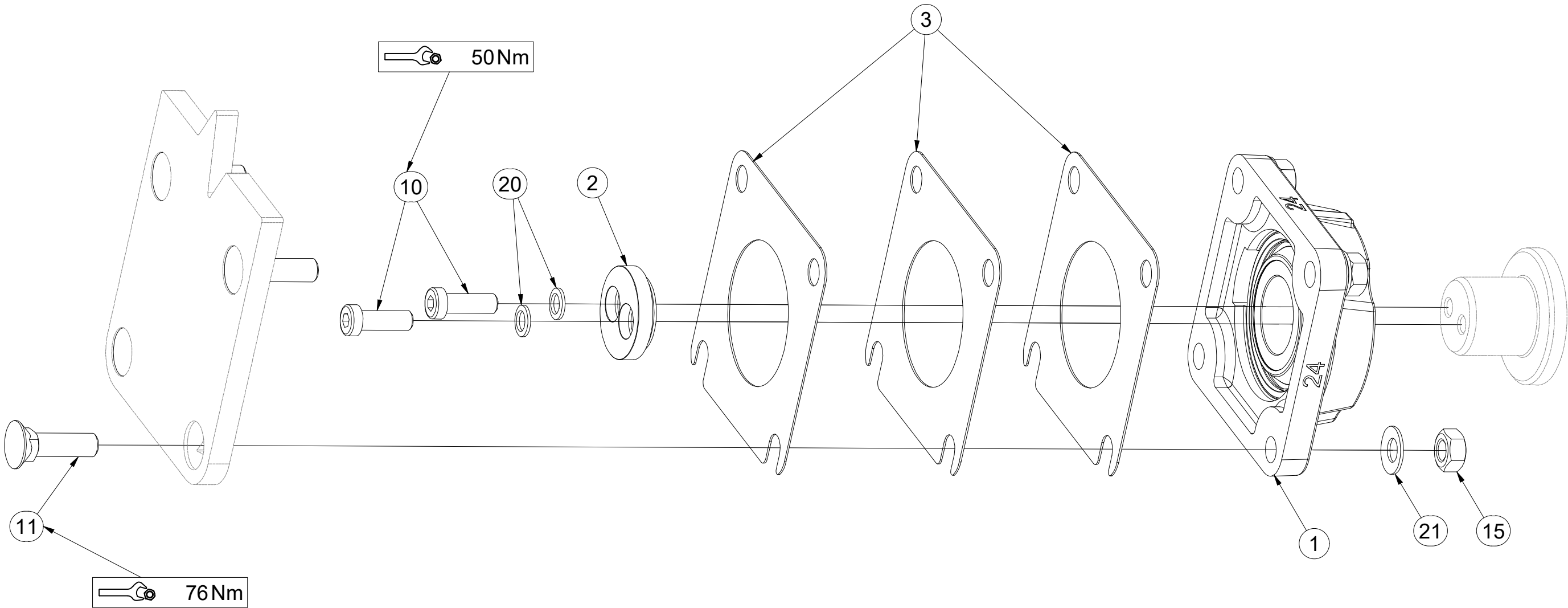
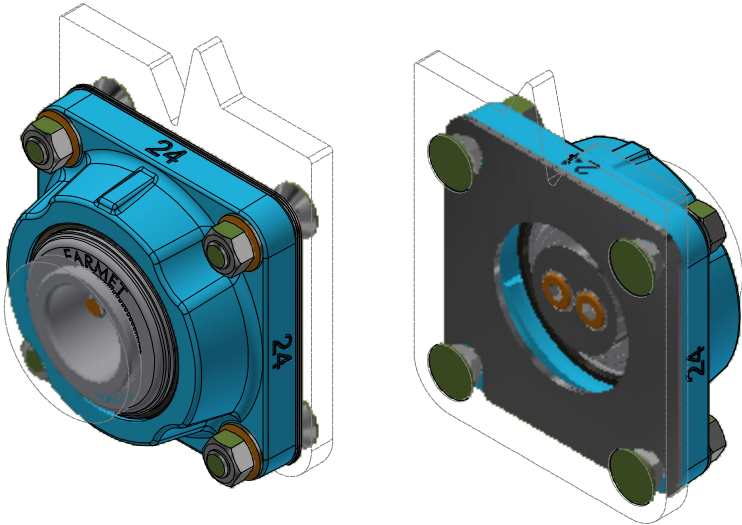
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038239	1
2	VZ00061826	12
3	VZ00061818	2
4	4024061	2
15	4010992	4
16	4024556	4
29	m13958	4
60	m10516	0,40 ml

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00038060

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	4
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4

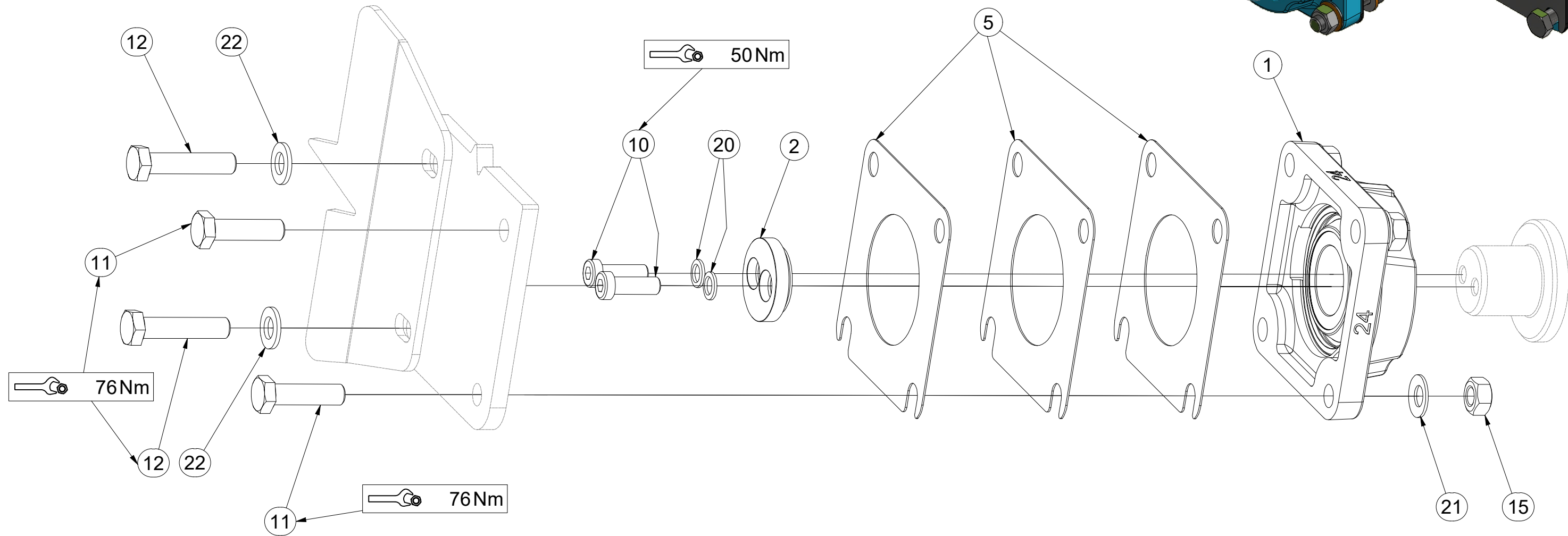
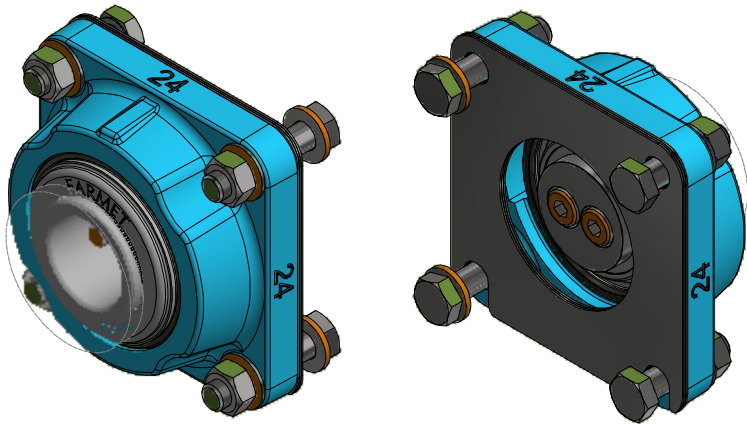
GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

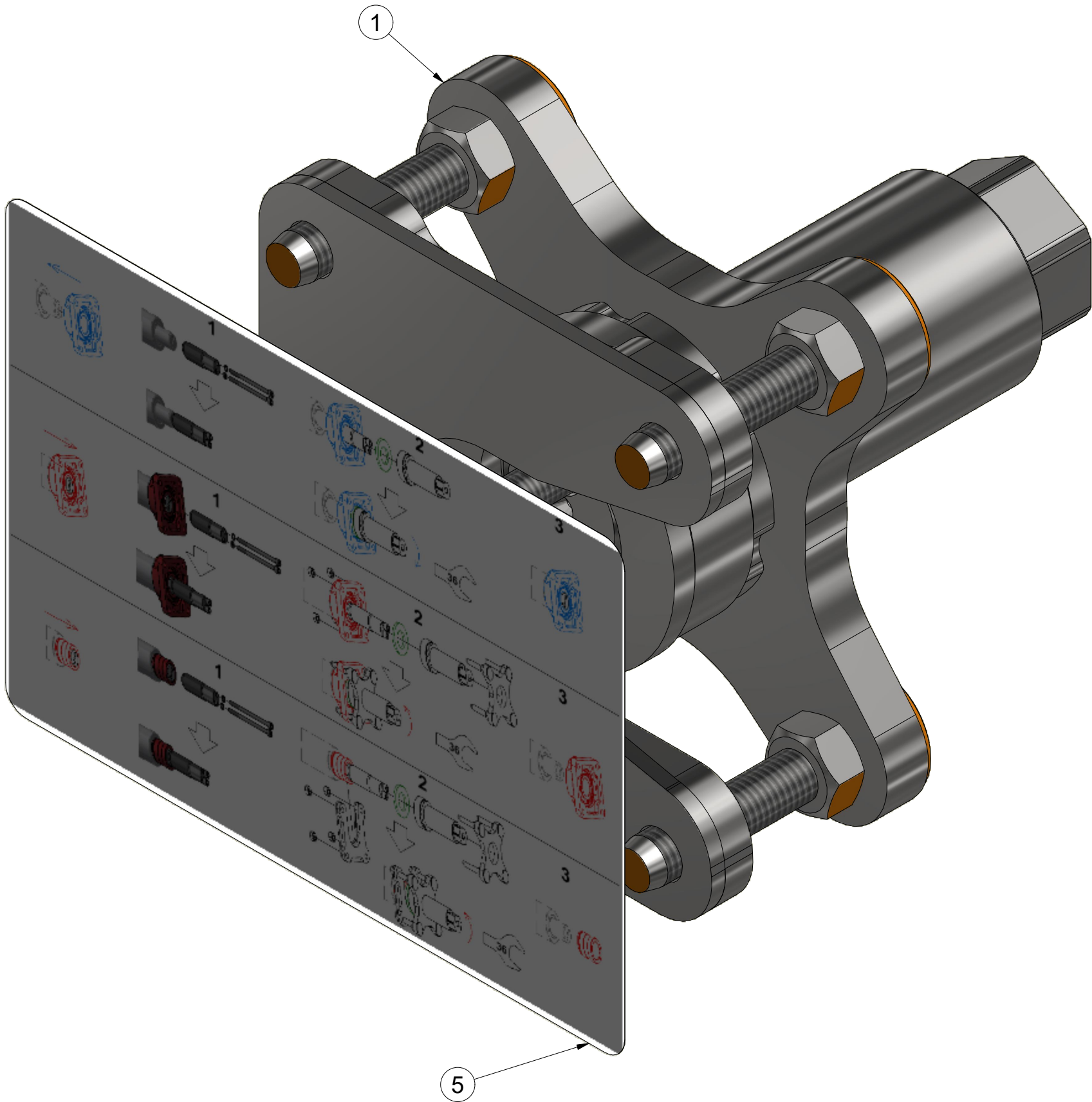
VZ00039822

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

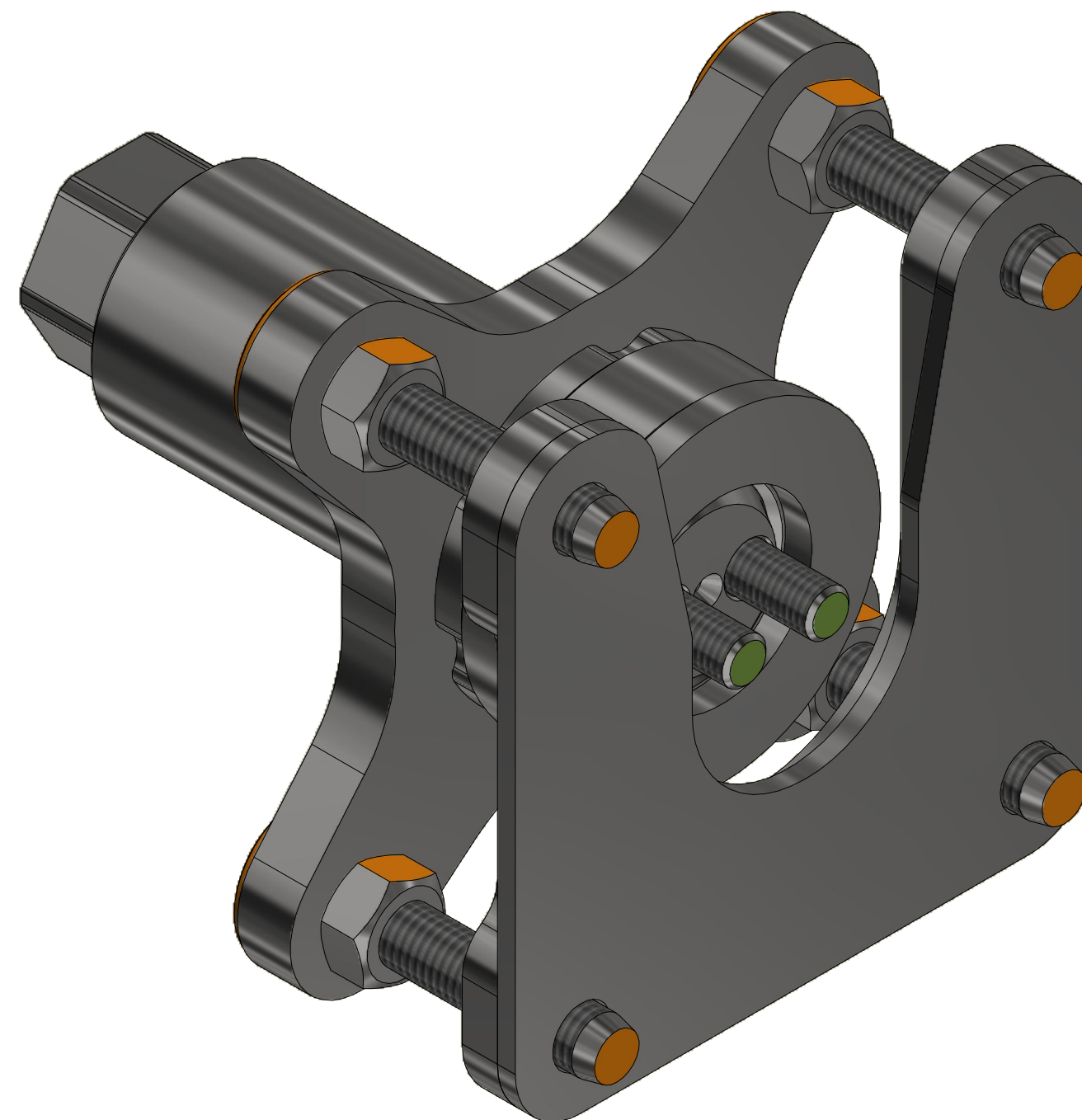
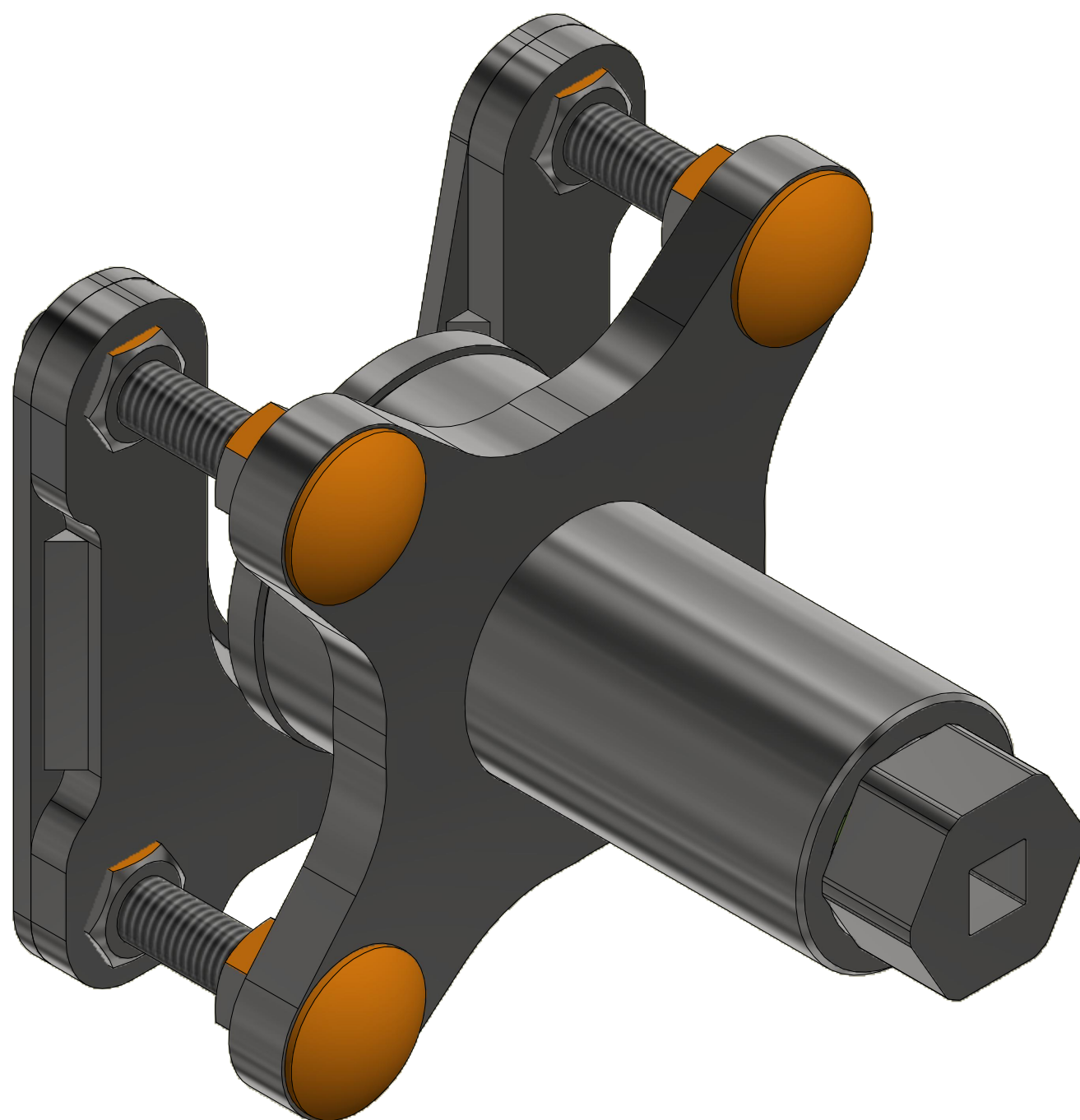


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
5	4016809	3
10	m24320	2
11	m06077	2
12	m04412	2
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4
22	m17741	2

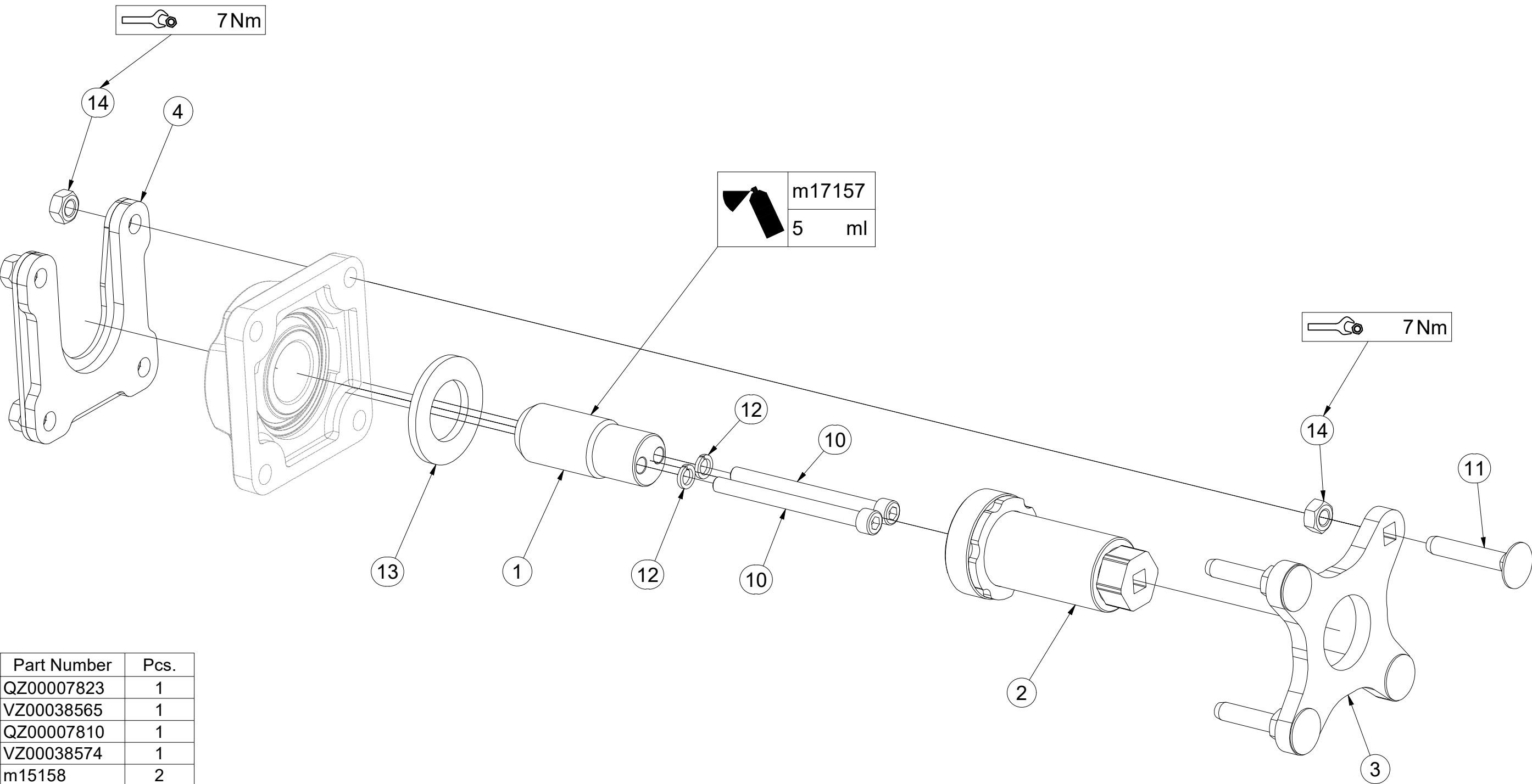
VZ00038564



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040530	1
5	m24596	1



VZ00040530

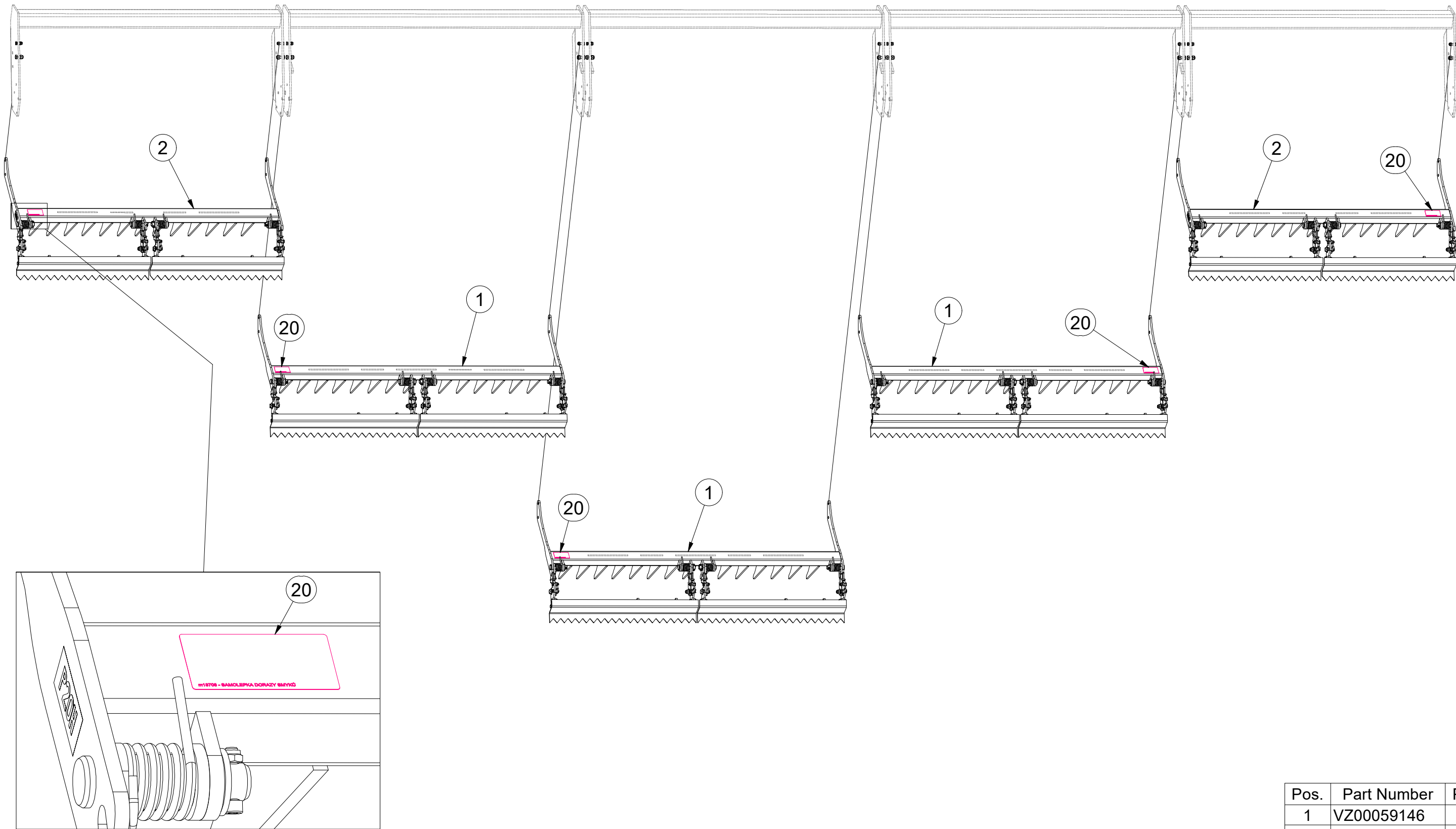


Pos.	Part Number	Pcs.
1	QZ00007823	1
2	VZ00038565	1
3	QZ00007810	1
4	VZ00038574	1
10	m15158	2
11	m17684	4
12	m01208	2
13	m03636	1
14	m10439	8
20	m17157	5,00 ml

CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

VZ00048477

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁÓW

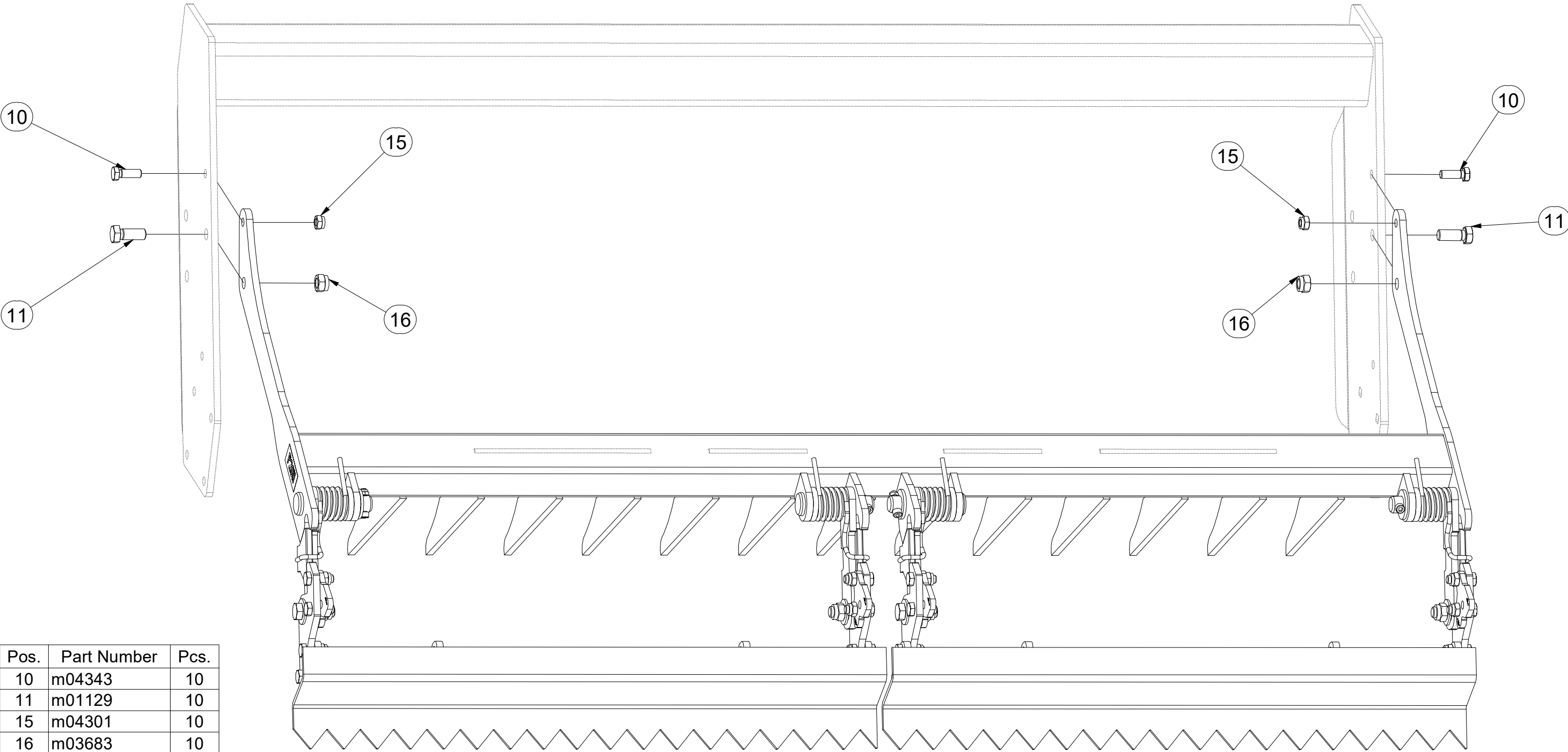
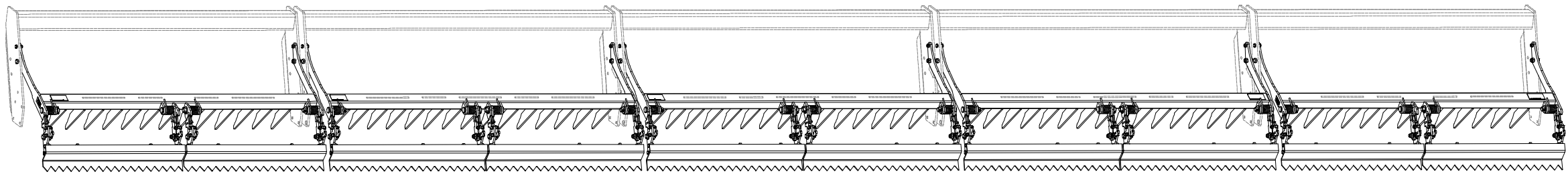


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00059146	3
2	VZ00059148	2
20	m13708	5

CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

VZ00048477

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



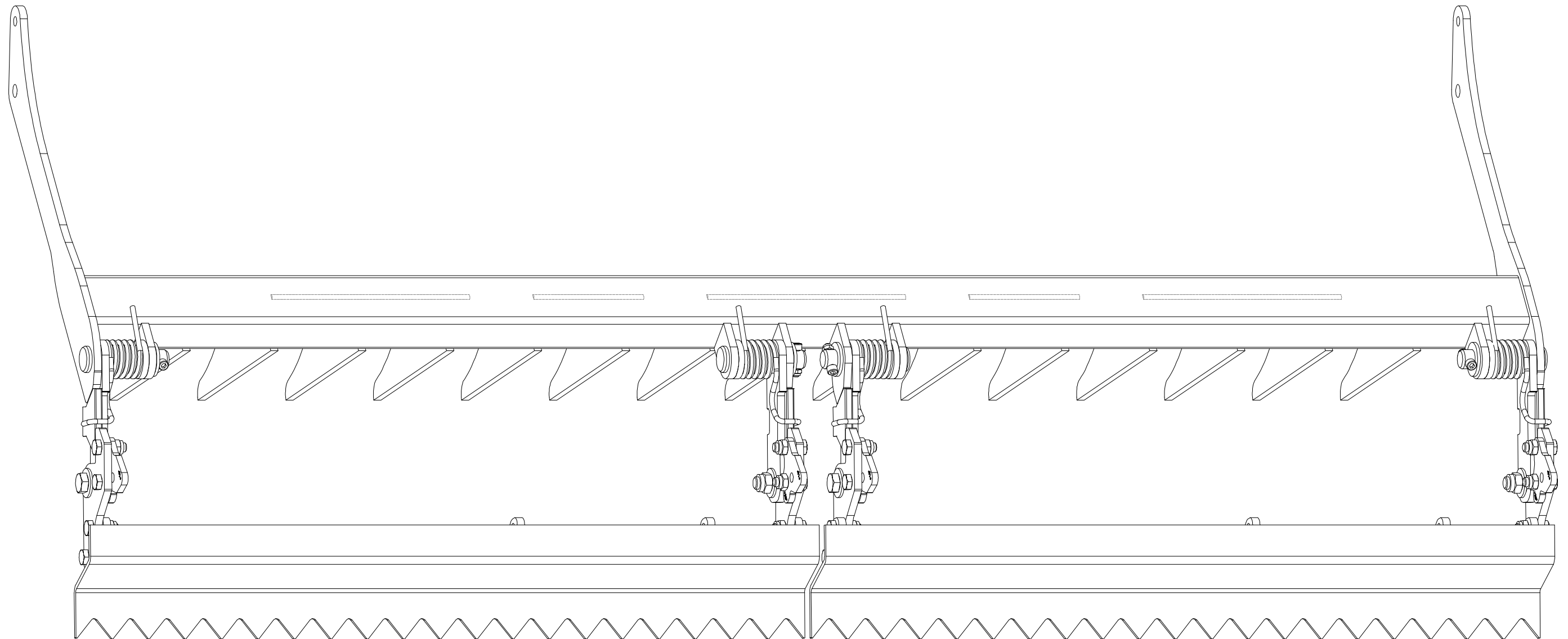
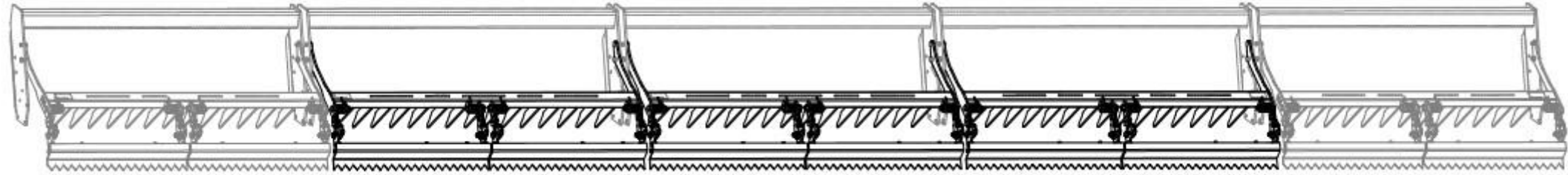
Pos.	Part Number	Pcs.
10	m04343	10
11	m01129	10
15	m04301	10
16	m03683	10

③ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
④ SCHLEIFE HINTERE WALZE
⑤ NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

③ REAR ROLLERS LEVELLERS
④ БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
⑤ WŁÓKY TYLNYCH WAŁÓW



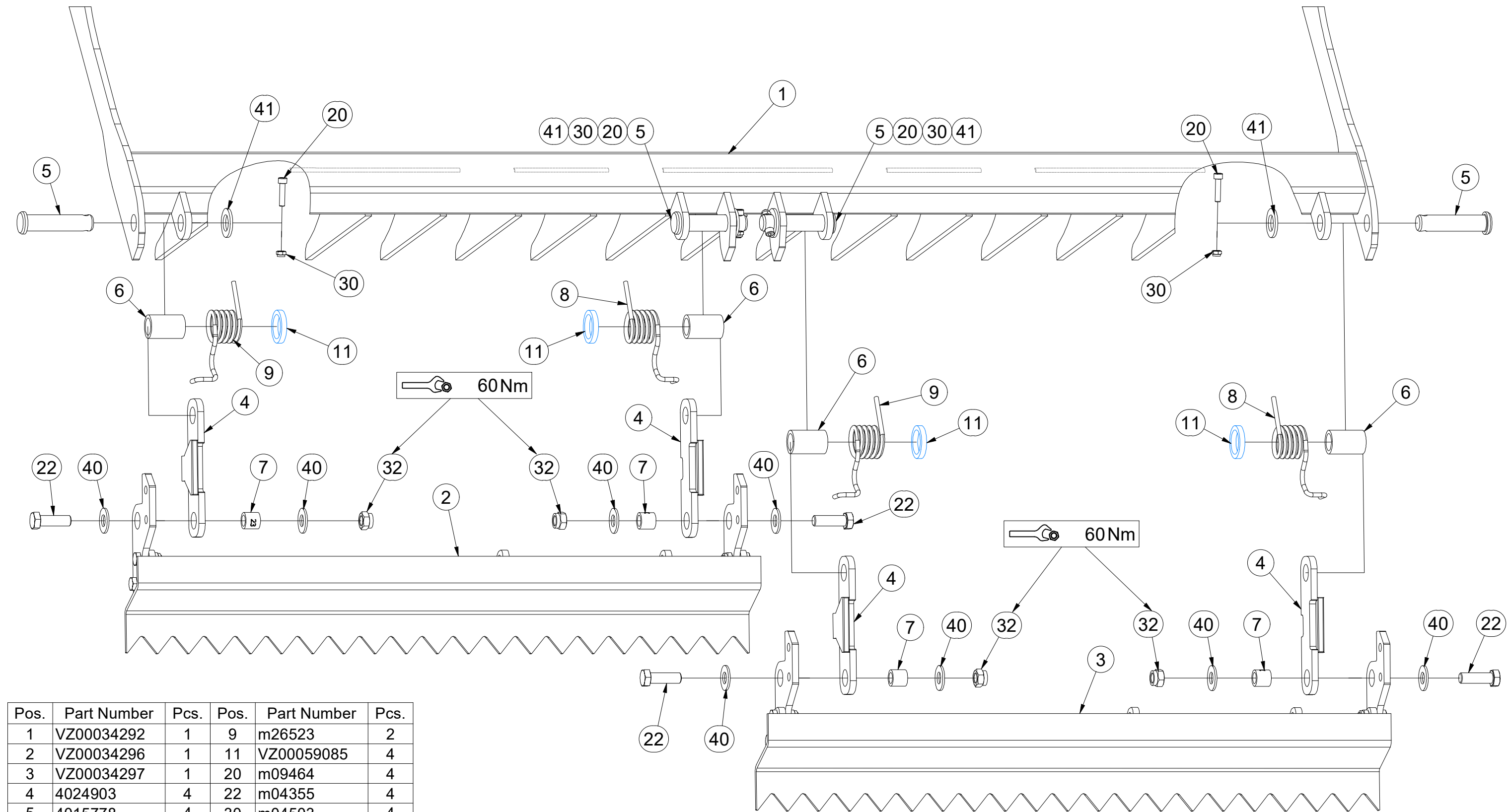
VZ00059146



CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

VZ00059146

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034292	1	9	m26523	2
2	VZ00034296	1	11	VZ00059085	4
3	VZ00034297	1	20	m09464	4
4	4024903	4	22	m04355	4
5	4015778	4	30	m04503	4
6	9002979	4	32	m03683	4
7	4022223	4	40	m05651	8
8	m26522	2	41	m14028	4

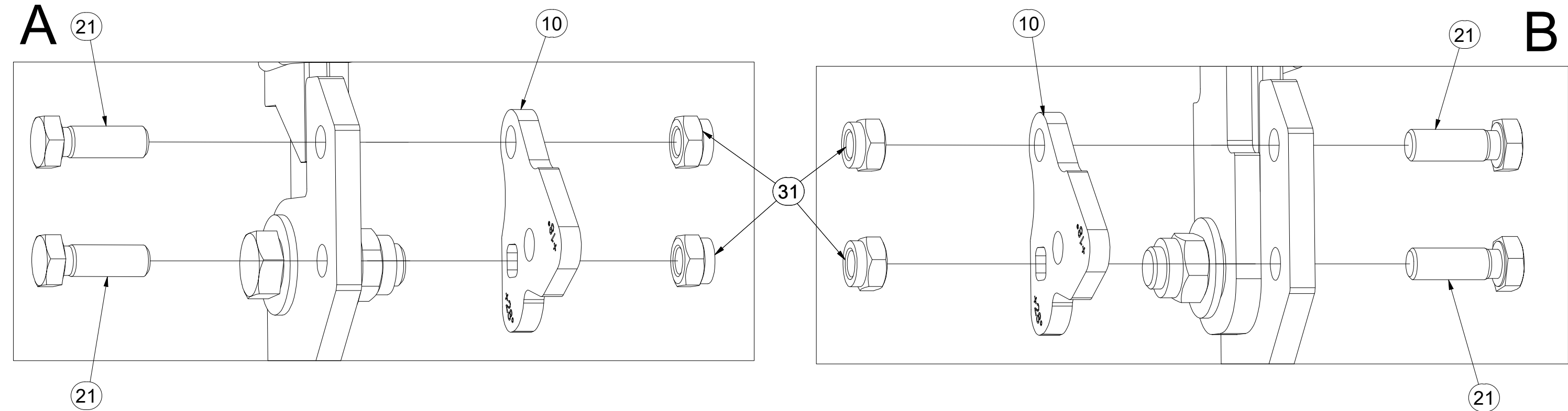
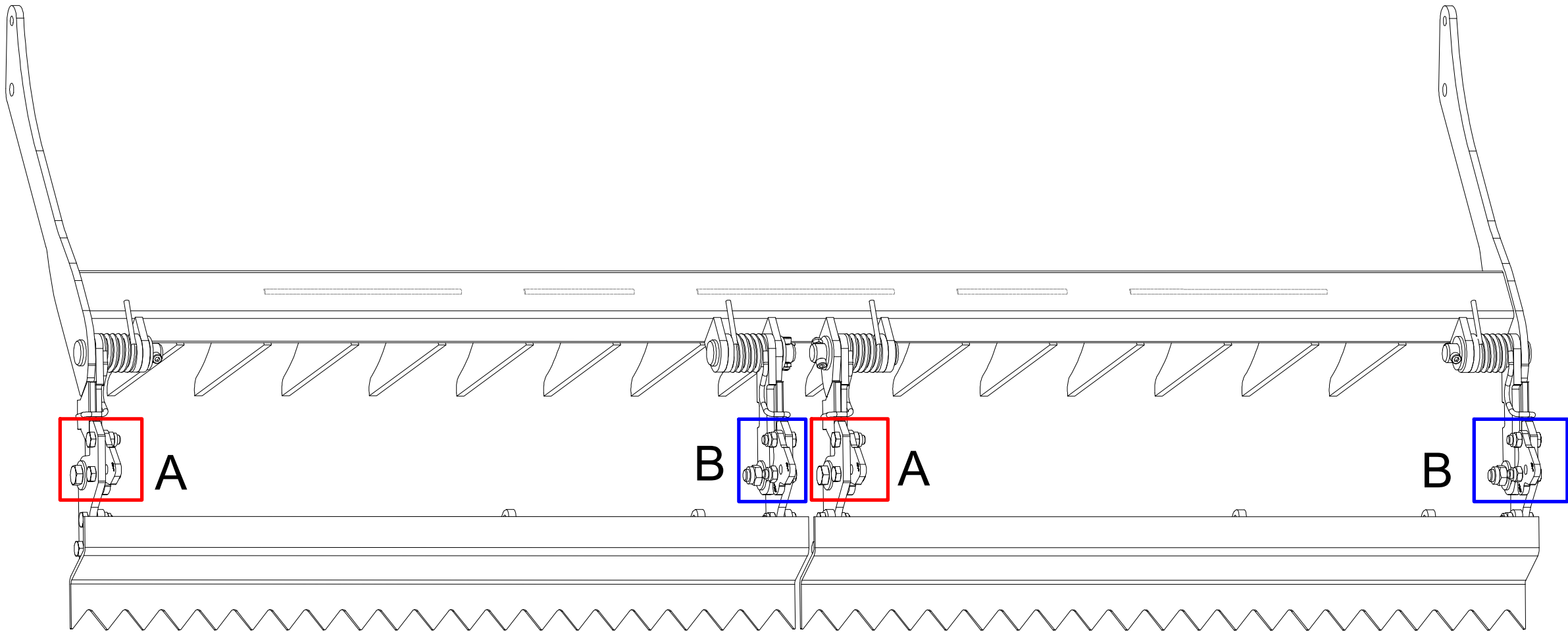
CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



VZ00059146

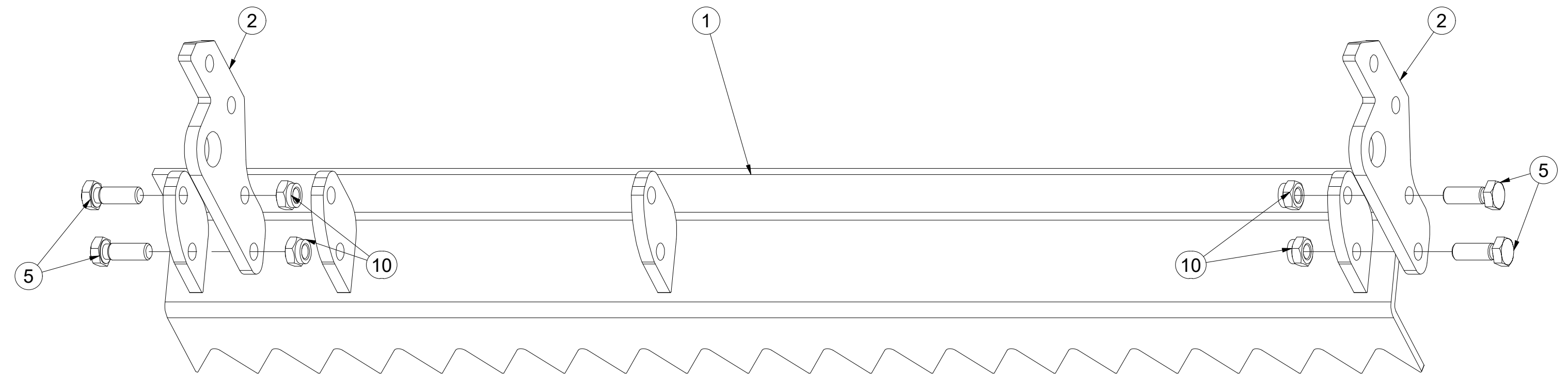
Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00038536	4
21	m04343	8
31	m04301	8



CZ SMYK
 D ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR

VZ00034296

GB LEVELLER
 RU БОРОНА
 PL WŁÓKA

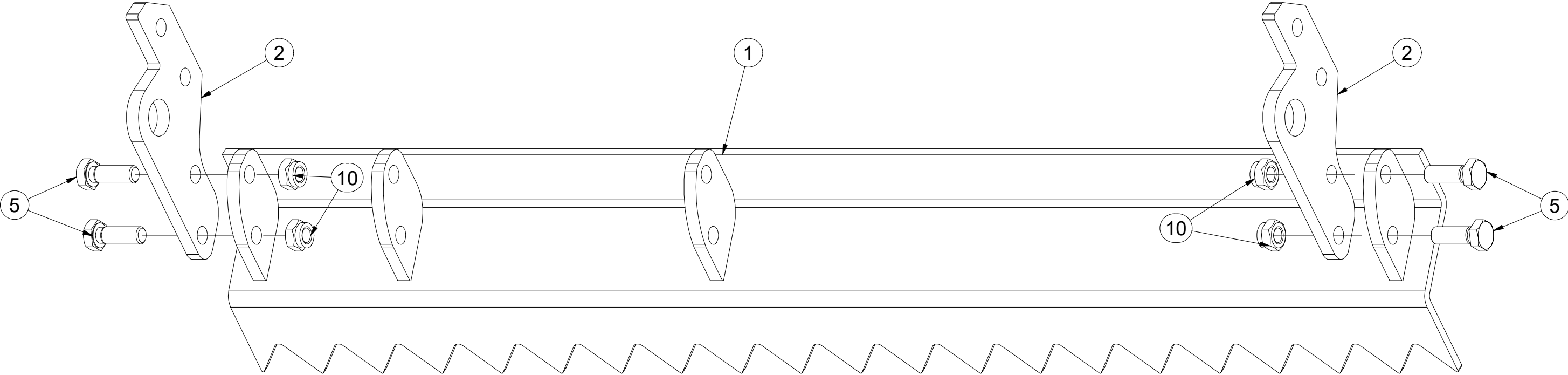


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034293	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

CZ SMYK
 D ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR

VZ00034297

GB LEVELLER
 RU БОРОНА
 PL WŁÓKA



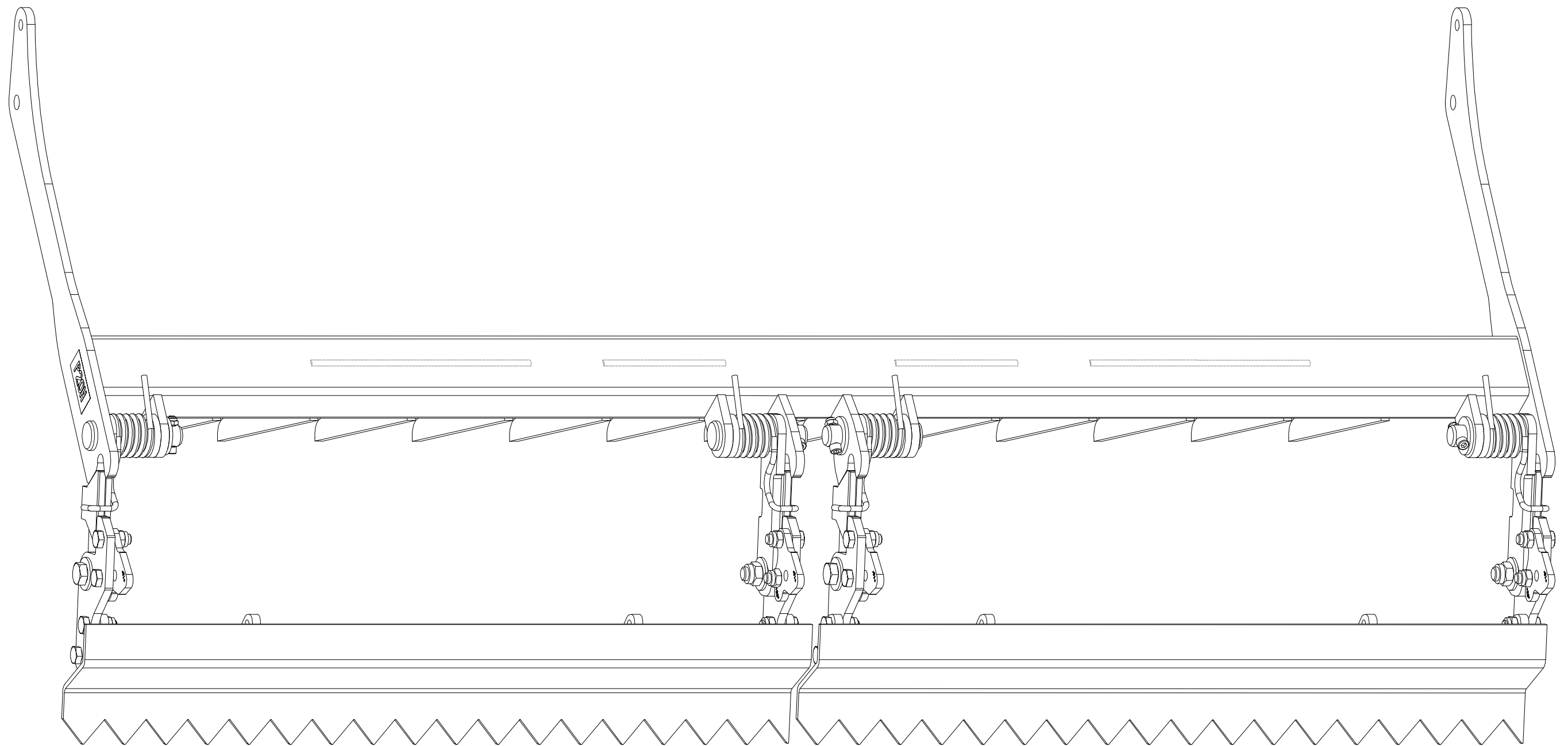
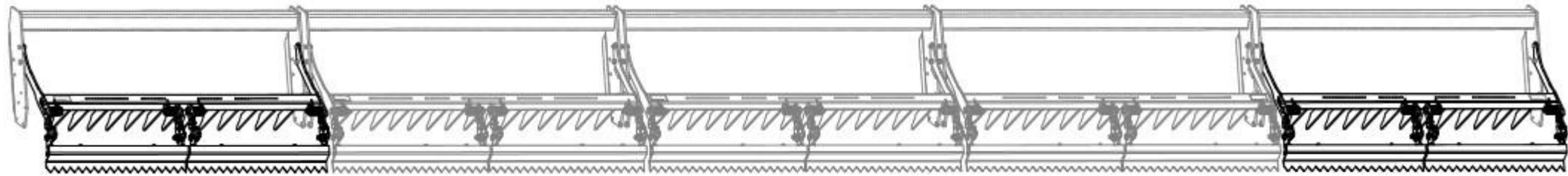
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034293	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

ⒸZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SCHLEIFE HINTERE WALZE
Ⓕ NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

VZ00059148

ⒼB REAR ROLLERS LEVELLERS
ⒺB БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
ⒼL WŁÓKY TYLNYCH WAŁÓW

Farmet

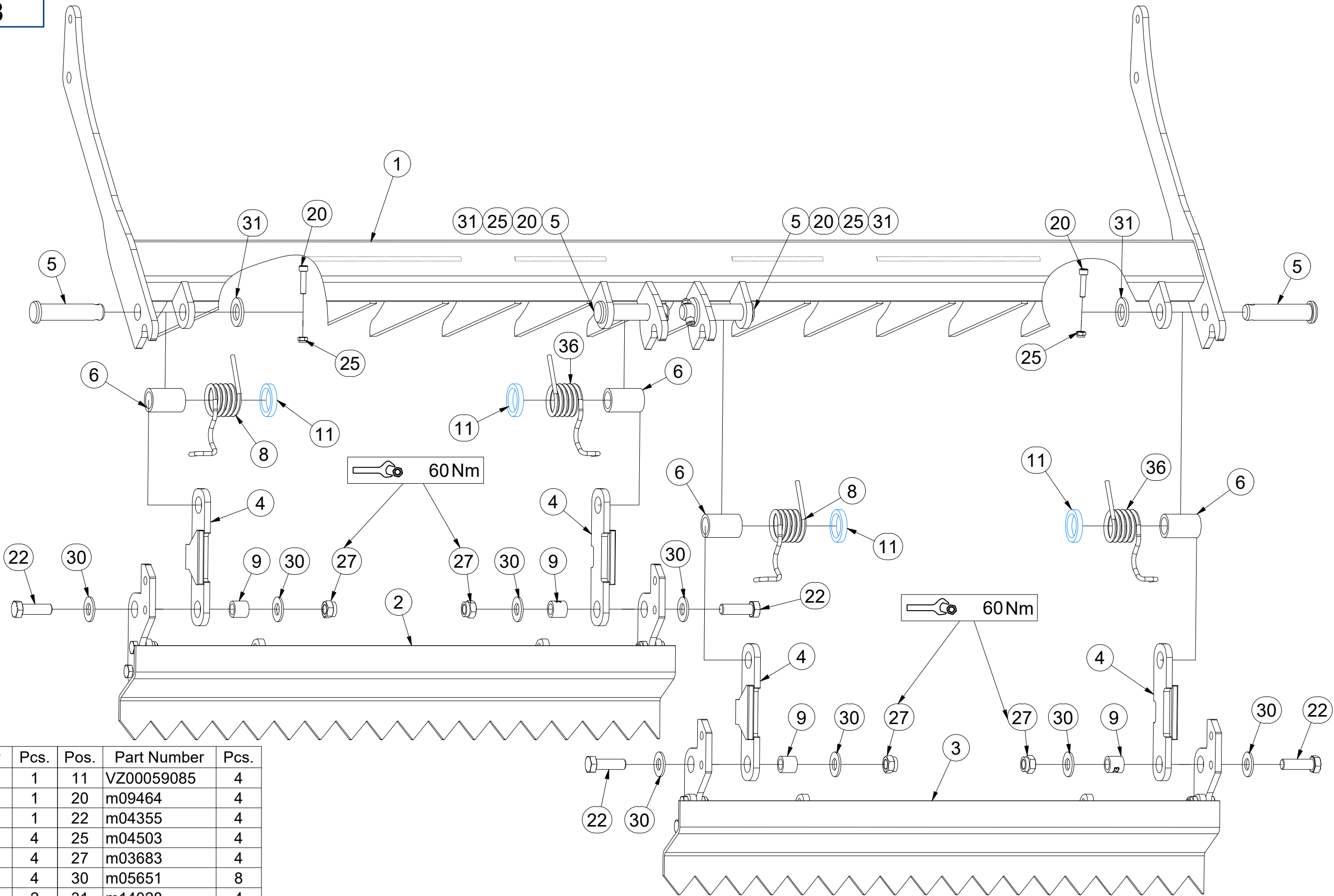


CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



VZ00059148



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00046420	1	11	VZ00059085	4
2	VZ00041451	1	20	m09464	4
3	VZ00041452	1	22	m04355	4
4	4024903	4	25	m04503	4
5	4015778	4	27	m03683	4
6	9002979	4	30	m05651	8
8	m26523	2	31	m14028	4
9	4022223	4	36	m26522	2

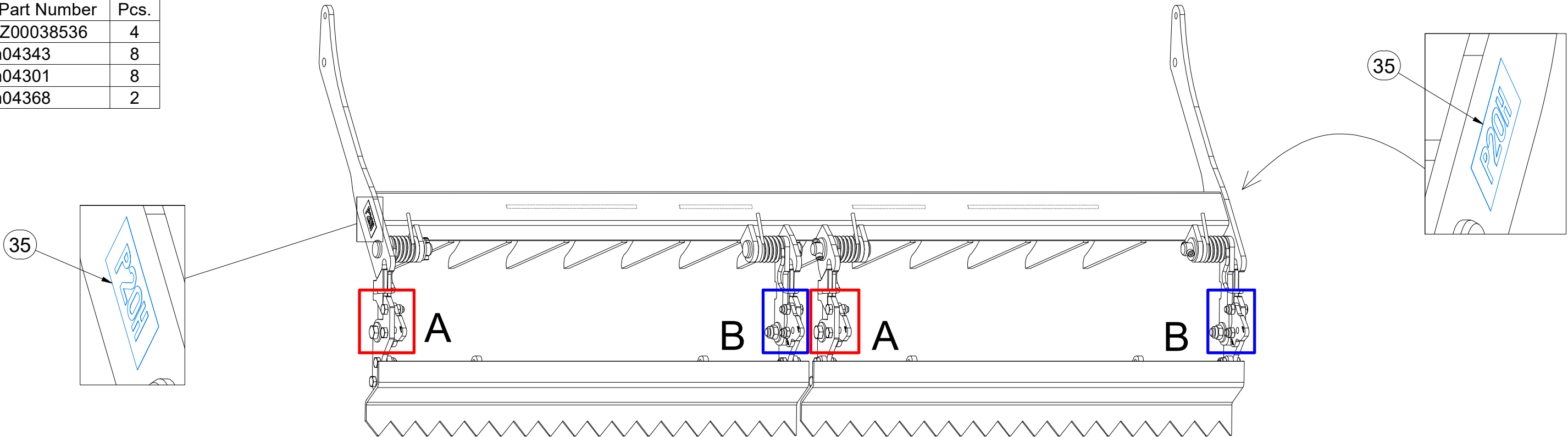
CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW

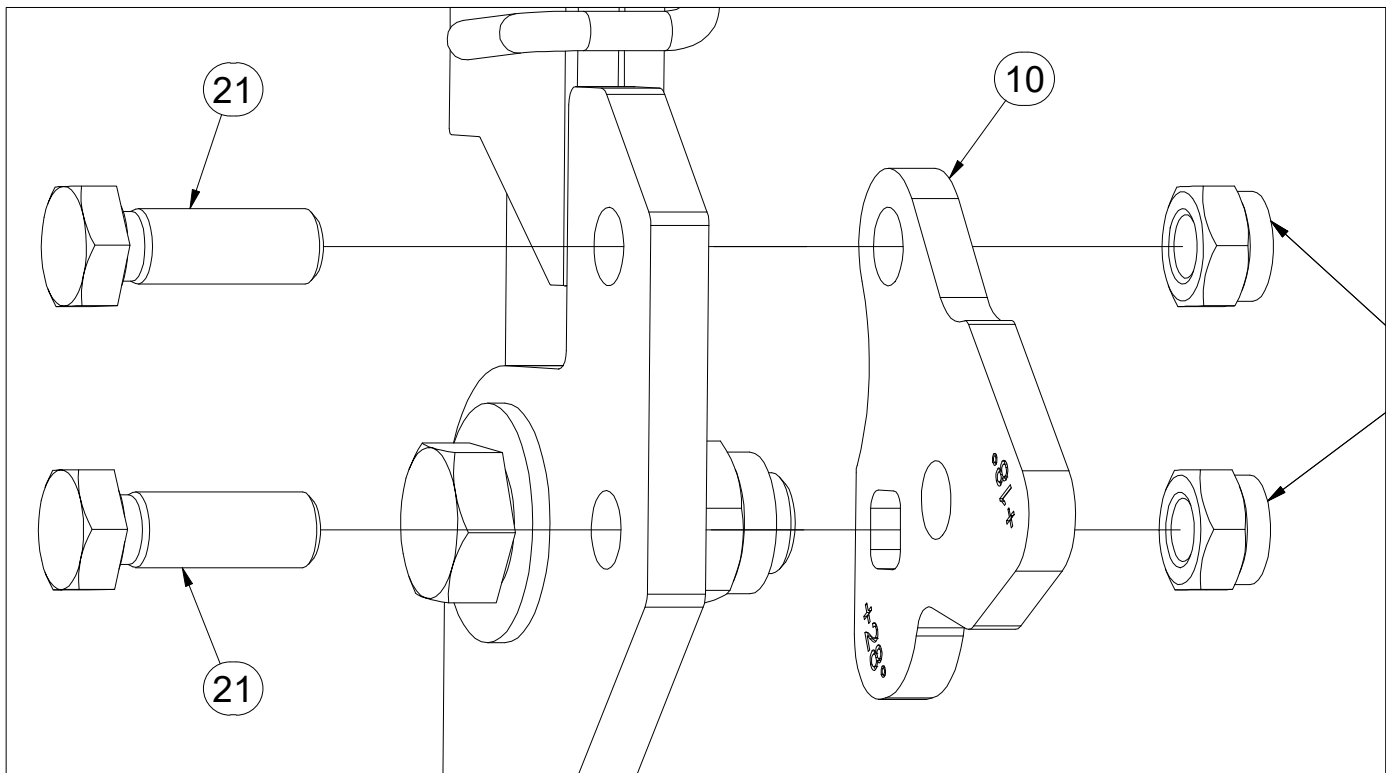


VZ00059148

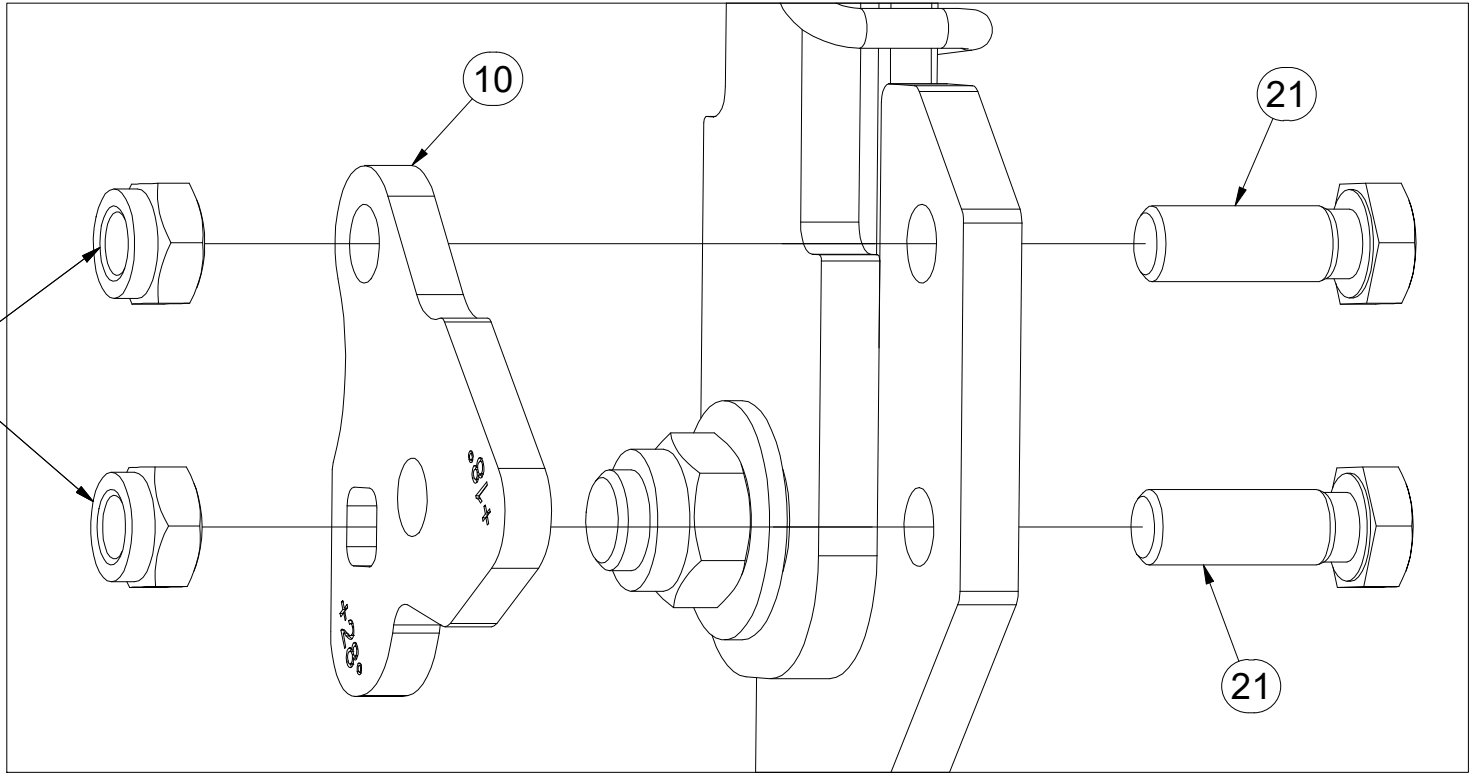
Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00038536	4
21	m04343	8
26	m04301	8
35	m04368	2



A



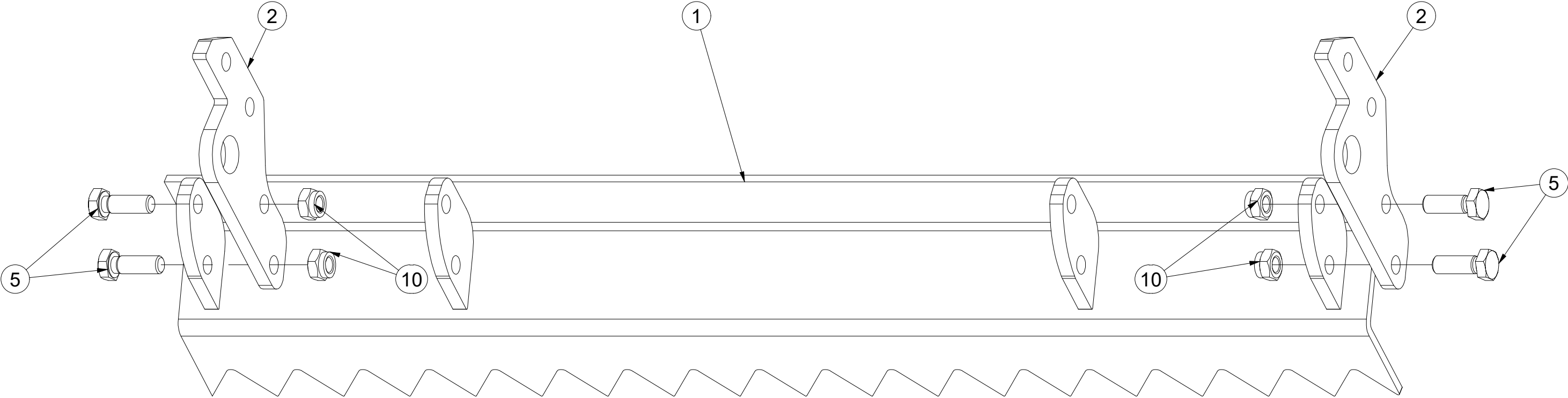
B



CZ SMYK
 D ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR

VZ00041451

GB LEVELLER
 RU БОРОНА
 PL WŁÓKA

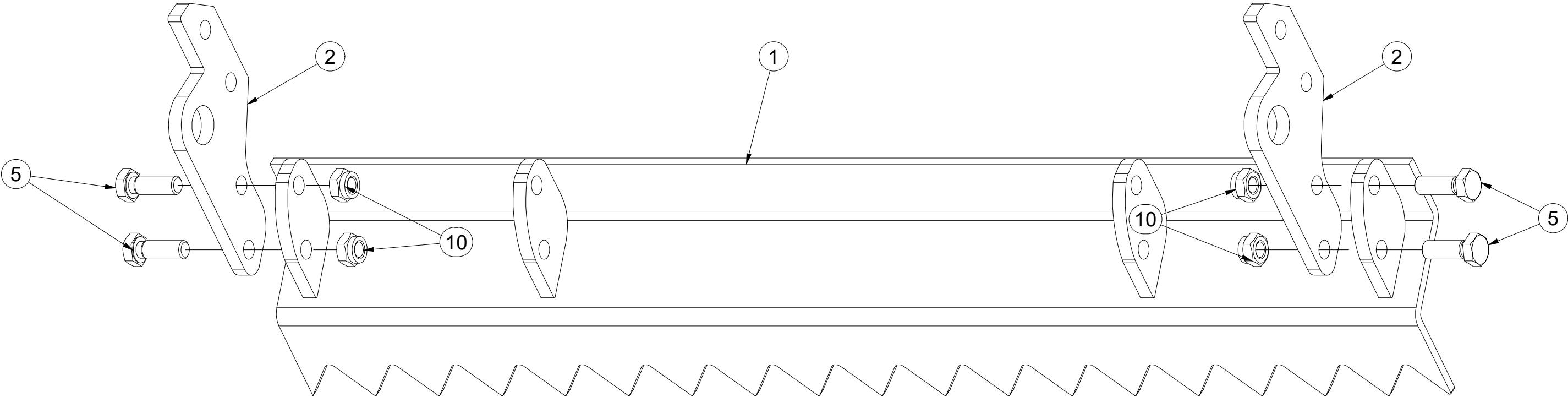


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044121	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

CZ SMYK
 D ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR

VZ00041452

GB LEVELLER
 RU БОРОНА
 PL WŁÓKA

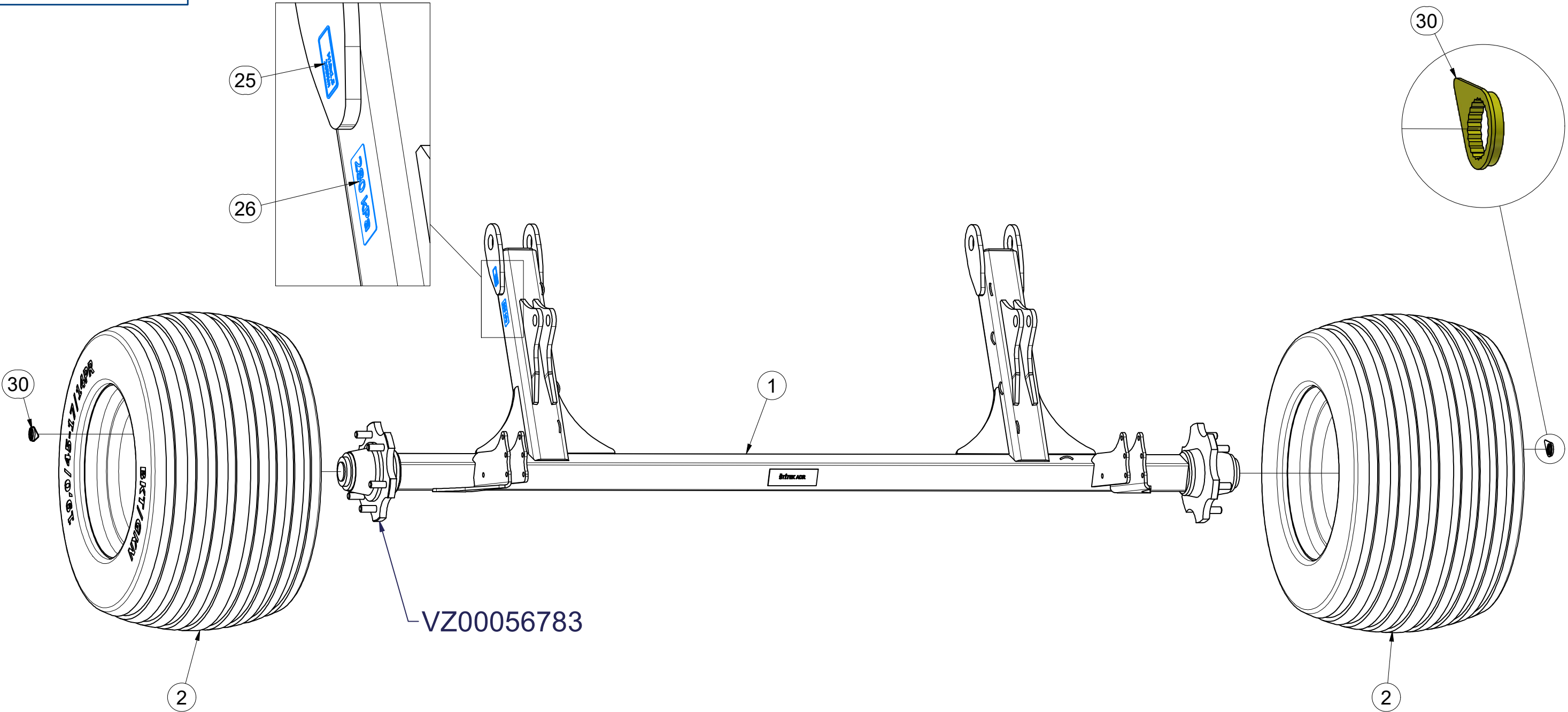


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00044121	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00051991

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

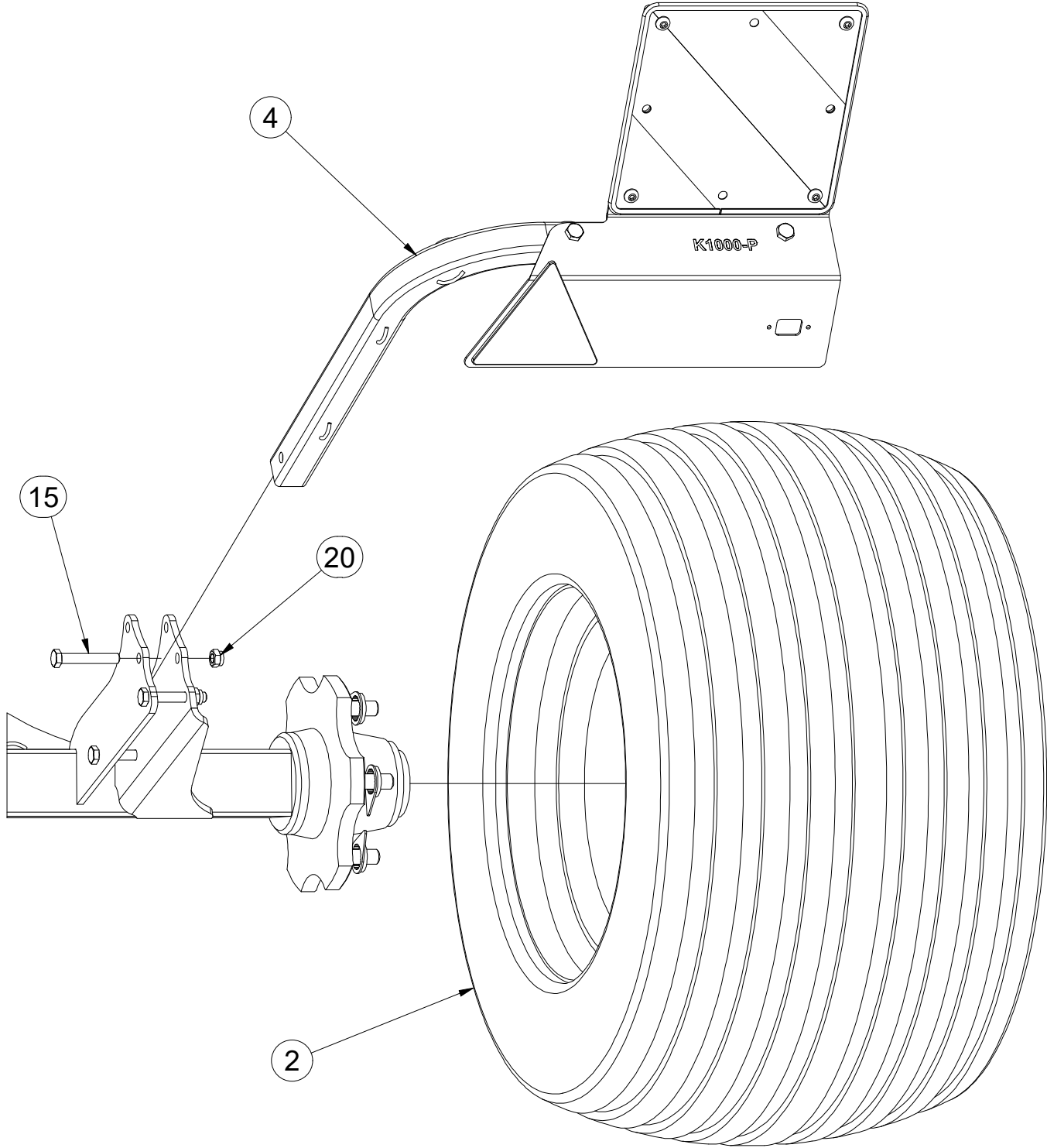
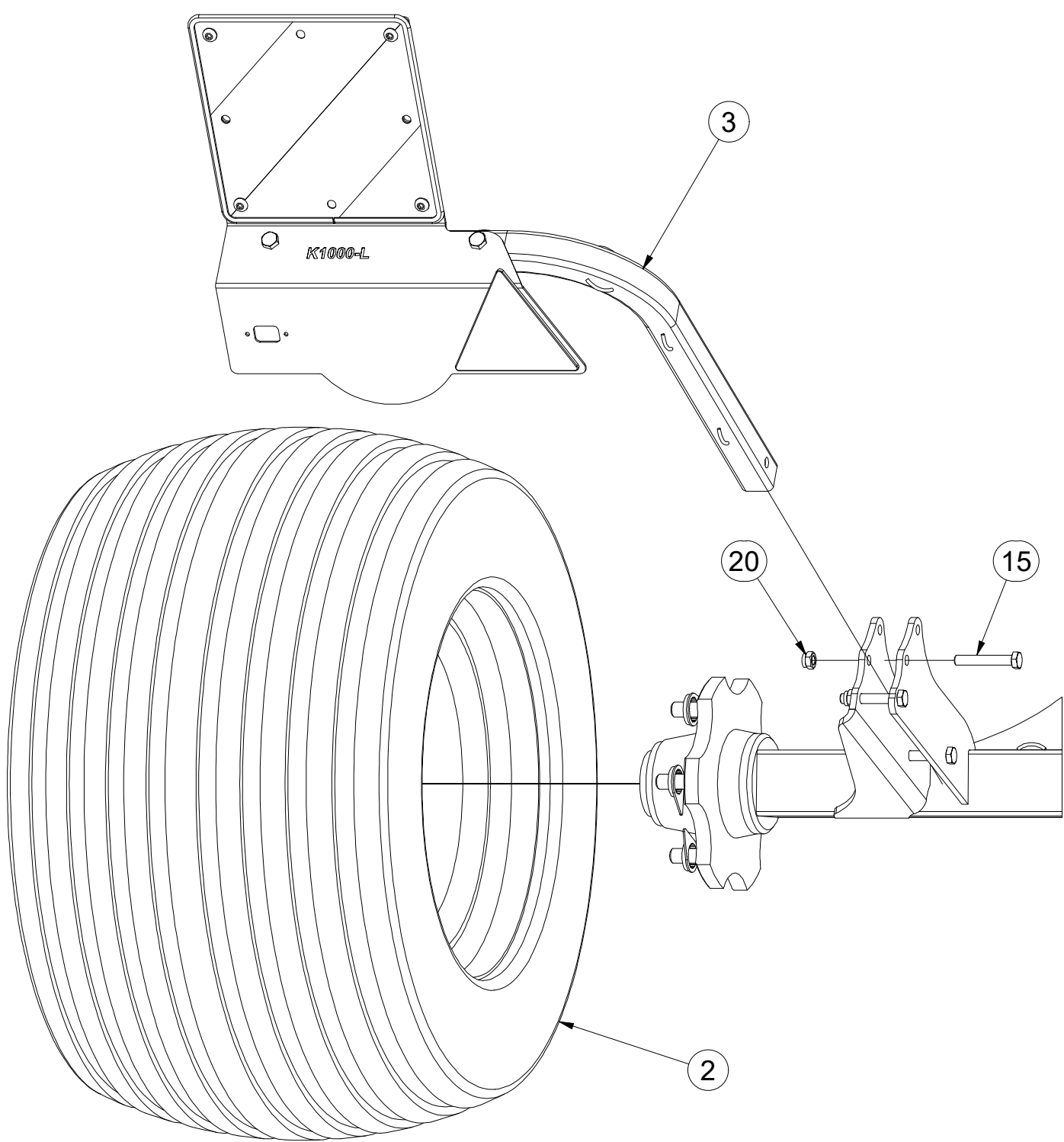


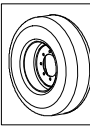
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00055692	1
2	m19870	2
25	m19732	2
26	m21945	2
30	m19657	12

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00051991

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



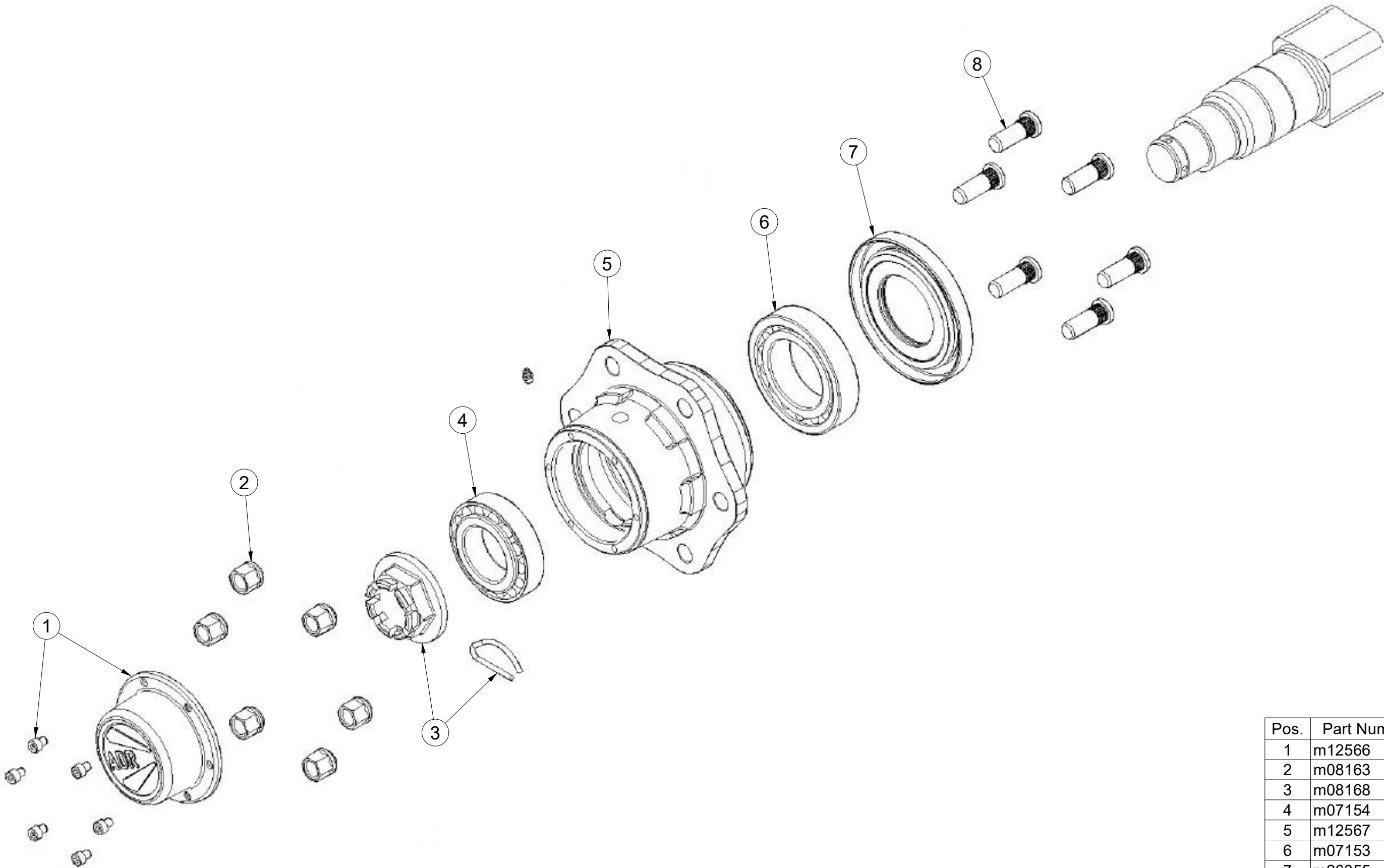
	M18x1,5-265Nm
	280 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
2	m19870	2
3	VZ00052016	1
4	VZ00052017	1
15	m12493	6
20	m04301	6

CZ NÁBOJ NEBRZDĚNÉ NÁPRAVY
 D NABE DER UNGEBREMSTEN ACHSE
 F MOYEU D'ESSIEU NON FREINÉ

VZ00056783 ADR A80RR600

GB UNBRAKED AXLE HUB
 RU СТУПИЦА НЕТОРМОЗНОЙ ОСИ
 PL PIASTA NIEHAMOWANEJ OSI

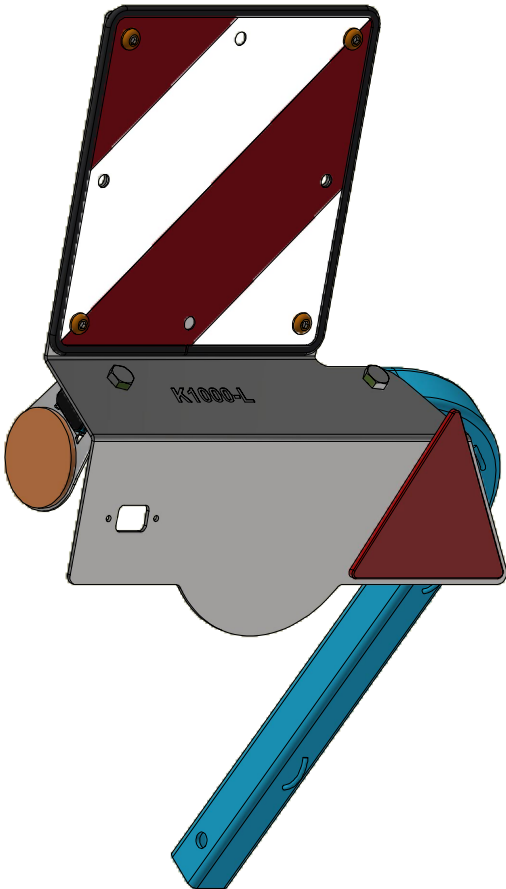
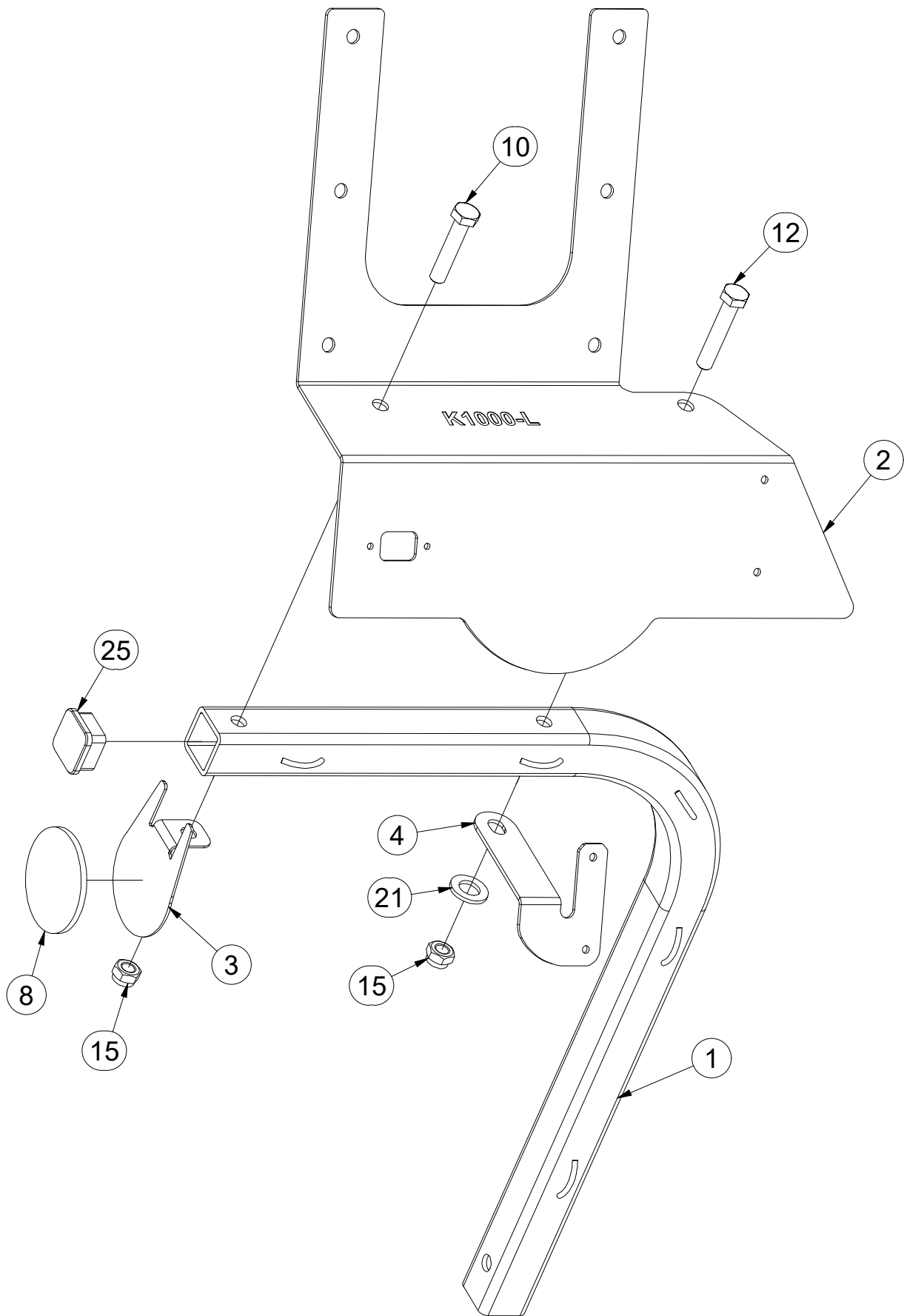


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12566	2
2	m08163	12
3	m08168	2
4	m07154	2
5	m12567	2
6	m07153	2
7	m26355	2
8	m08148	12

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

VZ00052016

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

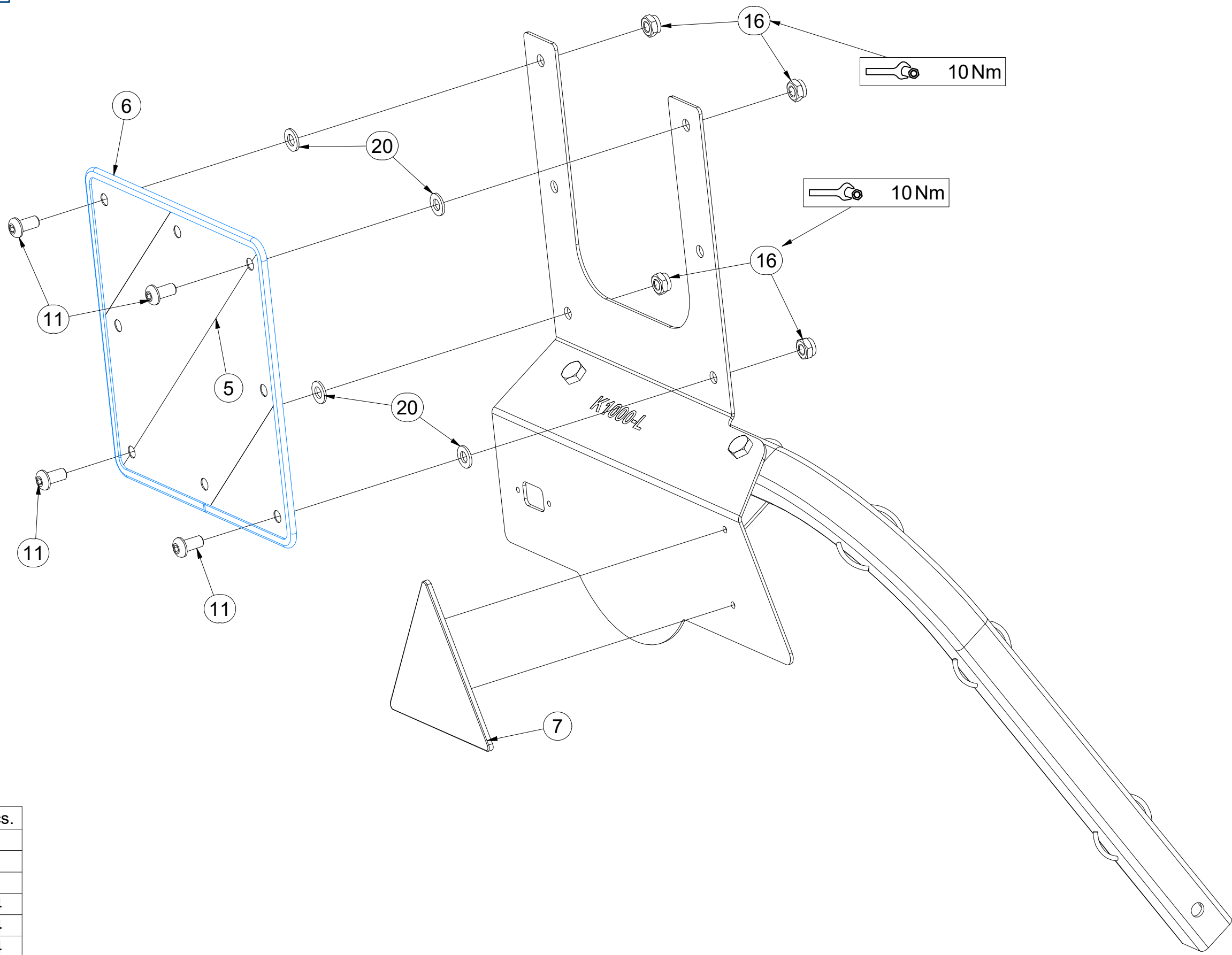


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00052018	1
3	4024926	1
4	VZ00052022	1
8	m02579	1
10	m01131	1
12	m05898	1
15	m04301	2
21	m01219	1
25	m12689	1

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

VZ00052016

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
20	m01209	4

© TERČ ZADNÍ PRAVÝ

④ SCHILD, HINTERES, RECHTES

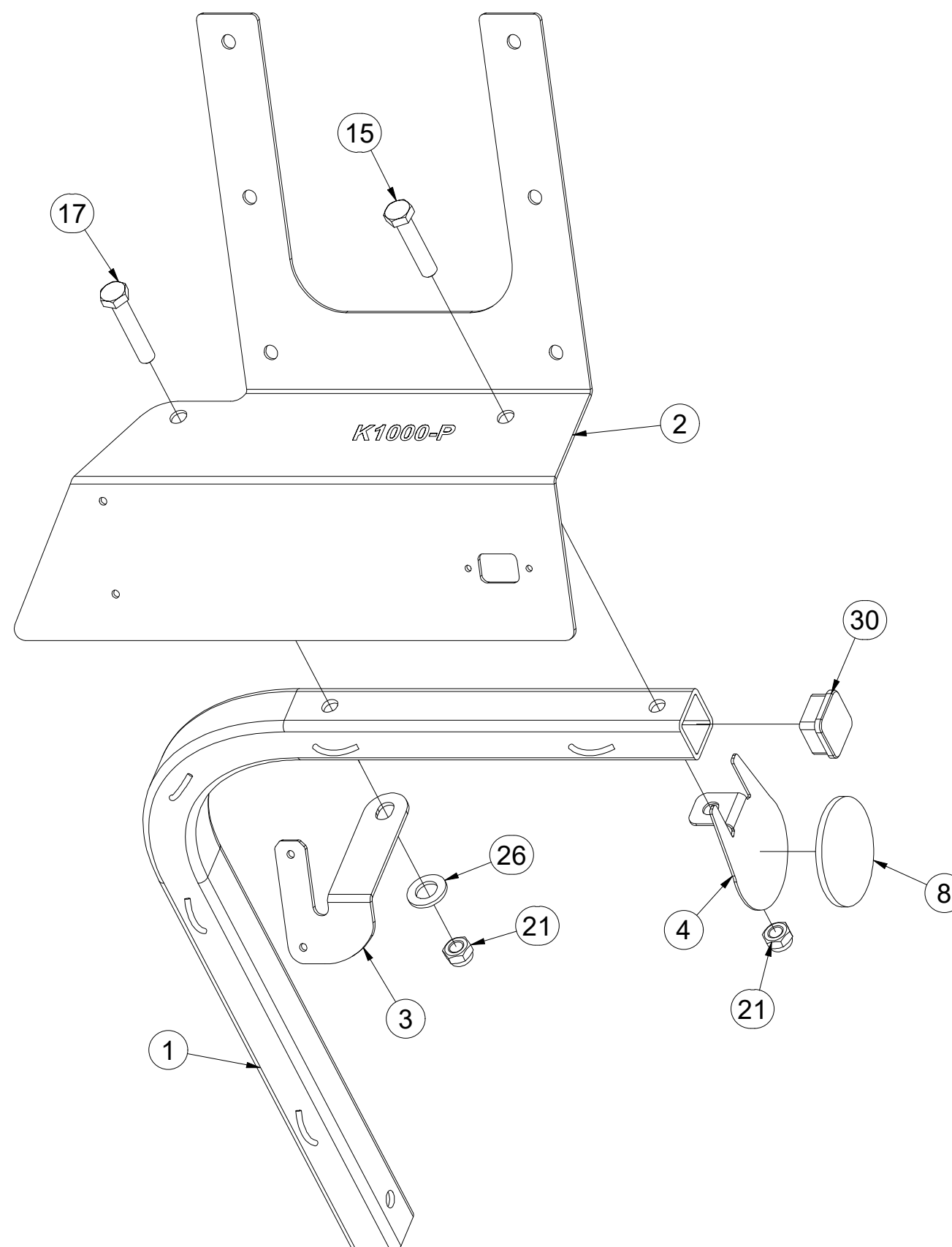
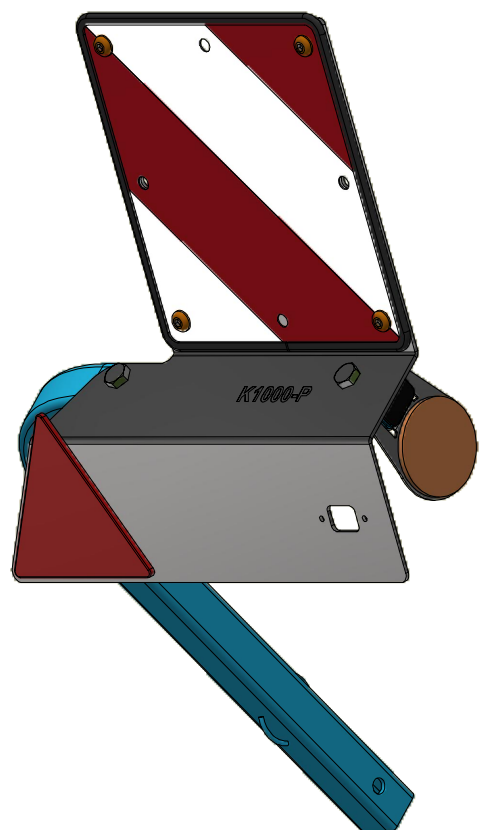
⑦ CIBLE ARRIÈRE DROITE

VZ00052017

RIGHT REAR DISC

ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓟ TARCZA TYLNA PRAWA

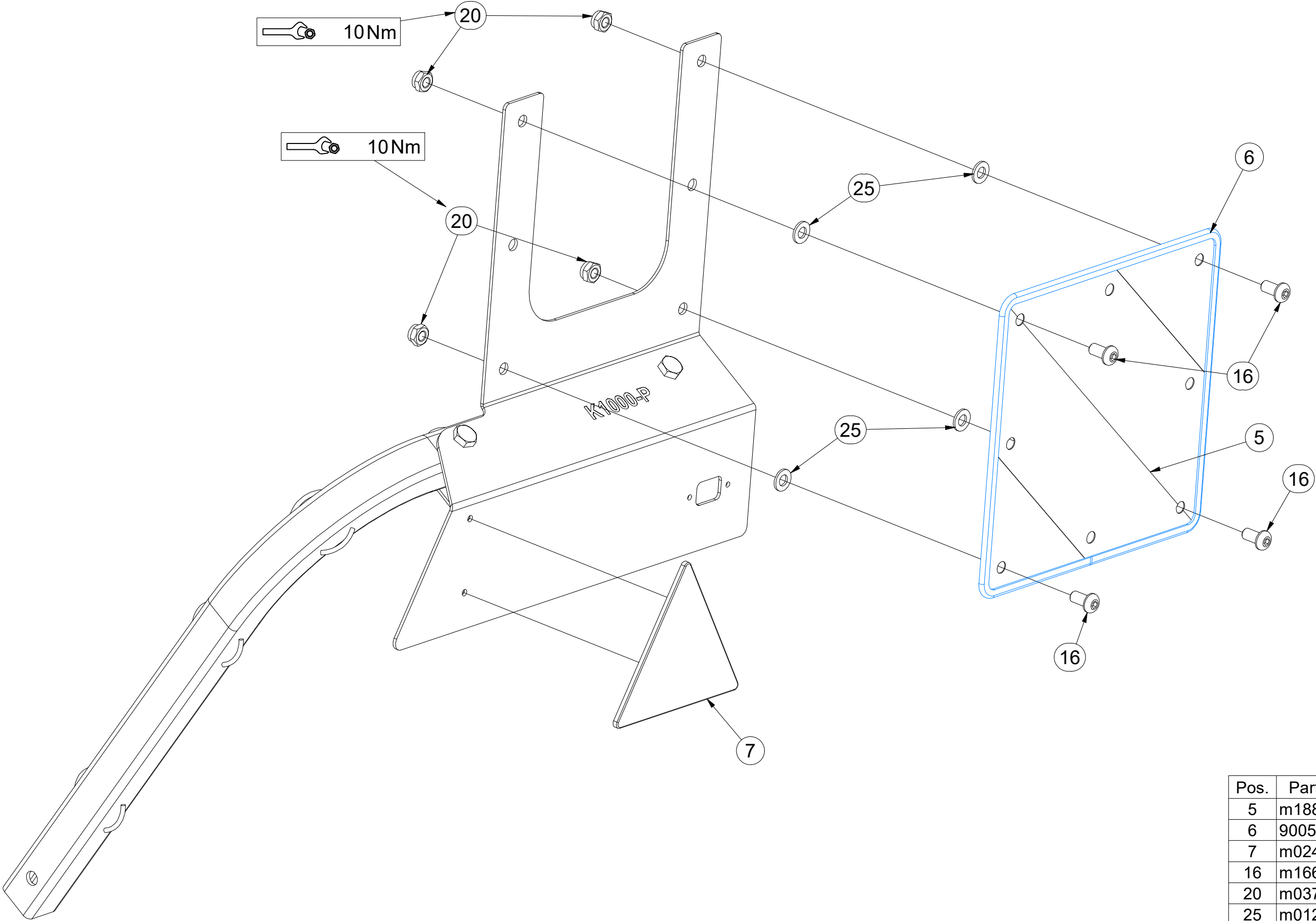


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00052019	1
3	VZ00052029	1
4	4024926	1
8	m02579	1
15	m01131	1
17	m05898	1
21	m04301	2
26	m01219	1
30	m12689	1

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

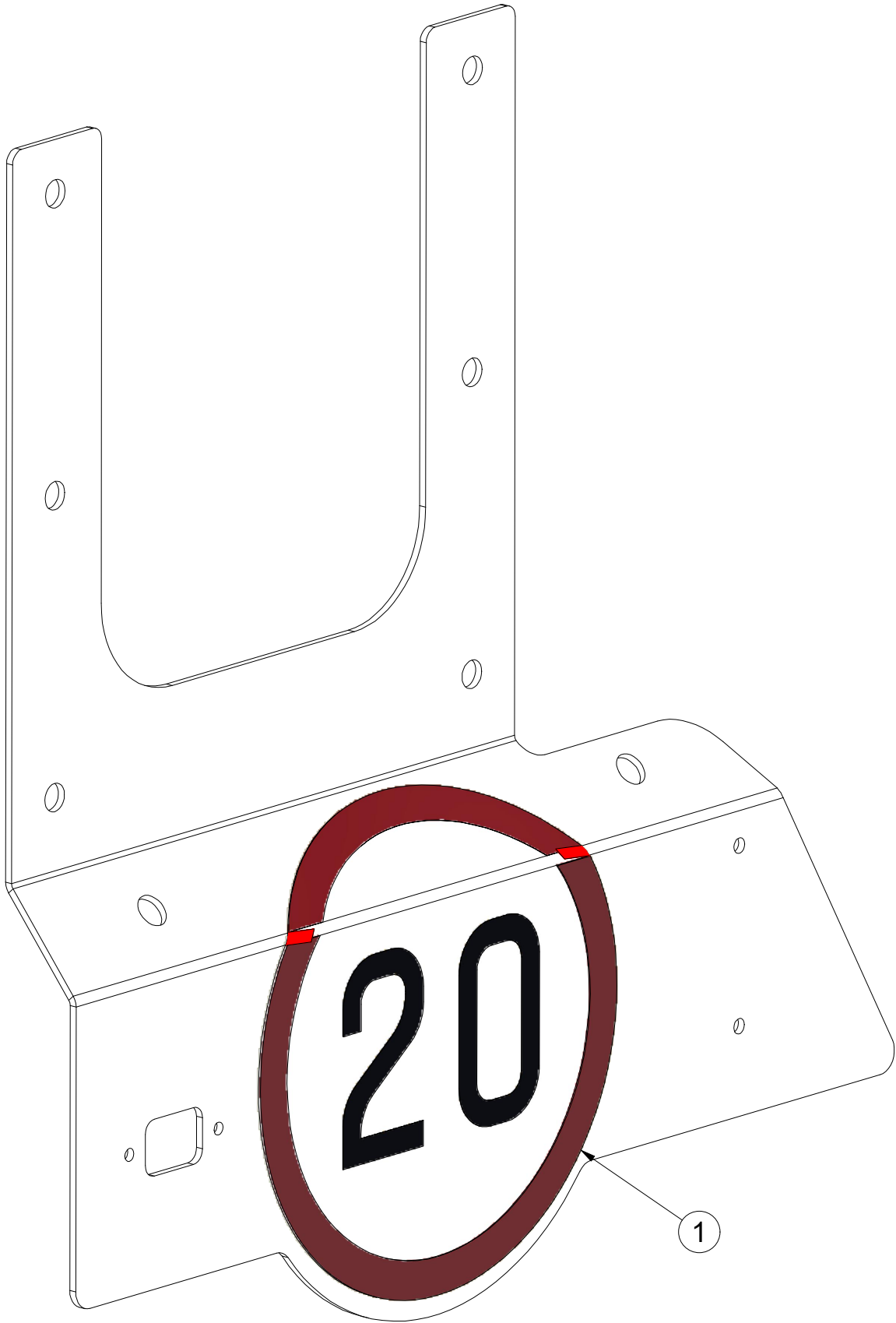
VZ00052017

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
16	m16637	4
20	m03775	4
25	m01209	4

4026236



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04406	1

ⒸZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

ⒼB SEALING SET FOR PISTON RODS
ⒺU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
ⒼL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

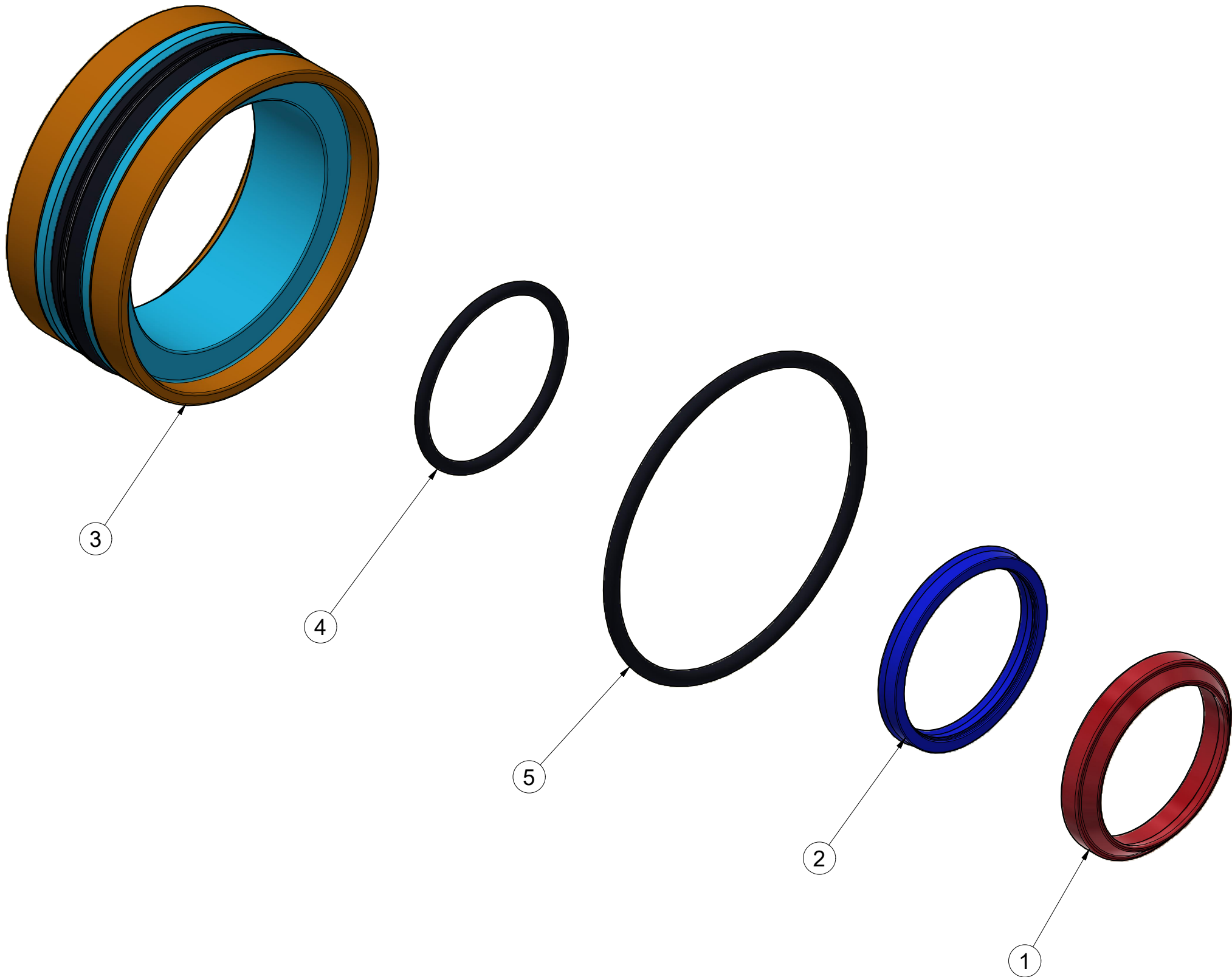


	
m25173	VZ00050933
m25174	VZ00050933
m25176	VZ00050919

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050933

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

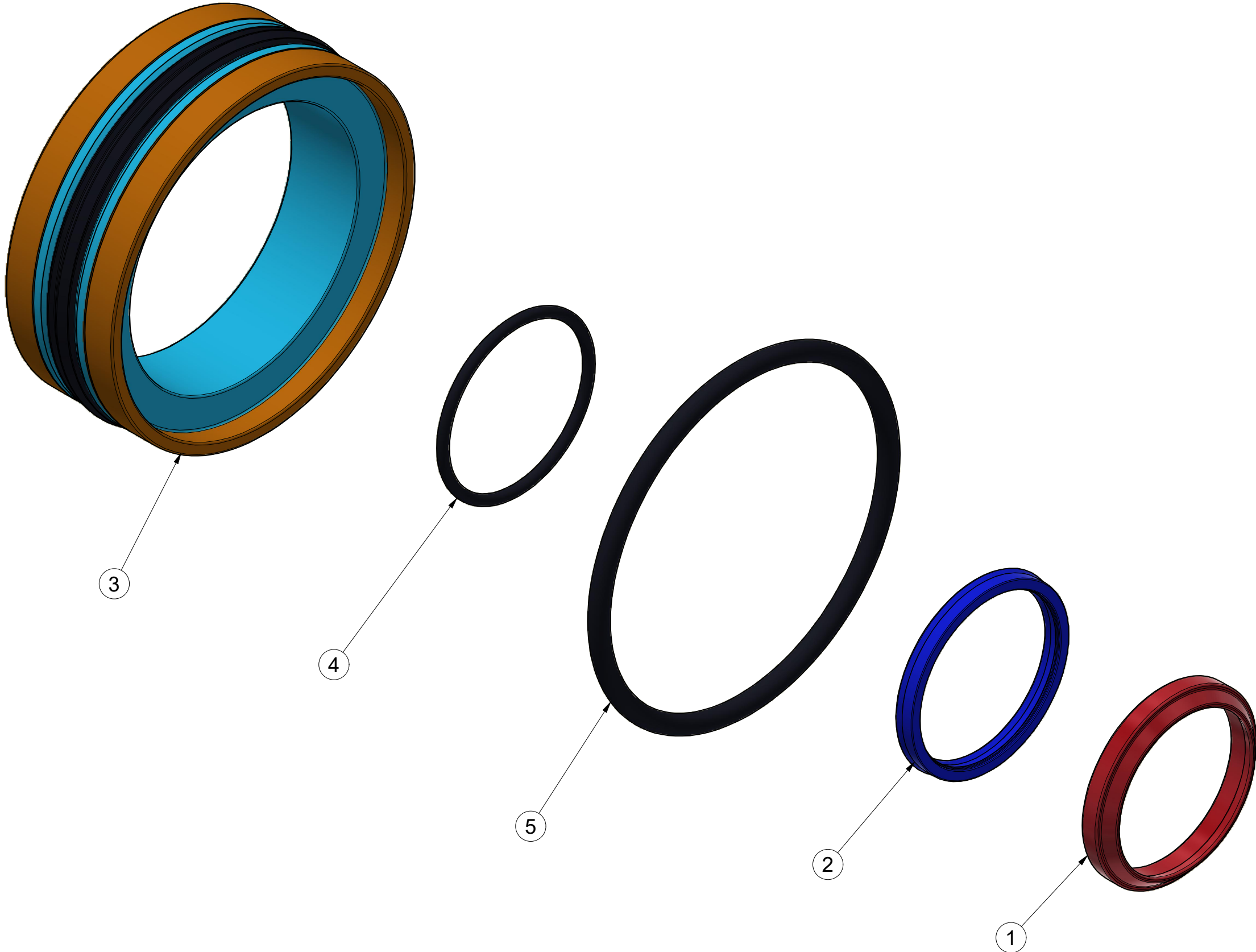


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25925	1
2	m25931	1
3	m25937	1
4	m25941	1
5	m25942	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050919

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

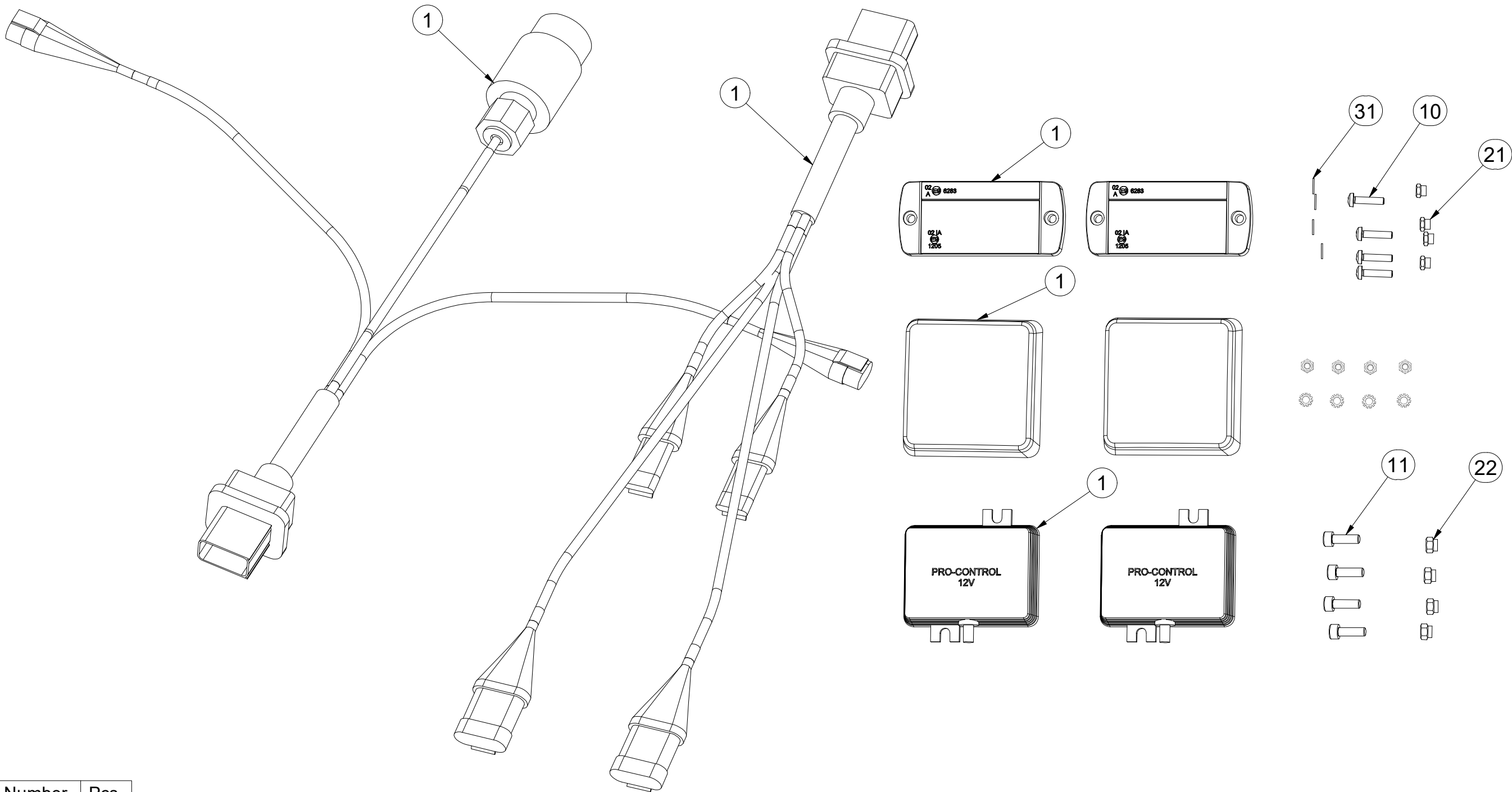


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25893	1
2	m25895	1
3	m25950	1
4	m25944	1
5	m25945	1

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012742

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

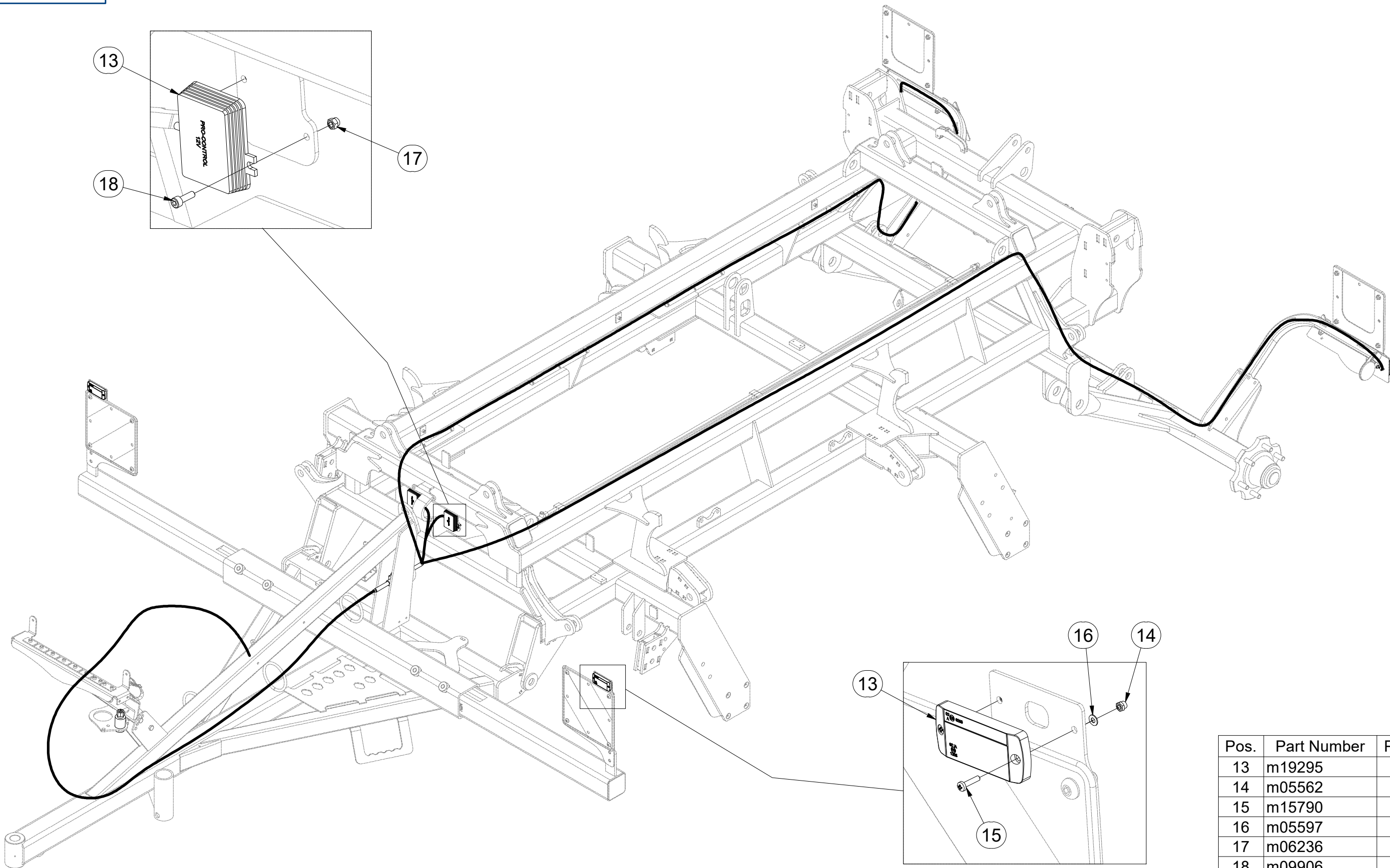


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19295	1
10	m15790	4
11	m09906	4
21	m05562	4
22	m06236	4
31	m05597	4

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012742

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
13	m19295	1
14	m05562	4
15	m15790	4
16	m05597	4
17	m06236	4
18	m09906	4
40	m05566	30

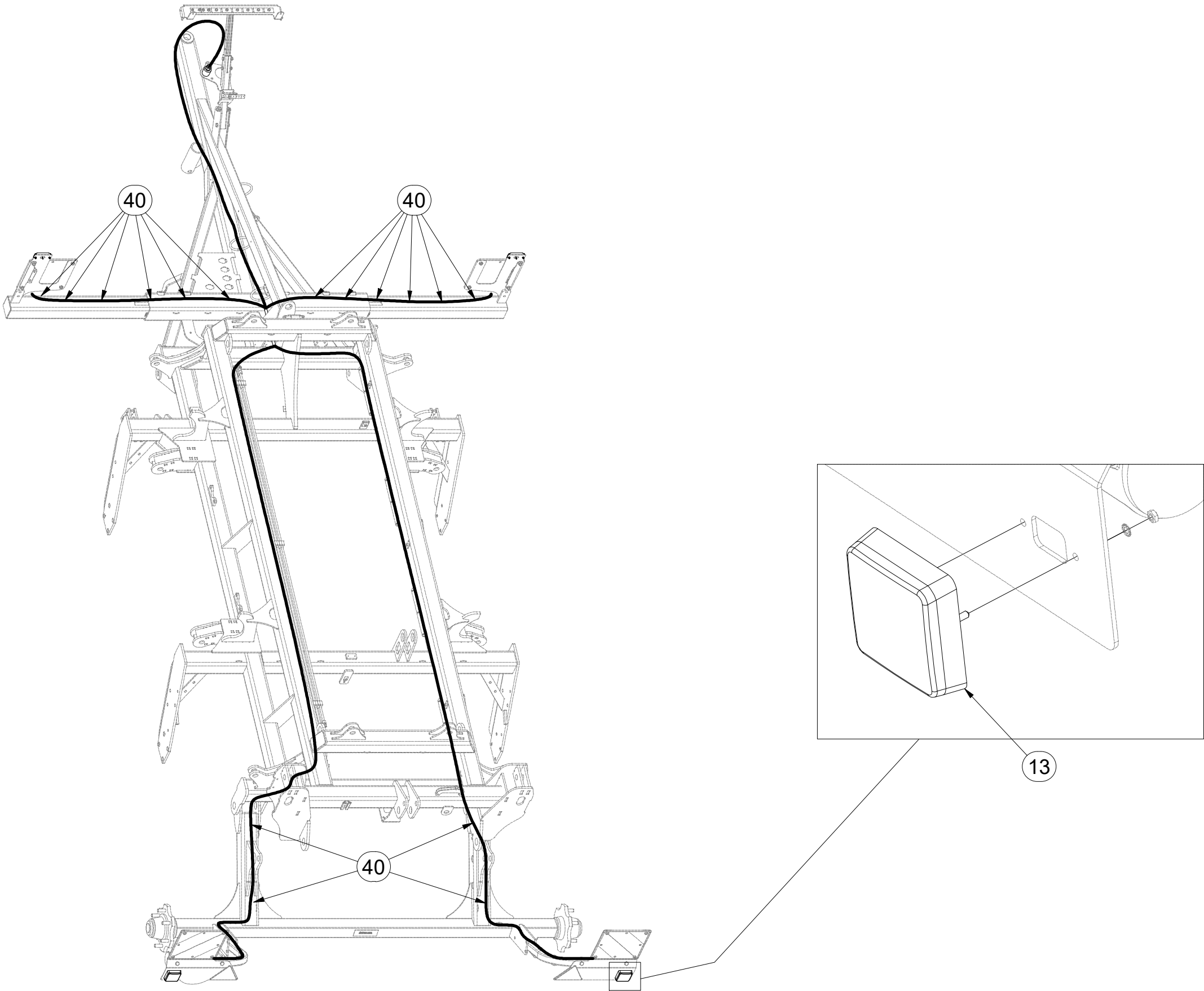
CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012742

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



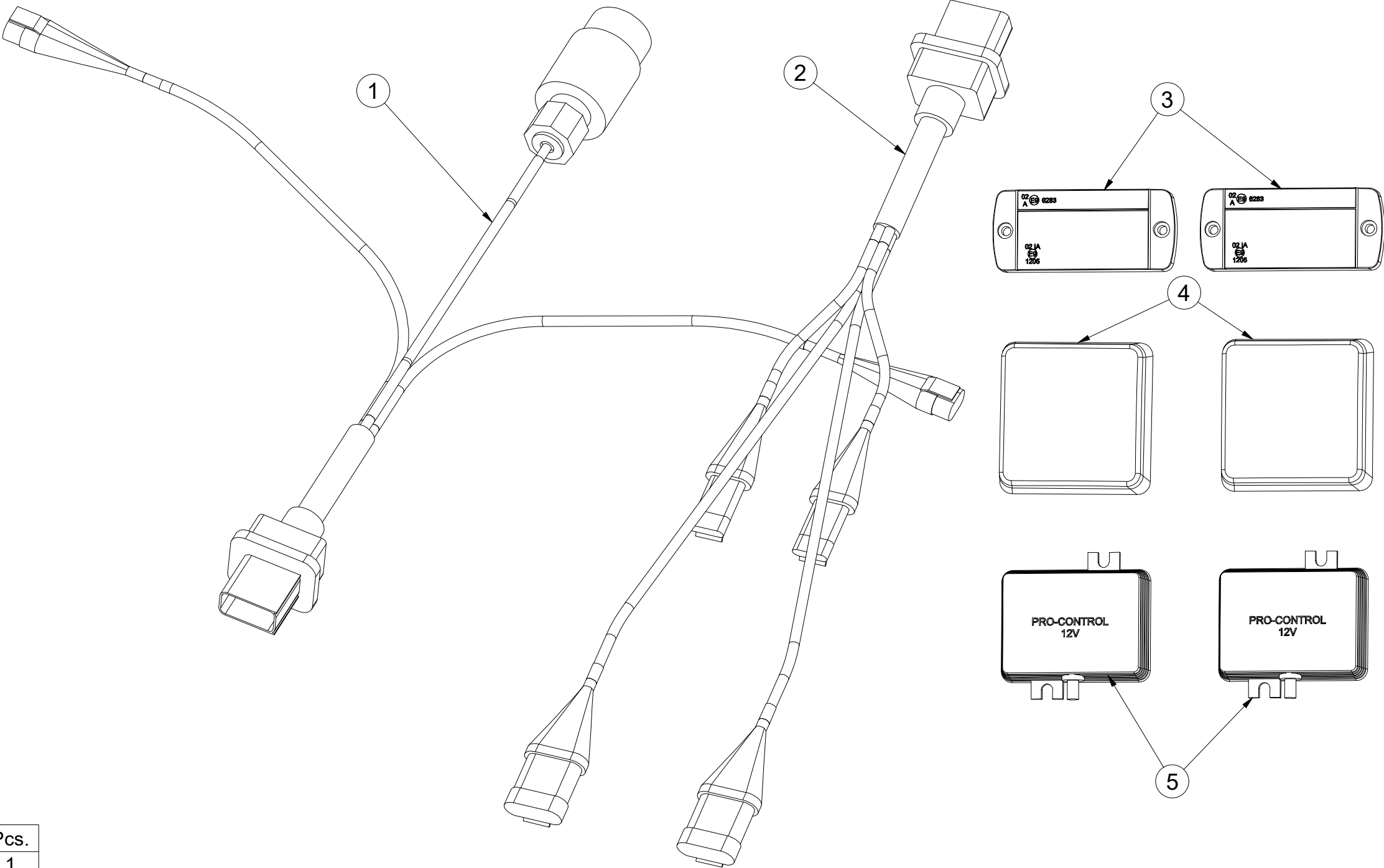
Pos.	Part Number	Pcs.
13	m19295	1
40	m05566	30



CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m19295

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
4	m19044	2
5	m14777	2

CZ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 D ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES VIS

GB SCREW TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 PL MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z DIN 7991;ISO 10642		S DIN 6912;DIN 7984	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	8.8	10.9	8.8	10.9
		Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 3	0,5	1,1	1,8	2,6	3	0,9	1	0,9	1
M 4	0,7	2	3,1	4,5	5,3	2	2,3	2,1	2,3
M 5	0,8	4	6,1	8,9	10,4	4	4,6	4	4,6
M 6	1	6,5	9,5	14,5	16,5	7,2	7,9	7,2	8,1
M 8	1,25	16	24	36	42	17	19	17,3	19,5
M10	1,5	32	48	71	83	35	38	34,5	38,5
M12	1,75	55	84	123	144	58	65	58	65
M14	2	88	133	196	229	93	100	93	105
M16	2	137	209	307	359	144	158	144	162
M18	2,5	188	286	420	492	-	220	-	-
M20	2,5	266	406	596	698	-	310	290	330
M22	2,5	366	588	820	960	-	420	-	-
M24	3	459	699	1 027	1 202	-	530	500	560
M27	3	681	1 038	1 524	1 784	-	-	-	-
M30	3,5	924	1 408	2 069	2 421	-	-	-	-
M33	3,5	1 256	1 914	2 811	3 290	-	-	-	-
M36	4	1 612	2 456	3 607	4 221	-	-	-	-
M39	4	2 094	3 191	4 686	5 484	-	-	-	-

Mu - CZ UTAHOVACÍ MOMENT
 D ANZUGMOMENTE
 F COUPLE DE SERRAGE

D - CZ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 D NENNDURCHMESSER
 F DIAMETRE NOMINAL

R - CZ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 D GEWINDESTEIGUNG
 F PAS DE FILET - PAS

P - CZ PEVNOST
 D FESTIGKEIT
 F RÉSISTANCE

Z - CZ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 D SENKKOPFSCHRAUBEN
 F VIS A TETE FRAISEE

S - CZ SNÍŽENÁ HLAVA
 D NIEDRIGER KOPF
 F TÊTE BASSE

GB TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA

GB NOMINAL DIAMETER
 RU НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 PL ŚREDNICA NOMINALNA

GB SCREW PITCH - LEAD
 RU ШАГ РЕЗЬБЫ
 PL ROZSTAW GWINTU - SKOKI

GB STRENGTH
 RU ПРОЧНОСТЬ
 PL WYTRZYMA OŚĆ

GB COUNTERSUNK SCREWS
 RU БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 PL ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

GB LOW-PROFILE HEAD
 RU ПОНИЖЕННАЯ ГОЛОВКА
 PL OBNIŻONA GŁÓWKA

CZ Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
 D Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
 F Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure
 GB If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
 RU Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью
 PL Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

CZ Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje, které nejsou mazány! Tzn. Mazivem není sníženo tření v závitu.
 D Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen, die nicht geschmiert sind! D.h. Die Reibung im Gewinde wird nicht durch Schmiermittel reduziert.
 F Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés qui ne sont pas lubrifiés ! C'est-à-dire que la friction dans le filetage n'est pas réduite par un lubrifiant.
 GB The tightening torque table is used to determine the correct torque for bolted joints that are not lubricated! That means friction in the thread is not reduced by lubrication.
 RU Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений, которые не смазаны! То есть трение в резьбе не уменьшается смазкой.
 PL Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych, które nie są smarowane! Oznacza to, że tarcie w gwincie nie jest zmniejszone przez smar.

- ⒸZ UTAHOVACÍ MOMENTY NEREZOVÝCH ŠROUBŮ
- Ⓓ ANZUGMOMENTE VON EDELSTAHLSCHRAUBEN
- Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS EN ACIER INOXYDABLE

P		A2/A4-70	A2/A4-80
D	R	Mu	Mu
		Nm	Nm
M 3	0,5	0,8	1,1
M 4	0,7	1,9	2,4
M 5	0,8	3,6	4,8
M 6	1	6,5	8,5
M 8	1,25	15	20
M10	1,5	30	39
M12	1,75	51	68
M14	2	82	109
M16	2	126	168
M18	2,5	176	235
M20	2,5	247	330
M22	2,5	337	450
M24	3	426	568
M27	3	561	748
M30	3,5	682	909

- ⒸZ Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure
- ⒼB If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- ⒹU Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью
- ⒼL Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.
- ⒸZ Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje z nerezové oceli, které jsou mazány tuhými mazivy pouze v místě závitu!
Tzn. Použitím maziva je sníženo tření v závitu.
- Ⓓ Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen aus Edelstahl, die ausschließlich im Gewindebereich mit Festschmierstoffen geschmiert sind!
Das bedeutet, dass die Reibung im Gewinde durch das Schmiermittel reduziert wird.
- Ⓕ Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés en acier inoxydable, lubrifiés avec des lubrifiants solides uniquement au niveau du filetage !
Cela signifie que la friction dans le filetage est réduite par le lubrifiant.
- ⒼB The tightening torque table is used to determine the correct torque for stainless steel bolted joints that are lubricated with solid lubricants only at the thread area!
That means friction in the thread is reduced by the lubricant.
- ⒹU Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений из нержавеющей стали, которые смазаны твердыми смазками только в области резьбы! Это означает, что использование смазки снижает трение в резьбе.
- ⒼL Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych ze stali nierdzewnej, które są smarowane smarami stałymi tylko w obszarze gwintu!
Oznacza to, że zastosowanie smaru zmniejsza tarcie w gwincie.

- ⒼB STAINLESS STEEL SCREW TIGHTENING TORQUE
- ⒹU МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ НЕРЖАВЕЮЩИХ БОЛТОВ
- ⒼL MOMENT DOKRĘCANIA ŚRUB ZE STALI NIERDZEWNEJ



- Mu - ⒸZ UTAHOVACÍ MOMENT ⒼB TIGHTENING TORQUE
- Ⓓ ANZUGMOMENTE ⒹU МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
- Ⓕ COUPLE DE SERRAGE ⒼL MOMENT DOKRĘCANIA
- D - ⒸZ JMENOVITÝ PRŮMĚR ⒼB NOMINAL DIAMETER
- Ⓓ NENNDURCHMESSER ⒹU НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
- Ⓕ DIAMETRE NOMINAL ⒼL ŚREDNICA NOMINALNA
- R - ⒸZ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ ⒼB SCREW PITCH - LEAD
- Ⓓ GEWINDESTEIFUNG ⒹU ШАГ РЕЗЬБЫ
- Ⓕ PAS DE FILET - PAS ⒼL ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - ⒸZ PEVNOST ⒼB STRENGTH
- Ⓓ FESTIGKEIT ⒹU ПРОЧНОСТЬ
- Ⓕ RÉSISTANCE ⒼL WYTRZYMA OŚĆ

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ ČEPOVÝCH SPOJŮ
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN IN BOLZENVERBINDUNGEN
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS DES LIAISONS PAR AXES

(GB) TIGHTENING TORQUES FOR SCREWS OF PIN JOINTS
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ВИНТОВ ШАРНИРНЫХ СОЕДИНЕНИЙ
 (PL) MOMENT DOKRĘCANIA WKRĘTÓW SWORZNIOWYCH



(CZ) OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
 (D) ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
 (F) CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
 (GB) GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
 (RU) ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
 (PL) OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:



X (8.8)

M

M6

06-09 Nm

M8

15-20 Nm

M10

20-30 Nm

M12

25-35 Nm

M14, M16

30-40 Nm

X - (CZ) ROZMĚR ŠROUBU
 (D) SCHRAUBENGRÖSSE
 (F) DIMENSIONS DE LA VIS

(GB) BOLT DIMENSION
 (RU) РАЗМЕР БОЛТА
 (PL) ROZMIAR ŚRUBY

M - (CZ) ORIENTAČNÍ MOMENT
 (D) ANZUGSMOMENT
 (F) COUPLE D'ORIENTATION

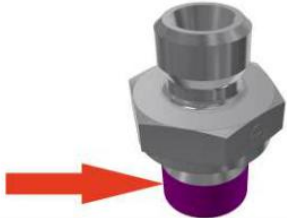
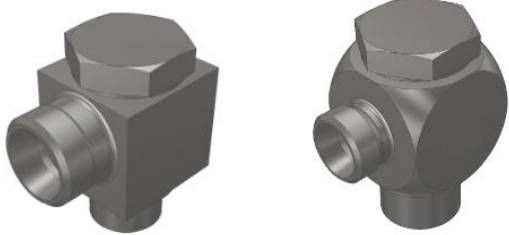
(GB) ORIENTATION TORQUE
 (RU) ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 (PL) ORIENTACYJNY MOMENT

(CZ) Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 (D) Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 (F) Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit
 (GB) These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 (RU) Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 (PL) Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.

CZ UTAHOVACÍ MOMENTY HYDRAULICKÝCH KOMPONENT
 D ANZUGSDREHMOMENTE VON HYDRAULIKKOMPONENTEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES COMPOSANTS HYDRAULIQUES

GB TIGHTENING TORQUES OF HYDRAULIC COMPONENTS
 RU МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA ELEMENTÓW HYDRAULICZNYCH



K		R	Mu [Mn]
A		M12x1,5 (G1/4")	35
		M16x1,5 (G3/8")	70
		M18x1,5 (G1/2")	80
		M22x1,5 (G5/8")	100
		M26x1,5 (G3/4")	130
B		22x1,5/16x1,5	70
C		M12x1,5 (G1/4")	20
		M16x1,5 (G3/8")	40
		M18x1,5 (G1/2")	50
		M22x1,5 (G5/8")	60
		M26x1,5 (G3/4")	80
		M30x2 (G1/4")	100
D		M16x1,5	70
		M22x1,5	100
E		DN6 (M12x1,5)	20
		DN8 (M16x1,5)	30
		DN10 (M18x1,5)	35
		DN12 (M22x1,5)	40
		DN16 (M26x1,5)	55
		DN20 (M30x2)	65
		DN25 (M36x2)	80
		DN32 (G1 1/4")	100
F		M16x1,5	80
		M22x1,5	120

CZ K - KOMPONENTA
 D K - KOMPONENTE
 F K - COMPOSANT
 CZ R - ROZMĚR
 D R - ABMESSUNG
 F R - DIMENSION
 CZ Mu - UTAHOVACÍ MOMENT
 D Mu - ANZUGMOMENTE
 F Mu - COUPLE DE SERRAGE
 CZ A - HRDLO PŘÍMÉ
 D A - GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG
 F A - UNION MÂLE
 CZ B - REDUKČNÍ VLOŽKA
 D B - REDUZIER-EINSATZ
 F B - INSERT RÉDUCTEUR
 CZ C - SPOJKA T, L, PŘÍMÁ
 D C - VERBINDER T, L, GERADER
 F C - ÉGALE T, L, UNION
 CZ D - PRŮTOKOVÝ ŠROUB
 D D - DURCHFLUSSSCHRAUBE
 F D - VIS DE DÉBIT
 CZ E - KONCOVKA HADICOVÁ
 D E - SCHLAUCHANSCHLUSS
 F E - RACCORD DE FLEXIBLE
 CZ F - PRŮTOKOVÝ SET
 D F - SCHWENKVERSCHRAUBUNG
 F F - RACCORD BANJO

GB K - COMPONENT
 RU K - КОМПОНЕНТ
 PL K - KOMPONENT
 GB R - DIMENSION
 RU R - РАЗМЕР
 PL R - WYMIAR
 GB Mu - TIGHTENING TORQUE
 RU Mu - МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL Mu - MOMENT DOKRĘCANIA
 GB A - MALE STUD COUPLING
 RU A - ПРЯМОЕ ВВЕРТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ
 PL A - PRZYŁĄCZKA PROSTA
 GB B - REDUCING INSERT
 RU B - РЕДУКЦИОННЫЙ ВКЛАДЫШ
 PL B - WKŁADKA REDUKCYJNA
 GB C - COUPLING T, L, STRAIGHT
 RU C - СОЕДИНИТЕЛЬ Т, L, ПРЯМОЙ
 PL C - ŁĄCZNIK T, L, PROSTY
 GB D - FLOW SCREW
 RU D - ВИНТ РАСХОДА
 PL D - ŚRUBA PRZEPŁYWOWA
 GB E - HOSE FITTING
 RU E - ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИТИНГ
 PL E - ZŁĄCZKA DO WĘŻA
 GB F - BANJO FITTING
 RU F - СОЕДИНЕНИЕ БАНЖО
 PL F - ZŁĄCZE BANJO"